2104

Un autre succès pour l'association des handicapés

André St-Laurent, président d'honneur du tournoi de golf de l'Association des personnes handicapées de la vallée du Richelieu, prend le départ avec ses co-équipiers Johnny Martin, Claude Comtois et Sunny Duggan.

Pour une quatrième année, le tournoi a attiré de nombreux joueurs, gens d'affaires, élus municipaux ou policiers de la région qui ont permis à l'association d'empocher des profits de l'ordre de 8 000$. Page 71.

L'OEIL RÉGIONAL

le numéro un de la région

BELOEIL. 16e année N° 23 - Le mercredi 10 juillet 1985 - 76 pages

Allez-y les Moustiques!

La deuxième édition du tournoi de baseball catégorie Moustique s'est déroulée en fin de semaine à Beloeil. Trente-six équipes y ont participé.

Ci-haut, l'instructrice et les jeunes joueurs de l'équipe de Saint-Mathias clament bien haut leur allégresse et portent fièrement le trophée qu'ils ont remporté dans la catégorie B. Page 75.

Bisbille au poste de Saint-Basile

Le président du syndicat des policiers de Saint-Basile-le-Grand considère que le directeur de la sûreté municipale, Marcel Huneault, outrepasse ses droits en s'acharnant contre certains policiers et en demandant trop facilement des suspensions comme mesures disciplinaires. Page 9

Un phénomène grandissant

En votant des règlements régissant les ventes de garage, les municipalités cherchent à éviter qu'elles ne deviennent des endroits propices à l'écoulement d'objets volés. Les administrations municipales veulent les limiter à une par année et par maison afin qu'elles conservent leur vocation d'origine: faire son ménage en en retirant un petit profit. Page 9

Pétition pour le renvoi du directeur

Une quarantaine d'enseignants de la polyvalente Ozias-Leduc, à Mont-Saint-Hilaire, ont signé une pétition demandant le renvoi de leur directeur, M. René Lepage. Les autorités de la commission scolaire ont dit non. Que fera le directeur? Page 4

Piscines et terrains de jeu

L'Oeil Régional termine cette semaine son tour d'horizon des activités estivales offertes par les services municipaux ou les comités loisirs. Cette semaine: Saint-Basile, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis et Saint-Mathieu-de-Beloeil. Page 75

Un premier portrait d'ensemble de notre MRC

page 12

PQ: le comité Johnson déjà à l'oeuvre dans le comté

page 4

cinémas et spectacles page 40
restaurants page 56
annonces classées page 59
sports et loisirs page 71

DesChamps — 20 ans d'excellence... et ça continue
Pontiac - Buick (1982) Ltée
355 BOUL. LAURIER, MONT-SAINT-HILAIRE 467-3304
PONTIAC BUICK GMC
20

Enquête à Saint-Mathieu-de-Beloeil: personne n'a répondu

DOMINIQUE LALIBERTÉ

Personne n'a répondu à l'appel de la municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloeil concernant les besoins en transport adapté de ses citoyens. Or il semble impossible aux responsables de l'APHVR, l'Association des personnes handicapées de la vallée du Richelieu, qu'il n'y ait pas une seule personne à en avoir besoin dans toute cette localité.

«Ça ne se peut tout simplement pas» de dire avec ahurissement madame Gaétane Beaulieu de l'APHVR. «Il y a certainement des personnes âgées qui ont beaucoup de difficultés à se mouvoir qui pourraient en profiter mais qui n'ont peut-être pas pensé qu'elles pourraient y avoir droit».

Quant aux personnes handicapées proprement dites, que ce soit intellectuellement ou physiquement, il lui semble tout aussi improbable qu'il n'y en ait pas dans tout le territoire de la municipalité. Chose sûre, elles ne se sont pas encore manifestées.

La municipalité, tout comme l'APHVR leur demande instamment de le faire. Pour une fois qu'on veut leur procurer des services...

C'est pourquoi, les gens intéressés pour eux-mêmes ou pour un autre sont priés de communiquer leurs besoins en transport adapté au numéro 467-9977 ou encore, si occupé, au 464-7445. C'est une personne handicapée physiquement elle-même, donc bien au fait de la question, qui sera au bout du fil pour en prendre note.

Il y a certainement des personnes âgées, résidentes de Saint-Mathieu-de-Beloeil qui ont de la difficulté à se mouvoir et qui pourraient bénéficier d'un éventuel service de transport adapté.

Une enquête de l'APHVR: Les loisirs municipaux pourraient-ils recevoir les handicapés physiques?

L'Association des personnes handicapées de la vallée du Richelieu, l'APHVR, fait présentement le tour des services de loisirs des différentes municipalités de la région afin de connaître les possibilités d'y intégrer les personnes handicapées physiquement. Cette démarche fait suite aux recommandations faites lors du colloque sur les besoins des handicapés de la région, tenu le 23 mars dernier à Saint-Mathieu-de-Beloeil.

Il s'agit pour l'association de vérifier non seulement les ressources actuelles mais aussi les ressources potentielles de loisirs pour les handicapés: d'une part, en considérant l'accessibilité des lieux, d'autre part, en s'informant des cours et autres loisirs auxquels les handicapés pourraient participer.

À date, les responsables de cette enquête ont rencontré le directeur des loisirs de Saint-Basile, M. Jean-François Bertrand. Selon lui, la situation particulière de Saint-Basile ne permet pas encore la réfection de locaux pour les handicapés car présentement, tout se passe dans des immeubles loués, soit dans des écoles soit au centre commercial. «Nous ne savons même pas encore combien de temps nous devons demeurer dans ces installations temporaires car nous attendons une réponse du gouvernement à notre demande de subvention pour un centre culturel.» dit-il.

«Par contre, nous sommes entrain de dresser une liste d'activités déjà accessibles aux handicapés physiques et que nous proposerons, à l'automne, dans notre numéro du *Joliso* lançant les activités de la saison.» ajoutait-il, tout en précisant qu'il n'avait jamais eu auparavant une telle demande et encore moins eu à refuser l'inscription de quelqu'un, sous prétexte de handicap physique.»

Pour sa part, Gaétane Beaulieu de l'APHVR, tient à rassurer les municipalités: «nous faisons une vérification auprès des organismes concernés, mais nous voulons rester dans le domaine du possible. Nous ne ferons pas de demandes exagérées.»

Outre l'accessibilité du local proprement dit, les responsables considéreront les possibilités de stationnement réservé aux handicapés et insisteront pour que le loisir fasse partie intégrante de la gamme des services offerts par le transport adapté. **DL**

Le Centre de bénévolat aux Manoirs de Saint-Hilaire

Dans notre numéro du 26 juin dernier, nous avons donné le mauvais numéro civique de la nouvelle adresse du Centre de bénévolat de la vallée du Richelieu. En effet, le Centre vient de déménager au local de la cafétéria des Manoirs de Mont-Saint-Hilaire. Dans notre annonce de ce changement, nous avions donné par erreur, le numéro 228 alors que l'adresse correcte est 288, rue Radisson. Les heures d'ouverture du Centre de bénévolat, pour l'été, sont de 9 h à 16 h, du lundi au vendredi. On peut rejoindre les responsables au téléphone en composant le 467-9373.

DU LUNDI AU VENDREDI

BRASIERVIL

DU LUNDI AU VENDREDI

DU NOUVEAU À BRASIERVIL DE SAINTE-MADELEINE À COMPTER DU 8 JUILLET

Le seul vrai buffet de pâtes italiennes au Québec. Tout ce que vous pouvez manger pour

3,25$

Salade, soupe, pain à l'ail, pâtes, sauces variées, dessert, thé, café.

APPORTEZ VOTRE VIN

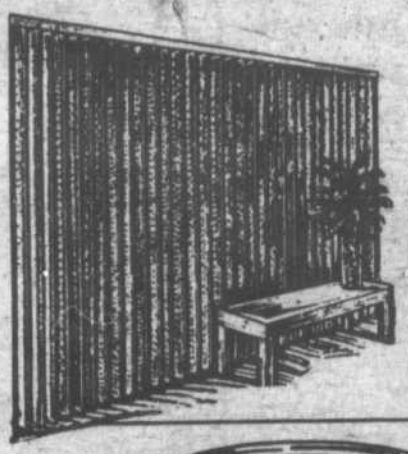
N.B. Midi 3,25$

Soir: 4,50$ plus taxe

Réservation pour groupes:

795-3481 • 464-0004

3425, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, route 116



Bienvenue aux nouveaux résidents

Paul Morin

Stores verticaux et horizontaux
Aussi dépositaire des rideaux de douche de marque "Spirella", "McGregor", "Banjo".
Rabais sur rideaux de douche
Accessoires de salle de bain

La teinture hydrofuge la plus recherchée pour son prix et sa qualité

seulement

18,99$

DECOR ST-HILAIRE

Terrasses Mont St-Hilaire
Mont St-Hilaire 464-2141

SICO

Demande de places en centre d'accueil pour les adolescents: le ministre n'a paré qu'à l'extrême urgence

DOMINIQUE LALIBERTÉ

En réponse à la demande du Centre de services sociaux Richelieu de trente-six nouvelles places en centre d'accueil pour les adolescents de 12 à 17 ans, le ministère des Affaires sociales n'en a accordées que douze. En effet, le ministère n'a alloué de fonds que pour la rénovation du centre Contact, un centre de dépannage situé à Longueuil afin de le rendre plus sécuritaire.

Contact, dont on prévoit l'ouverture pour le 19 août prochain, servira alors de point de chute pour de jeunes contrevenants ou pour d'autres adolescents en besoin de protection. Il s'agit donc d'un centre d'hébergement temporaire où les jeunes seront évalués et ensuite orientés, dans la mesure du possible, et dans les plus brefs délais, vers les ressources de réadaptation nécessaires à chacun d'entre eux.

Mais ce sont ces dernières ressources (de réadaptation) qui font encore défaut dans la Montérégie, du moins jusqu'à l'ouverture du centre pour jeunes délinquants, prévue pour 1988.

«Nous avons été très déçus de ne pas avoir reçu de réponse du ministre à nos demandes de réservation de vingt-quatre places fixes dans des centres de réadaptation extérieurs à la région et avec lesquels nous faisons affaires,» a déclaré M. Marc Côté, adjoint au directeur de la protection de la jeunesse au CSS. Et comme M. Chevrette est en vacances jusqu'au 15 août, nous ne pouvons en espérer davantage avant son retour», a-t-il ajouté.

Au moins, les jeunes ne seront plus obligés de dormir dans un poste de police ou encore dans les bureaux du CSS en attendant un placement, même temporaire, comme cela a déjà été trop souvent le cas. Toutefois, M. Côté déplore qu'à cause du manque de places, beaucoup de jeunes ne peuvent bénéficier d'un programme de réadaptation convenable auquel ils ont droit et qu'ils attendent, hébergés à gauche ou à droite.

faits divers

Vandalisme inexpliqué

Un jeune vandale, dont la conduite demeure inexpliquée par les policiers, s'est introduit à l'intérieur de l'école Cedar Street, à Beloeil, pour y faire des dégâts estimés à quelque 5 000$.

Le jeune homme, dont l'identité reste confidentielle tant que des accusations formelles n'auront pas été portées, est âgé de 18 ans et habite McMasterville. Il s'est introduit dans l'école peu après 3 h du matin le mardi 2 juillet. Parmi les dommages causés, le rapport de police mentionne le bris d'une bibliothèque vitrée, l'épandage des récipents de cire et de peinture ainsi que la démolition de tables, chaises et autres meubles. Dans son excitation, le vandale a déclenché le système d'alarme et le système d'alerte-incendie.

Arrivés sur les lieux vers 3 h 15, les policiers lui ont demandé s'il était l'auteur des dégâts, ce à quoi il a répondu par l'affirmative, sans hésitation. Il a été conduit au poste de police puis, de là, à Saint-Hyacinthe pour y être détenu pour son enquête de cautionnement.

Les enquêteurs ne s'expliquent pas les motifs du jeune homme, un francophone qui n'a jamais été élève de cette école primaire anglophone.

Voleurs par effraction pris sur le fait

Un Beloeillois de 25 ans a été pris sur le fait alors qu'il effectuait une visite nocturne dans l'une des maisons modèles de l'entreprise de fabrication de maisons usinées P.E. Bonneville au 601, boulevard de l'Industrie à Beloeil dans la nuit du mardi 2 juillet. Son complice, un homme du même âge qui habite aussi Beloeil a été arrêté quelques heures plus tard à son domicile.

Les deux hommes, qui prenaient place dans une mercedes 240 de couleur rouge ont été aperçus une première fois en train de rôder parmi les maisons modèles par le gardien de ce vaste terrain située en bordure de l'autoroute transcanadienne vers une heure du matin. Une première visite des policiers n'a rien donné mais le gardien a rappelé trois quarts d'heure plus tard pour signaler les agissements des mêmes suspects. Cette fois, les policiers ont vu la voiture, se sont emparés des clés puis mis à la recherche des suspects.

Ils ont pénétré dans une maison qui venait visiblement d'être fracturée, mais n'ont rien trouvé, sinon des débris de gypse. Ce n'est que quelques minutes plus tard qu'ils ont vu un homme dans la mercedes tenter de la faire démarrer, mais en vain puisque les policiers avaient les clés.

L'homme n'a pas résisté et a expliqué qu'il voulait voir les maisons de plus près, sans doute dans le but d'en acheter une... Les policiers estiment plutôt qu'une fois les lieux reconnus, une camionnette aurait suivi pour «déménager» des pièces de mobilier.

L'enquête qui a suivi la première arrestation a permis de conclure que le complice s'est probablement sauvé à pied, longeant les fossés. Il a été cueilli à son domicile pour rejoindre son ami au poste de police. Là non plus, les policiers ne veulent pas communiquer leurs identités tant que des accusations formelles n'auront pas été portées.

Elle avait perdu la tête

Une femme de 50 ans, domiciliée à McMasterville, a été arrêtée par les policiers de Saint-Basile-le-Grand à la suite d'un accrochage mineur au croisement des rues Robert et Savaria au milieu de la soirée du samedi 6 juillet.

La conductrice bloquait la circulation après avoir reculé sur la rue et emboutit un réservoir d'essence. Les dommages étaient minimes mais les policiers se sont vite aperçus que tout ne tournait pas rond: il leur a été très difficile de convaincre la femme de sortir de son auto qui, une fois au poste, a continué de faire de l'esclandre, insultant les agents et lançant des verres d'eau contre les murs. Elle a bien sûr refusé de subir le test de l'ivressomètre. Craignant pour son équilibre mental, la femme a été conduite en ambulance à l'hôpital Honoré-Mercier.

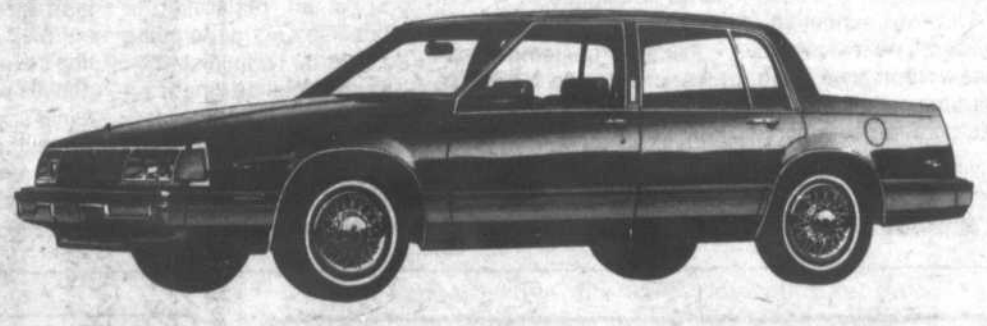
À l'achat d'une nouvelle débroussailleuse ECHO obtenez 25$ de réduction pour votre vieille débroussailleuse.

LE COUPE-HERBE EFFICACE
GT-160 A
Voici la combinaison parfaite pour le maître-jardinier: prix, puissance, poids et longueur de manche. Le moins cher des coupe herbe ECHO possède un

Venez voir notre choix de modèles de 16cc à 40cc

LOCATION D'OUTILS GANT • BLANC LTEE
433 Boul. Laurier (RTE 116) Mont St-Hilaire 464-6211
CHARGEX VISA MasterCard

NORMAND GUÉNETTE Directeur des ventes
ÉRIC DESCHAMPS Représentant
JEAN-PAUL COMTOIS Représentant
RÉAL VEILLEUX Représentant
RENÉ CORBEIL Représentant
JEAN DALPÉ Représentant



Le mois de juillet est le mois du

PONTIAC BUICK CAMIONS GMC DES CHAMPS

9,9%

sur nos Buick Electra 85 et nos grands Pick-up GMC 85 1/2 ou 3/4 de tonne
Pour être admissible, la livraison doit être effectuée avant le 31 juillet 1985

GM

DesChamps Pontiac - Buick (1982) Ltée
20 ans d'excellence... et ça continue
355 laurier, mont-saint-hilaire, qué.
467-3304 - 861-4481
Ouvert tous les soirs du lundi au vendredi jusqu'à 21h30

Une pétition d'enseignants qui demandent le renvoi du directeur de la polyvalente Ozias-Leduc

DOMINIQUE LALIBERTÉ

Le 21 juin dernier, la Commission scolaire régionale Richelieu-Yamaska recevait une pétition demandant le retrait du directeur de la polyvalente Ozias-Leduc, M. René Lepage. Cette pétition était signée de quarante-six noms, tous des enseignants à la polyvalente, sauf un, sur soixante-douze concernés.

Selon M. Jacques Dupré, directeur général de la Commission scolaire, l'affaire a été portée à l'attention des commissaires, à huis clos, lors de leur dernier conseil, tenu le 3 juillet, après que les responsables de la commission scolaire eurent rédigé un rapport à ce sujet, toujours à huis clos, le 27 juin précédent. Le 28, ceux-ci réitéraient leur confiance en M. Lepage dans un message aux enseignants. «Car, disait M. Dupré,» si le directeur Lepage demande une relocalisation, c'est lui qui en décidera. Nous n'obéirons certainement pas à un diktat syndical».

M. René Lepage laissera-t-il la polyvalente Ozias-Leduc?

Toutefois, M. Dupré reconnaissait que déjà en 1983, il y avait eu un malaise semblable engageant un mouvement encore plus majoritaire et qu'une firme de psychologues avait été engagée pour régler le conflit.

Quant à Claude Bourdon, président du syndicat des enseignants Richelieu-Yamaska, il était au courant de la pétition et du climat de tension qui existait à Ozias-Leduc entre la direction et les enseignants mais ne connaissait pas encore suffisamment tous les tenants et aboutissants du dossier pour se prononcer. «D'autant plus, dit-il que presque tous les enseignants sont en vacances. Mais fort probablement, ceux-ci se manifesteront au mois d'août.», prévoit-il.

Il semblerait que le non-renouvellement de la mutation volontaire de l'adjoint au directeur, M. Pierre Aubry, qui venait de la polyvalente de Beloeil, aurait été la goutte qui a fait déborder le vase. En effet, ce ne serait là qu'un des reproches faits à M. Lepage puisqu'un des signataires de la pétition ne s'est engagé que pour cet unique article. Par ailleurs, selon Jacques Dupré huit autres signataires auraient fait des démarches auprès de la direction pour en retirer leur nom.

De toute évidence, un conflit où les interactions sont nombreuses et complexes ainsi que les conséquences sérieuses d'une manière ou d'une autre. L'atmosphère et jusqu'à un certain point le rendement de tous et chacun dans cette immense école en dépend. À suivre donc.

APRÈS 14 ANS

«D'autre part, après avoir parlé du bilan impressionnant de l'administration de la polyvalente pour 1984-1985, monsieur Dupré avouait trouver normal qu'après quatorze ans comme directeur d'Ozias-Leduc, M. Lepage commençât à regarder ailleurs. Il rappelait en outre, que lorsque les religieux étaient en charge de l'enseignement, les mutations se faisaient à chaque cinq ans, pour les directeurs, comme dans le système bancaire, précisait-il. «Quand on est trop longtemps au même endroit, on peut en arriver à attacher une importance quelque peu exagérée à certains détails du règlement», ajoutait encore M. Dupré.

Pour sa part, le président de la Commission scolaire, M. Honorius Charbonneau, préfère ne pas se prononcer tout de suite, car, dit-il, «Tout cela est *sub judice*. Je ne veux pas mettre de l'huile sur le feu et retarder un règlement en voie d'être effectué.»

Pierre-Marc Johnson a annoncé vendredi dernier qu'il serait candidat à la présidence du PQ. Le député Charbonneau était là pour l'assurer de son appui.

Le comité Johnson déjà en action dans Verchères

Vendredi soir dernier, quelques heures à peine après l'annonce officielle de la candidature du ministre Pierre-Marc Johnson au poste de président du Parti québécois, plus d'une cinquantaine de militants et militantes du comté de Verchères se réunissaient à l'Auberge Handfield à l'invitation du député Jean-Pierre Charbonneau pour organiser sa campagne d'appui et de promotion.

Désireux de voir monsieur Johnson succéder à René Lévesque et convaincus que mieux que quiconque il peut permettre au Parti québécois d'offrir une alternative forte et intéressante face à Robert Bourassa, ces militants et militantes se proposent non seulement de contacter les 1 200 membres actuels du Parti québécois de Verchères mais aussi d'organiser une vaste campagne de recrutement de nouveaux membres.

«Nous avons des milliers de sympathisants dans le comté; il s'agit de les inciter à s'impliquer plus en devenant membres du Parti québécois afin de pouvoir ainsi participer directement à l'élection de Pierre-Marc Johnson à la présidence du parti», a déclaré le député Jean-Pierre Charbonneau qui préside lui-même le comité Johnson du comté.

Déjà des responsables sont en place dans toutes les municipalités du comté et une permanence téléphonique sera en opération. À ce propos, les personnes intéressées à joindre les rangs des supporteurs de monsieur Johnson pourront dans quelques jours rejoindre un responsable.

Interrogé sur les dangers d'infiltration d'adversaires politiques, le député de Verchères a indiqué que les précautions nécessaires ont été prises et qu'on ne se gênerait pas pour démasquer publiquement les imposteurs qui voudraient venir brouiller les cartes et fausser l'exercice démocratique extraordinaire que constitue l'élection d'un chef de parti au suffrage universel de tous les membres.

Par ailleurs, pour Jean-Pierre Charbonneau, la campagne à la présidence ne se fait pas contre personne mais en faveur de celui que l'on juge le plus apte à relancer le Parti québécois.

«Après l'élection du nouveau chef, le Parti québécois doit être plus fort, plus uni et plus crédible qu'il ne l'était jusqu'à récemment» a dit monsieur Charbonneau convaincu cependant que ce test de maturité politique sera passé avec brio. **(communiqué)**

Agressions d'enfants: des mères de la Rive-Sud réclament la peine de mort

DOMINIQUE LALIBERTÉ

Plusieurs pétitions réclamant la peine de mort pour les agresseurs d'enfants circule depuis près de trois semaines maintenant sur la Rive-Sud, dans les villes de Brossard, Saint-Hubert, Saint-Lambert, Chateauguay, Laprairie, surtout Longueuil et même à Montréal. L'affaire a commencé à Longueuil alors qu'une mère de famille dont la petite fille a été agressée par un homme dans la cinquantaine s'était mise à faire le tour de son quartier pour réclamer «justice».

Quelque vingt jours après, c'est l'animateur sportif de CHRS Jean-Claude Robillard qui reçoit les signatures au poste de radio. D'après une employée de CHRS, il y aurait plus de 10 000 signatures consignées.

Pendant ce temps, plusieurs mères de famille de la région de Longueuil se sont regroupées pour former ce qu'elles appellent le mouvement de l'Espoir. Elles ont fait connaître leurs prénoms seulement au journal local de peur de recevoir des représailles et trois numéros de téléphone afin de répondre à ceux qui veulent plus d'information sur leur geste ou à ceux qui veulent les appuyer.

L'une d'entre elles s'est fait le porte-parole du groupe en réclamant le rétablissement de la peine de mort ou l'administration de sentences de vingt-cinq ans dans des pénitenciers à sécurité maximum pour les violeurs et les maniaques qui attaquent les enfants.

Ces mères se sont même rendues au poste de police de Longueuil où elles ont recueilli une trentaine de signatures. Elles ont obtenu du député conservateur Nic Leblanc qu'il présente leur pétition aux membres de la Chambre des communes.

En plus d'une augmentation des effectifs policiers, les mères réclament la mise sur pied de cours d'éducation sexuelle préventifs dispensés par les enseignants afin d'apprendre progressivement aux enfants comment éviter et réagir face aux situations d'agression sexuelle.

LES SPÉCIALISTES

QUELS QUE SOIENT VOS BESOINS EN
- portes
- fenêtres
- revêtement vinyle et aluminium
- moulures pin, chêne
- escalier et rampes

AVEC OU SANS INSTALLATIONS

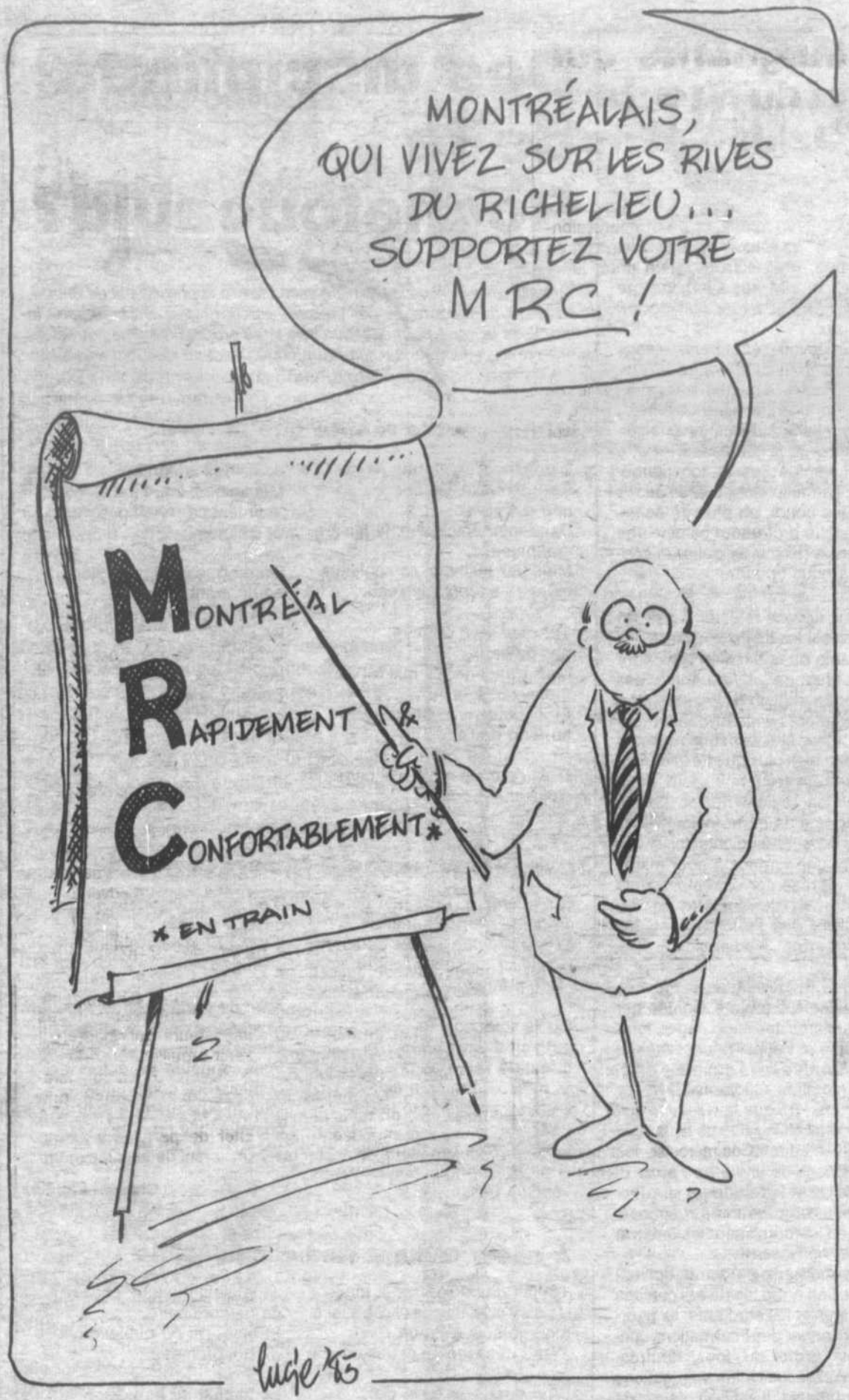
Notre personnel se fera un plaisir de vous renseigner.
Pour de plus amples informations passez voir notre salle de montre ou communiquer avec notre représentant.

JULES TOUCHETTE INC.

NOTRE SUPER VENTE TROTTOIR SE CONTINUE

Lot de chaussures 10$ et 15$
pour dames, hommes et enfants

bon pied bel oeil
Chaussures pour Dames Hommes et Enfants
332 Boul. LAURIER, BELOEIL 467-1844



éditorial

Enfin du concret à la MRC!

Depuis 1979, mais de façon soutenue depuis trois ans, les lettres «M.R.C.» tentent de trouver leur place dans le vocabulaire de M. et Mme Tout-le-monde. Inutile de dire qu'elles n'y sont pas encore arrivées, pas plus d'ailleurs que l'idée qu'elles soutendent: l'aménagement du territoire des régions. De nombreuses personnes confondent volontiers les MRC avec les trains de Bombardier tandis que l'aménagement n'éveille en elles que l'idée de planter des arbres ou d'aménager des plates-bandes.

Jusqu'à maintenant, les discussions qui ont entouré la formation des municipalités régionales de comté (le vrai nom des MRC...) et le travail qui s'y fait depuis lors étaient pour le commun des mortels de pures abstractions qui ne méritaient de retenir l'attention que de quelques spécialistes et des journalistes. Et encore, pas les journalistes de la «grosse presse» qui, parce que les MRC ne concernent pas Montréal, n'ont pas jugé utile de s'y attarder.

Dès cet été cependant, la population sera sans doute plus encline à trouver matière à intérêt dans ces créatures nées de la volonté du gouvernement de mettre un peu d'ordre dans la planification de l'aménagement du territoire des régions du Québec. En effet, les MRC (il y en a 94) viennent de terminer la rédaction de leurs «propositions préliminaires d'aménagement», la première des quatre étapes qui aboutiront aux schémas d'aménagement des territoires, leur principale raison d'être.

Si la population risque de trouver plus intéressant d'entendre parler du travail des MRC, c'est qu'enfin ces dernières traiteront de choses concrètes et accessibles. Pour la première fois notre région est circonscrite en mots et en chiffres. Dans la proposition préliminaire d'aménagement, on peut apprendre qui nous sommes, ce que nous faisons, où nous travaillons et dans quels secteurs d'activités, comment nous nous situons par rapport au reste du Québec, quel milieu physique nous habitons, quel est son potentiel et, bien sûr, vers quel avenir nous nous dirigeons.

De nombreux autres pays du monde et des provinces du Canada ont pensé avant nous qu'il était important de connaître son milieu de vie et d'en organiser le développement autour des régions. Au Québec, il nous aura fallu attendre le milieu des années quatre-vingt pour faire le même constat des forces et des faiblesses du développement de nos régions. Mais comme il vaut mieux tard que jamais...

Avec le temps, le rôle des MRC deviendra sans doute plus important. La vision à courte vue (généralement un terme électoral) des municipalités locales n'a plus sa place dans un état moderne. L'heure est à la concertation et à une vision des choses plus globales. Les MRC sont, à l'heure actuelle et à l'échelle des régions, l'outil le plus propice à cette ouverture d'esprit. Il faudra éventuellement songer à les doter de véritables pouvoirs politiques car elles ne sont pas pour l'instant des gouvernements intermédiaires mais bien, plus simplement, des tables de concertation.

On peut craindre toutefois pour leur avenir. La question de leur survivance se posera d'ici dix-huit mois environ alors que leur mandat principal prendra fin avec l'élaboration des schémas d'aménagement des territoires. On peut craindre que les municipalités locales, surtout les plus grosses qui aiment moins partager leurs pouvoirs avec les plus petites, ne cherchent à minimiser leur importance et leur rôle dans le développement régional. Déjà, les villes membres de l'Union des municipalités du Québec ont exprimé leurs craintes de voir les MRC dotées de plus de pouvoirs.

Pour s'assurer que les MRC ne seront pas réduites à la portion congrue d'ici quelques années, les citoyens doivent être conscients de leur action afin qu'ils puissent faire pression sur leurs élus municipaux.

Marc Ledoux

À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le vendredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

L'OEIL RÉGIONAL
le numéro un de la région

OFFICE DE LA DIFFUSION CERTIFIÉE ODC

Fondé en 1970

Tirage certifié: 22 200 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc. couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général:	Guy Gilbert
Rédacteur en chef:	Marc Ledoux
Rédaction:	Ginette Choinière, Carole Clément, Dominique Laliberté, Lucie Fortier (caricature)
Photographe:	Robert Gosselin
Publicité:	Pierre Gilbert, Michelle Lamothe Nathalie Charette
Conception graphique:	Christian Bourgeois
Secrétariat:	Mireille Haché, Berthe Chartier, Nicole Desrosiers
Adresse:	393, boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H6
Téléphone:	467-1821, 464-5120
Typographie et montage:	Photo Compo L'Oeil Inc., Beloeil
Imprimerie:	Roto-Litho, Saint-Jean-sur-Richelieu
Dépôt légal:	Bibliothèque nationale du Québec

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

Une enquête nationale de la J.E.C.: l'école: pour qui? pour quoi?

Dans le cadre de son cinquantième anniversaire d'existence, la J.E.C., la Jeunesse étudiante chrétienne, a réalisé une enquête au niveau des étudiants du secondaire à l'échelle de la province. Cette enquête a pour thème: *l'implantation des étudiants dans leur école* afin d'en connaître un peu plus sur le phénomène actuel de démobilisation et de passivité.

D'ailleurs la «participation» est un des thèmes retenus lors de l'Année internationale de la jeunesse.

L'équipe diocésaine de la J.E.C., fédération de Saint-Hyacinthe, a pris connaissance des résultats pour les régions de Saint-Hyacinthe, Granby et Beloeil et elle vous apporte ses réflexions.

«Les étudiants vivent à l'école. Ils sont le point central de l'éducation et ils veulent qu'on leur permette de faire preuve d'initiative et de développer leurs sens des responsabilités. Ils désirent faire partie de la population active et avoir une participation bien vivante».

De l'ensemble des résultats obtenus et de notre réflexion, nous voulons souligner principalement les points suivants concernant l'implication des étudiants:

L'horaire et le rythme des cours permettent très peu aux étudiants de s'impliquer dans leur école. Et quand ils le sont, c'est parce qu'il le veulent vraiment et surtout durant leur heure de dîner.

L'horaire est aménagé en fonction surtout du rendement scolaire afin que l'étudiant ait de bonnes notes. Cette situation entraîne de la compétition et de l'individualisme entre les étudiants, c'est le chacun pour soi. «Si tu n'as pas de bonnes notes, l'école, c'est plate et tu n'as pas le goût de t'embarquer». Quelle place y a-t-il alors pour développer d'autres dimensions de lapersonne telle le sens des responsabilités?

À l'intérieur des cours, du choix des activités proposées par l'école et des règlements de l'école, il y a peu de place pour la prise de parole et de décision des étudiants. Pourtant, le ministère de l'Éducation affirme dans son document: «Étudiants, Étudiantes: Présence active et responsable» que: «Les étudiants sont les premiers agents de leur développement, les premiers responsables de leur formation (p.16)», et que: «La vie pédagogique constitue un lieu où les étudiants sont aussi les premiers artisans de leur formation. Voilà donc le champ où leur place doit être assurée de façon nécessaire et privilégiée (p.22)».

Les organisations étudiantes (journal, radio et conseil étudiant) connaissent peu leurs rôles et leurs pouvoirs, et les besoins des étudiants dans leur école. Cette situation est due à un manque de formation de ces organisations et un manque d'information auprès des étudiants de l'école.

Par exemple, le conseil étudiant a une charte qui définit son rôle; dans la réalité, il organise bien plus des activités étudiantes qu'il n'informe et défende les droits des étudiants et qu'il cherche à connaître et répondre à leurs besoins. Nous questionnons alors la direction ou le professeur responsable sur la formation qu'ils offrent à ces étudiants.

D'autres part, dans les journaux étudiants, il n'est pas surprenant de constater que l'humour a la place la plus importante. L'humour est une forme d'expression que l'étudiant peut contrôler, où il peut se défouler. Pourtant, les répondants ont souhaité que le journal informe davantage sur ce qui se passe dans leur école.

Peu d'étudiants ont le goût de s'impliquer dans des projets à l'école et ce sont toujours les mêmes qui s'embarquent. Enfin, lorsque des étudiants montent un projet, il n'est pas toujours facile d'obtenir des permissions, les démarches étant très longues auprès de la direction.

Nous nous questionnons sur les moyens concrets proposés par l'école pour favoriser cet apprentissage de la responsabilité étudiante réelle puisque: «L'éveil, la formation et l'ouverture aux responsabilités sociales font partie des objectifs du système éducatif» (ministère de l'Éducation, document: Étudiants, présence active et responsable, page 17).

LES PISTES D'ACTION POUR LES ÉTUDIANTS

Nous croyons que nous devons sensibiliser les étudiants à l'importance de s'impliquer davantage, de prendre des responsabilités réelles à l'école. Nous considérons important que les étudiants soient consultés et que leur opinion soit entendue, respectée et qu'on en tienne compte: les étudiants ne veulent pas que tout soit décidé pour eux.

Nous devons réaliser des actions sur la communication entre les étudiants, entre les étudiants et la direction et entre les étudiants et les professeurs. Nous devons collaborer avec le professeur et dire notre opinion sur le fonctionnement, l'atmosphère et les relations dans les cours, en plus de considérer notre professeur comme une personne ressource qui a un contenu à nous apporter.

Nous devons réaliser aussi des actions sur les droits et la place des étudiants dans l'école. Mais pour cela, l'horaire et le rythme des cours doivent nous le permettre. Les étudiants veulent donner leur opinion, et être consultés (ce qui veut dire bien plus qu'être informés) sur les activités (choix, coût, date) et sur les règlements de l'école (changements ou nouveautés).

Les conseils étudiants doivent se donner une formation pour mieux nous représenter et remplir leurs objectifs. Ils doivent être un lieu d'analyse des problèmes et des besoins des étudiants de leur école.

Les C.E. doivent être proches des différents projets montés par les étudiants, les encourager, fournir l'aide et l'appui nécessaires et favoriser des liens entre les différents comités étudiants. Pour ce faire, il faudra que la direction soit ouverte à cette réalité de la responsabilité étudiante dans toutes les dimensions de la vie de l'école et qu'elle laisse les étudiants faire leur apprentissage de cette responsabilité en lui fournissant les outils et l'appui nécessaire.

Les journaux étudiants doivent être le lien entre les divers comités étudiants et les étudiants. Ils pourraient donner des informations concrètes (ordre du jour, compte-rendu) et recueillir les suggestions des étudiants. Il est bon d'avoir de l'humour mais pas qu'il occupe la place principale du Journal.

De plus, il y a deux ans, la J.E.C. a fait connaître à l'ensemble de la population, son *projet d'école*. C'est un document qui contient la vision des étudiants sur l'école qu'ils aimeraient avoir.

Des disciplines de la Rochefoucauld?

Quelques élèves de la première secondaire à la polyvalente de Beloeil, sans doute encouragés par un savant pédagogue, ont bien servi la morale et la muse en mettant en vers leurs propres maximes qu'ils ont ensuite expédiées à leur journal préféré: Voici ce qu'il ont commis.

Mieux vaut la réalité que le rêve

D'un rêve, j'ai fait une réalité.
De ma réalité, j'ai fait
une entreprise.
Dans mon entreprise, je faisais
des bateaux,
Mais par malheur, ils coulaient
toujours au fond de l'eau.

J'ai ré-essayé de faire
des bateaux,
Mais quand je les mis à l'eau,
Il pleuvait à «siau»,
Et ils coulèrent encore
au fond de l'eau.

Mais ce coup-ci, je n'ai pas pris
de chance,
Je fis des voitures,
Mécanique, soudure,
Vraiment ce n'était pas mon jour
de chance.

On dit que la fortune vient
en dormant mais,
Tout en ouvrant tranquillement
les yeux,
On s'aperçoit qu'on est
bien mieux,
Dans la réalité.

Patrick Boisvert

L'amitié qui règne à travers le monde

Qui croirait qu'avec une pensée
Je crée l'éternelle amitié.
Et qu'avec une touche de liberté
Le plaisir de se rencontrer
et de s'accorder.

Qu'ils soient d'une race
ou bien d'une autre,
Il faut en faire l'un des nôtres.
Si tu veux être mon ami
C'est très facile je te le dis.

De l'Australie ou d'un coin d'ici,
Je te le jure nous resterons
toujours unis
D'où que tu viennes,
qui que tu sois,
Il y aura toujours quelqu'un
avec toi.

Avec du partage et de l'amitié
Quiconque ne te laissera seul,
ils seront toujours à tes pieds.
Pour connaître les autres
et mieux les comprendre
Vaut mieux attendre pour savoir
comment s'y prendre.

Chantal Laporte

À coeur vaillant rien d'impossible

J'ai fait d'une masse, la mer
Mais il y avait trop de chose à faire.
Alors je suis revenue
J'étais désespérée et très déçue.

D'un nuage, je fis le ciel;
D'une balle jaune, le soleil;
Ensuite, j'ai mis un arc-en-ciel,
D'où j'ai pu distinguer des millions
d'étincelles.

D'une montagne, je fis un paysage
Et j'y installai une très belle plage.
Je voulais quelque chose
de pas ordinaire,
Et bien, j'ai eu quelque chose
d'extra-ordinaire!

La morale de tout ceci,
C'est que le courage,
nous en avons tous besoin
Autant les grands que les petits
Pour pouvoir arriver à ses fins.

Sylvie Dufresne

MICHEL CHAPDELAINE ASSURANCES INC.
COURTIERS D'ASSURANCE IARD ET VIE

Notre maison est en affaires depuis 1968.
Nous représentons plusieurs compagnies d'assurance afin de vous offrir le maximum d'excellence pour tous vos besoins:
vie, incendie, vol, automobile, responsabilité et risques divers.

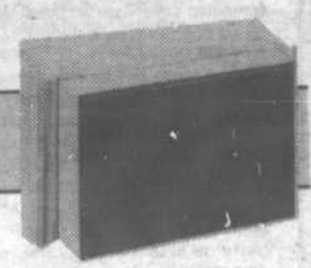
MICHEL CHAPDELAINE

CHEZ CHAPDELAINE ASSURANCES, ON S'ASSURE AVEC CONFIANCE

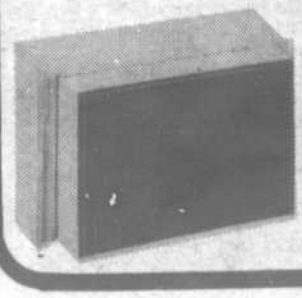
BUREAU À ST-DENIS
Édifice Centre Professionnelle
620 Chemin des Patriotes,
St-Denis sur Richelieu
St-Denis 787-2861 - Montréal 584-2217
Sorel 785-2731 9h a 17h jeudi soir 19h a 21h
St-Hyacinthe 773-0450

Bureau à Beloeil
286 rue Duvernay, Suite 280, Beloeil
464-2112 - 464-2120
Lundi au vendredi de 9h à 17h
Jeudi soir de 19h à 21h

ACHETONS et VENDONS
Appareils électro-ménagers aussi comptoir de pièces neuves et usagées



DU NOUVEAU
- achat et vente d'appareils à air climatisé, neufs et usagés
- nettoyage des appareils à air climatisé à l'atelier seulement



Aux Aubaines du Vieux Beloeil Enr.
171, Saint-Jean-Baptiste, Beloeil
464-6158
Réal, Jean, Luc, Alain Chabot, prop.

Gédéonnades

Les grosses familles

Aujourd'hui, ça se voit plus, ça...

Mais, dans mon temps, c'était pas rare... Des grosses familles de 15, 20 enfants, tu voyais ça partout.

Nous autres, dans la Beauce, les habitants, on avait pas peur d'élever... Chez nous; on était 15, c'est moi qui étais le plus vieux... Pis on a même pris un petit gars en élève en plus parce que son père pis sa mère s'étaient fait tuer en machine... Pis ça faisait pas de différence à la maison... Papa disait: «Quand il y en a pour 15, il y en a pour 16»...

J'ai pas besoin de vous dire qu'on s'ennuyait pas dans la maison aux repas... J'ai pas besoin de vous dire non plus que une douzaine de jeunesses en santé, ça abat de l'ouvrage en peau d'chien sur une terre, ça...

À part de ça, ça tient une nation en vie... Si les Québécois sont au-dessus de 5 millions aujourd'hui, c'est parce que les habitants ont pas fafiné sur le sacrement!... Justement, l'autre jour, il y a un Français qui est venu dans la paroisse chez nous avec des étudiants pour faire une enquête sur... je me rappelle pus quoi... sur le monde qui vient au monde... quelque chose comme ça... Comme maire, je les ai reçus dans la salle du Conseil, pis après avoir signé dans le livre d'honneur, il m'a demandé comment ça se faisait que dans la Beauce, il y avait de si grosses familles. Je lui ai répondu: «Monsieur, les jarrets-noirs, c'est du monde en santé; quand ils sèment en quelque part, ça pousse!... Parce que ils font pas rien que semer... ils arrosent!»

Pis c'est rien, ça... Je vous parlais des familles de 15, 20 enfants betôt... Mathias Tanguay, lui, il en a eu 24... Du même lit... Avec la même mère... Pis quand le nouveau curé est arrivé à Saint-Gérard, il a fait sa visite paroissiale... Pis rendu chez Mathias, il a dit à Desneiges, sa femme: «Mon Dieu, madame Tanguay, que c'est beau!... 24 enfants!... Que le bon Dieu doit être content de vous!... Quelle belle couronne vous êtes préparée pour le ciel!...»

Mathias lui a dit: «C'est rien ça, monsieur le curé... on en aurait plus que ça: la mère en a écrasé trois!...

Le père Ephrem

cultivateur,
maître-chantre,
maire de Saint-Gérard-de-Beauce
depuis 1946.

Si personne ne peut trouver de solution à vos problèmes de santé...

Pensez à L'ACUPUNCTURE

Clinique d'Acupuncture et Médecine Chinoise

ALAIN MAURICE, M.D.T.C.M. DR AC
Docteur en médecine traditionnelle chinoise
Membre de la société internationale d'acupuncture
Membre de l'association d'acupuncture du Québec

101 RUE ST-JEAN-BAPTISTE
BELOEIL (Sortie 109, Autoroute 20)
(Vieux Beloeil)
TÉL.: (514) 464-7342

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi 13 h à 21 h - Mardi en soirée
Jeudi en soirée - Vendredi 13 h à 21 h

BOUCHERIE BRODEUR

278, boul. Laurier, St-Hilaire 464-0281
949, Bernard-Pilon, Beloeil 464-4501

C'est le temps de faire vos provisions pour l'été

BOEUF HACHÉ

mi-maigre - 10 lb pour **17,89$** — **3,95 kg**

maigre - 10 lb pour **22,89$** — **5,05$ kg**

JAMBON FESSE
désossé, sans perte

1,98$ lb — **4,36$ kg**

CUISSES de POULET
Cong. Env. 10 li.

98¢ lb — **2,16$ kg**

NOTRE SPÉCIAL MAISON
Brochettes de boeuf, toute préparées
Brochettes marinées, veau, porc, agneau
Pizza maison, 9 pouces et 12 pouces

HÂTEZ-VOUS AVANT LA HAUSSE = RÉSERVEZ-TÔT

RIBS COMPLET CAT. A-1 env. .35 lb
2,68$ lb **5,91$ kg**

POINTE de SURLONGE
Cat. A-1 env. 15-20 lb
steak et rôti
ou cubes à brochettes
2,58$ lb **5,69$ kg**

IDÉAL POUR VOTRE B.B.Q.

Fesse de boeuf Cat. A-1
env. 75 lb
- cubes à brochettes, fondue chinoise
- steak, tournedos
- rôti français, boeuf haché

1,98$ lb — **4,36$ kg**

Longe longue
env. 80 lb — Cat A-1
T-bone, surlonge steak — **2,98$ lb**
Boston, Filet — **6,57$ kg**

BIFTECK DE HAUT-CÔTÉ **2,58$ lb** — Coupe européenne Cat A-1 **5,69$ kg**

BIFTECK de CÔTES CROISÉES **3,58$ lb** — Coupe européenne Cat A-1 **7,89$ kg**

LONGE de PORC (complète) **1,98$ lb** — env. 15 lb côtelettes **4,36 kg**

BIFTECK ATTENDRI **3,98$ lb** — **8,77$ kg**

CUISSES DE POULET FRAICHE
env. 10 lb **1,28$ lb** **2,82$ kg**

POITRINE de POULET fraîche
env. 10 lb **2,28 lb** **5,03$ kg**

ACHAT À LA PIÈCE. BOEUF DE MARQUE ROUTE CAT. A-1

DERRIÈRE de BOEUF	CÔTES de BOEUF	SURLONGE AVEC FILET	BLOC de BOEUF
Env. 175 - 200 lb Cat. A-1	env. 300 lb, cat. A-1	Env. 30 - 35 lbs	env. 80 lb
2,38$ lb — 5,24$ kg	1,79$ lb — 3,95$ kg	2,88$ lb — 6,34$ kg	1,59$ lb — 3,51$ kg

N'OUBLIEZ PAS NOTRE "SUPER DEPANNEUR" "BRODEUR 7 JOURS", 226 St-Hyppolyte, St-Hilaire.
467-4003 - 9 hres à 22 hres
Viandes fraiches, Epicerie, Fruits et légumes, Bière & Vin
NOUVEAU = HOMARD VIVANT Billet de Loto-Québec

"VIBREZ AUX COULEURS ESTIVALES"
Tout en profitant de nos spéciaux sur les vêtements tel que:
Natation, tennis, golf, bicyclette, jogging, ballet jazz
Équipement tel que:
Tennis, golf, bicyclette, camping.
Atelier de réparation sur place.
Ouvert du lundi au samedi inclusivement.
V.I.P SPORT 464-1025
290, BOUL. LAURIER, SAINT-HILAIRE
464-1025

municipal express

Partira, partira pas...

Le maire de Saint-Basile, Claude Bégin, ne nie pas que sa maison soit en vente mais contrairement à ce que l'on disait dans l'édition de la semaine dernière, elle n'est pas encore vendue. Bien que souvent absent de ses fonctions officielles, il affirme demeurer très actif au sein du PAM, dont il est le président.

Propriétaire d'une grosse imprimerie à Montréal, M. Bégin aurait peut-être envie de se rapprocher de ses bureaux d'affaires et de déménager sur l'île de Montréal, mais pour l'instant il préfère garder le silence et attendre avant d'annoncer une décision à ce sujet.

Claude Bégin est maire de Saint-Basile depuis cinq ans. Les prochaines élections municipales auront lieu l'automne prochain.

Le village de Saint-Denis ne réussit pas à trouver des bénéficiaires de l'aide sociale pour son projet 87-90

Le village de Saint-Denis a de la difficulté à trouver les dix personnes pour l'embauche desquelles elle a reçu une subvention pour son projet 87-90. En 1987, Saint-Denis-sur-Richelieu célébrera le 150e anniversaire des Patriotes et en 1990, le 250e anniversaire de la paroisse.

La préparation de ces deux événements permettrait à une dizaine de jeunes bénéficiaires de l'aide sociale d'augmenter leur revenu mensuel en acquérant en même temps une certaine expérience de travail. Mais il y a un problème important qui se présente, c'est la difficulté de dénicher les personnes qui peuvent se déplacer par leurs propres moyens et se rendre trois jours par semaine à Saint-Denis-sur-Richelieu.

Jusqu'ici le centre Travail-Québec de Saint-Hubert n'a réussi à trouver qu'une seule personne disponible pour le projet. Elle est de Saint-Marc-sur-Richelieu.

La recherche impliquée dans la préparation des documents relatifs aux deux anniversaires, permettrait une période d'embauche qui irait jusqu'en mars 1985 pour le 150e et jusqu'en novembre 1985 pour le 250e.

Comment sera-t-il possible de réaliser le projet *Berges neuves* pour lequel le village vient de recevoir l'approbation d'embaucher six assistés sociaux et qui devait débuter en juillet cette année?

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

De la MRC au CLSC

La municipalité régionale de comté La Vallée-du-Richelieu perdra sous peu sa secrétaire administrative, madame Monique Blanchard.

Mme Blanchard occupait ce poste depuis les débuts de la MRC. Elle a remis sa démission, qui sera effective à la fin de ce mois, pour accepter le poste d'adjointe administrative au nouveau centre local de services communautaires La Vallée-des-Patriotes.

Élogieux à son égard, le préfet de la MRC, le maire Charbonneau, a qualifié le départ de Mme Blanchard de «triste nouvelle».

LES DÉCORATIONS
Carmen Gauthier inc.
Vaste choix de dentelles, douillettes, catalogues de papier peint, stores verticaux et horizontaux, tissus de recouvrement, coussins décoratifs.

Voyez notre département de salle de bain
Vaste choix d'accessoires tel que:
Rideaux de douche, serviettes, moquettes, cadres...
Disponible en plusieurs couleurs.
Dépositaire SICO
Service de décoration à domicile
224, BOUL. LAURIER, BELOEIL (QC) J3G 4G7 • 464-0273

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

La mairie de Saint-Basile se refait une beauté

Des travaux de réfection de la façade de la mairie de Saint-Basile ont été entrepris il y a déjà quelques semaines et se poursuivront au cours de l'été.

Le portique de la mairie montrait des signes de vieillissement et le conseil a ouvert des appels d'offres pour sa rénovation. C'est la compagnie Construction Promex Inc. qui a obtenu le contrat dont le coût d'exécution devrait s'élever à 24 000$.

L'aménagement du terrain et du stationnement seront également refaits cet été mais les appels d'offres ne sont pas encore ouverts.

Il y a cinq ans, la ville de Saint-Basile avait procédé à un référendum concernant la construction d'un nouvel édifice pouvant abriter la mairie. La population s'était prononcé contre le projet, ce qui a forcé les administrateurs de la ville à procéder à des travaux de réfection importants.

Travailler avec des vieux matériaux entraîne toujours des coûts assez élevés mais il semble qu'aujourd'hui l'endroit soit devenu convenable bien qu'un peu étroit. Le bâtiment qui abrite la mairie est une ancienne école dont la construction date de plus de cinquante ans.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Les rives de nos cours d'eau ne souffriraient pas d'un bon ménage. Le programme Berges neuves permettra peut-être de rendre sensible la population à l'importance de la qualité de l'eau.

Le programme Berges neuves a démarré dans plusieurs municipalités de la région

GINETTE CHOINIÈRE

Presque toutes les municipalités de la région ont fiat une demande de subvention et ont reçu récemment l'approbation du ministère de l'Environnement pour embaucher des jeunes qui nettoieront les rives des différents cours d'eau qui coulent sur leur territoire.

La plupart des villes et villages recherchent présentement des jeunes assistés sociaux qui ont entre 18 et 30 ans et qui sont visés par le programme. Bien que la plupart des municipalités ont reçu une réponse positive à leur demande, elles doivent trouver des jeunes capables de voyager jusqu'aux lieux de travail.

À Saint-Marc-sur-Richelieu et à Saint-Basile les travaux ont débuté la semaine dernière. À Saint-Marc, deux étudiants ont été embauchés pour une période de dix semaines. Ils travaillent présentement à l'évaluation des déchets disseminés au bord du Richelieu puis procéderont à l'enlèvement de ceux qui sont transportables à la main.

À Saint-Basile, le relevé topographique des endroits à nettoyer est déjà complété et on procédera au cours de l'été à la sensibilisation de la population de même qu'au nettoyage comme tel. La ville vient de recevoir une nouvelle enveloppe budgétaire pour l'embauche de quatre jeunes qui effectueront le nettoyage des berges. Les cours d'eau dont les détritus seront retirés, sont le ruisseau Massé et la rive du Richelieu.

Évidemment les rives du Richelieu font partie des endroits à nettoyer dans la plupart des municipalités mais les ruisseaux également seront débarrassés de leurs déchets. Souvent les citoyens se servent des cours d'eau pour jeter des objets dont ils ne savent plus quoi faire, ce qui pollue évidemment.

À Otterburn Park, tous les ruisseaux de la ville et le Richelieu sont visés par le projet, en tout 90% des cours d'eau. À Saint-Denis, la petite rivière Amyot de même que les 10 kilomètres des berges du Richelieu feront l'objet d'un grand ménage. À McMasterville, bien que le personnel ne soit pas encore embauché, on projette de nettoyer le ruisseau Bernard et la rive du Richelieu.

Le ruisseau-à-l'Ours de Saint-Jean-Baptiste dans sa majeure partie de même que la rivière des Hurons sur tout son parcours, verront leurs rives débarrassées des déchets légers.

À Saint-Hilaire, tous les principaux ruisseaux qui se jettent dans le Richelieu, les coulées de la montagne, la coulée du Lac Hertel et les rives du Richelieu devraient recevoir la visite des jeunes ramasseurs de déchets.

À Beloeil et Saint-Mathieu-de-Beloeil, un effort sera également fait pour l'amélioration de la qualité de l'eau et des rives. A Saint-Mathieu-de-Beloeil, le grand ruisseau Beloeil et quelques embranchements feront l'objet d'enlèvement de détritus. Pour ce qui est de Beloeil, trois jeunes commençaient cette semaine à travailler au projet. Les rives du Richelieu principalement seront débarrassées des détritus.

Qu'est-ce que le programme *Berges Neuves?* C'est une partie du programme de dépollution des eaux du ministère de l'Environnement du Québec. Il vise à rehausser la qualité des cours d'eau afin de les rendre à nouveau attrayants et accessibles à la population.

Le premier volet vise à contrer le phénomène d'érosion en redonnant au sol un couvert végétal et en procédant à des travaux spécialisés. Ce premier volet rendra possible dans l'avenir l'aménagement des rives pour le loisir et améliorera le milieu faunique.

Le volet nettoyage vise la récupération des détritus qui affectent l'écologie et enlaidissent les rives de nos cours d'eau. La phase A du volet nettoyage concerne les déchets légers. Deux autres phases viseront l'enlèvement d'objets qui demandent l'intervention de machines lourdes.

Le financement du programme se fait par les municipalités et le gouvernement du Québec qui défraie les deux tiers des montants nécessaires à l'embauche des jeunes.

Tout ne va pas pour le mieux entre les policiers de Saint-Basile et le directeur

GINETTE CHOINIÈRE

Normand Lee, président de la Fraternité des policiers de Saint-Basile, croit que le directeur Marcel Huneault use abusivement de ses pouvoirs afin de mettre à sa main le service qu'il dirige. Le syndicat se plaint de harcèlement et de conflits de personnalité qui auraient entraîné des suspensions et des rétrogradations injustifiées.

Engagé comme directeur il y a quatre ans afin de mettre de l'ordre et d'établir une certaine organisation au sein du service de police de Saint-Basile, M. Huneault a réussi sa mission, dit le président du syndicat, mais aujourd'hui il irait trop loin dans sa volonté de tout contrôler.

Normand Lee appuie ses affirmations de quelques exemples récents de mises à pied et de rétrogradations qui ont fait l'objet de griefs gagnés par le syndicat.

Il donne l'exemple de Jean-Claude Sicard, policier à Saint-Basile depuis seize ans, à qui le directeur Huneault a demandé en 1983 d'accepter de perdre son grade de sergent pour redevenir simple policier, dégageant ainsi les fonds nécessaires à l'embauche d'un adjoint cadre. Le tout s'étant fait sans la présence d'un représentant syndical, l'employé a accepté et a signé les papiers de sa rétrogradation.

Un an plus tard, le directeur rencontre encore M. Sicard et lui demande de signer sa démission comme policier et son engagement comme employé de voirie, le menaçant de mise à pied en cas de refus. Cette fois, il refuse et fait appel au syndicat qui s'objecte à cette action. Un mois plus tard, une suspension de cinq jours est demandée par le directeur pour divers motifs. Le syndicat fait un grief et gagne forçant la ville à payer le salaire de l'employé plus des frais de 600$ par l'arbitre.

M. Lee cite également l'exemple de deux secrétaires qui ont travaillé au service de police et qui ont été congédiées ou mutées. Bien que les secrétaires ne soient pas affiliées au syndicat des policiers, elles travaillaient pour M. Huneault et c'est pourquoi il en parle.

La première a été suspendue par le directeur et congédiée il y a deux ans. Elle a gagné son grief et la ville devra lui verser son salaire pour les deux dernières années. La seconde, en février 1985, a été mutée aux travaux publics pour, selon M. Lee, des conflits de personnalité avec son patron, M. Huneault. Elle était greffier et juge de paix.

Récemment, la fraternité déposait un grief contre les suspensions de cinq et de dix jours d'un policier engagé il y a trois ans par M. Huneault. Ces deux suspensions ont été demandées par le directeur à l'intérieur d'un mois. On reproche au policier d'avoir négligé de se présenter en cour et pour la seconde suspension de ne pas avoir pu rendre compte de son emploi du temps entre 15 h et 19 h le 9 janvier 1985.

La conclusion que tire le président du syndicat, est que le directeur du service de police cherche à s'entourer d'employés qui pensent entièrement comme lui et qu'il abuse de ses pouvoirs.

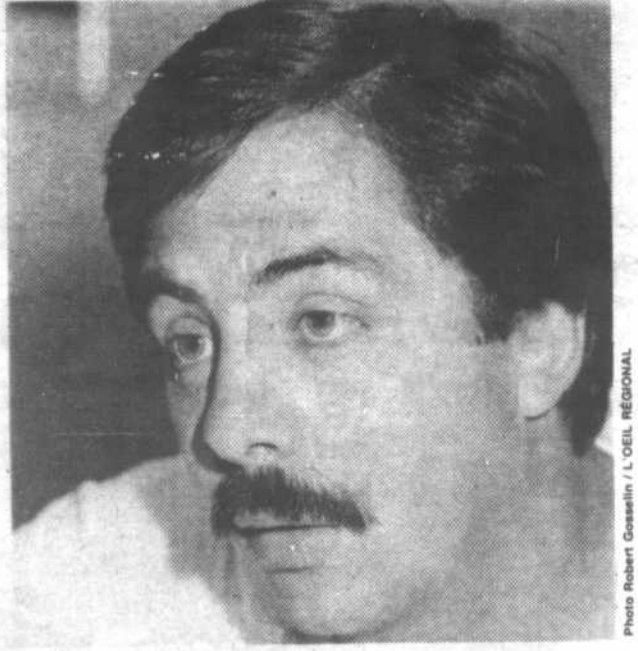


Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Normand Lee, président de la Fraternité des policiers de Saint-Basile-le-Grand, tient à rendre public certains faits qu'il considère comme étant de l'abus de pouvoir.

Les autorités municipales de Saint-Basile répondent au syndicat

Le directeur de police de Saint-Basile de même que le maire Claude Bégin admettent les faits invoqués par le président du syndicat mais croient que les gestes qu'ils ont posés étaient tout à fait justifiés. «Les policiers sont les représentants de la justice et doivent avoir une conduite irréprochable. Moi, en tant que chef de police à Saint-Basile, je me dois de surveiller la conduite de mes policiers et de sévir lorsqu'ils dérogent de la bonne voie.»

«Si un de mes policiers a une conduite nonchalante, poursuit M. Huneault, je me dois de faire enquête à son sujet, et de le ramener à une attitude plus sérieuse.» Le directeur affirme que sa porte est toujours ouverte et qu'il est prêt à discuter. Il trouve dommage que l'on amène sur la place publique certains événements survenus ces dernières années.

Marcel Huneault a l'entière confiance du maire de Saint-Basile, Claude Bégin.

Selon Claude Bégin, il n'y a aucun harcèlement qui se fait à Saint-Basile et le directeur de police a l'entière confiance du conseil municipal. «Certains policiers font preuve d'un manque d'éthique professionnelle, alors qu'ils sont grassement payés.» Les sanctions qui ont été prises dernièrement contre un agent étaient imposées par sa conduite et les autorités avaient servi tous les avertissements nécessaires avant de sévir. Le conseil reste convaincu de la bonne foi de son directeur.

Les Départements de santé communautaire surveilleront de près le dossier des BPC dans le lait maternel

L'Association des directeurs de département de santé communautaire, au nom du réseau des trente-deux D.S.C. du Québec, est d'avis que la présence de BPC dans le lait maternel ne constitue pas un danger immédiat pour le nourrisson.

Cependant, compte tenu du mandat des D.S.C. en protection de la santé publique, l'Association indique l'intention des D.S.C. de veiller à ce que des solutions à court et long terme soient trouvées.

Dans un esprit de prévention, et conscients du risque potentiel que présentent les BPC à cause de leur persistance dans l'environnement et de leur accumulation dans les graisses animales, y compris chez l'humain, les D.S.C. endossent les positions du ministère des Affaires sociales et du Centre de toxicologie du Québec et recommandent d'éviter la consommation excessive de poissons et les cures d'amaigrissement, en particulier pour la femme enceinte.

De plus, à moyen et long terme, les D.S.C. demandent la destruction des BPC actuellement entreposés ou contenus dans certains appareillages électriques, sous la supervision des autorités gouvernementales. Ils réclament aussi une surveillance accrue des opérations de manutention et de transport de ces substances vers les sites de destruction, de même que l'élimination immédiate des sites d'entreposage.

Quant aux problèmes suscités par les BPC dans le lait maternel, les départements de santé communautaire incitent les femmes enceintes ou qui allaitent à suivre les indications du «Guide de consommation du poisson» publié récemment par le gouvernement du Québec.

Les D.S.C. considèrent que l'allaitement maternel présente des avantages indiscutables et que les BPC, pour le moment, n'entraînent pas de risques suffisants pour cesser cette pratique.

Cette position de l'ADDSC est entérinée par le comité provincial de santé maternelle et infantile du réseau des D.S.C. et par les professionnels de la santé communautaire membres du comité consultatif provincial d'experts en santé environnementale.

24 équipes participeront au «Grand Ral-lit» de la Rive-Sud en semptembre

Le 2 juillet dernier, 18 équipes inscrites au «grand ral-lit» de la Rive-Sud prenaient possession de leur lit, lors du lancement de cette «aventure» en face de l'hôpital Charles LeMoyne, en présence de nombreux dignitaires et de représentants de chacune de ces équipes.

Il faut rappeler que le 30 septembre dernier, pour la première fois, le «grand ral-lit» prenait son envol sur le boulevard Taschereau à Candiac, pour s'égrener sur 20 kilomètres jusqu'à Saint-Lambert, au Parc de la Voie Maritime. Ce «ral-lit» divisé en 10 relais de 2 kilomètres chacun, comptait douze équipes composées chacune de 50 coureurs et «malades».

Il s'agissait à l'origine d'un projet si abracadabrant que la plupart des premières personnes approchées pour mettre en branle l'opération demeuraient sceptiques quant aux possibilités de faisabilité et de réussite d'une telle course de lits, particulièrement sur l'une des voies principales de circulation de la Rive-Sud, à savoir le boulevard Taschereau... un dimanche après-midi.

Lors du «ral-lit» 1984, une des douze équipes franchissant le fil d'arrivée...

Malgré un projet conçu à la toute hâte, et un laps de temps très court pour le réaliser, le «ral-lit» 1984 a attiré plus de 10 000 spectateurs, massés le long de Taschereau, de Candiac à Saint-Lambert; 600 coureurs ont participé à l'événement, et au moins 600 autres bénévoles ont contribué et collaboré à cette «folie» communautaire. Les résultats de la cueillette de fonds de ce premier «ral-lit» ont atteint 125 000$, et, plus important encore, tout le monde s'est bien amusé...

L'objectif fixé pour le 15 septembre prochaine est de 24 équipes, 1 200 coureurs, autant sinon plus d'auxiliaires - bénévoles de toutes sortes...

et 250 000$ de fonds à amasser pour la campagne de souscription...

toujours dans l'entrain, la bonne humeur et la camaraderie.

La prolifération des ventes de garage a forcé les municipalités à légiférer

Beloeil, Saint-Hilaire et dernièrement Saint-Basile sont dotées d'un règlement municipal concernant les ventes de garage qui, depuis quelques années, se multiplient et devenaient dans certains cas des semi-commerces.

Afin d'éviter les abus dans le nombre et que la vente de garage ne devienne un lieu de recel d'objets volés, ces villes exigent que les citoyens, voulant faire une vente de garage, se procurent un permis à cet effet, au coût de 5$.

Ces permis sont émis aux bureaux de l'inspecteur des bâtiments dans le cas de Beloeil et au service de police dans le cas de Saint-Hilaire et Saint-Basile.

Sur le permis, qui doit être affiché et visible de la rue, doivent apparaître le nom, l'adresse, le numéro de téléphone du requérant de même de des détails tels une description sommaire des effets à vendre, la date de la vente et la méthode de publication.

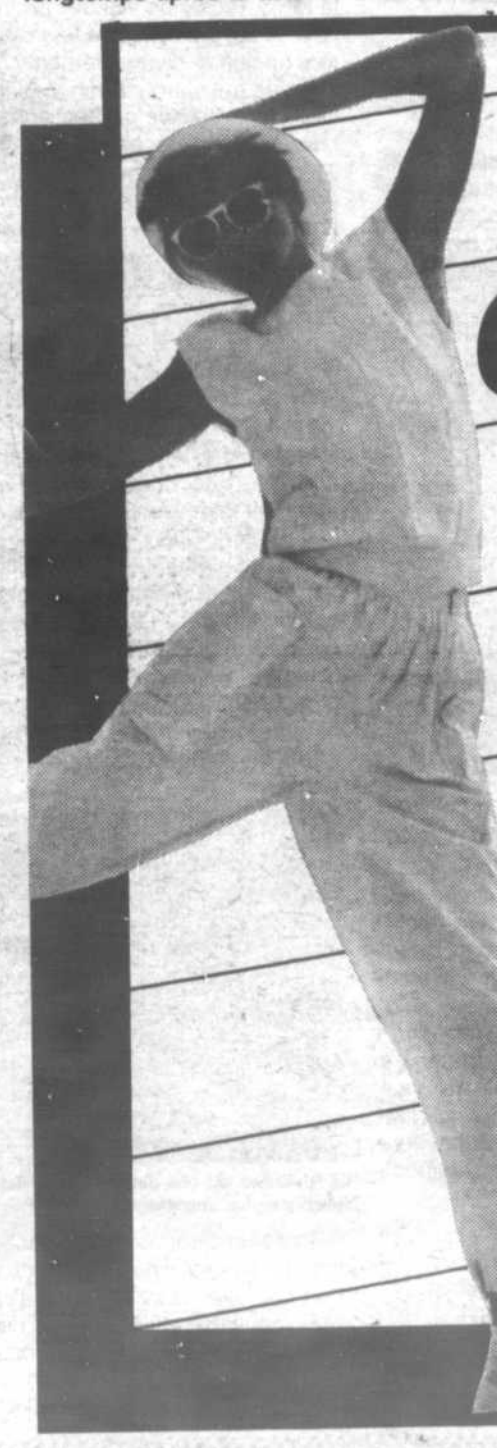
La durée de la vente ne peut dépasser une journée et un seul permis par années peut être émis pour un même logement.

La vente peut être annoncée au moyen d'une affiche de grandeur raisonnable, placée sur le terrain où elle aura lieu ou par une annonce dans le journal local. Souvent les affiches étaient oubliées sur les poteaux de la rue, se déchiraient et pouvaient causer des accidents vue la grosseur du lettrage de l'inscription.

Des amendes sont prévues dans le cas de contrevenants au règlement selon l'effraction. (GC)

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Souvent les pancartes annonçant les ventes de garage étaient oubliées et laissées sur les poteaux longtemps après la date où elles avaient lieu.



Ne marchez pas,

COUREZ!

Grand solde d'été

de 25% à 60%

Robe de toilette et tout aller
(de plusieurs couturiers)
Vêtements sports
TOUTE VENTE EST FINALE

Boutique Lillie Rochon
Vêtements pour jeunes dames
Salon de la mariée
600 Sir Wilfrid-Laurier - Beloeil 467-1304
MIL MONTENICH

La marée du matin poissonnerie
246 rue St-Georges
Mont St-Hilaire
Tél.: 464-2514

Du poisson... c'est la saison!

DARNES DE FLÉTAN FRAIS 4,95$ lb	SAUMON ROUGE FRAIS 6,98$ lb
SPÉCIAUX sur poissons frais selon les arrivages	GROSSES QUEUES de langoustes (Roek lobster tail) 15,95$ lb

COMPAREZ NOS PRIX ET NOTRE SERVICE RAPIDE ET PROFESSIONNEL

UN CENTRE DE PNEUS POUR L'AUTO ET LE CAMION

Heures d'affaires: Lundi au vendredi de 8:00 a.m. à 8:00 p.m. Samedi jusqu'à midi

TOYO BFGoodrich UNIROYAL ROAD KING

RECHAPPAGE
Service routier 24 heures - Dépositaire à Fibrobec

LES PNEUS INTER QUÉBEC inc.
45 ALFRED-NOBEL
ST-MATHIEU, BELOEIL
467-5676
Sortie 105 Autoroute 20 (Transcanadienne)

BOUCHERIE DES GOURMETS
557 Boul. Laurier, Beloeil.
Tél.: 467-5139

SPÉCIAUX DU 9 AU 13 JUILLET 85
BOEUF CANADA CATÉGORIE A1. QUANTITÉ LIMITÉE

VENTE DE BOEUF HACHÉ BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE au 5 kg env. 11 lb frais 3,26$ kg 1,48$ lb	VENTE DE BOEUF HACHÉ BOEUF HACHÉ MAIGRE au 5 kg env. 11 lb frais 5,03$ kg 2,28$ lb
CHEDDAR doux Riviera jaune ou blanc 6,57 kg 2,98 lb	CUBES À FONDUE FONDUE CHINOISE BIFTECK FRANÇAIS 12,08$ kg 5,48$ lb / ROSBIF PARISIEN EXTRA TENDRE 9,88$ kg 4,48$ lb
CUBES DE PORC dans la fesse pour brochettes 7,67$ kg 3,48$ lb	
BIFTECK DE CÔTES (Rib-steak) Cat. A-1 10,98$kg 4,98$ lb	POITRINES DE POULET fraiches désossées pour brochettes 12,74$ kg 5,78$ lb
RÔTI DE PORC, filet désossé 7,89$ kg 3,58$ lb	ESCALOPPE DE VEAU de grains 17,59$ kg 7,98$ lb
RÔTI DE PORC et POULET 8,77$ kg 3,98$ lb	DERRIÈRE DE BOEUF A-1 env. 160 à 190 lb 5,18$ kg 2,35$ lb
CUISSES de POULET fraiches 1,94 kg .88¢ lb	LONGE DE PORC COMPLÈTE ENV. 15 lb 4,14$ kg 1,88$ lb
POITRINES de POULET fraiches 4,81$ kg 2,18$ lb	AVIS NOUS SERONS FERMÉ DU 22 au 29 JUILLET 1985 POUR VACANCES

Un premier portrait d'ensemble de notre MRC

Avec l'adoption de sa proposition préliminaire d'aménagement, notre municipalité régionale de comté a franchi la première de quatre étapes qui constituent sa raison d'être: prévoir l'aménagement de la région pour les prochaines vingt années.

La proposition préliminaire d'aménagement a été préparée par le personnel permanent de la MRC (six personnes) sur la base de neuf études réalisées par des firmes spécialisées. Le document a été adopté par le conseil de la MRC (les maires, ou leur représentant des 15 villes et municipalités membres) le 27 juin dernier. Il s'agit essentiellement d'un ouvrage consultatif qui trace le portrait de notre MRC et propose d'articuler son développement autour de cinq grands objectifs. Il s'adresse plus particulièrement aux municipalités locales qui ont 90 jours pour le commenter et suggérer des modifications.

Au cours des prochaines semaines, nous verrons quels sont ces grands objectifs et pourquoi ils ont été retenus. Cette semaine, nous commencerons par tracer le portrait de la municipalité régionale de comté La Vallée-du-Richelieu.

MARC LEDOUX

La population

Les chiffres de 1981 de Statistiques-Canada indiquent que 91 000 personnes habitent le territoire de la MRC. Celui-ci se divise en trois secteurs: la partie située au nord de l'autoroute 20, agricole et peu peuplée, la partie centre (Saint-Bruno, Saint-Basile, McMasterville, Beloeil, Otterburn Park et Mont-Saint-Hilaire), surtout urbaine avec presque les trois quarts de la population totale, et enfin la partie sud, Chambly et Carignan, clairement séparée du reste du territoire surtout à cause de ses axes routiers et d'un profil socio-économique différent.

Les trois quarts des 91 000 habitants habitent le centre de la MRC

Quoique vieillissante, la population de la MRC reste plus jeune que celle du Québec. Elle représente le profil-type de la population de banlieue avec une forte représentation de couples d'âge moyen avec enfants. La population totale a presque triplé. La croissance démographique se poursuivra au cours des vingt prochaines années, mais à un rythme moins soutenu. Le scénario de croissance dit «fort» prévoit que 40 000 personnes s'ajouteront à la population actuelle.

Les résidents de la région très mobiles: un résident sur deux n'habitait pas la même adresse cinq ans auparavant. Cette situation se vérifie entre 1971 et 1976 ainsi qu'entre 1976 et 1981. Plus de 80% de la population est propriétaire du logement qu'elle occupe comparativement à 53% pour l'ensemble du Québec. La maison unifamiliale isolée représente quatre logements sur cinq.

Le profil-type de la population: un couple d'âge moyen avec enfants.

90% des déplacements se font en automobile.

Le niveau de scolarité est plus élevé que le niveau québécois, particulièrement dans le secteur centre. Conséquence de ce qui précède: le taux d'activité est très élevé, autant chez les hommes que chez les femmes. Les revenus sont

Le niveau de scolarité est plus élevé et le taux de chômage inférieur à la moyenne québécoise

plus importants et le taux de chômage inférieur à la moyenne québécoise. Comme la voiture personnelle est le moyen de transport privilégié, le nombre de voitures par ménage est également plus élevé que dans le reste du Québec.

L'économie

65% de la population active travaille à l'extérieur de la MRC, principalement à Montréal. Parmi les emplois locaux, trois sur quatre sont reliés aux secteurs du commerce et des services. Il y a trois pôles commerciaux principaux: Beloeil (boulevard Laurier), Saint-Bruno (centre Les Promenades) et Chambly (route 112).

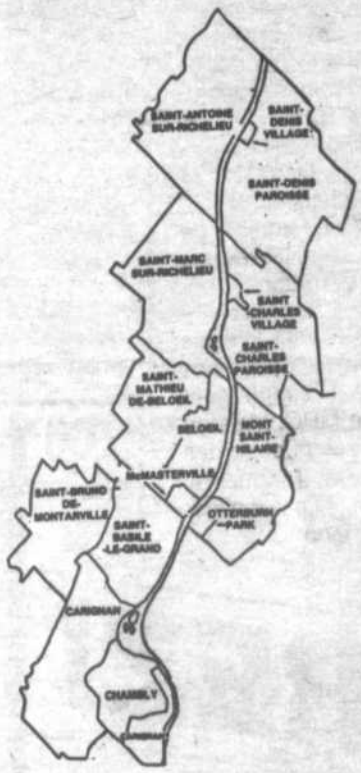
Le développement industriel montre des lacunes importantes

• Au chapitre économie, la vocation dominante de la MRC demeure le secteur résidentiel, confirmant ainsi sa vocation de banlieue. Le cadre naturel de la région, l'excellent réseau routier, la proximité de Montréal et un plus faible coût des logements expliquent cette vocation. La MRC ne compte que peu d'industries. Son développement à ce chapitre montre des faiblesses importantes: la région est en concurrence avec des zones mieux situées (Longueuil et Saint-Hyacinthe) tandis que les sites industriels (sauf celui de Saint-Bruno) sont inadéquats et parfois carrément dépourvus de services essentiels, comme à Beloeil. Dans un avenir prévisible, seule la zone industrielle de Saint-Bruno pourrait connaître un certain développement.

• Au chapitre transport, le document note que le réseau routier est l'élément fondamental du développement de la MRC. Les autoroutes 20 et 10 (cette dernière à l'extrême sud) et les routes 116 et 112 sont toutes des liens directs et rapides avec Montréal. Pas étonnant, donc, que l'automobile reste le moyen de transport privilégié par 90% de la population. Ce fort taux d'utilisation de la voiture reflète aussi les carences des services publics de transport en commun: pas d'intégration entre les réseaux d'autobus et l'inefficacité de l'unique liaison par train de banlieue.

La MRC a sensiblement la taille de l'île de Montréal

• Au chapitre des infrastructures de services publics, l'ouvrage souligne l'hétérogénéité des réseaux d'égoût: adéquats à certains endroits (Beloeil, Mont-Saint-Hilaire), surchargés à d'autres (Saint-Bruno, Saint-Basile) ou inexistants ailleurs (Saint-Charles, Carignan). Il n'y a encore aucune usine d'épuration des eaux usées sur le territoire de la MRC mais des études d'implantations sont en cours dans les secteurs sud et centre et le seront l'an prochain pour le secteur nord. Quant à l'approvisionnement en eau potable, les résidents de la MRC sont servis par quatre usines de filtration. Les usines de la région de Beloeil/Mont-Saint-Hilaire et de Chambly/Carignan ne pourront répondre à l'accroissement démographique prévu tandis que l'usine qui dessert la partie nord (l'AIBR) est aux prises avec des problèmes importants de corrosion des conduites. Le secteur de Saint-Bruno est desservi par la nouvelle usine de filtration de Longueuil. Enfin, au chapitre de la gestion des déchets, qui pourrait devenir un problème aigu dès la fin de 1986 à cause de la fermeture du dépotoir actuellement utilisé, des solutions sont à l'étude, mais aucune décision n'a été arrêtée.



D'ici la fin de 1986, la gestion des déchets sera un problème aigu.

Le milieu

Le territoire de la MRC couvre une superficie de 560 kilomètres carrés, soit à peu près la taille de l'île de Montréal. Il est situé dans l'axe nord-sud, de part et d'autres de la rivière Richelieu.

• 84% du territoire est décrété zone agricole par le ministère de l'Agriculture du Québec en vertu de la loi 90. La partie nord recèle le plus fort potentiel pour la grande culture et les exploitations laitières tandis que la partie centre est davantage axée vers l'horticulture, la culture maraîchère et la pomiculture. C'est dans la partie sud que se retrouvent la plus grande partie des terres laissées en friche. De plus, la négligence des municipalités dans la surveillance des cours d'eau qui servent au drainage des terres agricoles ainsi que la présence d'une nappe d'eau souterraine salée dans la partie nord nuisent au rendement des sols arables.

Le territoire de la MRC est zoné agricole à 84%

Le document souligne le peu d'efforts de la part des municipalités (sauf à Saint-Basile-le-Grand) et du gouvernement pour stimuler l'exploitation de ces terres agricoles situées dans les 10% les plus fertiles du Québec.

• 12% du territoire de la MRC est constitué de grands boisés. Ils constituent des habitats fauniques intéressants et contribuent à réduire l'érosion des sols et à limiter la pollution. Les boisés sont menacés par l'urbanisation, l'agriculture et la coupe de bois de chauffage. Leur appartenance à de nombreux propriétaires et l'absence de concertation entre eux rendent difficile leur protection et leur mise en valeur. Depuis 20 ans, leur superficie a diminué.

La plus grande partie du territoire est réservée à l'agriculture.

• La MRC est caractérisée par la présence sur son territoire de deux des montérégiennes, les monts Saint-Hilaire et Saint-Bruno, exceptionnels aux points de vue géologique et écologique. Le mont Saint-Hilaire est en partie classé réserve mondiale de la biosphère par l'UNESCO tandis que le mont Saint-Bruno vient de voir confirmée sa vocation de parc de conservation qui autorise une activité publique récréative légère.

55 des 125 kilomètres de la rivière Richelieu sont sur le territoire de la MRC

• La caractéristique géographique principale de la MRC est évidemment la rivière Richelieu. 55 de ses 125 kilomètres sont situés sur notre territoire. En plus d'alimenter ses habitants en eau potable, la rivière joue un rôle primordial dans le drainage des terres agricoles. Le Richelieu et ses affluents constituent aussi l'habitat essentiel de plusieurs espèces animales.

Les eaux sont menacées par la pollution et l'artificialisation des berges

Les eaux sont cependant menacées par divers types de pollution: agricole, domestique et industrielle ainsi que par l'artificialisation des berges. Présentement, 42% des berges ont été modifiées par des interventions humaines et ne jouent plus leur rôle naturel. Les rives sont menacées par le bétonnage, l'engazonnement, les installations septiques, les rejets d'égouts, l'exploitation agricole, les dépôts à neige et à rebuts ainsi que par des causes naturelles, comme les inondations.

L'absence d'un plan de développement touristique, la pollution et le trop grand nombre de propriétés privées le long de ses rives nuisent considérablement à l'utilisation récréative de la rivière qui pourtant recèle un très important potentiel.

Le tourisme

Les zones patrimoniales sont, avec la rivière et les montagnes, une des plus grandes richesses de la MRC. Plusieurs villages ont des noyaux qui ont conservé leur caractère ancien et divers éléments historiques qui viennent rehausser le cachet particulier de ces ensembles à caractère patrimonial (les Patriotes, les épopées militaires, des vestiges de la navigation marchande).

L'industrie du tourisme recèle le plus fort potentiel

Plusieurs bâtiments à cachet historique ont été classés par le ministère des Affaires culturelles tandis que le fort de Chambly a été restauré par le gouvernement fédéral.

La majorité des municipalités ont reconnu ce potentiel et ont adopté des règlements visant à protéger le patrimoine bâti. Deux exceptions cependant: Saint-Charles et Chambly, ce dernier cas étant le plus critique à cause du grand nombre d'éléments d'intérêt historique et architectural que l'on y retrouve.

Le Richelieu est une des richesses naturelles les plus importantes de la MRC.

Tout le secteur récréo-touristique souffre d'une absence de coordination qui, avec la pollution de l'eau et la mauvaise utilisation des rives du Richelieu nuisent au développement de ce qui pourrait être la plus importante industrie de la MRC.

Chambly et Carignan se sont-elles trompées de MRC?

MARC LEDOUX

La discussion, parfois houleuse, qui a entouré l'adoption de la proposition préliminaire d'aménagement de la municipalité régionale de comté, confirme le malaise ressenti par les villes de Chambly et Carignan qui n'arrivent pas à se sentir partie intégrante de ce territoire.

Le maire Yves Ménard, de la petite municipalité de Carignan, à l'extrême-sud de la MRC, a clairement manifesté son opposition au document préparé par le personnel administratif de la MRC.

En consacrant la vocation agricole de la municipalité régionale de comté (et donc de la ville de Carignan dont la plus grande partie est en zone «verte»), en concentrant le développement résidentiel autour des secteurs déjà urbanisés (Beloeil/Saint-Hilaire, Saint-Bruno/Saint-Basile et Chambly) et en limitant les secteurs industriels aux parties déjà zonées ainsi, la proposition préliminaire d'aménagement coupe tout espoir de développement d'envergure autre qu'agricole à Carignan.

Or, le maire Ménard a fait réaliser l'an dernier un plan directeur d'aménagement qui prévoit l'intensification du développement résidentiel et industriel dans sa ville.

Dans son intervention, le maire de Carignan a exprimé, parfois avec véhémence, son opposition au document qu'il a qualifié de «pas valable» et «d'inacceptable». Il lui reproche entre autres de n'avoir pas tenu compte d'études soumises par Carignan au cours de la dernière année: «24 000$ dépensés pour rien» s'est exclamé le maire, dépité, et d'avoir négligé de se rappeler que Carignan entretient des rapports soutenus avec sa grosse voisine, la ville de Saint-Hubert.

Le maire Yves Ménard est le seul à s'être objecté à l'adoption de la proposition préliminaire d'aménagement.

Le maire de Chambly, Jean Tanguay, qui est aussi perçu comme moins favorable à l'inclusion de sa ville dans le territoire de la MRC, a également fait part de ses craintes, mais sur un ton plus réservé. Il a parlé du sentiment d'insécurité qu'il ressentait en expliquant que même si le document est une proposition sujette à modifications, celles que demanderont Chambly et Carignan risquent fort d'être mises en minorité par le vote des autres membres du conseil de la MRC. Cette appréhension pourrait effectivement se réaliser puisque l'ensemble des autres maires ont dit du document qu'il était «intéressant», «très valable» et même «exceptionnel».

Malgré tout, le maire de Chambly s'est rallié aux autres maires et a voté en faveur du document de consultation. Seul le maire Ménard a voté contre son acceptation. Les municipalités locales ont 90 jours pour le commenter et suggérer des modifications.

Vers la fin de la discussion, le préfet de la MRC, le maire Charbonneau, de Mont-Saint-Hilaire, a crû bon de hausser le ton et de dire sèchement que personne n'avait forcé la main de Carignan quand il s'est agit, en 1981, de joindre le territoire de la MRC la Vallée-du-Richelieu.

L'opposition formelle de Carignan et les réserves plusieurs fois exprimées par Chambly confirment l'impression de plus en plus évidente que ces deux villes se sont tout simplement trompées de MRC. Mais au moment du découpage des territoires, MM. Tanguay et Ménard n'étaient pas maires: il semble aujourd'hui que leurs prédécesseurs ont agi à la légère.

Les Libéraux au théâtre

Les Libéraux provinciaux du comté de Verchères ont tenu le samedi 19 juin leur plus récente ictivité-bénéfice qui a connu le même succès que les précédentes.

Les responsables de la campagne de financement ont vendu les 400 places que contient e centre culturel de Beloeil pour la représentation de samedi de la pièce à l'affiche cet été: Faut divorcer!» Ces centaines de sympathisants libéraux auront permis à l'organisation locale le récolter une somme de 3 000$.

La soirée, à laquelle participaient le député de Marie-Victorin, Guy Pratt, et une brochette e candidats libéraux, s'est terminée par un cocktail en plein-air.

Sur la photo: la candidate du comté de Dorion, Violette Trépanier, le candidat dans Chambly, iérard Latulippe, le député Pratt, la présidente du Parti libéral du Québec, Louise Robic, hôte de la soirée, Michel Chapdelaine, et le candidat du comté de Richelieu, Albert Khelfa. es candidats de Joliette, Donatien Corriveau, et d'Iberville, Jacques Tremblay, étaient aussi résents.

CETTE ANNÉE DOUBLE TA MISE!

AMÈNES UN AMI!

Chaque jour nous rapproche du rêve de Terry... vaincre le cancer.

Et jusqu'à ce que sont rêve devienne réalité, la Course Terry Fox continue.

Ce qui rend cette course fantastique, c'est que ce n'est pas seulement pour les coureurs. Tous peuvent participer et s'impliquer pour aider à mettre fin à cette maladie.

Vous pouvez faire la Course à la marche, à bicyclette, en chaise roulante, à la course... comme vous voulez.

Vous pouvez couvrir la course en partie et à votre propre vitesse.

Ce qui compte est de sortir, participer, s'amuser tout en contribuant à la mémoire de Terry.

Et quant vous vous joindrez à nous cette année, amènes un ami. Vous doublerez le succès de la course de Terry.

Imaginez. Si tous les participants amenaient un partenaire, nous pourrions plus que doubler notre contribution à la recherche sur le cancer. C'est aussi simple que celà.

La 5ième COURSE ANNUELLE TERRY FOX

Et c'est facile de s'impliquer. Vous n'avez qu'à communiquer, soit par écrit, soit par téléphone, avec le bureau de la Société du cancer au sujet du lieu où la course aura lieu le plus près de vous. Ils vous en diront plus sur la façon de passer dimanche 15 septembre de façon agréable et enrichissante.

Les feuilles d'engagement sont disponibles aux endroits suivants: les bureaux de poste, la Société Canadienne du Cancer, les magasins Arlington Sports, les Poulet Frit à la Kentucky, les hotels Le Quatre Saisons, Le service Pharmaprix et K mart.

Marches! Cours! Pedales! Pousses!

Viens! Dim. 15 sept.

Le bon choix dès la première note.

IL EST À VOUS POUR UNE CHANSON!

* Remise de 100$ par la compagnie "Technics" sur tout achat d'un orgue, effectué entre le 5 juin et le 31 juillet 1985.
Valide sur les modèles suivants:
SXE 8L SXE 11L
SXE 18 SXE 22

1495,00$*

Même si vous n'avez jamais touché l'orgue, vous en jouerez facilement avec le tout nouveau Technics E8L. Il met à votre portée la technologie numérique MCP (modulation par code de pulsions) de Technics, pour créer une gamme encore plus grande de son d'instruments authentiques.

Technics

LES INNOVATEURS DE LA SCIENCE DU SON.

ECOLE DE MUSIQUE BOISVERT LTÉE.

600 SIR WILFRID LAURIER
MAIL MONTENACH
BELOEIL, QUEBEC
J3G 4J2
(514) 464-0918

INSTRUMENTS DE MUSIQUES, ACCESSOIRES, MUSIQUE EN FEUILLES

L'Institut de recherche d'Hydro-Québec est au service des entreprises

L'IREQ poursuit toujours ses travaux de recherche sur la production, le transport et la distribution de l'électricité. Sans cesse, elle s'efforce de découvrir des techniques nouvelles susceptibles d'améliorer le réseau d'Hydro-Québec.

Mais, aujourd'hui, ces objectifs sont élargis. À l'IREQ, l'évolution technologique est envisagée pour la prochaine décennie. Les retombées des progrès scientifiques et leurs possibilités sont évaluées sans cesse. Les changements continus dans le monde scientifique obligent l'IREQ à adapter constamment ses efforts de recherche et de développement aux exigences renouvelées d'une société mouvante.

Dans ce contexte, l'Institut assume cette tâche de proposer à Hydro-Québec et aux entreprises des technologies et des stratégies qui répondent aux besoins de la population québécoise. Elle conduit notamment des études pour mettre au point des technologies nouvelles susceptibles d'économiser de l'énergie et d'être appliquées dans l'industrie.

AU SERVICE DES ENTREPRISES

L'IREQ met ses chercheurs, ses installations et son appareillage d'essais et de recherche au service des entreprises. Il conclut des ententes de nature fort variée avec de nombreuses entreprises.

Pour la société ASEA, il réalise des essais portant sur les impulsions de choc, de manoeuvre et de fréquence industrielle des transformateurs de puissance, des réactances shunt et des transformateurs d'intensité. Il octroie à la société Système électronique Rayco Ltée une licence pour la fabrication au Québec et la commercialisation au Canada et aux États-Unis d'un détecteur de proximité de lignes électriques aériennes. Il permet à la société Syprotec Inc. de fabriquer et de commercialiser au Québec l'analyseur de l'hydrogène dissous dans l'huile. À la demande de la société québécoise Biosyn, il établit un programme de recherche-développement sur la gazéification du bois en lit fluidisé. Il oeuvre conjointement avec Cégelec dans un projet de recherche et de développement d'un disjoncteur à gaz qui pourra couper un courant de 50 ka à —50°C. Pour la société Bell-Northern Research, il a effectué des essais sur des échantillons de cables de communication à fibres optiques souterrains.

D'autres sociétés ont aussi recours à l'IREQ. La société Trench du Canada a retenu les services du laboratoire Grande puissance pour réaliser des essais de court-circuit sur des inductances. La société James Biddle détient une licence de fabrication et de distribution d'un instrument de mesure. Brown Boveri Canada et la société Générale Électrique du Canada ont fait effectuer à l'IREQ des essais sur des modules de valves à thyristors.

Des sociétés d'ingénieurs-conseils telle SNC, Lavalin, Monenco, Shawinigan Inc. et autres ont conclu et concluent encore de nombreuses ententes en divers pays en utilisant les divers programmes d'analyse et de gestion de réseaux électriques de l'IREQ. À ce jour, des centaines d'entreprises québécoises ont eu recours aux services de l'Institut.

Tout cet ensemble de recherches, d'activités et d'ententes vécues à l'IREQ confirme à Hydro-Québec une expertise à peu près unique au monde dans le domaine de l'électricité et augure bien de son avenir d'entreprise dynamique et diversifiée.

Ces centaines d'entreprises québécoises ont eu recours aux services de l'IREQ, à Varennes, pour mettre au point des technologies nouvelles susceptibles d'économiser de l'énergie.

PLOMBERIUM.

La série PIONEER de WALTEC

Le robinet de lavabo
Modèle 21 W 342

Prix: $26.15

Le robinet de cuisine
Modèle 25 W 212
Plaque de garniture de comptoir d'acier inoxydable

Prix: $31.25

Le robinet de cuisine
modèle 25 W 912
avec lave-légumes

Prix: $42.85

Le robinet bain-douche
modèle 15W116 élégantes poignées acrylique fumée

Prix: $26.15
La robinetterie brute est en sus

ISE
IN-SINK-ERATOR
Un dispensateur d'eau chaude H330 capacité de 40 tasses à l'heure

Prix: $92.95

Le broyeur CLASSIC L/C

Le meilleur broyeur dans la catégorie à alimentation interrompue. 5 ans de garantie sur les pièces et main-d'oeuvre. Barrière insonorisante

INFORMATION - PLOMBERIUM - CANRON

Vous voulez acheter le tuyau de polyéthylène ... précisez CANRON ... le polycouleur!
Qu'est-ce que le "polycouleur"?
La couleur apparaissant sur le tuyau identifie la qualité et la pression maximum du tuyau.
Strié vert - CSA 100
Strié rouge - CSA 75
Strié bleu - STD 100
Strié blanc - STD 75
Strié or - ligne de service

Pour de plus amples explications téléphonez aux vrais experts en plomberie.

Spéciaux valides du 8 au 13 juillet 1985

André Boucher

136, Montée des Trentes
Mont Saint-Hilaire

tél.: 467-5243

VISA MasterCard

AMC | Jeep
CASTELNEAU AUTO Inc.
RENAULT

ENCORE 5 JOURS
pour profiter de notre taux de

Plusieurs l'ont fait, pourquoi pas vous ?

9.9%

financement accepté de 36 mois,

Valide sur ALLIANCE et ENCORE 85 NEUVES en inventaire

SANS FRAIS ADDITIONNELS
PROTECTION RENAULT 5/80 ET PLUS
CHEZ RENAULT LA QUALITÉ C'EST GARANTI!
+ ENTRETIEN PRESCRIT SANS FRAIS

Notre service est "ENCORE" le meilleur

locaplan
LOCATION AUTOMOBILE LONG TERME

Vous voulez une bonne voiture d'occasion? Nous en avons certainement une pour vous.

Ouvert samedi de 10 h à 16 h

PRIX IMBATTABLE
à partir de
Transport et préparation en sus
6 999$

CASTELNEAU AUTOMOBILES (1895) INC.
625, BOUL. LAURIER, SAINT-HYACINTHE
TÉL.: 773-6005 MTL.: 464-5500

babillard

Des cours de niveau maîtrise possibles à Saint-Hyacinthe

La direction de l'Université du Québec à Trois-Rivières se dit prête à hausser d'un autre cran le registre de culture universitaire de sa clientèle dans la région de Saint-Hyacinthe en offrant, à partir de l'automne prochain, à tout groupe de 10 personnes ou plus répondant aux conditions d'admission, la possibilité de débuter des cours ou un programme complet de niveau maîtrise.

Cette décision fait suite aux nombreuses pressions de la part des détenteurs d'un premier cycle universitaire (bacc. ou équivalent) désireux d'entreprendre des études supérieures.

Les candidats devraient posséder une connaissance suffisante de la langue française, détenir un baccalauréat ou posséder connaissances, formation et expérience jugées pertinentes et, pour certains programmes, satisfaire à des conditions particulières.

Tout organisme désireux de présenter une demande pour son personnel ou tout groupe organisé doit s'adresser à: Monsieur Paul Laurin, doyen, Etudes avancées et recherche, Université du Québec à Trois-Rivières, C.P. 500, Trois-Rivières, Qué., G9A 5H7.

À noter qu'une rencontre d'information peut précéder toute demande officielle.

Ouvrez une fenêtre sur le monde

30 jeunes garçons et filles des États-Unis veulent apprendre le français et connaître le Québec.

Aimeriez-vous accueillir l'un d'eux? Si oui, Interculture Canada a besoin de votre amour et générosité pour aider ces jeunes à réaliser cette expérience culturelle unique.

En cette année internationale de la jeunesse, Interculture Canada vous offre la chance de partager votre foyer avec un jeune étudiant d'un autre pays.

Appelez-nous vite, sans frais, 288-3282 dans la région de Montréal pour plus de détails.

Une journée au zoo de Granby

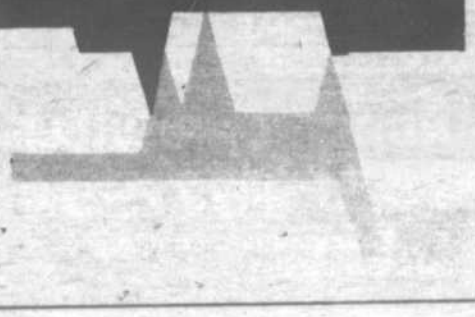
Jeunes et adultes d'Otterburn Park sont cordialement invités à participer à une journée au zoo de Granby organisée par le service des loisirs d'Otterburn Park.

Le départ se fera à 10 heures de la piscine municipale, rue Mountainview, et le retour à 16 h 30, au même endroit. Les jeunes sont invités à apporter leur lunch... et leur sourire! Les adultes sont également les bienvenus. Plus de renseignements en composant 464-6759.

Construction - Renovation
Spécialité: résidentiel
de pere en fils

VERVILLE & FILS ENT. INC.
459 Comtois - Otterburn Park
Bureau: 467-1553

Profitez du programme d'encouragement québécois à la rénovation résidentielle (Équerre)
En plus:
PORTES ET FENÊTRES
- Conseils
- Vente
- Installation de 1ere qualite



GRANDE VENTE
DE VOITURES ET CAMIONS FORD
83 84 85

BRONCO II 1985
14 986 km
2 tons, 5 vitesses
AM/FM stéréo cassette
servo-freins-direction
etc.
Seulement 12 895$

Balance garantie Ford
jusqu'au 28 septembre 88 ou 100,000 km

AUSSI EN INVENTAIRE

4 Escort
2 Mustang
2 Thunderbird
1 Grand Marquis 83
tout équipée

12 mois / 20 000 km de Ford

MONT BRUNO FORD INC.
653-3613
177 Boul. Laurier, St-Basile-le-Grand

FORD, DE QUOI VOUS CONVAINCRE.
GARANTIE DU MOTEUR 5 ANS KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Retrouvailles après 20 ans

Un bon groupe «d'anciens jeunes» de Beloeil qui avaient 15, 16 ou 17 ans dans les années soixante se sont retrouvés après 20 ans au Club Nautique de Beloeil le samedi 29 juin dernier.

Certains sont venus d'aussi loin que la Floride ou Washington pour retrouver leurs anciens camarades et se raconter leur jeunesse. Les ex-membres d'un orchestre très populaire à l'époque, *les Mikyls*, étaient du nombre.

La réunion amicale a été couronnée par un souper sous la tente. «À dans cinq ans peut-être» a dit l'organisatrice, Ginette Bernier.

LA PROMENADE DES PETITS

Galeries Montenach
528, boul. Laurier 464-1184

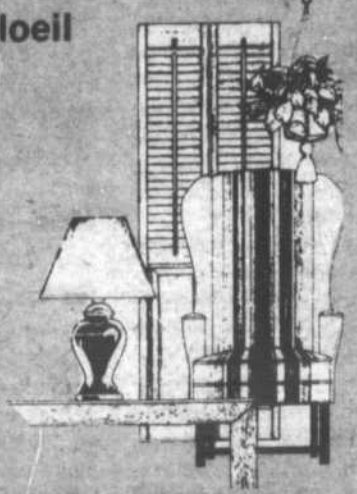
Pour vos articles de bébé...

- meubles
- parc
- siège d'auto
- ensemble
- douillette et drap
- mobile et lampe

Rembourrage CLAUDE

782 boul. Laurier, Beloeil
467-4755

- Ensemble de salon
- Mobiliers de cuisine
- Estimation gratuite
- Garantie 1 ans sur matériel et ouvrage
- Matelas de foam
- Vente de tissus à la verge



DODGE CHRYSLER DE SAINT-BASILE

LA SOLUTION AU 225, BOUL. LAURIER, SAINT-BASILE

SPÉCIAL CETTE SEMAINE
#85228
Aries - SE - 2 portes
10 645$
transport et préparation inclus

- sièges bacquets
- console
- moteur 2.2 litres
- automatique
- 2 rétroviseurs ajustables
- chauffe-moteur
- suspension robuste
- pneus 175/80R13
- dégivreur électrique
- air climatisé
- servo-freins
- servo-direction
- tapis avant/arrière
- radio am-fm stéréo
- vitres teintées
- batterie 500 ampères
- insonorisation

Ronald E.Besselle

André Pelletier

Michel Gravel

Dodge
CAMIONS DODGE
CHRYSLER

DODGE CHRYSLER DE ST-BASILE

225, boul. Laurier
Saint-Basile
653-0114 — 878-1241
location long terme ouvert
tous les soirs
du lundi au vendredi
de 9 h à 21 h

Venez à la montagne
LES PRIX ET LA QUALITÉ
VOUS SURPRENDRONT !

EN SPÉCIAL CETTE SEMAINE:

VIANDES	Boeuf de marque Rouge A-1	
BOEUF À RAGOÛT désossé, Canada Cat. A-1 5,47$ kg 2,48$ lb	BOLOGNE ordinaire ou ciré Taillefer 2,60$ kg 1,18$ lb	CHEDDARD CANADIEN jaune ou blanc 6,57$ kg 2,98$ lb
CÔTELETTES DE PORC FRAIS TRIO 2-côte, 2-filet, 2-centre ou longe de porc complète 3,92$ kg 1,78$ lb	JAMBON CUIT Taillefer 5,47$ kg 2,48$ lb	SIMILI POULET Taillefer 3,24$ kg 1,48$ lb

Spécialités: congélateur coupe canadienne ou française

FRUITS et LÉGUMES		
CANTALOUPE 99¢ ch.	CERISES "Bing" 4,39$ kg 1,99$ lb	SAVON LIQUIDE À VAISSELLE 500 ml 1,89$
Echalotes fraîches 2/59¢	CHOU-FLEUR 99¢ ch.	COCA-COLA et Sprite 750 ml 6/3,69$

Ces spéciaux sont en plus de nos nombreux spéciaux JOVI en magasin

MARCHÉ ANDRÉ BONNEVILLE
1090, chemin de la Montagne
Mont-Saint-Hilaire
467-5544
Dimanche matin: Fèves au lard chaudes avec pain frais

d'un Optimiste a l'autre

Beloeil

Tournoi de golf. Lors du récent tournoi de golf annuel organisé par le club Optimiste de Beloeil, les 60 golfeurs présents s'en sont donné à coeur-joie. La température était idéale, le parcours en très bonne condition.

Le grand responsable de cette activité, Normand Bergeron, remercie tous ceux qui ont rendu cette rencontre aussi agréable.

La sécurité. Bravo et félicitations à Émilien Thiboutot et Rolland Tremblay pour le magnifique travail réalisé lors de la Semaine de sécurité à bicyclette et du respect de la loi et de l'autorité. Plus de 300 jeunes garçons et filles ont profité des conseils de sécurité, participé au rallye d'adresse et ont fait buriner leur bicyclette par le Comité de protection du voisinage.

Les petits chanteurs de Beloeil. Le gala des petits chanteurs de Beloeil (Club Optimiste junior) fut un véritable succès. Près de 300 personnes y assistaient et ils ont eu droit à des ovations debout. Bravo à Florian Bernard, directeur musical, ainsi qu'à Céline et Jean-Guy Rochefort.

Otterburn Park

(Boîtes à savon). Le deuxième «grand prix» des boîtes à savon, organisé par le Club Optimiste de Otterburn Park, se déroulera le samedi 17 août prochain.

Les organisateurs invitent les coureurs qui ont participé à celui de Mont-Saint-Hilaire récemment à confirmer leur présence.

Comme l'an dernier, la descente aura lieu dès 10 heures sur la rue Hillside, près de la gare d'Otterburn Park. Les amateurs de sensations fortes pourront s'en donner à coeur-joie. L'ordre des coureurs à la grille de départ sera déterminé au sort. Le grand prix est ouvert aux garçons et filles de la région âgés entre 8 et 15 ans.

Tout comme l'année dernière, les roues de type «derby» et les pneumatiques (roues de vélo) seront interdites.

Cette année, l'inscription est «gratuite». Alors inscrivez-vous au plus tôt en communiquant après 17 heures avec: Aldéi Gagnon à 467-8140 ou Sylvain Leclerc au 467-7399.

Les enfants qui désirent se procurer les plans et devis pour la construction d'une boîte à savon n'ont qu'à communiquer avec les mêmes personnes.

Saint-Denis-sur-Richelieu

Le Crédo. À chaque mois, le président du Club Optimiste de Saint-Denis-sur-Richelieu prend une des strophes du Crédo Optimiste et la commente à sa façon. Voici l'Éditorial qu'il nous soumet ce mois-ci:

«Je promets de consacrer tant de temps à m'améliorer moi-même que je n'aurai pas le temps de critiquer les autres.»

«Les Québécois ont depuis longtemps un met préféré, à savoir un autre Québécois. Celà est d'ailleurs remarquable, dit-on, dans les pays de sang latin dont nous sommes.

C'est là toutefois une bien triste habitude dont je reconnais qu'il est difficile de se départir d'autant plus que ce sport n'est pas toujours désagréable.

Notre crédo, qui se veut un reflet de l'orientation que nous voulons donner à notre vie et des qualités qui doivent nous animer pour atteindre nos objectifs tant personnels que collectifs, vient dès lors nous proposer de changer radicalement cette mauvaise habitude.

On a tendance à se croire parfait et toute critique faite à notre égard, même constructive, donne lieu à une certaine forme de suspicion qui se révèle habituellement par une contre-attaque. Est-il faux de prétendre que celui qui critique le moins a des chances d'être lui-même moins critiqué? Il n'est pas utopique, à mon humble avis, de le prétendre, conscient qu'il ne s'agit pas pour autant d'un dogme de foi. C'est en fait un corollaire à la même maxime.

À la veille des activités de l'Opti-Bel-L'Fun où vous serez tous appelés à contribution et pour lesquelles activités je fais particulièrement appel à votre disponibilité en raison de l'importance de l'événement, je vous saurais gré d'avoir en esprit la maxime de ce mois, d'éviter en conséquence les comparaisons, les sorties «oratoires», le mauvais langage et surtout le jugement téméraire.

Une vie est toujours trop courte; nos aînés se complaisent à nous le rappeler et ils ont sans doute raison. Pourquoi ne pas l'utiliser à des fins plus louables que celles des vipères et des démolisseurs? Que chacun fasse son propre effort en se retenant de le comparer à celui des autres. Il en retirera sa satisfaction personnelle et si l'autre fait son examen de conscience de façon loyale, il devra à son tour se rendre compte par lui-même de l'absence de son propre effort. Il n'aura dès alors pas besoin qu'on vienne le «planter» avec des reprimandes disgracieuses et indignes d'un véritable Optimiste.

Le président, Pierre Pétrin

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Bon voyage... Optimiste

Un groupe de pionniers de l'Association des scouts et guides de Mont-Saint-Hilaire a pris le chemin de l'Ontario mercredi dernier, 3 juillet.

Ils se sont rendus à Guelph pour assister au jamboree scout grâce à une subvention de 1 200$ du Club Optimiste de Mont-Saint-Hilaire. Le président, Fernand Auclair, à gauche, est venu leur souhaiter bon voyage.

OFFRE SPÉCIALE

GRATUIT

WAXOIL contre la rouille

garantie à vie

sur toutes les Chevettes en inventaire vendues en juillet

Le traitement Waxoil est recommandé par GM.

DUPRÉ

CHEVROLET·OLDSMOBILE·CADILLAC INC.

18 boul. Laurier - McMasterville

Région 467-2804 Mtl. 861-6339

DEPARTEMENT DES PIECES OUVERT DU LUNDI AU JEUDI DE 8 H A 17 H 30

VENDREDI DE 8 H A 15 H 45 OUVERT TOUS LES JOURS ENTRE 12 H ET 13 H

UNE DES PLUS GRANDES SALLES DE MONTRE

LE SERVICE D'ABORD

LOCATION A LONG TERME (CAMION, AUTOMOBILE) FINANCEMENT G.M.A.C.

48 ANS D'EXPERIENCE DANS LES PRODUITS G.M.

Détenteur du trophée "Triple Couronne"

Membre de la CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC

prévention en action

Constater le vol

On n'insistera jamais assez sur l'importance des moyens préventifs à prendre pour éviter d'être victime d'un vol par effraction. La vigilance est de mise, surtout lorsque vous partez en vacances.

Si vous rentrez chez vous et que vous constatez que vous avez été volés, que devez-vous faire? La première règle à retenir est la suivante: si vous constatez à votre arrivée que votre porte a été forcée, n'entrez pas chez vous. Rendez-vous plutôt chez votre voisin pour appeler la police. Si vous ne vous apercevez du cambriolage que lorsque vous êtes à l'intérieur, ne touchez à rien. Laissez les lieux intacts en attendant l'arrivée des policiers. «Certaines personnes décident alors de ranger tous leurs effets afin de faire le bilan de ce qui manque. Ceci enlève tous les moyens et indices précieux pour aider aux policiers.

Il faut aviser votre compagnie d'assurance dans les plus brefs délais. Si vous attendez quelques semaines, la compagnie sera en droit de s'interroger et de mettre en doute votre réclamation. L'assureur va aussitôt s'enquérir du rapport de police.

Conservez toujours les factures des objets de valeur que vous avez achetés et les numéros de série des pièces importantes (caméras, radio, magnétoscope, etc.).

Pour informations supplémentaires, contactez le comité de protection du voisinage au numéro suivant: 467-2835, poste 312.

Conseils hebdromadaires

Il y a danger près du barbecue

Avec la saison estivale battant son plein, un petit conseil de sécurité est certainement bien venu. Ne permettez jamais aux enfants de jouer avec des combustibles comme de l'essence près de grils à barbecue ou de feux allumés en plein air. Surveillez leurs jeux et assurez-vous de leur sécurité. Les pompiers peuvent vous donner une foule de petits trucs pour vous éviter le désagrément d'un été gâché par un incendie. Si vous voulez des informations concernant les différentes choses à faire lorsqu'une personne se brûle gravement, il suffit de contacter le service de protection contre les incendies de Beloeil au 467-2835, poste 337 et rappelez-vous; Y'a pas de fumée sans feu!

Pas de vacances pour la Croix-Rouge

La maladie et les blessures ne connaissent pas la belle saison. C'est la raison pour laquelle la Croix-Rouge «passe l'été en ville» afin de continuer à recueillir les dons de sang.

Un Québécois sur vingt donne régulièrement du sang. Or, pour répondre adéquatement aux besoins et à toutes les demandes des hôpitaux, plus de 1 100 unités de sang doivent être recueillies quotidiennement dont plus de 800 dans la région de Montréal et des environs.

La Croix-Rouge lance donc un appel à tous les vacanciers en bonne santé afin qu'ils pensent un peu aux plus durement atteints. Elle vous rappelle qu'un don de sang, ce n'est pas long, ça ne fait pas bien mal et ça fait tellement de bien!

Profitez de l'occasion qui vous est offerte de sauver une vie en faisant un don de sang à l'une des collectes itinérantes dont vous pouvez obtenir l'horaire en vous adressant au numéro: 937-1941. Les résidents de la région de Montréal peuvent également se rendre au Centre Permanent des donneurs, au 3131, rue Sherbrooke est, entre 8 h 30 à 20 h 30, du lundi au vendredi.

NOUS FERONS BIENTÔT
L'OUVERTURE D'UNE RÉSIDENCE PRIVÉE
À SAINT-HILAIRE
POUR PERSONNES ÂGÉES

Les places étant limitées, réservez maintenant.

L'ouverture officielle se fera en JUILLET 1985.

Pour informations demandez Marie Gosselin au
467-4189

Pour ceux et celles qui voulaient se procurer une bonne voiture confortable, optez pour une Buick Electra 85 à un taux de 9,9%

RÉAL VEILLEUX

PONTIAC BUICK CAMIONS GMC DES CHAMPS GM

DesChamps 20

355 laurier, mont-saint-hilaire, qué
467-3304 - 861-4481
Ouvert tous les soirs du lundi au vendredi jusqu'à 21h30

Au Jeu

AVEC SERGE ET NORMAND

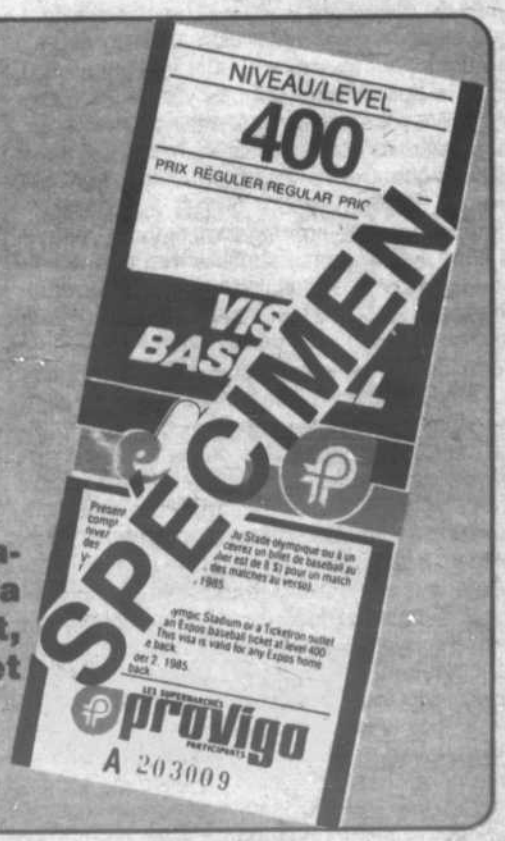
Serge Pépin

Normand Charron

GAGNEZ PLUS DE
560 billets
de baseball pour assister aux matches des Expos.

40 billets
à chaque semaine

Les super marchés Serge Pépin et la station gulf Hubert Normand vous offrent la chance de participer. Avec chaque achat, remplissez le coupon de participation et devenez l'un des 40 chanceux(ses). Les tirages auront lieu chaque samedi soir à 16 h 30.



LES SUPER MARCHÉS SERGE PÉPIN
Centre des Villas, 360, boul. L'Heureux, à Beloeil
94, rue Saint-Mathieu, à Beloeil
Les Terrasses Mont-Saint-Hilaire
345, boul. Laurier, à Mont-Saint-Hilaire

GARAGE HUBERT NORMAND Inc.
624, boul. Laurier, Beloeil 467-9351
Gulf... Qu'est-ce qu'on ferait pas pour vous?

SURPLUS BAIE JAMES
LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION

ACHAT ET VENTE
Commercial Industriel
Équipement restaurant usagé
Équipement bureau usagé
Plomberie, chauffage, incendie, électricité, roulotte, ventilation

ÉQUIPEMENT LADUBORO ENR.
1505, de L'Industrie,
Beloeil 464-0525

Meuble Ultra

267, boul. Laurier,
St-Basile-le-Grand
653-1556

SUPER LIQUIDATION

Nous bâtissons plus grand
Tout pour la maison
à des prix imbattables

5 MILLIONS DE MEUBLE À LIQUIDER

Appareil électro-menager, mobilier de salon, mobilier de cuisine, mobilier de chambre, bibliothèque, chaises sofa et beaucoup d'autres items en magasin

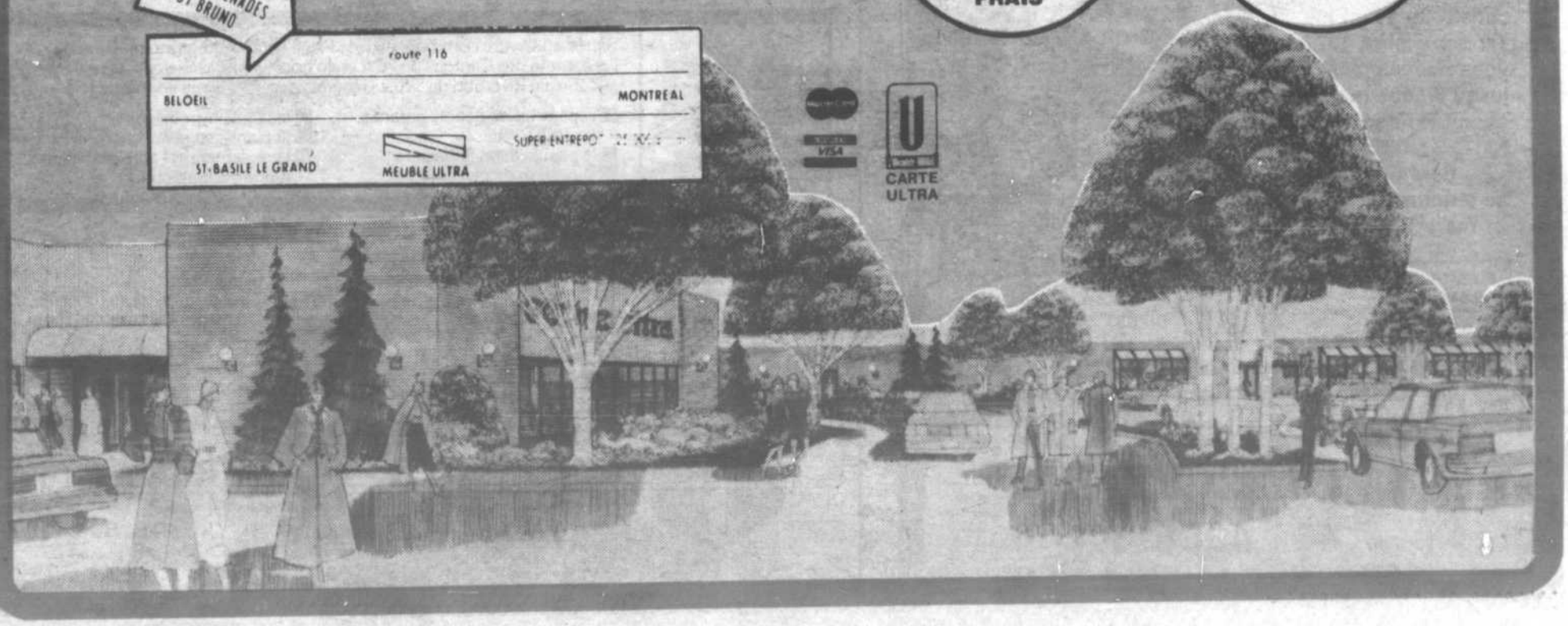
LE CENTRE ULTRA DEVIENDRA LE PLUS GRAND CENTRE DE MEUBLE AU CANADA, SALLE DE MONTRE ET ENTREPÔT AURA 310,000 pi. ca. AVEC 45 MAGASINS INTÉGRÉ AU CENTRE, DANS TOUS LES DOMAINES DU MEUBLE ET AUTRES:

- Magasin de meuble
- Centre de décoration intérieur
- Spécialiste dans les foyers maison
- Salon de coiffure, estéticienne
- Galerie d'art
- Bijouterie
- Artisanats
- Vêtements pour hommes et femmes
- Centre de vidéos
- Centre de conditionnement physique
- Magasin de sport
- Et plusieurs autres

LIVRAISON IMMÉDIATE
SANS FRAIS

SERVICE APRÈS VENTE

CARTE ULTRA



Un bottin pour les jeunes de Saint-Basile

Deux jeunes membres de la Maison des jeunes de Saint-Basile sont en train de monter un bottin-ressources qui aura pour but de fournir des renseignements sur divers organismes de la ville et des environs.

• **la drogue:** si tu as des problèmes de drogue, et tu ne sais que faire, lorsque tu feuilleteras ce bottin, tu pourras y trouver un endroit où aller ou encore téléphoner à des personnes aptes à t'aider.

• **l'école:** pour ceux et celles qui ont des problèmes avec les profs, les directeurs, ou les autres étudiants vous pourrez aussi trouver de l'aide dans ce bottin.

• **la violence:** tu es victime d'inceste et t'as besoin de ressources pour t'orienter, alors tu pourras toujours regarder dans ce petit bottin.

Aussi, si tu veux avoir des renseignements sur la contraception ou encore l'aide juridique.

Notre travail se sépare en deux volets: le bottin, et des conférences pour faire connaître la Maison des jeunes.

Cette deuxième partie, consiste à aller rencontrer différents organismes de Saint-Basile pour leur expliquer ce que l'on fait, ce que l'on vit, mais surtout ce que ça donne d'aller à la Maison des jeunes de Saint-Basile.

Ce projet a été mis sur pied par deux animatrices de la Maison des jeunes, Francine Bouliane et Johanne Thétreault, qui ont eu une subvention du gouvernement pour l'année internationale de la jeunesse de 7 mille dollars.

Il y aura lancement du bottin avec possibilité de dégustation de vin et fromage. La date est à déterminer.

On peut se renseigner davantage en contactant Annie ou Gino à la Maison des jeunes à 461-1123, du lundi au vendredi, de 9 h à 17 heures.

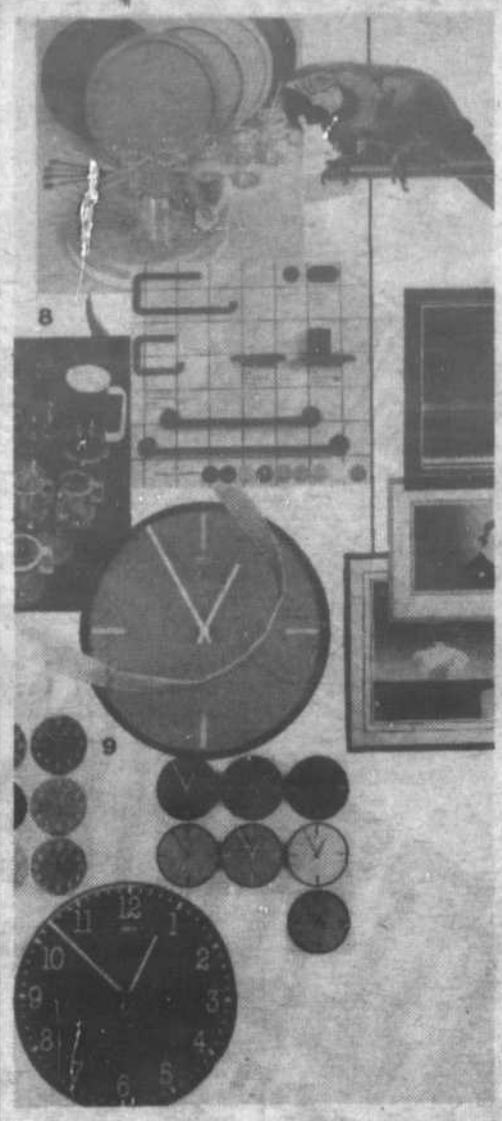
Plus que quelques jours pour s'inscrire au concours des «maisons fleuries» à Saint-Basile

Les nombreux aménagements ornementaux et fleuris font de Saint-Basile-le-Grand une ville jolie, propre et accueillante.

Le comité d'embellissement pense qu'il est possible de faire mieux encore et suggère à tous de s'inscrire au concours des «maisons fleuries» qui comporte huit catégories: le plus bel aménagement jeune (moins de 5 ans); le plus bel aménagement de plus de 5 ans; le plus bel aménagement professionnel de moins de 5 ans; le plus bel aménagement professionnel de plus de 5 ans; la plus belle rocaille ou platebande; le plus beau contenant ou boîte à fleurs; le plus beau potager; le plus bel aménagement ou contenant d'un commerce, d'une entreprise ou d'une institution.

Le gagnant de chaque catégorie recevra en prix une assiette de porcelaine peinte à la main par un artisan de Saint-Basile, Georges Naggiar, une pièce unique de toute beauté. Un trophée perpétuel «maisons fleuries» sera également décerné.

La période d'inscription prend fin le 19 juillet. Plus de renseignements en contactant Félix Laventure (653-0558) ou Fernand Larocque (461-0602).



POUR LES NOUVEAUX ARRIVANTS

La Boutique Kit Atout *vous offre*

des accessoires de cuisine ou de salle de bains

dans une variété de formes et de couleurs dans les marques les plus réputées.

tasses, cafetières, couverts, vaisselle, horloges, etc...

Danesco
Bobum
Umbra
Pleatex

La seule boutique Kit Atout de la région
406, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
Opéré par Ameublement Simard
464-6603

LA BOUTIQUE KIT ATOUT

isolation Pierre Jarry ltée

DERNIÈRE CHANCE!

Si votre maison a été construite avant le 1er septembre 1977, vous pouvez recevoir jusqu'à 500$ maximum de subvention.
FAITES VITE!
Le programme se termine le 31 mars 1986.

FIBERGLAS CANADA

Tout genre d'isolation

Insonorisation
Recouvrement anti-feu
Ventilation

RÉSIDENTIEL · COMMERCIAL · INDUSTRIEL

Estimation et consultation gratuites
Pour informations appelez à
CGSB QUÉ 241028
RECQ 1628-1685
467-4958 464-0548

LA RIVE-SUD ACCUEILLE LE TRUST GÉNÉRAL

Située au Centre commercial de la Place Portobello, à l'intersection de l'autoroute des Cantons de l'Est et du boulevard Taschereau, la nouvelle succursale Rive-Sud du Trust Général vous offre, sous un même toit:

- l'épargne, les dépôts garantis, les REER, etc.
- la planification financière
- la gestion de placements
- les prêts hypothécaires
- la planification successorale
- le règlement et l'administration d'une succession

Consultations gratuites et sans obligation sur tous nos services!

Heures d'ouverture prolongées:
Lundi, mardi, mercredi, vendredi 9 h à 17 h
Jeudi 9 h à 20 h
Samedi 10 h à 13 h

Place Portobello
7350, boul. Taschereau (près de l'autoroute des Cantons de l'Est)
466-2500

TRUST GÉNÉRAL
Rive-Sud

DE SUPER ACHATS D'ÉTÉ

20% à 40% DE RABAIS

La boutique no 1 de la tenue sportive

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 40%

SHORT T-SHIRT
plus 2 000 paires en magasin

RABAIS 30%

Pantalons tout-aller
homme et femme
choix de
très belles couleurs

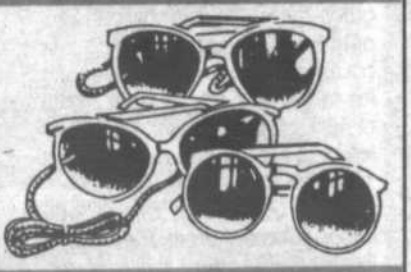
SOLDE JUSQU'À 40%

Chaussures athlétiques
hommes, femmes, enfants
7 à 11, 5 à 10, 1 à 6

RABAIS DE 20% à 40%

grand choix de sacs athlétiques

RABAIS DE 50%
sur lunettes soleil



BOUTIQUE 776

Vêtements sports

MAIL MONTENACH

BELOEIL
464-6300

qui sont nos marchands ?

Même si la boutique est spécialisée dans les plus grandes tailles, elles n'en offre pas moins toute une gamme de jolis vêtements à partir de la taille 10.

Grande Dame: une boutique spécialisée à la fine pointe de la mode

Depuis quatre ans, les dames et jeunes filles qui ont la taille un peu forte ont leur boutique au Mail Montenach: *Grande Dame*. Bien que spécialisée dans les grandes tailles, celle-ci n'en délaisse pas pour autant la mode, contrairement à ce qui se fait trop souvent ailleurs.

«Nous nous efforçons de trouver des compagnies qui créent de belles coupes, seyantes et jeunes», fait remarquer Élise Duranceau co-propriétaire avec sa belle-mère, Pierrette Duranceau, de *Grande Dame*, depuis deux ans. Pierrette était d'ailleurs gérante de la boutique avant de l'acheter et bien connue de la clientèle. En fait bien peu de gens se sont aperçu du changement de main du magasin.

«Il est également fort agréable, continue Élise, de constater que de plus en plus de compagnies mettent sur le marché des points plus grands». Quant à la boutique *Grande Dame*, elle tient les tailles 10 à 20, 12 1/2 à 24 1/2 et 40 à 44. Cependant, les points les plus souvent demandés sont 14 et 16 ans.

C'est pour cette raison que lorsqu'elles achètent, Pierrette et Élise commandent toujours une plus grande quantité de ces tailles. Elles connaissent bien leurs clientes qui sont majoritairement des habituées. Elles choisissent donc des styles et des coupes en pensant à elles: sélectionnant des modèles qui les mettront en valeur tout en camouflant les petits défauts.

«Il faut tenir compte de la grande diversité des silhouettes» précise encore Élise Duranceau. «Avoir des modèles différents qui s'adaptent bien à chacune.»

Aussi, la plupart des clientes préfèrent l'ensemble tout aller à la robe une pièce. D'abord, celui-ci permet de mieux ajuster chacun des morceaux que l'on achète séparément. Ensuite, cela permet de coordonner presqu'à l'infini, les différents items: jupe ou pantalon, veste, blouse ou chandail.

«La femme d'aujourd'hui veut du pratique. Être élégante sans tomber dans le super chic qui de toute façon, se porte peu.» dit-elle. D'ailleurs, pour habiller un ensemble il est si facile d'ajouter un chapeau ou des bijoux appropriés à la circonstance. Tous ces accessoires ainsi que foulards et ceintures et même les bas se vendent à la boutique. «En sortant d'ici, résume Élise, une cliente est bien mise de la tête aux pieds pour toutes les occasions.»

Depuis maintenant quatre ans, la boutique Grande Dame a pignon sur rue au Mail Montenach.

LE CLUB VIDEO
Mont Saint-Hilaire
248 Saint-Georges,
Mont Saint-Hilaire
464-1367

sur semaine location d'un appareil Beta ou V.H.S. du lundi 13h. au jeudi 18h. pour 12$ (pour membre seulement)

NOUVEAU service professionnel en vidéo-son pour mariage, testament et assurance.

LOCATION:
- Films vidéo cassette
- Beta, V.H.S., Français, Anglais
- Appareils vidéo
- Nouveaux Films à chaque semaine
- Près de 50% en français

(ouvert 7 jours)

NOTRE SUPER VENTE TROTTOIR SE CONTINUE
40% à 50%
de réduction sur la marchandise en magasin
(Quantité limitée)

Boutique les Atours inc.
320, boul. Laurier, Beloeil 467-3995

PLUS DE 2000 ÉCHANTILLONS
TUILES
CÉRAMIQUES
MATÉRIEL DE POSE
SEUIL DE MARBRE
ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN

Vente et installation par des experts
Nous prenons le temps de vous servir et de vous conseiller

Jean Guitard, prop.

ESTIMATION GRATUITE — SALLE DE MONTRE
Lundi au mercredi 9h à 17h Jeudi et vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 16h

CÉRAMIQUE SAINT-HILAIRE ENR.
351 RUE BLAIN
464-2212

À son tour, M. Vinette raconte

«Moi, j'suis le propriétaire du terrain de camping Laurier à Saint-Hilaire et j'suis un des rares au Québec qui accepte les animaux. J'aime les bêtes et pourtant j'ai déjà personnellement appelé la fourrière quand les deux dobermans de Gilbert ont commencé à terroriser les vacanciers. Quand vous rencontrez deux monstres pareils, même s'ils sont pas méchants, et que vous avez déjà peur des chiens, ben vous avez encore plus peur.» Ces commentaires font suite à la chronique de L'Oeil intitulé «Gilbert m'a raconté» en date du 12 juin précédent. Gilbert, le propriétaire des deux dobermans, est un gars fort sympathique et à cette époque il avait fait appel à Miaouf pour secourir un bébé mouffette en détresse.

Monsieur Vinette est également un homme charmant. Les deux chiens l'étaient probablement eux aussi, à leur manière animale. Voulez-vous connaître la fin de cette histoire? Monsieur Vinette tolère toujours les bêtes sur son terrain, Gilbert lui est déménagé, l'un de ses chiens s'est fait tuer sur la route et l'autre a été donné à un nouveau maître... et ce n'est pas la justice qui a décidé de leur sort.

À L'ADOPTION

Anouk, la femelle opérée huski croisée d'un an / **Maréchal,** l'adorable chien pour les enfants, collie croisé berger, 1 an / **Charly,** fox terrier croisé airedale, 6 ans, à donner si bonne famille intéressée / **Shaser** le fox terrier de 5 mois.

Du côté des chats: des chatons blancs, noirs, tabby; et une centaine de chats dans «les bleus» d'être en cage!

HORAIRE

La Grange verte située au 595, boulevard Grande-Allée à Mont-Saint-Hilaire est ouverte au public du jeudi au dimanche de 13 h à 17 h pour l'adoption des animaux. Et pour l'arrivée de vos animaux, appelez-nous à 467-0893 on vous donnera un rendez-vous.

Madame Miaouf

FERME BEAUREGARD
Serge & Madeleine
FRAISES

cueillies
ou à
cueillir

La bounty
est maintenant
mûre!

805, rang Nord-Ouest
Sainte-Madeleine
795-6569

Le mois de juillet
c'est le mois du 9,9%
sur nos Pick-up GMC
1/2 ou 3/4 tonne et
nos Buick Park Avenue 85

RENÉ CORBEIL

PONTIAC
BUICK
CAMIONS GMC
DES CHAMPS
GM

DesChamps
20
355 laurier, mont-saint-hilaire, qué.
467-3304 - 861-4481
Ouvert tous les soirs du lundi au vendredi jusqu'à 21h30

SALAISON
Beloeil
VIANDES
POISSONS
CHARCUTERIES
228 BOUL. LAURIER, BELOEIL
467-4814
Fermé le lundi (même édifice que la Banque Nationale)

Avez-vous essayez nos coupes B.B.Q. dernièrement?

BIFTECK D'ALOYAU (t-bone)
4,29$ lb 9,46$ kg

POULET PRESSÉ
1,39$ lb 3,06$ kg

BIFTECK de côte D'ALOYAU
(chops)
3,99$ lb 8,80$ kg

FROMAGE CANADIEN Riviera
2,89$ lb 6,37$ kg

GROS POULET FRAIS
ut (5-6 lb)
1,29$ lb 2,84$ kg

TOURNEDOS 6 ou 7 oz
1,79$ ch.

ACHAT AU 5 KG

BOEUF HACHÉ, extra-maigre
2,29$ lb 5,05$ kg

BOEUF HACHÉ
mi-maigre
1,59$ lb 3,51$ kg

SPÉCIALITÉS

BROCHETTES
DE TOUTES SORTES
porc, boeuf, agneau, poulet

POUR VOTRE B.B.Q.

SPÉCIAL

FESSE DE BOEUF cat. A-1
80 à 100 lb (idéal pour coupe française)
1,89$ lb 4,17$ kg

PIÈCES CHOISIES POUR CONGÉLATEUR —
LES PRIX SONT SUJET À CHANGEMENT LE VENDREDI

ARRIÈRE DE BOEUF
A-1 2,29$ lb 5,05$ kg
C-1 1,99$ lb 4,39$ kg

AVANT DE BOEUF
A-1 1,49$ lb 3,29$ kg
C-1 1,29$ lb 2,84$ kg

LONGE LONGUE
environ 60 lb
A-1 3,39$ lb 7,47$ kg
C-1 2,59$ lb 5,71$ kg

SURLONGE
25 à 35 lbs
A-1 2,59$ lb 5,71$ kg
C-1 2,29$ lb 5,50$ kg

Poussée de rubéole sur la Rive-Sud

Depuis quelques semaines le programme de contrôle des maladies infectieuses du Département de santé communautaire de l'Hôpital Charles LeMoyne enregistre plusieurs cas de rubéole.

La rubéole est une maladie contagieuse qui se caractérise par une légère élévation de la température, une sensation de malaise, des maux de tête, une éruption cutanée généralisée pendant 2 ou 3 jours et des ganglions douloureux (bosses) à la nuque et derrière les oreilles.

La période d'incubation varie de 2 à 3 semaines et la maladie est surtout contagieuse avant l'apparition des rougeurs.

La rubéole est une maladie bénigne chez l'enfant mais redoutable chez la femme enceinte. En effet, la rubéole peut causer des malformations sévères chez l'enfant à naître et que l'on connaît sous le nom de syndrome de rubéole congénitale.

Devant l'augmentation des cas de rubéole, le chef du D.S.C. recommande les mesures suivantes: La femme enceinte ayant été en contact avec un cas de rubéole; et à plus forte raison si elle présente ou a récemment présenté les symptômes mentionnée plus haut, devrait consulter son médecin traitant le plus tôt possible. Vérifier le carnet de santé des enfants; tous les enfants, garçon et fille, doivent recevoir le vaccin après l'âge d'un an.

Les adolescentes et les jeunes filles chez qui il est difficile d'avoir la certitude d'une vaccination antérieure ou d'une maladie antérieure auraient tout intérêt à recevoir la vaccination contre la rubéole. Elles seront alors protégées contre la maladie maintenant et au cours de l'âge adulte protégeant ainsi les générations futures du syndrome de rubéole congénitale.

Bien noter que la femme enceinte ne doit pas recevoir la vaccination contre la rubéole. Il est possible par une analyse sanguine de détecter une protection acquise antérieurement.

Bien noter aussi que la femme qui reçoit la vaccination contre la rubéole doit attendre au moins trois mois avant de devenir enceinte.

ST-HYACINTHE
auto Select INC.

NOUVEAU CONCESSIONNAIRE À SAINT-HYACINTHE

SKODA

La nouvelle Skoda 120L 1985 à 4 vitesses.

Vous n'en croirez pas vos yeux ! Une berline sport européenne munie de toutes les caractéristiques propres aux voitures sport, mais à un prix... à un prix absolument incroyable !
Imaginez un peu. À moins de 6 000$*, une voiture comportant plus de 45 caractéristiques standard dont beaucoup ne sont offertes qu'en options sur des voitures bien plus chères. Notamment la garantie de 5 ans, kilométrage illimité, de Waxoyl contre la rouille.
Et que dire de la consommation d'essence, sauf que la Skoda est d'une frugalité exemplaire.
Vous désirez une berline sport spacieuse qui marie achat exceptionnel et plaisir sans pour autant baisser vos critères ? Un choix s'impose.

La Skoda GLS
5 vitesses.

* Prix de liste suggéré par le fabricant (Fret, I.P.L., taxe et immatriculation en sus). Le concessionnaire peut vendre à meilleur marché.

La nouvelle Skoda 120 L 1985
4 vitesses
à partir de 4 995$

Seul le prix est ordinaire.

Financement disponible sur place, garantie de 4 ans / 100 000 km disponible.

Aussi disponible en version 120 GLS et RAPID 130 (5 vitesses)

Venez en faire l'essai sur route!

5309, boul. Laurier (secteur Douville) J2S 3V6 Tél. : 773-1182

Mettez du soleil dans votre vie

BRONZAGE U-NIC V

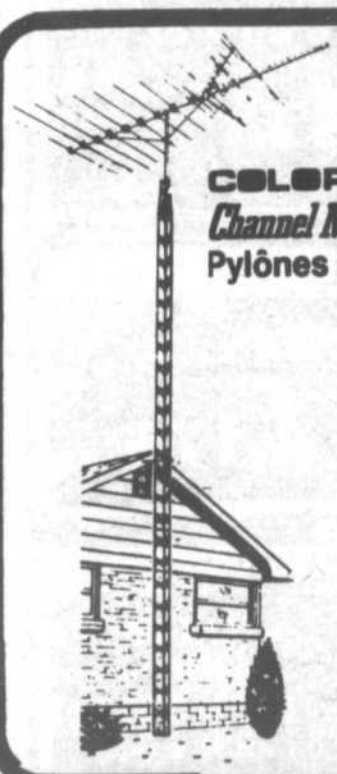
RÉDUCTION sur tous les abonnements déjà en vigueur. Pour plus d'informations sur nos spéciaux, veuillez appelez

Spécial d'été

60$
séances illimitées
Juillet · Août · Septembre

Du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h
samedi de 10 h à 15 h
sur rendez-vous

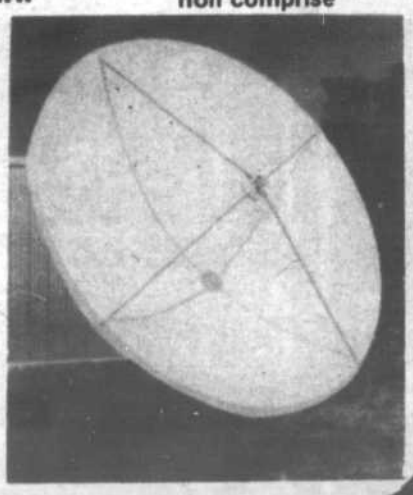
Pour plus d'information sur nos spéciaux,
veuillez appeller à **464-7301**
517, boul. Laurier, Beloeil



Nous vendons, installons et réparons les antennes de télévision et tout autre système y compris le satellite.

COLORTOR
Channel Master
Pylônes Delhi

Antenne satellite
1 395$
installation non comprise



SPEC ELECTRONIQUE VENTE • SERVICE

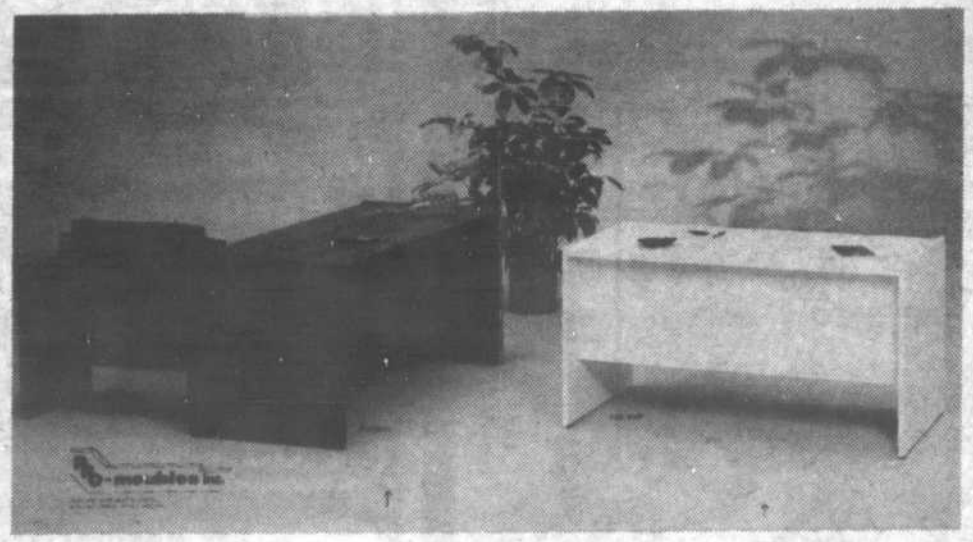
BRILLON RADIO & T.V. LTÉE LTD
160, rue Provencher, Mont Saint-Hilaire
467-6571
SERVICE APRÈS VENTE GARANTI • MISE DE CÔTÉ

LIQUIDATION BELOEIL — LIQUIDATION BELOEIL

Liquidation Beloeil INC.

Surplus-Manufacture
Achat • Vente • Location
Liquidation de faillites
Spécialité ameublement de bureau

2562, rue Bernard Pilon
Saint-Mathieu-de-Beloeil
464-0961



Le plus grand magasin d'équipement de bureau usagé dans la région

Bureaux - chaises - patères - extincteurs - table à dessin - séparateurs de bureau - dactylo électriques et manuelles - tables à dactylo - chaises de secrétaire - classeurs verticaux et latéraux - etc...

LIQUIDATION BELOEIL — LIQUIDATION BELOEIL

L'économie de l'eau potable: il faut se comporter en consommateur averti.

Chaque québécois consomme en moyenne 120 gallons d'eau potable par jour. Saviez-vous qu'un seul gallon sert à notre consommation personnelle? Par contre, nous en utiliserons 240 pour arroser notre pelouse pendant une heure!

En terme de quantité, l'arrosage des pelouses vient nettement en tête de liste des usages de l'eau potable. Durant la période estivale, l'arrosage inconsidéré de nos pelouses va jusqu'à faire doubler la consommation normale d'eau potable.

C'est pourquoi l'Association Québécoise des Techniques de l'Eau (AQTE), en collaboration avec les municipalités a mis sur pied une campagne d'économie de l'eau potable axée sur une utilisation rationnelle de l'eau potable en matière d'arrosage des pelouses.

Tout au cours de l'été, les postes de radio et de télévision de la région transmettront à chaque jour, dans leurs bulletins de nouvelles de l'après-midi, des recommandations sur l'arrosage de votre pelouse. Ces messages quotidiens vous préciseront s'il y a lieu ou non d'arroser votre pelouse et si oui, pendant combien de temps.

Les recommandations émises par l'AQTE et votre municipalité tiennent compte des besoins en eau de votre gazon. Ces besoins sont évalués à partir d'un modèle mathématique simple qui a fait largement ses preuves au cours des six dernières années. Et, nous tenons à le préciser, ces recommandations n'ont pas pour but d'éliminer l'arrosage des pelouses mais bien, de faire en sorte qu'il ne soit pas une source de gaspillage de l'eau potable. De nombreuses études ont, en effet, prouvé que nous pouvions arroser nos pelouses jusqu'à sept fois plus que requis.

Il est primordial que nous nous comportions en consommateur averti, si nous ne voulons pas jeter littéralement notre argent à l'eau. L'eau potable, que nous en soyons conscients ou non, nous coûte de l'argent au même titre que n'importe quel autre bien de consommation.

Des usines de traitement doivent être construites et il faut en assumer les coûts de fonctionnement et d'entretien. La capacité de traitement de ces usines est calculée de façon à répondre à nos pointes de consommation estivale. Autrement dit, ces usines sont sous-utilisées tout le reste de l'année.

L'arrosage incontrôlé de nos pelouses entraîne aussi irrémédiablement, à plus ou moins long terme, l'agrandissement fort coûteux des installations existantes et, l'eau potable non consommée étant retournée dans les réseaux de collection des eaux usées, une augmentation équivalente des débits à traiter

Voir EAU en page 67

LIQUIDATION COMPLÈTE

DERNIÈRE CHANCE
avant le grand déménagement

boutique DENISE ST-PIERRE

Pour mieux vous satisfaire,
nous aménageons
dans l'ancien local de Sport 776
au Mail Montenach

Tous nos pantalons de coton
pour homme / femme
régulier: 39,99$
19,99$

Tous nos chandails et chemises
homme / femme
50%

Pantalon de rugby
pour enfant
régulier: 19,99$
9,99$

Spéciaux surprises

Beaucoup d'autres spéciaux en magasin

Lois

27,99$

JEANS homme/femme 19,99$

Mail Montenach

À bientôt pour la grande ré-ouverture

LIQUIDATION COMPLÈTE

LIQUIDATION COMPLÈTE LIQUIDATION COMPLÈTE LIQUIDATION COMPLÈTE LIQUIDATION COMPLÈTE

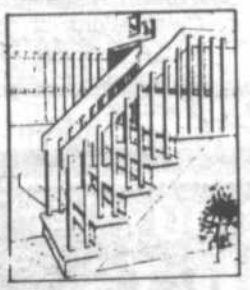
L'Élégance du style

Jean Marc Desbois
Coiffure
au masculin

Jean-Marc, Carole, Josée
Permanente 30$
525, boul. Laurier, Beloeil 464-1404
(Face au Canadian Tire)

MARCHES ET RAMPES D'ESCALIERS

Disponible:
Pin - Chêne -
Merisier et dans différents modèles



Avec ou sans installation

Notre force
nos installateurs

ESTIMATION GRATUITE

PLANCHERS DE BOIS FRANC

3/4'' x 2-1/4'' Chêne naturel 1.60 pi. de bois
Merisier naturel 1.28 pi. de bois
3/4'' x 3-1/4'' Chêne naturel 1.84 pi. de bois
Merisier naturel 1.40 pi. de bois.

GRADE NATUREL
(sans noeud avec variation de couleur)

les distributions
JULES TOUCHETTE INC.

VENTE - INSTALLATION: PORTES - FENÊTRES - REVÊTEMENT

138 boul. Laurier (rte 116) St-Basile-le-Grand 653-2265

in a nutshell

Summer Hours for the Otterburn Library, 565, chemin des Patriotes, are as follows:

Tuesday and Thursday, 19:00 pm to 20:00 pm
Wednesday, 3:30 pm to 5:00 pm

Summer Hours for the bibliothèque municipale de la ville de Beloeil, situated in the old Montenach Shopping Centre.

Tuesday to Friday, 9:00 am to 12:00 noon and 13:00 pm to 17:00 pm
Thursday, 19:00 pm to 21:00 pm
Friday, 18:00 pm to 21:00 pm

The St. Hilaire Library, 100 rue de Centre Civique, will open July 30th at regular hours.

The Otterburn Boating Club — The season started off on June 29th at Chateauguay. This first regatta was very successful as the paddlers from the OBC placed first with a total of 188 points. The following paddlers places —

C. Gibbs	1st in C1
M. Powell and C. Gibbs	1st in C2
The following placed first in Midget War Canoe	
B. Matthey	1st in C1
C. Carrignan and T. DeSouza	1st in K2
T. Sangollo and C. Cardwell	1st in K2
K. MacLachlan C. Jette V. Pillette C. Languay	1st in C4

The next competitions will be held as follows —

July 7th	—	Lachine
July 23th	—	Cartierville
July 21st	—	Cap-de-la-Madeleine
July 27th	—	Otterburn

Any new paddlers still wishing to become members may contact J. McPhee at 464-0403.

Waiting to be adopted at Miaouf's Green Barn:

Tasha, A 7 month old female Chow Chow whose Mother was Chow. Paternity is uncertain. Has had her shots and is very good with children.

Norma, A 1 yr. old brown and white female cat — found in Montreal. Very gentle. Would be happy on a farm.

Please call 467-6136 or 467-7107 by Wednesday of each week if you wish to announce your group's activities or introduce your organization to the public.

around and about

A visit to the zoo de Granby

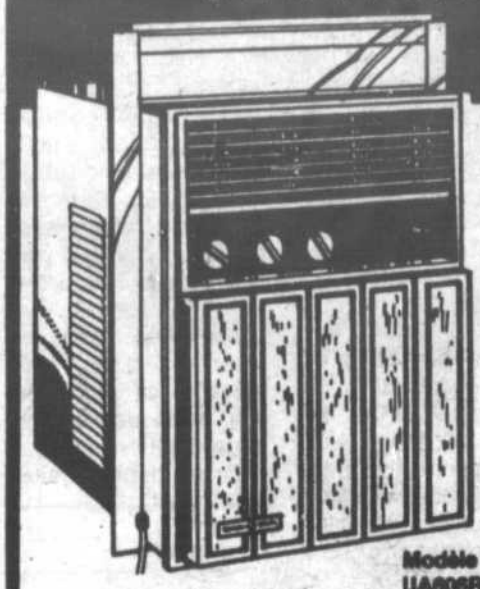
The Otterburn Park Playground is pleased to present this week a visit to the Granby Zoo on Friday, July the 12th, departure at 10 am at the Municipal Swimming Pool 630, Mountainview Street and arrival at 16 h 30 at the same place. Adults are welcome. The youth must bring a lunch and smile. For information, call 464-6759.

Thanks from the Canada Day Committee

The Canada Day Committee of Otterburn Park wishes to thank the business community that so willingly provided financial assistance for the Canada Day festivities. Your support, together with many hours of volunteer work from local citizens is what makes the Canada Day Celebrations a reality and a success. Please accept our thanks and gratitude.

Confort au Foyer Climatiseurs

GENERAL ELECTRIC



Modèle UA606R

6 000 ET 8 000 BTU MAINTENANT DISPONIBLES

Le "Slide-Aire"

Le modèle idéal pour les fenêtres à battants, à guillotine ou étroites. On peut l'installer dans une ouverture de 21 po de largeur et de 36 po de hauteur grâce à la trousse d'installation verticale. Ses panneaux similibois rehaussent la décoration intérieure de toute pièce. Parmi ses autres caractéristiques, mentionnons:

- Déflecteurs d'air orientables
- Commandes de la température à réglages multiples
- Déshumidification très efficace
- Compresseur compact à rendement élevé
- Ventilateur à trois vitesses
- Vitesse ultra-silencieuse pour le sommeil
- Filtre lavable
- Interrupteur "éconergie"

Nous avons encore quelques modèles de disponibles

Une maison de confiance établie depuis 15 ans

ameublement SIMARD inc.
406, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-6565
500, Albanel, Boucherville
655-6732
Près Rôtisserie St-Hubert

INSPECTION ET ESTIMATION GRATUITE

du système de freins, de la suspension et de l'échappement.

NOTRE GARANTIE

MINUTE MUFFLER

Votre silencieux est garanti aussi longtemps que vous possédez votre voiture.

NOS SERVICES:

- remorquage et carrosserie
- alignement aux 4 roues
- balancement
- freins et suspension
- pneus Pirelli, Michelin, Seiberling
- mise au point

GARAGE SAINT-HILAIRE Inc

200, Chemin des Patriotes (coin Montée des Trente) 467-3302
Mont-Saint-Hilaire

SOME PEOPLE BUY
G.M. PRODUCTS
ANYWHERE
OTHERS BUY FROM A
SOLID LOCAL FIRM
BACKED BY
48 YEARS
OF
EXCELLENT SERVICE
TO THE COMMUNITY

DUPRE
CHEVROLET - OLDSMOBILE — CADILLAC INC.
18 BOUL. LAURIER, McMASTERVILLE, Qué.
Tél.: 467-2804 - 861-6339

Un échange de bons procédés au Centre de bénévolat de la vallée du Richelieu

Le Centre est très heureux de pouvoir offrir toute une gamme de services et de les mettre à la disposition de tous, car ceux-ci sont avant tout une oeuvre d'amour; le plan matériel vient s'y greffer pour nous faire bien sentir notre nature humaine qui dépend beaucoup de ce que les autres peuvent faire pour nous.

Les bénéficiaires en retour, peuvent aider le Centre à remplir sa tâche, en faisant chacun sa part si minime soit-elle. Ici l'argent n'est pas uniquement en cause, quoique nécessaire pour la survie de l'oeuvre. Nous avons surtout besoin de votre contribution humaine, de vos yeux pour guider... de votre voix pour réconforter ceux-là qui veulent entendre une voix chaude leur dire qu'on les aime... de vos bras pour faire mille et une petites besognes que les personnes âgées éprouvent de la difficulté à accomplir, nous pourrions continuer la litanie longtemps, mais pour savoir ce dont les autres peuvent avoir besoin, regardons autour de nous, analysons ce que tous les jours nous avons à faire! Nous découvrons alors, que tous les handicapés ont besoin de ces mêmes choses. Pourtant nombreux parmi ceux-ci sont privés de ces choses, parce que la main secourable qui aurait pu les soulager quelque peu, s'est retirée dans son égoïsme, se disant qu'il y aurait bien quelqu'un d'autre pour le faire ce service; pourtant cette autre personne c'est vous, sur qui l'on compte pour le rendre ce précieux service...

Soyez des bénéficiaires heureux de donner un peu de vous-même, dans la capacité de vos moyens physiques, on acceptera certes volontiers votre offrande, mais votre engagement personel avec toute sa chaleur, sera pour le Centre la certitude que la prochaine fois que vous ferez appel à nous, nous répondrons «Oui» avec grand plaisir, parce que vous aurez fait en sorte que l'équipe qui vous appuie, est celle que vous aurez vous-même appuyée.

Sans crainte, appelez au Centre, dites-nous ce que vous aimeriez faire pour aider, la surprise sera grande. Votre récompense sera la satisfaction d'avoir donné beaucoup, alors que vous croyiez n'avoir rien à donner. L'amour ne se mesure pas facilement. Souvent quelqu'un vous dira merci et en vous-même, vous vous direz je ne lui ai rien donné à celui-là. Pourtant le bénéficiaire a rencontré dans la chaleur de votre regard l'acquiescement qu'il recherchait.

Dans la douceur de votre voix, il a ressenti qu'on l'aimait, la poignée de main généreuse qui rassure, le sourire qui détend et on pourrait continuer longtemps. On découvrirait dans notre cheminement, que nous étions riche sans le savoir, que toute notre vie est pleine de possibilités, qui sont parfois écrasées par notre timidité, aussi un peu par notre indifférence. Faites-la cette belle découverte de vous-même, vous en serez tellement ravi, que vous vous demanderez pourquoi cela n'est pas arrivé plus tôt; que de temps perdu à chercher l'éphémère alors que le bonheur est en moi, que je n'ai qu'à ouvrir l'oeil, à élever la voix, à tendre la main, à faire un pas, à dire «Merci mon Dieu».

Donner, c'est aussi recevoir, mais c'est surtout aimer. Qui ne recherche pas cette abondance qui jaillit du coeur, qui apaise et réconforte sans demander son reste. Réjouissez-vous avec nous et nous nous réjouirons de vous compter parmi nos plus chers amis, car nos bénévoles dévoués sont la cheville ouvrière du Centre; sans eux, sans elles, nous ne pourrions pas vous aider. Alors dans la peine et ou dans votre déconvenue, si à votre appel de détresse, une voix vous répondait laconiquement: «Il n'y a pas de service au numéro que vous avez signalé...»

Pour éviter cette tragédie, joignez le groupe des bénévoles, faites votre possible et nous ferons le reste pour que vous soyez heureux ou heureuse, car hommes et femmes sont bienvenus. Le sexe fort, dit-on, devra peut-être prouver sa réputation car à date, c'est surtout sur papier qu'ils sont forts, les Braves, les femmes leur dament le pion et de loin... Allons, un petit effort messieurs, votre réputation est en jeu.

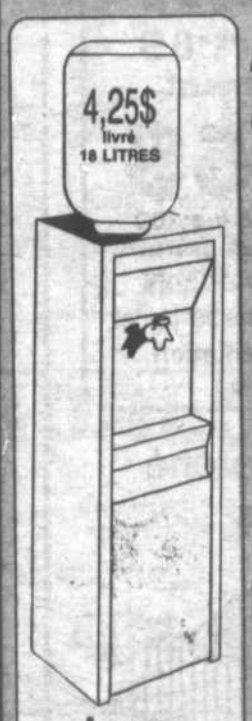
Un taux de 9,9% sur nos camions et Buick Electra
Ça vous intéresse? Venez me rencontrer.

JEAN-PAUL COMTOIS

PONTIAC BUICK CAMIONS GMC DES CHAMPS GM

DesChamps 20
355 laurier, mont-saint-hilaire, qué
467-3304 - 861-4481
Ouvert tous les soirs du lundi au vendredi jusqu'à 21h30

Librairie Dialecta INC.
AGRÉÉE
135, rue Messier, Mont-Saint-Hilaire 467-5573
TELEX: 05-26-7400
ATTENTION!
Parents et éducateurs
À l'occasion de la rentrée scolaire
nous avons en magasin
un vaste choix de livres
spécialement choisis à cette fin.
Ouvert le dimanche

SOURCE NATURELLE
Boischatel

4,25$ livré 18 LITRES
La santé en bouteille
Je me loue 10$ par mois
Teneur en sels minéraux 58 mg/l
Pour informations supplémentaires:
DISTRIBUTION LYNE BOUCHARD
1021, rue Dupré, Beloeil
464-7979
Nous acceptons les frais
- Avec contrat d'un an
- Installation gratuite
- Service et réparations gratuites

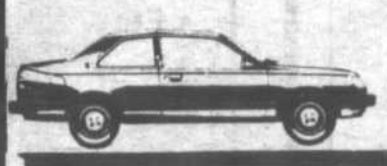
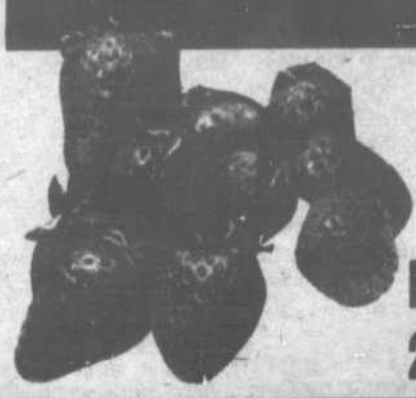
Beloeil Mercury (1984) Ltée
MERCURY
81, boul. Laurier McMasterville 467-3396
HEURES D'OUVERTURES 9 h à 21 h 30 - LUNDI AU VENDREDI
Nos Lynx 85 1/2 et Topaz 85 sont en grand spécial d'été

Festival de montgolfières du Haut-Richelieu
Commanditaires officiels
RANGER ET BRONCO II
Nous continuons avec un taux de financement
de 9,9% et de 11,9%
Si financement accepté: 12 à 36 mois
Si financement accepté: 37 à 48 mois.
VALIDE JUSQU'AU 31 JUILLET 85
GARANTIE DURAGARDE 5 ANS KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ
Aucun frais cachés
UNE EXPÉRIENCE INCROYABLE!
N'oubliez pas notre super service après vente et notre atelier de débosselage

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

7 gagnants d'un concours de dessins sur la prévention des incendies

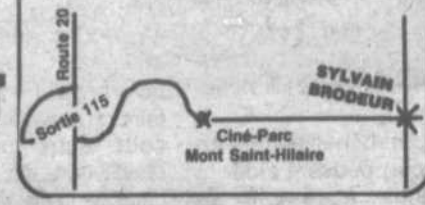
Mercredi dernier, 3 juillet, avait lieu au bureau du service des incendies de la ville de Beloeil la remise des prix aux gagnants du concours de dessin organisé par le projet Détect-Flammes. Sur la photo, en haut de gauche à droite: M. Paul Perreault, directeur du service des incendies, Julie Côté, Jean-François Blais, Marie-Ève St-Onge, et Benoit St-Jean. En bas on retrouve Pascale Lapierre, Carl Brunelle et Yannick Gagnon. Ces élèves ont été choisis au hasard dans chacune des écoles primaires de la ville de Beloeil.

FRAISES

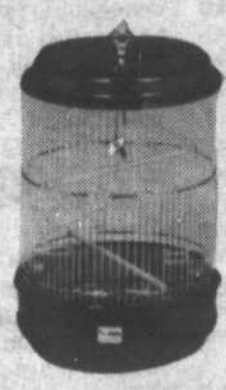


PRIX RÉDUIT
2$ le gallon cueillies par vous-même

BELLES FRAISES
Cueillies ou à cueillir
SYLVAIN BRODEUR
Appelez s.v.p. au:
584-2910



AQUAZOO prépare son déménagement
Cette semaine LIQUIDATION
de cages pour oiseaux HAGEN



SERIN
mâle, garanti chanteur
39,95$ ch.

Voyez nos spéciaux de liquidation en magasin

brun, topaze ou blanc
rég.: 49,95$
SPÉCIAL **31,95$**

brun, topaze ou blanc
rég.: 34,95$
SPÉCIAL **21,95$**

AQUAZOO
1007, SAINT-JOSEPH — BELOEIL
464-2851

SALON DAMO enrg.

Pour une coupe à votre personnalité, Dany et Maurice vous offre 12 ans d'expérience dans le domaine de la coiffure.

P.S.: Nous tenons à remercier tous nos clients et les aviser que nous oeuvrons maintenant au: **200, rue Sainte-Anne**
Mont Saint-Hilaire (près de l'église)
Tél.: **464-4083**

Bienvenue aux nouveaux résidents!

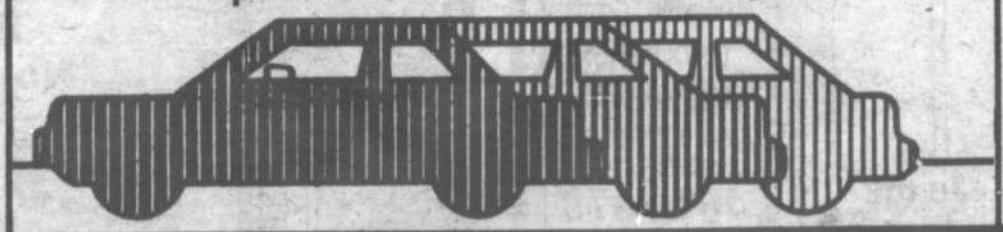
HEURES D'OUVERTURE:
Mardi et mercredi de 9h à 18h
Jeudi de 9h à 20h
Vendredi de 9h à 21h
Samedi de 9h à 16h

yal

YAMASKA AUTO-LOCATION INC.
Loue des véhicules
- Auto
- Camion lourd et léger
- Éconoline
- Etc...

Une chance incroyable
LOUER
une escort 85
pour seulement
99,95$
par semaine avec les 200 premiers kilomètres gratuits
Réservez maintenant!
L'offre se termine le 30 juillet
Valide sur présentation de ce coupon

Un SERVICE de plus en plus recherché pour ses nombreux avantages



yamaska auto-location inc.
774-2000
985 rue Bernard-Pilon, Beloeil
Tél.: 467-1624
St-Hilaire (nouvelle adresse)
433 boul. Laurier, Rte 116, St-Hilaire
Tél.: 464-6211

au droit et à l'oeil

Vous décidez de vous construire?

L'implantation d'une construction neuve est contrôlée de plusieurs façons. D'abord, le conseil d'une municipalité peut, en vertu de la Loi sur l'Aménagement et l'Urbanisme, adopter un règlement de construction pour l'ensemble ou une partie de son territoire. Un tel règlement peut interdire la réalisation de tout projet de construction, de transformation, d'agrandissement ou d'ajout à un bâtiment principal sans l'obtention d'un permis de construction.

De la même façon, plusieurs municipalités interdisent l'usage ou la destination d'un immeuble, l'affichage ou la démolition sans l'obtention d'un certificat d'autorisation. La Loi de Protection du territoire agricole a établi des zones privilégiées à l'agriculture excluant de ce fait des portions subsbantielles du territoire à la construction domiciliaire. Cette loi s'ajoute donc aux règlements de zonage et de construction adoptés par votre municipalité. Il est donc essentiel avant de débuter toute construction de vous enquérir d'un permis de construction ou d'un certificat d'autorisation auprès du fonctionnaire désigné.

Si vous effectuez les travaux sans permis ou sans autorisation, la municipalité ou le gouvernement peut s'adresser à la Cour supérieure et demander l'émission d'un jugement ordonnant la démolition aux frais du propriétaire.

Par ailleurs, l'autorité doit délivrer le permis si la demande satisfait à toutes les exigences prévues par la loi ou les règlements. En cas de refus injustifié, le propriétaire peut forcer la municipalité ou l'autorité concernée à lui délivrer le permis au moyen d'une procédure judiciaire. Consultez votre avocat.

Bastien et Williams, avocats

Femmes violentées: des services accessibles dans chaque région du Québec

Le ministre de la Santé et des Services sociaux entend faire en sorte qu'à court terme se développe dans chacune des régions du Québec un réseau de services capable de venir en aide promptement aux femmes violentées. C'est ce qu'il vient de déclarer lors du lancement de sa politique officielle sur les femmes violentées. Le document émis précise les grandes orientations ainsi que les actions qu'entend prendre le ministère au cours des prochaines années pour contrer le phénomène de la violence faite aux femmes et pour que leur soient offerts des services adéquats partout au Québec.

Il entend consolider le programme de subventions à l'intention des maisons d'hébergement et de lutte contre les agressions à caractère sexuel. En effet, le ministre considère que ces ressources possèdent une expertise importante dans le domaine et répondent bien aux besoins multiples de ces femmes. L'aide financiaire accrue leur permettra aussi de rejoindre un plus grand nombre de femmes et de développer des ressources communautaires supplémentaires selon les besoins régionaux.

Pour créer des reseaux entiers de services, le ministère compte sur la collaboration et la concertation entre les personnes et les organismes qui travaillent dans le domaine. À ce chapitre, la politique souligne le rôle primordial des conseils régionaux de la santé et des services sociaux (CRSSS), des centres de services sociaux (CSS), des centres

Voir FEMMES en page 67

AGENCE JOANNE SHESKAY AGENCY

Agence de mannequin

Commerciaux de T.V.
Photo - mode - figuration

ENTREVUE SUR LA RIVE-SUD
au 653-7953

HORLOGER

Spécialiste qui répare vos horloges grand-père et coucou, 30 ans d'expérience

Nous faisons aussi la pose des mouvements "Quartz"

464-3421

Bernard Boivin

TRUST GENERAL Le maître courtier

Club du Président

LOUIS GAGNON
Représentant Immobilier
467-1211
464-1079

Les organes artificiels pour éviter les décès prématurés

ALAN McLEAN

SHS SERVICE HEBDO-SCIENCE

Les coeurs artificiels, implantés dernièrement à l'Hôpital Humana Audubon, à Louisville, sont des appareils plus que primitifs, mais «il y a dans les laboratoires de recherche des coeurs artificiels de seconde et de troisième génération qui seront prêts à être implantés d'ici une année ou deux». C'est ce qu'affirme le Dr Robert Guidoin, chirurgien à la faculté de médecine de l'Université Laval.

Bien que des impératifs économiques empêchent la mise en place d'une multitude d'organes artificiels, beaucoup de chercheurs ont des propositions: les uns pour l'oreille, les autres pour la thyroïde, le pancréas... «En tenant compte du SIDA, le sang synthétique redevient très séduisant», ajoute le Dr Guidoin.

Au Québec, la médecine de remplacement est bien servie. À Laval, on s'intéresse aux vaisseaux sanguins, aux valves cardiaques et aux prothèses mammaires. De leur côté, les universités McGill, de Montréal et l'École Polytechnique travaillent dans les domaines de l'orthopédie, des amalgammes dentaires et des implants métalliques.

LES PROTHÈSES ARTÉRIELLES

Il existe une quarantaine de prothèses artérielles sur le marché. «Selon nos observations, 25 sont de très bonne qualité, les autres sont plutôt douteuses», soutient le Dr Guidoin.

Parmi celles qui sont convenables, le chirurgien choisit la prothèse qui convient au besoin de son patient. «Mais ce choix ne peut lui être imposé, le chirurgien doit utiliser un matériel qu'il aime, avec lequel il se sent bien», précise-t-il. «Si le geste chirurgical est mauvais, c'est prendre le risque que l'opération tourne mal. Or il n'y a absolument aucun guide que le médecin pourrait consulter pour vérifier les caractéristiques et les contre-indications des prothèses disponibles».

INFECTIONS ET THROMBOSE

Lors d'une implantation, des infections peuvent se déclarer. «Dans le cas des prothèses artérielles, l'important c'est que le conduit reste ouvert; la thrombose est notre problème majeur», précise le Dr Guidoin.

La thrombose dépend des propriétés sanguines du receveur: débit insuffisant, hypercoagulation... Parfois, la prothèse est mal adaptée aux besoins du patient. Dans d'autres cas, la jonction prothèse-vaisseau sanguin s'effectue mal. «Cette soudure est directement reliée à la qualité du travail du chirurgien», soutient le Dr Guidoin. «C'est pourquoi il est d'autant plus important que le médecin utilise un matériau qu'il manipule bien», continue-t-il.

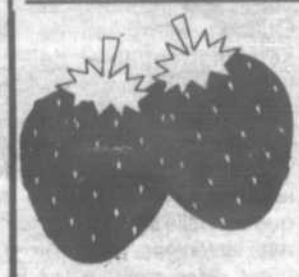
Pour éviter que les prothèses ne se bouchent, une médication est administrée selon les propriétés thrombogènes du receveur. Des artériographies préventives permettent aussi de suivre l'évolution de l'implant.

POURQUOI ÇA MARCHE?

Un programme d'analyse de prothèses récoltées après autopsie ou réopération est en fonction actuellement au Québec. Certaines prothèses sont demeurées en place pendant 20 ans avant la mort du porteur. Pour le Dr Guidoin, ce sont des cas passionnants: «Par nos analyses, nous essayons de voir ce qu'elles avaient de plus que celles qui ont échoué.»

L'objectif ultime des chercheurs est d'éviter qu'un patient décède à cause de l'échec d'un seul organe. «La mort sera le résultat d'un ensemble de facteurs plutôt que de venir de la défaillance d'un seul organe.»

FERME
Claude et Monique Bernard



1254, rue Ozias-Leduc, Saint-Hilaire

LUNDI, LE 15 JUILLET 85
Nous fermerons DÉFINITIVEMENT notre comptoir de ventes.

ADIEU... superbe maïs sucré - oeufs frais du jour fraises et rhubarbe - tomates et légumes

À vous tous et toutes, clients et clientes de la FERME BERNARD, mille mercis!

Soyez "oeufs-reux" et "oeufs-reuses"!

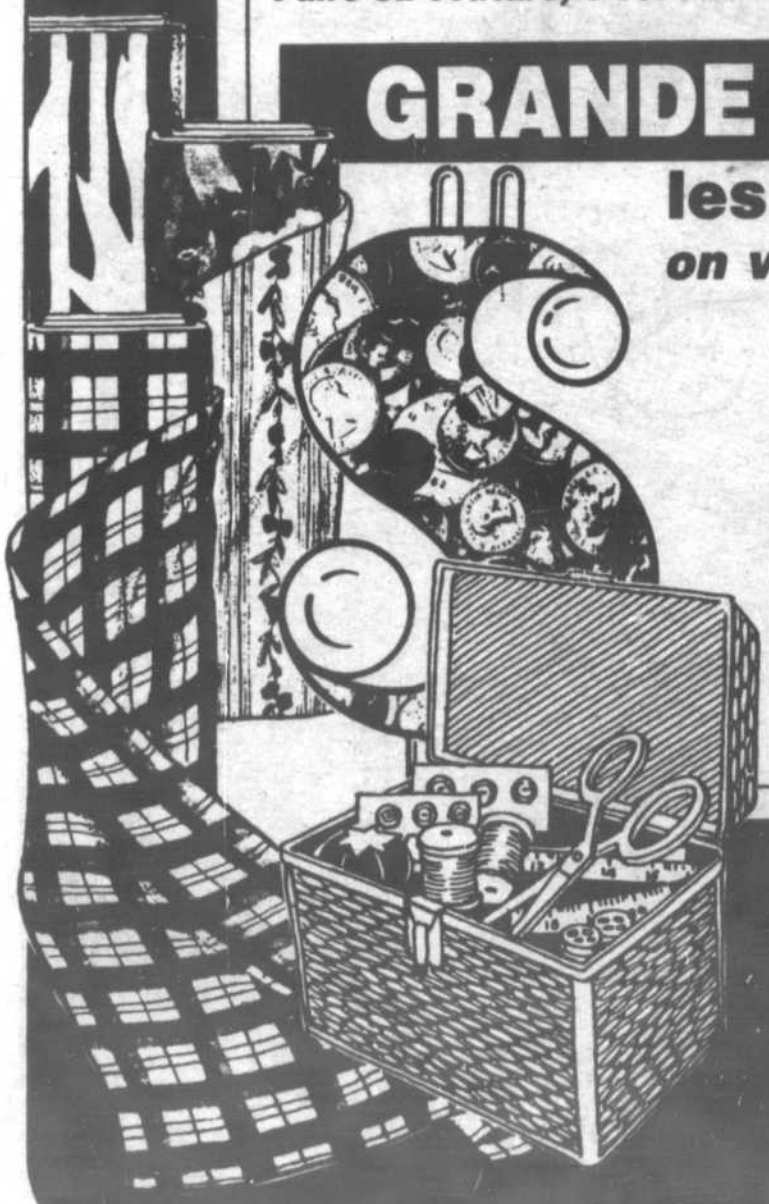
En venant cueillir vos fraises chez-nous, demandez votre bon de participation et courez la chance de gagner une des 10 bicyclettes 12 vitesses.
Voir reglements chez le producteur

Maurice 795-3302
Jean 795-3490

LES JARDINS
MAURICE & JEAN DESLAURIERS

Spécialité: Fraise & framboise
1950, 2325, rang Saint-Simon, Sainte-Madeleine.

Trajet: Transcanadienne (route 20) direction Quebec, sortie 120, passez devant l'eglise et roulez environ 2 milles jusqu'aux brouettes GEANTES



GAGNEZ DE L'ARGENT AVEC
COUPONS Jacqueline Inc.
Faire sa couture, c'est une bonne façon de combattre la hausse des prix

GRANDE VENTE TROTTOIR

les 17, 18, 19 et 20 juillet
on vous attend !

COURS DE COUTURE
Débutants - Haute Couture
- Ajustage de patrons
- Courtes pointes
- Tissus extensibles

Inscription jusqu'au 31 juillet
Pour inf.: 773-9929
Début des cours Septembre 85
Possibilité 300 personnes

COTON IMPRIMÉ 1,00$** la verge **1,10$ le mètre quantité limitée

Tous les tissus en magasin pour robes, costumes, manteaux
25% à 50%
d'escompte
quantité limitée

Coton uni polyester
115 cm de large
100 couleurs,
1ère qualité
2,00$ le mètre
rég.: 3,49$ le mètre
quantité limitée

La qualité c'est notre distinction à meilleur marché

COUPONS Jacqueline Inc.
1395, rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe
Tél. : 773-9929

29 cadets de Saint-Basile passeront un bel été partout au Canada

Plusieurs cadets du corps de Saint-Basile-le-Grand ont mérité la chance de participer à des camps d'été cette année.

En voici la liste: l'adjudant-maître Luc Lafrenière a mérité le camp convoité par tous les cadets de l'armée, celui de parachutisme, donné à Valcartier et à Edmonton, en Alberta, durant six semaines. Pour être accepté, ce cadet s'est qualifié lors de plusieurs camps, dont celui de Banff, en Alberta, l'été dernier. Il s'est aussi qualifié comme maître-cadet lors de l'examen national depuis 1983. Il est de plus récipiendaire de la médaille Strathcona 1985, la plus haute récompense décernée lors du cérémonial annuel.

L'adjudant Brigitte Lafleur et le sergent Theresa Bingham ont, pour leur part, décroché un emploi d'été en tant que cadet-cadre. Brigitte sera instructeur de musique au mont Saint-Sacrement et Theresa sera sergent de peloton à Vernon, en Colombie-Britannique. Six cadets ont été sélectionnées pour suivre le cours de musique à Valcartier et au mont Saint-Sacrement. Il s'agit de Benoit Bergeron, Mathieu Lalonde, Martin Gagnon, Josée Gervais, Sylvain Laurendeau et Marc Pelchat.

L'adjudant Stéphane Côté a mérité le cours avancé d'entraînement aventurier tandis que le caporal Roland Henley suivra le même cours à Cap-Chat. Deux autres cadets suivront un cour de tir à Valcartier: Daniel Desjardins et Alex Éthier alors que cinq cadets suivront le cours de chef-instructeur: Patrick Desautels, Sylvain Guérard, Robin Lacombe, Luc Pelchat et Natalie Major. Quatre cadets ont été choisis pour suivre le cours de cadet-chef à Valcartier durant six semaines. Il s'agit de Martin Bergeron, Pierre Letendre, Martin Boucher et Dominic Noreau. Pour les juniors, cinq cadets iront à Cap-Chat durant deux semaines comme cadets subalternes. Ce sont Martin Brouillette, Martin Coache, Yves Dalpé, Christian Ménard et Philippe Pariseau.

Du côté des officiers, l'élève Gisèle Daigneault suivra le programme d'entraînement estival pour officiers alors que le lieutenant Hélène Fortier sera commandant du cours de tir de compétition à Valcartier.

Au total, vingt-sept cadets et deux officiers du corps de cadets 2 831 de Saint-Basile-le-Grand ont mérité de participer à des camps partout au Canada.

SUPER VENTE
de motos neuves et usagées
Cette année, prenez vos vacances en moto!

KH250 1976 550$ — KZ250 LDT 80 795$
KZ305 LTD 82 1 195$ — GPZ 305 83 995$
GPZ305 1983 1 495$ — KZ440 SS 81 995$
KZ440 LTD 82 1 295$ — KZ440 LDT 82 1 295$
KZ550 LTD 81 1 595$ — KZ550 SS 83 1 875$
Vision 550 82 1 750$ — GS650 1982 1 995$
KZ650 1979 1 250$ — CB650 custom 81 1 450$
KZ750 LTD 81 1 595$ — KZ750 spectre 82 2 395$
KZ750 LTD 81 1 450$ — ZN750 LDT 84 2 625$
KZ750 GPZ 82 1 795$ — KZ1000 SS 83 2 595$
KZ1000 LTD 82 1 995$ — ZX1100 GPZ 84 3 495$

Kawasaki
ATTEIGNANT ENFIN LA LIMITE.

Spécial
jusqu'au 31 juillet 1985
-10%
du prix indiqué sur les motos d'occasion

Super Moto St-Hilaire Inc.
«Les professionnels de la moto»
1087 boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire (sortie 115) 467-1521

BLA
BOULEVARD LAURIER AUTO
Saint-Hyacinthe : 774-1345
Beloeil : 467-1777
MAZDA VOLVO

LA NOUVELLE 740 TURBO VOUS ATTEND CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE VOLVO.

MAIS SI VOUS PRÉFÉREZ UNE VOITURE PLUS PETITE, PLUS LENTE ET OFFRANT UNE GARANTIE PLUS LIMITÉE, IL Y A TOUJOURS LA BMW 325E.

Kilogramme pour kilogramme, caractéristique pour caractéristique, la Volvo 740 Turbo est probablement aujourd'hui la meilleure voiture au monde. Jugez-en par vous-même: venez l'essayer chez votre concessionnaire Volvo, cette semaine.

VOLVO
Une voiture digne de confiance.

Basé sur: les tests d'accélération de *Car and Driver*; une comparaison entre la garantie 3 ans/kilométrage illimité de Volvo et la garantie 3 ans/60 000 kilomètres de BMW. ©1984 Volvo Canada Ltée.

5255, Boul. Laurier, Saint-Hyacinthe

NOTRE VENTE TROTTOIR SE POURSUIT!
20% à 50%
sur la marchandise en magasin

Chaussez-vous à bon prix!

BOUTIQUE Gaston Dussault
308, boul. Laurier
Beloeil 467-7224

ABONNEZ-VOUS AU MAGAZINE

Le journal mensuel du Club des Petits Débrouillards. Un an, 11 numéros, sept dollars. Chaque mois, le prof Scientifix et ses adjoints vous proposent leurs plus récentes découvertes. Des activités passionnantes pour les 7-13 ans.

GAGNEZ UN LIVRE D'EXPÉRIENCES

En plus, courez la chance de gagner le tout nouveau livre du prof Scientifix: «Encore des expériences !». Cinq livres seront tirés au hasard parmi ceux et celles qui se seront abonnés au «Je me petit-débrouille» avant le 2 août 1985. Pour être éligible, **vous devez mentionner le nom de votre hebdo régional** et faire parvenir vos nom et adresse accompagnés d'un chèque ou mandat-poste de 7 dollars fait à l'ordre du Club des Petits Débrouillards, 4545, rue Pierre-de-Coubertin, C.P. 1000, Succursale M, Montréal, QC H1V 3R2.

NORMAND DESLAURIERS

FRAISES
FRAMBOISES
LÉGUMES FRAIS

2130, RANG, SAINT-SIMON
SAINTE-MADELEINE

TRANSCANADIENNE
SORTIE 120

795-3801

En venant cueillir vos fraises chez-nous, demandez votre bon de participation et courez la chance de gagner une des 10 bicyclettes 12 vitesses.
Voir règlements chez le producteur.

CABANONS

La Québécoise
849.$

La Mansarde
799.$

8' x 10' complètement montée, vinyle 4 côtés, choix de couleurs

LES MATÉRIAUX 653-2200
MONSIEUR-ESCOMPTES INC.
287 boul. Laurier (rte 116) St-Basile-le-Grand

À LIQUIDER

2 000 pneus d'auto

(été - 4 saisons)

Plusieurs dimensions populaires de disponible
Profitez-en, avant de partir pour vos vacances!
Informez-vous...

Nous avons sûrement la dimension qu'il vous faut!

Alignement de roues et équilibrage
NOUVEAU! Service de freins

Firestone
KELLY
UNIROYAL

a prix egal... nos competiteurs vous en offrent-ils autant?

Nous donnons les prix au telephone

LES PNEUS BERNARD

ST-HILAIRE 467-3688 ROUTE 116 ST-HYACINTHE 773-1313

vivre plus

Michel Berger, sexologue/pédagogue.

Le mariage ennuyeux

«Ce qui ne va pas avec tous les systèmes de longue durée (mariage, entreprises, écoles, etc.) est qu'ils deviennent ennuyeux à la longue.» **James V. Clark**

La plupart des mariages ne sont pas mauvais; ils sont un peu «gris». Cela est dû au fait qu'une fois mariés, les gens ont tendance à se refermer sur eux-mêmes. L'ennui s'installe avec la routine. La séduction est limitée au minimum et les émotions restent cachées. Plusieurs couples jouent alors «à la devinette», à se faire des cachotteries et ne communiquent plus sur leur vie «en profondeur».

Se retrouver seul(e) à deux devient presqu'un martyre et le dieu IFO (il faut) s'installe dans le couple. Car il faut s'organiser pour fuir cette triste solitude à deux. Faire des enfants, prendre un coup, se lancer dans toutes sortes d'activités, «manger» de la TV, tout ce qui peut éviter de se retrouver «face à face» au cas où nous irions plus loin avec nous-mêmes, jusqu'au bout de soi et de nous.

Aider un couple consiste d'abord à l'aider à mieux communiquer, à sortir de sa «platitude» par des jeux communicatifs, à rétablir le contact semblable à celui qui existait au moment des fréquentations. Amener un couple à retrouver le sens de l'ouverture à l'autre, le goût de «jouer ensemble» à donner et à recevoir et aussi à revitaliser le sentiment amoureux est une tâche des plus valorisante en relation d'aide.

La santé d'un couple dépend de la vigueur du mouvement existant dans sa relation, de sa spontanéité et de son organisation respectueuse des deux partenaires et de son entité de couple.

Le couple est un système. Il appartient à ses deux composantes de le modifier, de le vérifier avec ou sans l'aide d'un consultant «non pris» dans ce système. Il importe donc de l'identifier clairement pour mieux le changer, le rendre moins ennuyeux et plus harmonieux pour l'homme et la femme qui le composent. À moins bien sûr de préférer, un mariage — système sans vie pour IFO!

Pour obtenir des commentaires ou des réflexions sur votre situation, écrire à *Vivre Plus*, L'Oeil Régional, 393, boulevard Laurier, Beloeil, Québec, en **toute confidentialité.**

LUNIC DECOR
ENRG

GRANDE VENTE

30% d'escompte
sur stores verticaux et horizontaux de toutes marques en magasin, faits sur mesure.
Choix de plusieurs centaines de couleurs

20% d'escompte
sur stores plissés de marque Levolite, Kirsch et Draco

Prise de mesure gratuite

- 20% ESCOMPTE sur papier peint dans tous nos catalogues

Plusieurs spéciaux en peinture Sico en magasin

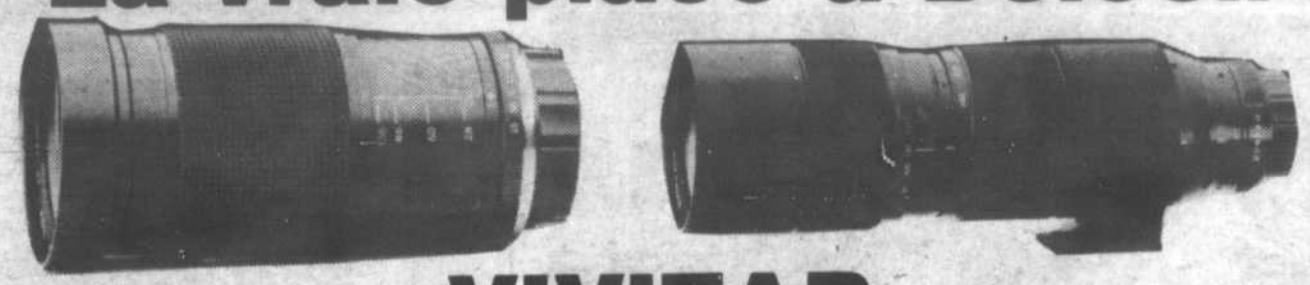
Luc et Nicole Davignon
721 chemin Ozias-Leduc
Otterburn Park

- DRAPERIES
- RIDEAUX
- PAPIER PEINT
- COUVRE-LITS
- STORES
- ACCESSOIRES
- ASSISTANCE EN DÉCORATION

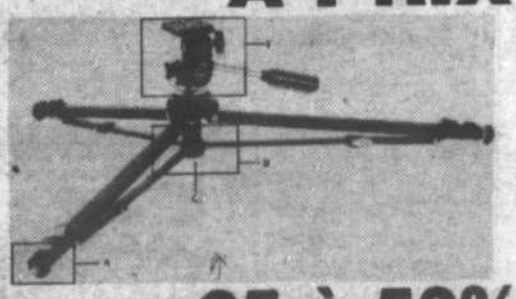
SICO 467-6182 SICO

NOTRE VENTE TROTTOIR SE POURSUIT!

La vraie place à Beloeil

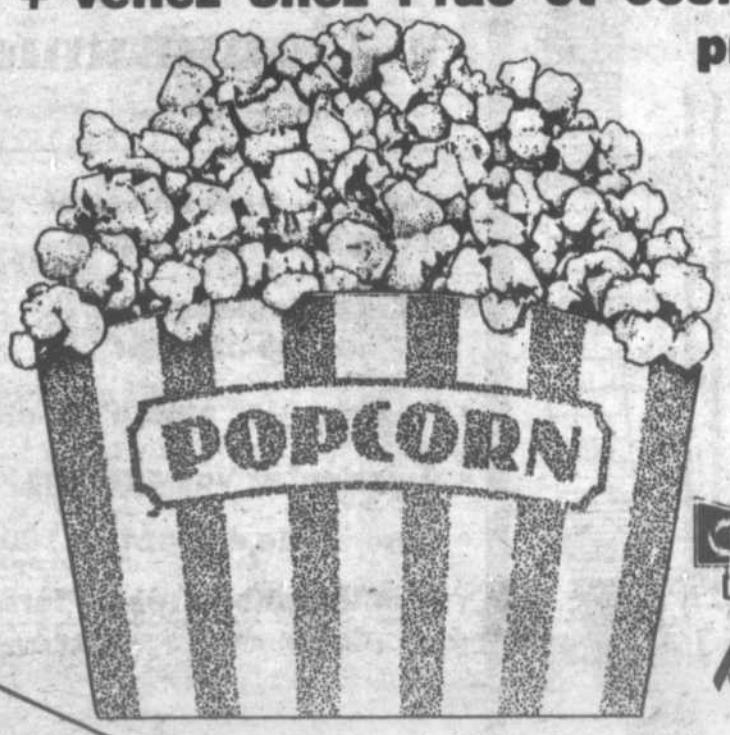


VIVITAR
les zooms garantis 5 ans 28-135
À PRIX IMBATTABLE



35% de réduction sur les trépieds

25 à 50% sur sac à photo
20% sur tous les films
135-36 développement inclus
Chaque développement vous donne droit à 25% ou un film GRATUIT sur finition de film C-41.
+ pour 1$, obtenez le double de vos photos (12 poses)
+ un billet loto-photo pour un voyage à Paris
+ venez chez Prac et économisez jusqu'à 5$, la prochaine fois que vous irez au cinéma!



Quand vous nous apportez vos films pour développement sur papier Kodak, ça c'est du cinéma! En effet, nous vous remettrons un BILLET-CADEAU SUPER STAR Kodak. Ce qui vous permettra d'économiser jusqu'à 5 $* la prochaine fois que vous irez au cinéma.
Alors entrez et profitez de notre Offre Super Star.

SUPER STAR

LES PRODUCTIONS PRAC INC.
PRAC
316, boul. Laurier (face au McDonald)
BELOEIL
464-3622

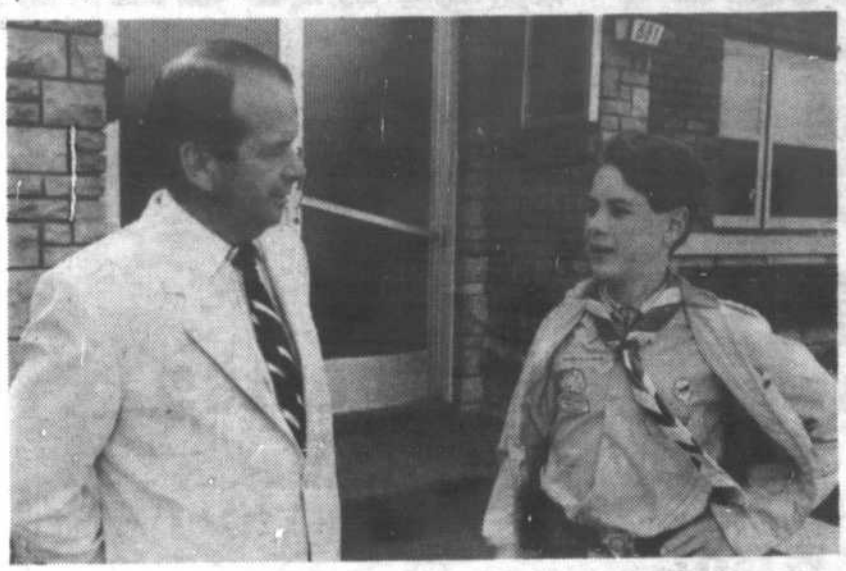
Marc chez les pionniers

Marc est maintenant pionnier de plein droit mais aussi de pleine responsabilité. Fini de quémander à maman ou à papa pour financer ses activités. En effet, l'autofinancement par des extra-jobs est maintenant la voie que le mouvement a décidé d'être l'idéal pour un jeune de son âge.

Alors en équipe, puis en poste, le groupe a décidé après moultes discussions, de présenter un film la fin de semaine prochaine.

Choisir le film, faire la propagande aux autres unités tous les soirs précédant le film, le jour même, monter la salle, préparer les jus et le pop-corn, recueillir les frais d'admission et après le film remettre tout en ordre sont quelques unes des tâches reliées à cette activité. Il faut donc former de petits groupes parmi nous, ce qui permettra de réussir à 100% cette activité.

Et après, il y aura «la Fiesta». Mais ce n'est pas tout de venir à la Fiesta il faut s'y «rendre», et Marc a décidé qu'ils prépareront la publicité du film. Les animateurs lui ont remis des photos du film avec lesquelles il fait un montage «artistique» qu'il reproduira sur la photocopieuse et Hop en bicyclette, on fait le tour des écoles puis des dépanneurs de la région qui l'encouragent en acceptant d'afficher son «poster». Et de dire Marc «C'est grâce à la solidarité de tous que nous pourrons avec ces extra-jobs nous payer un camp d'été extraordinaire!



Ambulances Demers aide les scouts

M. Gilles Demers, qui dirige les Ambulances Demers et sept salons funéraires de la région, a généreusement accepté de parrainer un jeune scout éclaireur de Mont-Saint-Hilaire, Pierre Lemieux, qui pourra ainsi participer au jamboree de Guelph. En lui souhaitant bon voyage, il en a profité pour refiler à Pierre quelques techniques de secourisme utilisées par ses ambulanciers.

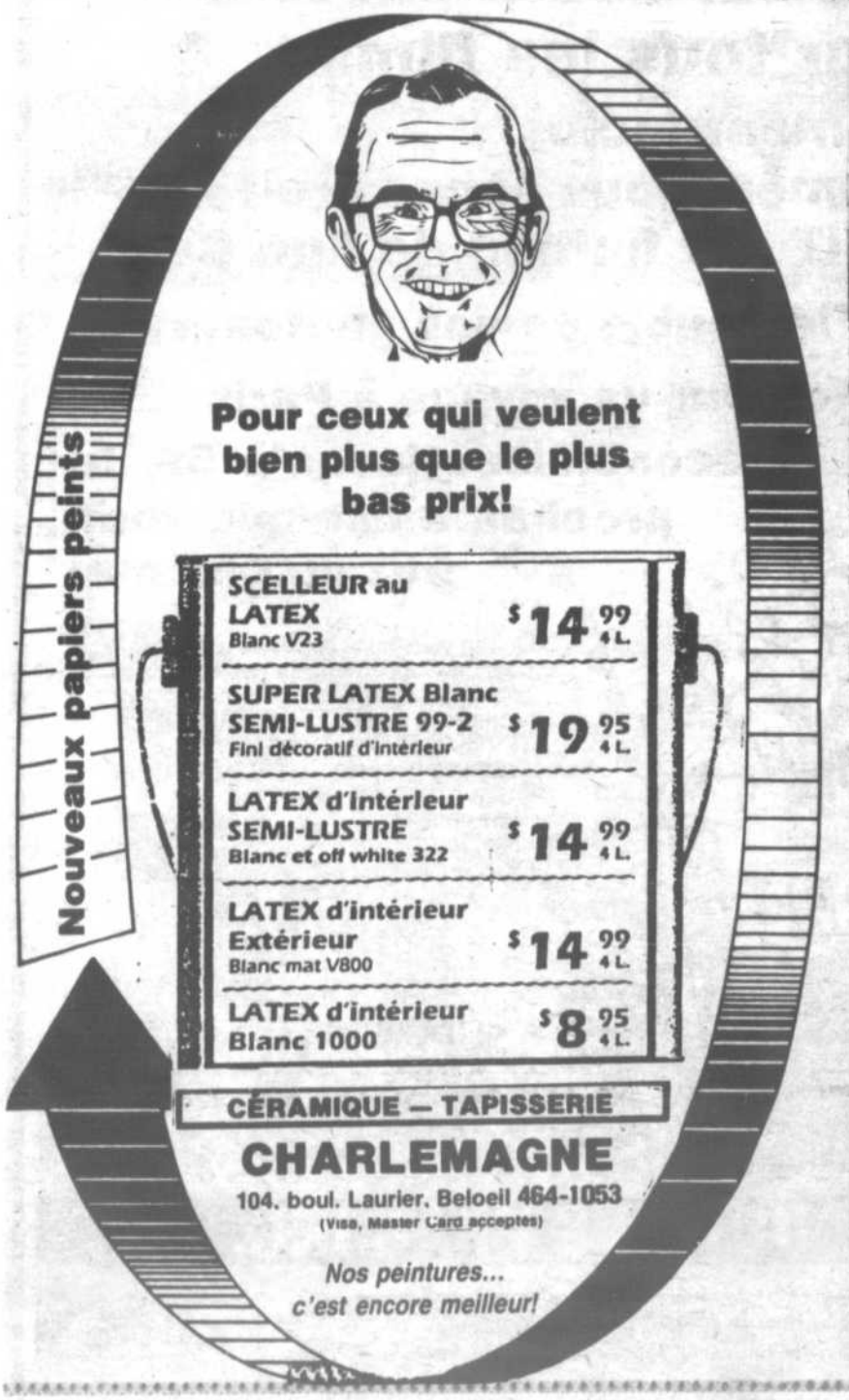
La Honda Accord hatchback S a été conçue pour ceux qui recherchent plus qu'un simple moyen de transport. Sinon pourquoi l'avoir équipée d'une suspension entièrement indépendante à jambes de force McPherson.

N.B. Disponible maintenant, profitez-en car ils se vendent rapidement!

Aussi disponible
Accord, 4 portes,
sedan LX et EX

Spécial sur démonstrateur avec très peu de kilomètrage

LES AUTOS ECONOMIQUES
Casavant INC
2400, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe Tél. : 774-1724



Faites-vous affaires avec un service de réponse téléphonique ?
(answering service)

Au Point Communications Inc.

- Service personnalisé de réponse téléphonique
- A l'écoute pour vous 24 heures par jour
- Ne manquez plus d'appels
- Augmentez vos revenus
- Déductible d'impots à 100%
- Nos téléphonistes se feront un plaisir de travailler pour vous.

Pour information:
Hélène Griffin Coallier

677-6381-82 - 677-0887

À PARTIR DE
25$
PAR MOIS

75 000 Témoins de Jéhovah ont rendez-vous demain

De nombreuses familles de la région de Beloeil assisteront au congrès que les Témoins de Jéhovah organiseront au stade Olympique à Montréal du 11 au 14 juillet.

Monsieur Jean-Guy Tremblay, porte-parole des Témoins pour notre région, a expliqué que le congrès à Montréal sera le plus grand que les Témoins tiendront en Amérique du Nord au cours de l'été 1985. Plus de 75 000 congressistes venant du Québec, de l'Ontario, des Maritimes et de quelques États frontaliers sont attendus à cette assemblée.

Au total, 14 assemblées de district placées sous le thème «Les hommes d'intégrité» se dérouleront dans autant de villes canadiennes. Monsieur Michel Laliberté, administrateur du congrès, a affirmé que cette série de rassemblements doit attirer plus de 140 000 personnes. Il a expliqué ainsi la raison du thème: «Au cours des années, on a fini petit à petit par édulcorer les lois et les principes pourtant non équivoques de la Bible, à tel point que de nombreuses personnes aujourd'hui ne savent plus à quoi s'en tenir».

Le programme sera présenté en douze langues, soit en français, anglais, espagnol, portugais, italien, grec, arabe, coréen, ukrainien, hongrois, chinois et vietnamien. Des conférences soulignant le point de vue de la Bible sur le mariage, l'avortement et l'avenir de la jeunesse seront prononcées par une trentaine d'orateurs.

L'un des faits saillants du rassemblement sera la cérémonie du baptême. Les Témoins pratiquent le baptême dans sa forme chrétienne la plus ancienne, soit par immersion totale dans l'eau. Plusieurs centaines de nouveaux membres seront baptisés dans la piscine Olympique.

Le nombre de Témoins au Québec a doublé depuis leur grand rassemblement en 1978. Le public est invité à assister à toutes les sessions de ce congrès.

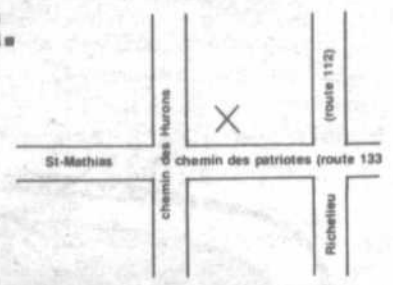
VENEZ CUEILLIR VOS FRAISES À LA FRAISERAIE

MARCEL TÉTREAULT ENR.

POUR INFORMATION ET RÉSERVATION
DE FRAISES CUEILLIES

658-1994

122 Chemin des Patriotes St-Mathias



Le # 1 des bas prix

TAPIS
CORONET

(jute et endos de caoutchouc)
(Valencia)

Nylon de performance
supérieure de Dupont
traitement anti-tâche
8 couleurs
5 ans de garantie résidentiel

9,99$ v.c.

STORES VERTICAUX

de marque reconnue 33 à 50% de rabais sur le prix régulier

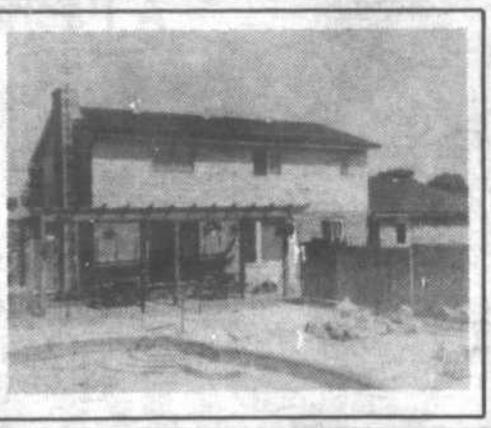
Duteau Décor inc.
110 BOUL. LAURIER, BELOEIL
467-8913
(centre Charlemagne)

SUPER GRAND SPÉCIAL POUR 10 JOURS
(du 10 au 20 juillet inclusivement)

PISCINE HORS-TERRE Vogue
toute équipée de 18' à 24'
SUPER SPÉCIAL

EN PLUS DE NOTRE SUPER SPÉCIAL
Vous obtiendrez un rouleau solaire olympique
et une toile solaire d'une valeur totale
de 148$ à 198$ selon la grandeur,
sur marchandise en inventaire seulement.

Nous sommes aussi dépositaire des chauffe-piscines Thermo Solar. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Les Piscines Métriques.



Aussi en grand rabais:
Rouleau solaire de marque "Sealdair"
pour piscine creusée.
(exemple: 16 x 32

pas cher hein! 99$

Plusieurs autres spéciaux en magasin
Profitez-en, c'est le temps !

Venez choisir votre piscine VOGUE chez:

Les Piscines Métriques inc.
205, boul. L'Heureux, McMasterville 464-3412

VOGUE... La seule piscine en acier galvanisé fabriquée au Québec.

Gilles Girouard
Directeur des ventes

Claude Gaudette
Représentant

André Imbleau
Représentant

Marc Liard
Représentant - BELOEIL

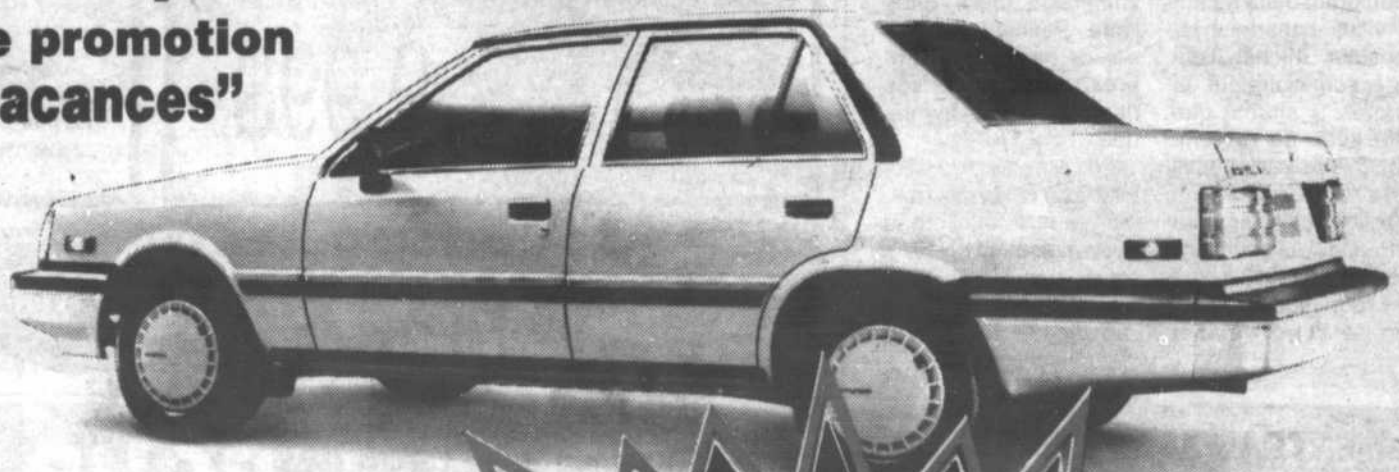
Léopold Desjardins
Directeur
service technique

Ceux qui vous ont toujours bien servis, sont toujours là

- **Service après vente de 60 heures**
  Lundi au jeudi de 8 h à 21 h
  Vendredi de 8 h à 17 h

Une fois de plus nous vous le prouvons

avec notre promotion "Bonnes vacances"



À l'achat d'une

HYUNDAI

STELLAR 85

avec l'air climatisé, en version automatique ou manuelle

Le transport et la préparation seront

GRATUITS

Une valeur de 295$

HYUNDAI

LE CARREFOUR

pony

de la voiture importée Inc.

2499, Boul. Casavant, St-Hyacinthe Tél.: 774-6344

LOCATION À LONG TERME
Tél.: Rive-Sud - 467-1341
demandez Pony

Livraison immédiate

pony

la page pastorale

Prends ton élan... vas-y!

Par une belle journée de printemps, Marie-Michèle, petit bout de femme de cinq ans, décide d'apprendre à conduire une bicyclette à deux roues.

Au début de son périple, la bicyclette à quatre roues... jusque là, tout va bien! Puis, à sa demande, son père enlève les deux petites roues qui l'aident beaucoup à maintenir son équilibre. Oh! les conséquences sont différentes: elle peut tomber, s'érafler un genoux, se tordre une cheville... et elle peut aussi y arriver. «Prends ton élan» lui dit son père, «vas-y, et surtout n'aie pas peur, je suis là». Marie-Michèle se risque... elle réussit... Bravo!

Par une belle journée de printemps, Jésus, lui aussi, a comme enlevé les petites roues aux bicyclettes de ses disciples... il leur a dit de prendre l'élan de son esprit en se risquant pour la mission. Il les envoya deux par deux. Les disciples auraient pu... mais ils ont réussi! Heureusement que Jésus leur a fait confiance. Il les a envoyés pour communiquer la paix, pour aider les autres à se libérer de ce qui les opprimait.

Moi, ça me questionne. C'est pour quand ma «pentecôte»... c'est pour quand mon élan au souffle de l'Esprit de Jésus?

Carole Dubeau,
diocèse de
Saint-Hyacinthe

horaire des cliniques itinérantes

Le CLSC La Vallée des Patriotes informe de la tenue d'une clinique de vaccination, le mardi 16 juillet à **Saint-Basile,** à la sacristie de 10 h à midi et de 13 h 30 à 16 heures.

Les cliniques se donnent aussi tous les vendredis de 13 h 30 à 15 h 30 au Vieux-Presbytère de **Saint-Bruno,** 15, rue des Peupliers.

CENTRAL TAXI 467-2888
Le # 1 de la région
- 17 voitures à votre service
- Avec un service jour et nuit pour la région, Dorval, Montréal et Mirabel.

Nous aimerions souhaiter la bienvenue aux nouveaux arrivés dans la région. Nous vous offrons un service hors-pair.
La direction

FRAISES

CUEILLEZ-LES VOUS-MÊMES ET CUEILLIES BALADE EN VOITURE

FRAISIÈRE ST-BASILE
51 rue Principale
Apportez vos contenants
653-9130

Le service de pré-arrangements: protection familiale et économie

Comme l'assurance-vie dont il est le complément, notre service pré-arrangements protège votre famille et la dégage de nombreuses responsabilités. De plus, il garantit le respect de vos décisions personnelles: inhumation ou crémation, cérémonie intime ou solennelle, etc.

— capital déposé en fiducie pour votre protection.
— Abri sûr, contre l'augmentation des prix.
— Remboursement entier du capital, sur demande.
— Investissement par versements mensuels si désiré.

Pour de plus amples informations, contactez M. Gilles Demers au:
467-4780

Salon funéraire
Maurice Demers Inc.
Entreprise établie depuis 1910
881 Mgr. de Laval
Beloeil
Service d'ambulances pour toute la région 467-9466

INVITATION

Plantes vertes:

Vous les aimez?
Vous avez des problèmes?
Vous désirez des solutions?
Venez visiter nos serres, vous trouverez tout le matériel nécessaire pour l'entretien de vos plantes. Nous préparons le meilleur terreau avec tous les ingrédients essentiels pour que votre plante soit en santé.

Vente à 99¢

Vu le grand succès déjà obtenu, nous continuons notre vente de plantes vertes en pot de 3".

Mariés 1985

Invitation toute spéciale pour les futurs mariés, à venir nous rencontrer pour le choix de vos fleurs à l'occasion de votre mariage.
Décoration commerciale et résidentielle.

Il faut visiter notre département de nouvelles plantes et fleurs en tissus

Pour informations: 584-2614

FLEURISTE ST-CHARLES Inc.
10, rue Saint-Jean-Baptiste
Saint-Charles sur Richelieu
584-2614
Fleuriste Saint-Charles — Fleurs pour toutes les occasions
Ouverture des serres, 7 jours par semaine

NOTRE GRANDE VENTE TROTTOIR
SE POURSUIT les 11, 12 et 13 juillet 1985
Réduction de 20 à 40%
sur toute la marchandise déjà réduite
• Ensemble safari UTEX • Chemise sport et habillée • Chandail
• Pantalon Pierre Cardin • Veston sport Pack Row • Soulier sport
HABITS LAINE & POLYESTER 99$
léger supplément pour fortes tailles
3 morceaux
toutes les teintes rayées et unies
ALTÉRATIONS faites sur place immédiatement
Chèque personnel accepté
VISA

AUX HABITS SYLVAIN CLOUTIER
Là où la qualité coûte toujours moins cher
2285, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe **774-1547**
Carrefour Honoré-Mercier à deux pas du Canadien Tire

BIENVENUE
Le supermarché
BRETON
65, rue Principale, Granby
se joint au groupe Métro pour le
plus grand plaisir de toute la clientèle Métro.

METRO

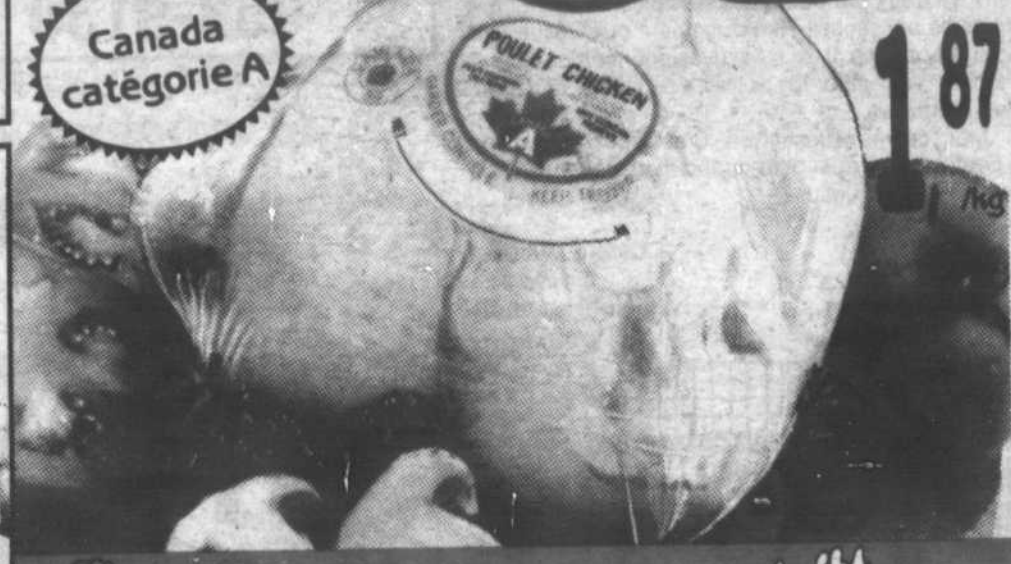
Pas de vacances

SAUCISSES FUMÉES
BILOPAGE
régulières
450 g
99¢

FRAIS

CUISSES DE POULET
avec dos
1,18 /lb
2,60 /kg

POULET À FRIRE
SURGELÉ
moins de 2 kg
85¢ /lb
1,87 /kg
Canada catégorie A

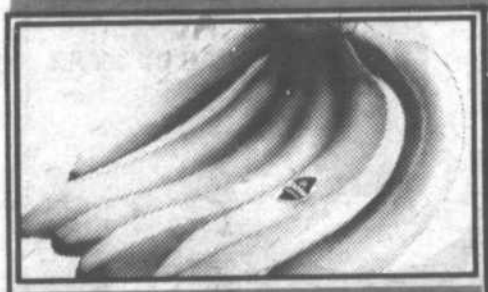


CÔTES DE FLANC DE PORC
produit décongelé
1,98 /lb
4,37 /kg

FILET DE TURBOT
surgelé individuellement
1,99 /lb
4,39 /kg

Le potager Métro

Produits surgelés



BANANES DÔLE
GROS FRUITS
Produit du Honduras
35¢ /lb
77¢ /kg

***LAITUE ICEBERG**
Produit du Québec
Canada no. 1
gr. 18
2/69¢

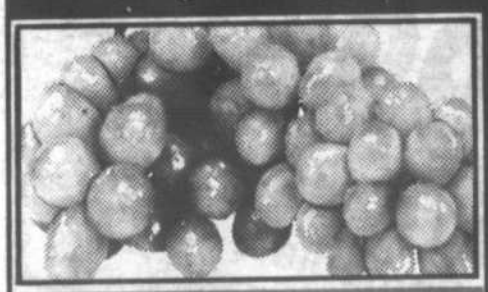
TOMATES ROUGES
produits des États-Unis
gr. 6 x 6
59¢ /lb
1,30 /kg

***POMMES DE TERRE NOUVELLES**
Produit du Canada
ou des États-Unis
Canada no. 1
23¢ /lb
51¢ /kg

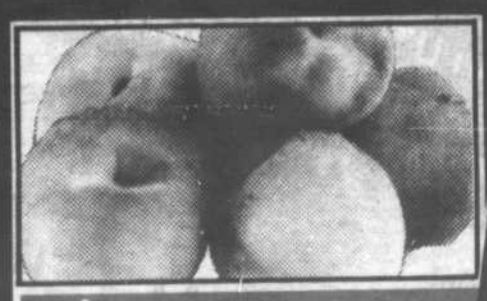
Kent
jus d'orange
CONCENTRÉ CONGELÉ
12 1/2 oz liq 355 ml

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ KENT
cont. 341 ml
99¢

GÂTEAU ÉTAGE PEPPERIDGE FARM
saveurs variées
bte 369 g
1,39



RAISIN VERT THOMPSON
sans pépins
Produit de la Californie
Canada no. 1
1,29 /lb
2,84 /kg



PÊCHES
Produit des États-Unis
Canada no. 1
59¢ /lb
1,30 /kg

CONCOURS GRAND RODÉO

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DE CES PRIX:

- 20 voyages pour deux à l'Exposition Universelle de Vancouver 1986 et séjour au Stampede de Calgary.
- 3 Jeep Cherokee Chief 1986
- 30 caméras 35mm Canon T70

Procurez-vous votre bon-rabais ESSO valant 1,00$ de carburant, chez votre maître épicier Métro.
1 par visite + 1 par tranche de 20$ d'achat
Consultez les détails et règlements du concours en magasin.

Coca-Cola
ESSO
METRO

*La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro, ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.

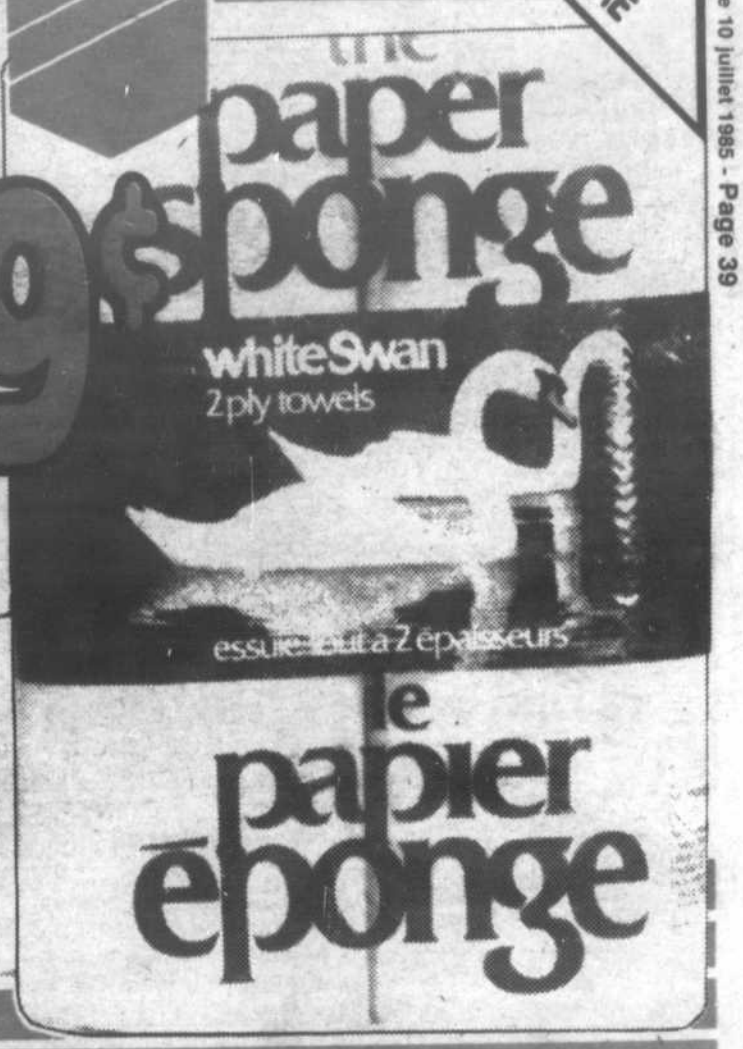
On connaît not' monde

pour les prix!

METRO

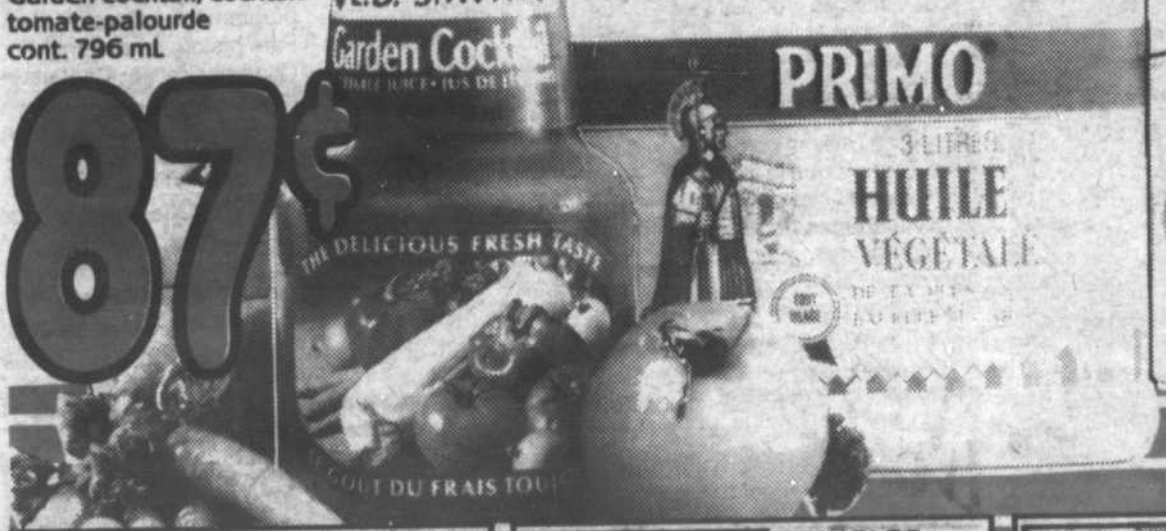
POUR PLUS D'AUBAINES CONSULTEZ LES 16 PAGES DE NOTRE CAHIER PUBLICITAIRE

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
WHITE SWAN
blanc, beige, imprimé vert ou orange
paquet 2 rouleaux
79¢



HUILE VÉGÉTALE
PRIMO
cont. 3 litres
3,59

JUS DE LÉGUMES
E.D. SMITH
Garden cocktail, cocktail tomate-palourde
cont. 796 mL
87¢



BOISSON ROUGEMONT
saveur de pomme, raisin, orange, fruits, limonade
bte 284 mL
3/89¢

«SINGLES» KRAFT
préparation de fromage fondu
16 tranches
paquet 500 g
2,89

PETITS PAINS MÉTRO
Hamburger, Hot-Dog
cello 12
89¢

JAVEX EAU DE JAVEL
cont. 3,6L
1,49

NESCAFÉ CAFÉ INSTANTANÉ
227 g
VIVA OU COLOMBIE
198 g
3,99 avec coupon
4,99 sans coupon

LÉGUMES VARIÉS DEL MONTE
pois sucrés, haricots jaunes, verts – coupés ou assaisonnés, maïs crème, pois & carottes Canada de fantaisie ou choix
bte 284 mL
2/85¢

YOGOURT BRASSÉ YOPLAIT
nature, fruits
2/175 g
99¢

DÉTERSIF EN POUDRE MÉTRO
bte 6 litres
2,97

1¢ Sur présentation de ce coupon-rabais, épargnez 1,00 $ à l'achat de café instantané Nescafé, 227 g – Viva ou Colombie, 198 g à 4,99 $.
Cette offre est valable du 8 au 13 juillet 1985, chez votre maître épicier Métro seulement.
Limite: un coupon par client.

Au détaillant: Pour être remboursé, veuillez retourner vos coupons à:
Nestlé Canada Ltée
C.P. 3000, St-Jean, N.-B. E2L 4L3
Nestlé Canada Ltée vous remboursera 1,00 $ plus 0,09¢ pour les frais de manutention.
1020448 H

HABITANT RELISH SUCRÉE
bocal 500 mL
1,69

PEPSI-COLA SEVEN-UP
régulier ou diète
bouteilles consignées
6/750 mL
2,98

PÂTE DENTIFRICE COLGATE
gel, saveur populaire, menthe
tube 100 mL
99¢

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 8 juillet au samedi 13 juillet 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

METRO

arts et spectacles

Les activités estivales au Fort Chambly

Dans le cadre du Centenaire des Parcs nationaux, Parcs Canada est heureux d'annoncer le programme d'activités du Fort Chambly pour la saison estivale 1985.

Cet été, les visiteurs auront le choix de plusieurs visites commentées: visite du circuit muséal, visite guidée de la cour intérieure et de la fortification extérieure, et les fins de semaine, le circuit archéologique. À ces visites s'ajoute l'activité de présentation de l'uniforme des soldats français du XVIIIe siècle.

Les visites de groupes sont toujours possibles. Il faut cependant réserver.

Une exposition sur le «Fort Chambly et le Régime français» est à l'affiche en permanence, tandis que le fort sera l'hôte de plusieurs expositions itinérantes de prestige au cours des prochaines années. À l'été 1985, du premier juin au premier septembre, on pourra voir «Le Patrimoine urbain: Deux projets étudiants». Parallèlement, du 29 juin au 29 septembre, une exposition spécialement créée pour le Centenaire des parcs nationaux est présentée à la salle Albany du fort. Celle-ci s'intitule: «La mémoire photographique: cent ans de photographie à Chambly». Vraiment régionale, cette exposition puise dans la riche iconographie du Richelieu.

Dans un deuxième volet, des causeries historiques illustrées seront à l'affiche tous les samedis des mois de juillet et août.

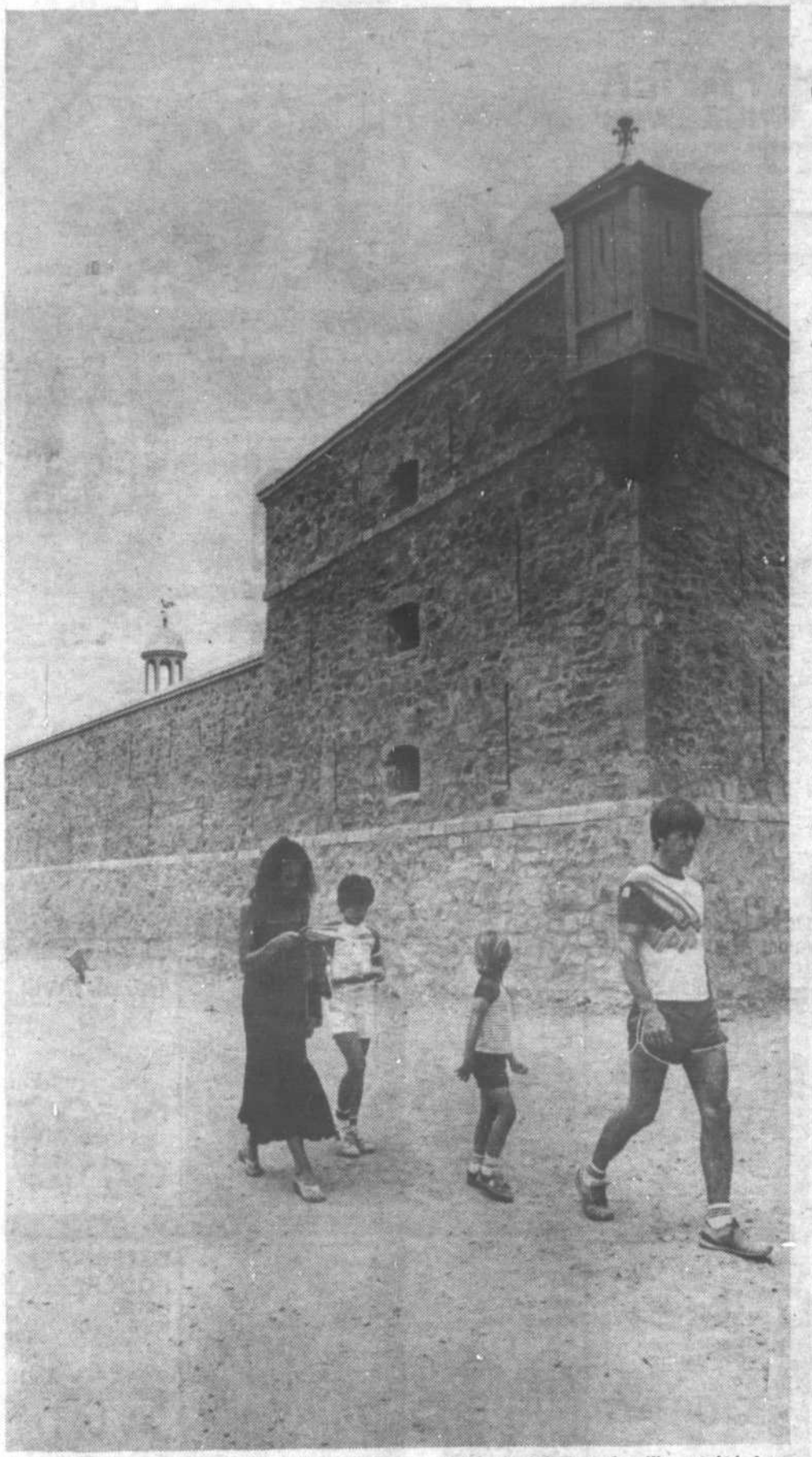
Le Fort Chambly recevra aussi des soldats de la Compagnie Franche de la marine à six reprises au cours de l'été. Concerts et pièces de théâtre prendront également l'affiche.

En terminant, soulignons le rôle important que joue l'association Coopérante de Fort Chambly dans la célébration du centenaire. Le Cercle Joseph-Octave-Dion, en plus d'être le promoteur et l'organisateur de nombreuses activités du centenaire, animera le Corps-de-Garde de la rue Richelieu près du fort. Cette année, le Cercle présentera une toute nouvelle exposition rappelant la présence britannique à Chambly. En plus, il administrera deux boutiques de souvenirs, la première au Corps-de-Garde et la seconde au Fort Chambly.

L'entrée au Fort Chambly est libre et les activités qui y sont offertes sont gratuites.

Les personnes intéressées à en savoir davantage sur le programme des activités au Parc historique national Fort Chambly ou le Centenaire des parcs nationaux peuvent le faire en téléphonant au 658-1585.

Le Fort Chambly est situé au 2, rue Richelieu à Chambly. Il est ouvert pendant la saison estivale tous les jours jusqu'au 2 septembre, du mardi au dimanche de 10 h à 18 h. Il est à noter que le lundi le fort est ouvert de 13 h à 18 h.



Le Fort Chambly est le théâtre de plusieurs activités à visiter en famille cet été dans le cadre du Centenaire des parcs nationaux.

Une présentation des uniformes des soldats français du XVIIIe siècle à l'intérieur du Fort Chambly.

Réceptions 221
3 salles à votre disposition.
221, rue Brébeuf
467-3390.

Vous avez un projet de réunion ou de réception? Vous voulez amasser des fonds pour un organisme?

Venez nous rencontrer et vous constaterez à quel point nous sommes ouvert!

Nous pouvons accueillir de **20 à 800 personnes** dans une de nos trois salles et il nous reste encore quelques dates de disponible pour cet été ou pour l'automne.

Aussi buffet et repas sur place ou à domicile.
Location de chaises, tables, vaisselle.

Nous serons fermé
VENDREDI, LE 12 JUILLET
pour nos vacances.
À la semaine prochaine!

Permis S.A.Q.
Les couples ne sont pas admis.

Club de rencontre Richelieu Yamaska
220, rue Brébeuf, Beloeil.
Nicole vous invite
Danse sociale avec animateur tous les vendredis de 20 h 30 à 2 h
Aucun jean toléré. **Entrée 4$.**
NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU
Animateurs: Jean & Normand

Gros lot à Saint-Rien, la pièce est une création de Robert Aubry, présentée cet été au théâtre de Saint-Ours.

Lynda Laplante et Sylvie Guillot au théâtre d'été de Saint-Ours

Du 21 juin au 8 septembre, la comédie de Robert Aubry «Gros lot à Saint-Rien» tiendra l'affiche du théâtre d'été de Saint-Ours, du mercredi au dimanche, à 20 h 30. Présentée par la Société de diffusion artistique Francine Charland, cette création met en vedette quatre excellents comédiens dont deux de la région: Lynda Laplante de Beloeil et Sylvie Guillot de Mont-Saint-Hilaire. Jean Gagnon et Yves Sénécal font également partie de la distribution.

Lynda (Gertrude) et Sylvie (Gilberte) ont accepté de devenir copropriétaires du casse-croûte de Saint-Rien pour l'été. Les deux soeurs célibataires vous feront participer à un moment historique de leur établissement commercial.

«Gros lot à Saint-Rien»: c'est une comédie pleine de rebondissements et de tendresse. C'est un moment à vivre sur la route des théâtres d'été. C'est votre gros lot théâtral de l'été.

Pour renseignements ou réservations, composez le 785-2732 ou le 785-2053. Les billets se détaillent 9$. Après la représentation, vous pourrez terminer la soirée en compagnie du sympathique Yves Nolin au bar du café-théâtre. Il vous propose son spectacle de chansons d'hier et d'aujourd'hui.

LE HAVRE

PIANO - BAR - DISCO-CLUB

François Rémy

Jeudi
Vendredi
Samedi
Dimanche

Mercredi
Dance Music
avec
Guy Simard

280, rue Duvernay,
Beloeil 467-3692

BRASSERIE DU CARREFOUR

SUPER SPECIAL déjeuner:
2 oeufs, bacon, rôties et café 1,50$

Pierre Ridard
Chef cuisinier

SUPER SPÉCIAL DU MOIS DE JUILLET

Notre délicieuse brochette de boeuf

seulement 4,95$

LES PETITS DÉBROUILLARD

Que le spectacle commence !

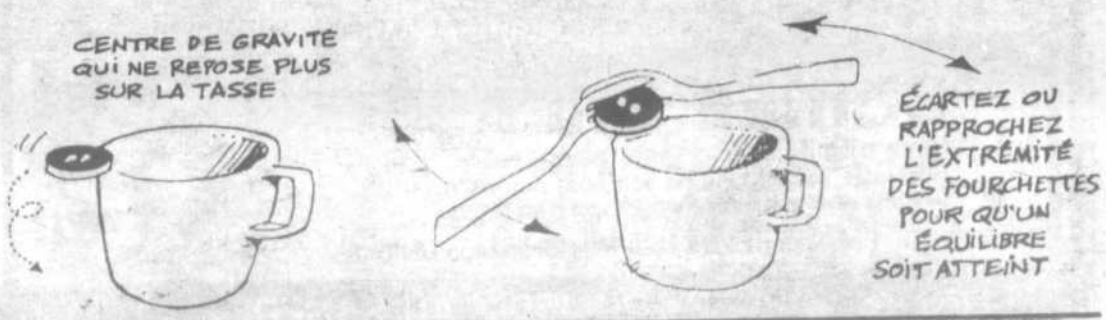
Réservez une surprise à votre famille ce soir. Après le souper, invitez vos parents, vos frères et vos sœurs à rester à table et, pour les épater, faites-leur une petite démonstration d'équilibre.

Insérez un bouton entre les dents de deux fourchettes (voir l'illustration). Ensuite, appuyez le bord du bouton contre une tasse. Pour que le montage reste en équilibre, écartez ou rapprochez le manche des fourchettes. Spectaculaire, n'est-ce pas ?

L'explication de ce phénomène réside dans le centre de gravité du montage. Qu'est-ce qu'un centre de gravité ? C'est le point central imaginaire sur lequel s'exerce l'attraction terrestre, cette force qui attire tous les objets vers le centre de la planète (sans gravité, nous n'aurions plus de poids et nous flotterions dans l'espace).

Essayez de maintenir un bouton en équilibre sur le bord de la tasse, sans utiliser de fourchettes. Vous y parviendrez seulement (et avec beaucoup de précautions !) si le centre de gravité du bouton repose sur la tasse. Pourquoi ? Parce que, de cette façon, le point sur lequel s'exerce l'attraction terrestre est supporté par la tasse.

Dans notre expérience, l'équilibre est rétabli parce que le montage (les deux fourchettes et la façon dont elles sont disposées) ramène le centre de gravité sur le bord de la tasse.



SAMEDI

Samedi 13 juillet

Heart

Ratt

Invasion of your privacy

long-jeu ou cassette 7,99$

long-jeu ou cassette 7,99$

Maintenant à votre disposition section Heavy Metal (hard rock)

poly&ons

LES DISQUES LEMAIRE

MAIL MONTENACH, BELOEIL 464-0888

Visa - Mastercard

Les inondations sont parfois dues à nos méthodes de culture

ROGER RIENDEAU

SHS SERVICE HEBDO-SCIENCE

Les pratiques agricoles en milieu riverain sont en partie responsables de la fréquence des inondations et de la violence des crues. Le drainage agricole et la culture du maïs, de même que le déboisement et l'absence de végétation sur les berges d'un cours d'eau, empêchent le sol de contenir l'eau et favorisent un ruissellement plus rapide.

Telles sont les conclusions d'une étude ayant pour but de caractériser l'évolution récente du relief de la Coaticook, une rivière de l'Estrie. La recherche s'est effectuée à partir de l'interprétation de photographies aériennes prises depuis 1960 et de l'analyse des cartes topographiques.

La plupart des cours d'eau au sud du Québec ont leur origine dans les hautes terres des Appalaches et se dirigent vers le Saint-Laurent, au nord de leur source. Selon Marc-André Roy, géographe à l'Université de Sherbrooke, la structure géomorphologique des hautes terres appalachiennes influence le tracé et affecte le comportement hydrologique de ces cours d'eau. Leur orientation (du sud vers le nord) fait qu'au printemps la débâcle a lieu au moment où, en aval, les glaces sont encore en place. Ces raisons sont suffisantes pour provoquer des inondations lorsque les conditions climatiques sont favorables.

Les modifications au sol apportées par l'homme viennent accentuer le phénomène. En Estrie, la vallée de la Coaticook, particulièrement dans la plaine inondable, est un des territoires les plus productifs au plan agricole. On s'est donné les moyens pour maximiser les rendements. «Pour un bénéfice à court terme, déplore M. Roy, on oblige la rivière à travailler davantage.»

Comme dans bien d'autres régions au Québec, on s'est prévalu des programmes gouvernementaux de drainage de surface et souterrain. Les fossés creusés avec pentes abruptes permettent d'irriguer rapidement les eaux de surface, et les drains mis en terre servent à écouler les eaux infiltrées dans le sol. Le réseau routier, avec ses canaux latéraux, agit de la même façon. Également, la plupart des champs de maïs ne sont pas labourés après la récolte. L'automne, la pluie frappe le sol et la compacte. La croûte de surface ainsi formée a à peu près le même effet qu'une couche de béton : l'eau ruisselle directement dans les fossés et se dirige tout de suite à la rivière.

Le déboisement des terres situées en pente influence lui aussi le cours d'eau. «La forêt est une source importante d'évapo-transpiration et de régularisation de l'eau», explique Marc-André Roy. Des études américaines ont démontré que les coupes de bois provoquent un écoulement de surface plus grand. Les dépôts meubles se jettent dans la rivière et en modifient le lit.

Ces facteurs combinés augmentent sérieusement les risques d'inondation. D'une part, on enregistre un temps de réponse très court, c'est-à-dire que le sol ne retient pas l'eau assez longtemps, et l'effet de percolation (pénétration lente des eaux dans le sol) est considérablement réduit. D'autre part, on constate une absence de végétation pour assurer la transpiration et ainsi réduire l'écoulement.

Les pratiques agricoles sont au nombre des facteurs qui jouent un rôle sur la fréquence et l'intensité des inondations.

Des mesures correctives auraient comme fonction de retenir l'eau plutôt que d'accélérer son débit. «Tout en maintenant un bon rendement agricole, soutient M. Roy, on doit concilier des méthodes culturales qui permettent de réduire ou d'étaler sur une plus grande période de temps les pointes de crues, tout en dressant au niveau de la rivière des barrières végétales adéquates et mieux aménagées.» Certaines essences feuillues, comme les aulnes et les saules, amènent une plus grande transpiration, et la polyculture est un élément de stabilité.

«L'important, conclut Marc-André Roy, c'est de comprendre le mécanisme d'une rivière et d'adapter les cultures à cet environnement.»

CINÉ-PARC St-Hilaire
AUTOROUTE 20 SORTIE 115
tel: 467-3209
Écran 1: 21h15 Le gang des BMX 23h00 La filière des Charlots Fini à 24h25
Écran 2: Notre homme de la rue Bond 22h55 Les branchés à St-Tropez Fini à 24h20
A CINQ MINUTES DE CHEZ VOUS

ALUMINIUM
VENTE et INSTALLATION de portes et fenêtres de tous genres
Revêtement d'aluminium et vinyle
Gouttières sans joint
Préfontaine Aluminium
467-2159

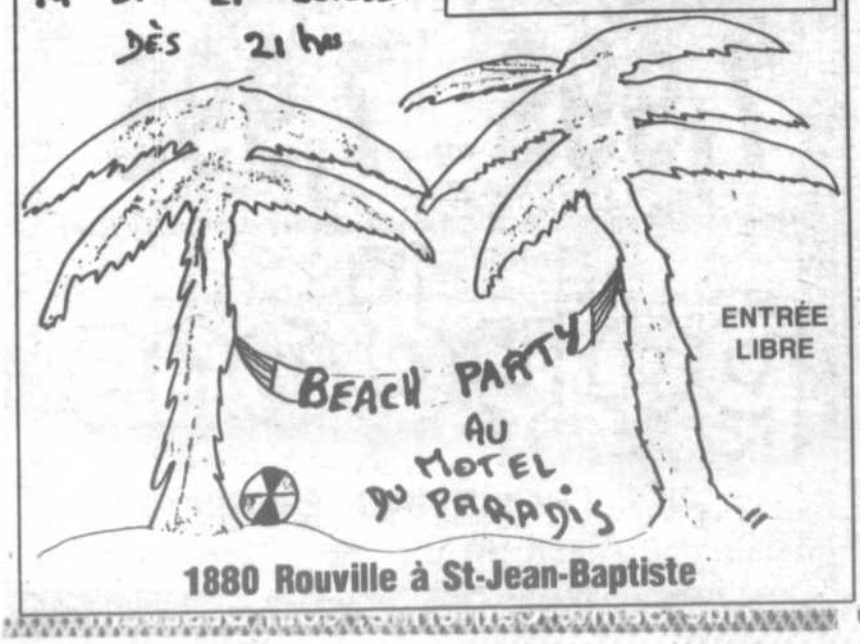
Pompes
et
ADOUCISSEUR D'EAU
VENTE ET RÉPARATION
Delta-Flo inc.
177, Sir Wilfrid Laurier
McMasterville, Qué. J3G 1P9
467-5781

GO-KARTS
Circuit Mont-Saint-Hilaire
Sortie 115 de la Transcanadienne
160 avenue du cine-parc

GRATUIT
sur présentation de ce coupon
1 tour de circuit avec l'achat d'un billet
(limite 1 par personne)
POUR INF.: 584-3843

AU THÉÂTRE DU FORT
(FACE AU FORT CHAMBLY)
2000 BOURGOGNE, CHAMBLY
(sous la direction artistique de Francine Charland)
«La société de diffusion artistique Francine Charland»
présente la comédie
«MOUSSE»
création de: Marielle Bernard, Denise Guenette, Louise Roy, Marie-Christine Lussier, Clémence Desrochers et Michel Rivard.
Mise en scène: Mirielle Lachance
avec: Thérèse Perreault, Sylvie Germain et Marie-Josée Leroux
du 10 juillet au 31 août 1985
du mercredi au samedi à 20 h 30
admission: $10 samedi $12
Pour réservations: 658-1943 ou 658-5020

LES DIMANCHES 14 ET 21 JUILLET DÈS 21 hres
Durant la soirée concours
"On the Beach"



ENTRÉE LIBRE
1880 Rouville à St-Jean-Baptiste

NOUVELLE AMBIANCE
NOUVEAU LOOK
DANSE MUSIC
RTE 133 RTE 112 SUPER 9 10 20
SUPER 9 disco club
Inf.: 658-5170
60 Chemin des Patriotes (rte 133) près de Chambly
T'invite les jeudis - avec "BING BONG" (sosie de Dong) et sa compétition de chandails mouillés.
P.S. Bar gratuit aux filles de 21h. à 23h. les jeudis et vendredis.
ce vend.:
SOIRÉE GREASE
Rock'n Roll
Spectacle avec troupe de danseurs Acrobatiques
Des prix seront attribués aux gens habillés rétro
CE SAMEDI: Finale concours M. & Mlle Bronzage UNIC '85

OUVERT DU JEUDI AU SAMEDI

CAPSULES

L'URSS veut détourner des fleuves

(SHS) Les scientifiques canadiens sont perplexes devant la récente décision de l'URSS de détourner vers le sud deux fleuves qui se déversent dans l'océan Arctique. «Cela pourrait affecter les glaces polaires ainsi que le climat arctique», a commenté le Dr Donald McKay, chef de la division hydrométéorologique d'Environnement Canada. L'idée des Soviétiques est d'amener l'eau des fleuves OB et IRTVSH dans les régions désertiques de l'Asie centrale, afin de doubler leur production de grains sur des terres irriguées d'ici quinze ans. C'est un projet évalué à 16 milliards de dollars, qui avait été remis en question par l'ancien président Chernenko, mais qui vient d'être officiellement approuvé par le nouveau chef du Kremlin, M. Gorbachef.

REMERCIEMENTS

Cécile Brault et sa famille, profondément touchés de vos condoléances, vous remercient de la sympathie que vous leur avez témoignés lors du décès de Réjean Brault, survenu le 11 février à l'âge de 23 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

DE LA SATISFACTION,
en veux-tu... en vlà!

THÉÂTRE MOLSON
PRÉSENTE
les larrons font l'occasion

avec
ROGER LEBEL — René Gagnon
DENISE PROULX — Josée La Bossière
André Cartier — Adèle Reinhart
de JANE MILMORE et WILLIAM VAN ZANDT
Traduction: Josée La Bossière
Mise en scène: Sébastien Dhavernas et Pierre Saint-Amand
JUSQU'AU 1er SEPTEMBRE
Du mar. au ven. 20h30, sam. 19h et 22h
Direction artistique: Sébastien Dhavernas
A L'AFFICHE
Spécial dîner-théâtre du mar. au ven. au restaurant La Grange, bar et terrasse 22 $.
10, chemin des Patriotes, Saint-Charles-sur-Richelieu, Rte 20 (Transcanadienne) Sortie 113, RÉS. au théâtre: (514) 584-2223 et au Comptoir Ticketron; cartes Visa / Master Card acceptées.
Une production de la Compagnie Pierre Dufresne en collaboration avec CKAC 73
tv MOLSON

NOUS LOUONS DES EMBARCATIONS
de plaisance et de pêche

- chaloupe avec ou sans moteur
- Planche à voile
- Canot
- Ponton 20' capacité 8 pers.
- Ponton 16' capacité 4 pers.
- Location de moteurs

Location des Patriotes enr.
1180, Chemin des Patriotes, Saint-Denis 787-2419

GAGNEZ UN VOYAGE EN FLORIDE!
DEMANDEZ VOS COUPONS POUR CHAQUE ACHAT

GRAND SPÉCIAL
sur les piscines hors-terre
PRIX COÛTANT + 10%
toute équipée, filtre "Jaccuzi" 1 force.
Aussi piscines creusées
Choix de plusieurs formes.

PISCINES M.C. INC.
11 ans d'expérience
319, rue Ozias-Leduc
Otterburn Park
467-5314
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
Lundi au vendredi 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h
Dimanche: 10h à 17h

Payez-vous trop d'impôt?
Je peux vous aider à alléger votre fardeau fiscal.

Réjean Martel
467-2024
Investors
PLANIFICATION FINANCIÈRE POUR LES PARTICULIERS

Le beau temps est arrivé, le pont n'a pas défoncé, et "THE NEXT" est revenu au 539 et vous attendent avec des nouvelles chansons

Écran vidéo géant
STUDIO 539
539, boul. Laurier, Mont Saint-Hilaire
Information: 464-7410

À L'ENSEIGNE DE LA BONNE VOITURE

À L'ENSEIGNE DE LA BONNE VOITURE inc.
5 995$
transport & préparation en sus

2995, Sainte-Catherine, Saint-Hyacinthe
774-2992

Nouveau! Sensationnel!
ACHETEZ AU PRIX DU GROSSISTE
Votre voiture usagée
ACHAT-VENTE-ÉCHANGE

À L'ENSEIGNE DE LA BONNE VOITURE
Rue Sainte-Catherine, coin Casavant

C'était fête au *Petit Moulin*

C'est avec un soleil timide, le vendredi 28 juin, que le «Petit Moulin» de Beloeil a fêté la fin de son année 1984-1985.

Parents, frères et soeurs s'étaient joints aux amis du Petit Moulin pour venir fraterniser et applaudir les clowns, Boule et d'Antoine, membres de la troupe des Cloucs. La musique, la bonne humeur étaient au rendez-vous pour se dire au revoir et se souhaiter de bonnes vacances.

Rappelons que «Le Petit Moulin enrg.» est un Centre de Développement Optimal pour les 2 à 5 ans. Les enfants y vivent des expériences qui engagent tout leur être: biologique, corporel et mental pour leur permettre un développement harmonieux et optimal de leur potentiel. C'est un milieu de vie où la globalité de l'enfant est éveillé par un environnement rempli de stimulations diverses. Pour renseignements: rejoindre Monique Richard au 464-5084.

Les clowns Boule et d'Antoine ont bien amuser les enfants du Petit Moulin.

SPÉCIAL EXPO

OUVERT TOUTE LA FIN DE SEMAINE

LES 19, 20, 21 JUILLET AUX GALERIES *NISSAN*

PLUS DE 100 BILLETS À REMETTRE POUR ALLER À L'EXPOSITION RÉGIONALE.

VENEZ FAIRE L'ESSAI D'UNE VOITURE OU CAMION NISSAN ET MÉRITEZ-VOUS UN LAISSEZ-PASSER POUR L'EXPO.

Principal point de vente sur le boulevard Casavant
Tél.: 774-1679

LES GALERIES NISSAN INC.
905 DESPRÉS, ST-HYACINTHE, QUÉ. 774-3444

Céline Dion à Saint-Hyacinthe le 28 juillet

La chanteuse et l'artiste la plus populaire au Québec actuellement, Céline Dion, sera à Saint-Hyacinthe le 28 juillet prochain dans le cadre de l'Exposition Régionale Agricole de Saint-Hyacinthe.

Ce spectacle de Céline Dion est présenté par Yamaska Automobile Inc. de Saint-Hyacinthe dans le cadre du 50e anniversaire de ce concessionnaire automobile du boulevard Casavant.

Le dernier séjour de Céline Dion en France et son récent passage à la Place des Arts ont confirmé le statut de grande star à la jeune chanteuse.

Les gens qui voudront assister à ce spectacle pourront se procurer des billets chez Yamaska Automobile, 2000, boulevard Casavant, au Carrefour 8-24, rue Cascades, chez Auto-Vedette, rue Saint-François et au Journal Maskoutain, 710 boulevard Casavant. Les billets sont en vente depuis le 26 juin. Les billets, à la pré-vente, se détailleront 15$ l'unité. La journée du spectacle, il en coûtera 20$ le billet pour assister au spectacle de la chanteuse par excellence au Québec.

En plus de notre taux de 9,9% sur nos grands Pick-up GMC 1/2 et 3/4 de tonne.
Nous avons aussi un taux de 9,9% sur nos Buick Park Avenue 85.

JEAN DALPÉ

PONTIAC BUICK CAMIONS GMC DES CHAMPS GM

DesChamps 20

355 laurier, mont-saint-hilaire, qué
467-3304 - 861-4481
Ouvert tous les soirs du lundi au vendredi jusqu'à 21h30

ORDINATEUR... DIS-MOI COMMENT ÊTRE LA PLUS BELLE

Il est maintenant possible de déterminer la coiffure qui vous convient le mieux... par ordinateur.
Venez essayer Karl, l'ordinateur-coiffeur au

salon francyne

145 Principale, St-Basile-le-Grand

Le tout dans un délai d'une heure environ et ce pour la modique somme de 25.$
Pour rendez-vous veuillez composer le

653-4219

MEMBRE DU CLUB INTER-SALON LUC TRAVERSY

Maintenant vous avez le choix entre
2 SILENCIEUX!

P.S. Vérifiez vos freins... et nos prix!

Regarnissage et inspection complète freins à tambour AV ou AR* 48.95$ pour 2 roues

Regarnissage et inspection complète freins à disque AV* 68.95$ pour 2 roues

Révision complète freins à disque AV* 164.95$ pour 2 roues incluant étriers

- Garantie tant que vous possédez votre véhicule**
- Vérification et estimation gratuite
- Travail exécuté par des spécialistes du frein
- Changeons les pièces sur approbation seulement
- Pour la plupart des voitures importées et nord-américaines
- pour la plupart des voitures

*service extra robuste 10$ en sus
**sabots et plaquettes

Plus que des silencieux!

MONSIEUR Muffler

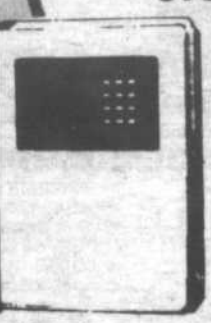
2965, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe J2S 2V9 Tél.: (514) 773-2571
Ouvert: lundi au mercredi 8h00 à 18h00 jeudi et vendredi 8h00 à 21h00
samedi 8h00 à midi
Recommandé par l'Association pour la protection des automobilistes.

PARTEZ POUR VOS VACANCES L'ESPRIT TRANQUILLE !

PROFITEZ DE NOTRE SPÉCIAL-VACANCES SE TERMINANT LE 21 JUILLET 1985

$595.00 INSTALLATION COMPRISE

SYSTÈME DE SÉCURITÉ



- 1 panneau de contrôle-3 zones
- 1 bouton de panique
- 1 clavier programmable
- 1 infra-rouge
- 1 pile de secours-2.6 amp.
- 1 accumulateur 12 volts
- 1 sirène-15 watts
- 2 portes couvertes (fils inclus)

Rencontrez notre représentant, à domicile, pour discuter du système de sécurité répondant le mieux à vos besoins et à votre budget !

Aussi disponibles en magasin:

- Clés
- Serrures contrôlées "Abloy" - "Medeco"
- Serrures régulières
- Serrures portes-patio
- Extincteurs et remplissage
- Grillages de sécurité

- SERVICE DE SERRURIER

2 magasins pour mieux vous servir!

ÉCURITE DE CHOIX

PLACE LONGUEUIL
825 ouest, rue St-Laurent
Longueuil
674-9741
(juste en face de Animalerie Dauphin)

SQUARE-SUD
999, boul. Taschereau
Greenfield Park
465-1266
(juste à côté de Pharm-Escompte Jean Coutu)

PROMOPRIX

Le pharmacien attentionné!

Prix et offres en vigueur du 10 juillet jusqu'au 20 juillet 1985

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités jusqu'à épuisement du stock. Nous ne vendons pas aux marchands. Étant donné une limitation d'espace, certains des articles qui y sont annoncés ne seront pas forcément disponibles partout. De plus, la quantité limitée peut varier selon les magasins. Prière de vérifier auprès du magasin Promoprix le plus proche pour une précision des renseignements quant à la disponibilité des produits et leur quantité limitée.

HUGGIES
COUCHES JETABLES AJUSTABLES
NOUVEAU-NÉ
Limite 3 par client
3,49$

FINAL NET
FIXATIF
225 ML
INVISIBLE
2,39$
Limite 3 par client

SCOPE
RINCE-BOUCHE
500 ML
PLUS 25% BONIS
2,29$
Limite 3 par client

RAMSES EXTRA
CONDOMS
12
4,29$
Limite 3 par client

FINESSE
SHAMPOOING OU REVITALISANT
300 ML PLUS 100 ML BONI
2,59$
Limite 3 par client

ADORN
FIXATIF
200 ML
1,59$
Limite 3 par client

JHIRMACK
MOUSSE COIFFANTE
150 G
2,69$
Limite 3 par client

LUVS COUCHES JETABLES
PETITES — MOYENNES
GRANDES — PLUS GRANDES
9,59$ avec ce coupon
10,39$ sans coupons

ARRID EXTRA SEC OU ARRID XX
ANTISUDORIFIQUE À BILLE
50 ML PLUS 50% BONI OU 15 G PLUS 10 G BONI
1,69$
Limite 3 par client

TONI
PERMANENTE MAISON
1 ENSEMBLE
3,99$
Limite 3 par client

FOAMY OU TRAC II
CRÈME À RASER
1,99$
Limite 3 par client

EVIAN
EAU DE SOURCE NATURELLE
1.5 L
99¢
Limite 3 par client

COPPERTONE
PRODUITS SOLAIRES
LOTION NO 4 ou NO 6
HUILE NO 2
3,99$
Limite 3 par client

CHEF
PAPIER ALUMINIUM 12 PO.
25 PIEDS/FT
79¢

Limite 3 par client

LENSRINS DE SOFTCON
SOLUTION POUR LES LENTILLES DE CONTACT SOUPLES 237 ML
2,39$
Limite 3 par client

FACELLE ROYALE
PAPIER-MOUCHOIRS
100
79¢
Limite 3 par client

EZO
COUSSINETS DENTAIRES
BAS 15 - HAUT 12
2,29$
Limite 3 par client

ELASTOPLAST
PANSEMENTS STÉRILISÉS EN TISSU
40 PLUS 10 BONI
1,79$
Limite 3 par client

FACELLE ROYALE
ESSUIE-TOUT
2 ROULEAUX

79¢
Limite 3 par client

OXYDOL
DÉTERSIF EN POUDRE
6 LITRES
4,49$
Limite 3 par client

PEARS
SAVON DE TOILETTE
FORMAT BAIN 110 G

99¢
Limite 3 par client

MUSKOL
CHASSE-MOUSTIQUES
LOTION 50 ML
AÉROSOL 125 G
3,29$
Limite 3 par client

SOLARCAINE
PRODUITS DE PREMIERS SOINS POUR SOULAGER LES COUPS DE SOLEIL
LOTION 170 ML
AÉROSOL
2,69$
Limite 3 par client

WHITE SWAN
PAPIER HYGIÉNIQUE
4 ROULEAUX

1,29$
Limite 3 par client

DOWNY
ASSOUPLISSANT TEXTILE CONCENTRÉ
3 LITRES
3,99$
Limite 3 par client

VISINE OU VISINE A.C.
GOUTTES POUR LES YEUX
15 ML

2,19$
Limite 3 par client

WHITE SWAN
SERVIETTES DE TABLE BLANCHES
240

1,99$
Limite 3 par client

AAPRI
BAIN FACIAL AUX GRAINES D'ABRICOTS
60 ML
1,59$
Limite 3 par client

FARRAH FAWCETT
SHAMPOOING OU REVITALISANT
350 ML PLUS 150 ML BONI
1,99$
Limite 3 par client

PEARL DROPS
POLI POUR LES DENTS
60 ML
1,79$
Limite 3 par client

TYLENOL 325 MG RÉGULIER
24 CAPSULES

1,79$
Limite 3 par client

ALWAYS
MAXI SERVIETTES HYGIÉNIQUES
30

3,99$
Limite 3 par client

NAIR
DÉPILATOIRE
LOTION 125 ML
CRÈME 55 ML

1,59$
Limite 3 par client

ANDRÉ JETTÉ

86, boul. Laurier, Beloeil **467-3335**

Les salariés de la construction partent en vacances

L'Office de la construction du Québec a mis à la poste, à la fin juin, 12 457 chèques de vacances à l'intention des salariés de la construction de la région de la Rive-Sud métropolitaine. Il s'agit des indemnités de vacances se rapportant à la période de travail qui s'étend de mai à décembre 1984 ainsi que les intérêts accumulés durant l'année 1984.

Les salariés de la région de la Rive-Sud métropolitaine se partageront, cette année, 17 473 216$ en indemnités de vacances. Par rapport à l'an dernier, il s'agit d'une augmentation de 1 586 376$. À travers le Québec, c'est une somme de plus de 103 854 036$ qui a été distribuée.

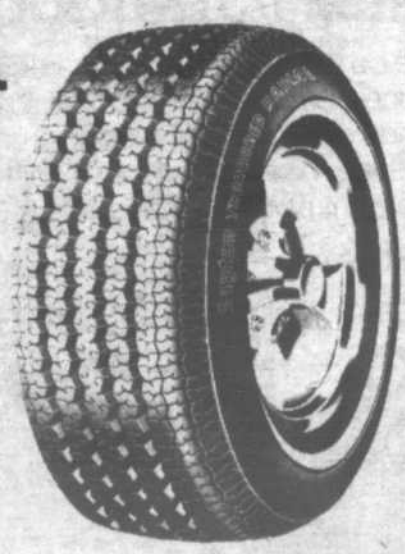
Grâce à la collaboration de tous les intervenants, l'OCQ a été en mesure, cette année, d'inscrire aux dossiers des salariés la presque totalité des montants d'indemnité de vacances. En effet, le niveau de transactions identifiées a atteint 99,91%. C'est une performance qui n'a jamais été atteinte depuis la création de l'OCQ, il y a 10 ans.

Les vacances de la construction débuteront, cette année, le dimanche 14 juillet pour se terminer le samedi 27 juillet à minuit.

L'ÉLECTRICITÉ C'EST NOTRE AFFAIRE!
Depuis 40 ans, La Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste vous offre des services:
• Résidentiel
• Commercial
• Industriel
Un seul no. pour tous genres de travaux électrique 467-5583
3113 rue Principale, Saint-Jean-Baptiste de Rouville

Payez-vous encore trop cher pour vos pneus?
appelez SANCO 467-8200
en solde pendant juillet

Dayton



radial, polyester, flanc-blanc

DIMENSIONS	PRIX
P155-80R13	43$
P165-80R13	46$
P185-80R13	49$
P185-75R14	52$
P195-75R14	55$
P205-75R14	57$
P205-75R15	58$
P215-75R15	60$
P225-75R15	63$
P235-75R15	65$

GRATUIT: Installation et balancement sur roues standard
D'autres aubaines en magasin
SANCO RÉCRÉATIONS INC.
201, boul. l'Heureux, McMasterville
467-8200

Nous prendrons soin de votre Audi comme si elle nous appartenait encore.

Lorsque vous prendrez livraison de votre Audi, nous vous traiterons comme un membre de la famille, et votre Audi comme une responsabilité commune. Nous verrons donc au parfait fonctionnement de la voiture et à votre entière satisfaction.

Lorsque viendra le temps de faire l'entretien de votre voiture, nous en ferons l'inspection complète et effectuerons les réglages nécessaires. Vous n'aurez même pas à vous préoccuper du prix. La carte Audi paie à peu près tout, sauf votre carburant.

Bref, vous vous occupez du plaisir de conduire votre Audi, et nous nous occuperons de son entretien.

Audi

Automobiles F.M.
560, rue Brunette est, Saint-Hyacinthe
Détenteur du certificat "LA QUALITÉ: j'y vois"
Tél.: 773-9643 464-5125

La «bouturathèque», un point tournant pour notre industrie forestière

ALAN McLEAN

SHS SERVICE HEBDO-SCIENCE

Le ministère québécois de l'Énergie et des Ressources prévoit implanter à l'été 85, à Duchesnay, un centre important de production lignicole. Une «*bouturathèque*» géante devrait y permettre une production annuelle de deux millions de plants améliorés: ce sera un tournant pour la sylviculture québécoise.

QU'EST-CE QU'UNE BOUTURATHÈQUE?

C'est un système économique permettant de réaliser la bouture de plants normalement très difficiles à bouturer. Elle est constituée d'une enceinte hermétique dont la température, l'humidité et la luminosité sont contrôlées automatiquement. La bouturathèque du MER a été mise au point par le Dr Gilles Vallée, du Service de la recherche forestière du ministère.

Pour produire commercialement des graines selon le mode traditionnel de reproduction végétale, soit de la graine à la fleur et à la graine suivante, il faut attendre de 10 à 15 ans et parfois même 20 ans. Or si on veut profiter le plus rapidement possible des développements du génie génétique (qui permettent la production d'arbres à croissance supérieure, plus résistants aux agents pathogènes et fournissant une matière ligneuse de meilleur qualité), il faut accélérer le processus de reproduction des arbres. D'où l'intérêt de la bouturathèque.

La bouture est un moyen non sexuel de reproduire un plant. Un rameau, après avoir été planté dans un sol nourricier, émet des racines, puis devient auto-suffisant et croît jusqu'à l'âge adulte, donnant un arbre génétiquement identique au rameau d'origine. «C'est actuellement le moyen le plus rapide d'obtenir du matériel génétiquement amélioré», ajoute le Dr Vallée. Les expériences effectuées sur des épinettes, des mélèzes, des aulnes et certains peupliers ont permis d'obtenir des bouturages ayant un taux d'enracinement de 80 à 98%.

DES PERFORMANCES REMARQUABLES

Par exemple, «la sélection des meilleurs individus indigènes de mélèze laricin donne un taux de croissance supérieur de 40%», précise le Dr Vallée. «Une seconde sélection, à l'intérieur de leurs meilleurs descendants, entraîne un gain supplémentaire de production atteignant 50 à 60% et peut-être même 70%, souligne-t-il. Après la sélection des plants les plus prometteurs, l'intensification de la floraison par greffe hormonale et la reproduction systématique grâce à la bouturathèque, les chercheurs en sont arrivés à produire un hybride entre les mélèzes d'Europe et du Japon dont le gain de production est de 200% celui de notre mélèze indigène.

POUR CRÉER DES CLONES

L'intérêt de la bouturathèque ne réside pas

Voir INDUSTRIE en page 67

FROMAGERIE TRADITION Inc.

315 Pasteur, Beloeil 464-6011

coin Boul. Laurier

FROMAGE EN GRAINS

Toujours frais du jour

6,75$ kg

Jours d'ouverture:
mercredi de 9h à 18h
jeudi de 9h à 20h
vendredi de 9h à 20h
samedi de 9h à 17h

P.S.: Pour les dépanneurs, épiceries et restaurants prix de gros et livraison

-VENTILATION-

Réglez vos problèmes de condensation et rafraichissez votre maison pour l'été.
SPÉCIAL: PLAN DE FINANCEMENT
Profitez-en maintenant et commencez à payer en septembre seulement.

AIRCO ou TURBINE

RAFRAICHISSEZ VOTRE MAISON POUR L'ÉTÉ

- Aucun percement de toit
- Contrôlé par humidistat
- Silencieux
- Approuvé CSA
- Fonctionne par gravité
- Garantie à vie

ÉLIMINEZ:
- Chaleur excessive au grenier
- Humidité élevée au sous-sol
- Odeur de fumée
- Buée dans les fenêtres
- Moisissures

APPELEZ-NOUS POUR UNE
ESTIMATION GRATUITE

INSTALLATION P.L. RIVE-SUD 632-2872

246, St-Régis, St-Constant, P.Q.

VISA MasterCard

LA BAIE

Choisissez votre permanente et obtenez 1/3 de rabais ou plus

Un brin de folie ou un brin de sagesse... des boucles ou une ondulation... une permanente vous irait sûrement à ravir! Cette promotion comprend une coupe, un shampooing Directives[m.d] et une mise en plis par un coiffeur de notre choix. Il y a un supplément pour les cheveux aux épaules ou plus long.

La Baie, ord. 75.00
Maintenant 42.50

La Baie, ord. 45.00
Maintenant 29.50

En vigueur jusqu'au 31 juillet

Centre-ville Montréal			
5e étage	281-4742	Place Versailles	354-8470
Rockland	739-5521	Centre Laval	688-8970
Dorval	631-6741	Place Vertu	332-4550
Boulevard	728-9777	St-Bruno	653-4455

la Baie

Une satire avec Woody Allen

Le Cinéma du mercredi 17 juillet à 22 h 52, à la télévision de Radio-Canada, nous propose *Bananas*, une satire réalisée et interprétée par Woody Allen avec Louise Lasser et Carlos Montalban.

Cette comédie loufoque nous fait assister à diverses manifestations de la vie américaine dans des situations farfelues se prêtant merveilleusement bien aux gags.

En voyage dans l'Île de San Marcos après une rupture avec son amie Nancy, le timide Foelding Mellish se trouve mêlé, à son corps défendant, à une révolution qui renverse le didacteur local. Il finit même par devenir le chef du gouvernement révolutionnaire. Venu demander de l'aide aux États-Unis, Mellish est arrêté et subit un procès. Ces mésaventures lui permettent de renouer avec Nancy.

Dans *Bananas*, Allen fait flèche de tout bois avec des pointes satiriques et mordantes.

FRAISES
cueillies
ou à cueillir
chez
Simon et Marie-Claude Pion
669, rue Pion, Mont Saint-Hilaire
Sortie 115 de la route 20
467-6260
Merci à nos nombreux clients!

TOITURE DE BARDEAUX ET VENTILATION

- Nous enlevons le vieux bardeau
- Nous installons du papier noir
- Nous installons le pare-eau
- Nous installons le nouveau bardeau
- Nous ramassons les débris

INSTALLATION P.L. RIVE-SUD
246, St-Régis, St-Constant,
ESTIMATION GRATUITE
St-Constant: **632-2872**
St-Hubert: **445-9577**

À LIQUIDER
2 000 pneus d'auto
(été - 4 saisons)

Plusieurs dimensions populaires de disponible
Profitez-en, avant de partir pour vos vacances!
Informez-vous...
Nous avons sûrement la dimension qu'il vous faut!
Alignement de roues et équilibrage
NOUVEAU! Service de freins

Firestone
KELLY
UNIROYAL

à prix égal... nos compétiteurs vous en offrent-ils autant?
Nous donnons les prix au téléphone
LES PNEUS BERNARD
ST-HILAIRE **467-3688** ROUTE 116 ST-HYACINTHE **773-1313**

Le nettoyage des Grands Lacs: seul le temps y arrivera

PIERRE ROBITAILLE

SHS SERVICE HEBDO-SCIENCE

Les résidents de la région des Grands Lacs vont endurer encore longtemps les méfaits de la pollution de cette nappe d'eau, et subir les conséquences incertaines de l'absorption des contaminants présents dans l'eau potable et les poissons.

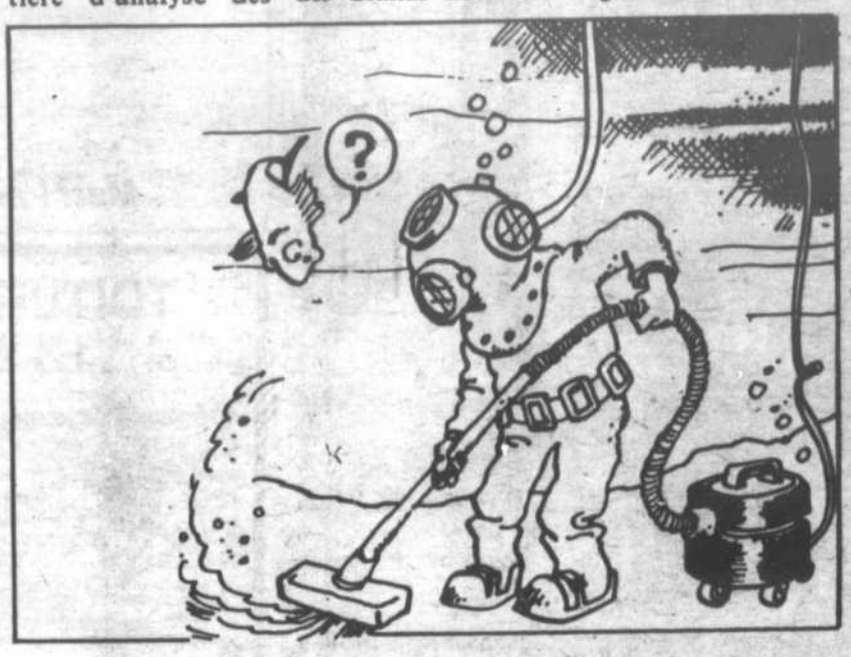
Tel est du moins l'avis d'un groupe d'experts chimistes. Ceux-ci soulignent que seule la filtration naturelle pourra évacuer les matières chimiques toxiques déversées par l'homme.

M. Don Mackay, professeur à l'Université de Toronto, soutient que les lacs contiennent une telle quantité de matières toxiques que «même si l'on cessait immédiatement toutes les activités nuisibles, il faudrait subir les conséquences de nos dérèglements passés pendant dix années au moins». M. Mackay souligne que des substances toxiques comme le Mirex, la dioxine et les PCB pullulent dans les eaux des Grands Lacs : «Rien d'efficace ne peut être accompli, sinon attendre qu'elles soient enfouies sous des couches de sédiments.»

M. Mackay, qui s'adressait dernièrement aux membres de l'association pour le contrôle de la pollution en Ontario, a ajouté qu'un large dépôt de substances toxiques dans les Grands Lacs pourrait créer un «effet toxique total». Il a expliqué qu'une substance chimique, prise individuellement, est souvent inoffensive, mais que globalement, une telle concentration peut s'avérer nuisible. De plus, a précisé M. Mackay, certaines personnes présentent une structure génétique qui les rend plus susceptibles aux effets des subtances toxiques.

M. Mackay estime que les politiques gouvernementales en matière d'analyse des substances chimiques tardent à se matérialiser. Il a aussi critiqué les autorités fédérales pour la réduction des fonds de recherche destinés au contrôle de la qualité des eaux.

«Les principales sources de pollution des Grands Lacs sont américaines», a soutenu pour sa part M. Murray Brooksbank, d'Environnement Canada. Cependant, a-t-il déploré, les Américains sont très lents dans leurs opérations de nettoyage, et le Canada se contente de les regarder faire!



VENTE TROTTOIR

les 17, 18, 19 et 20 juillet 85

Centre-ville Saint-Hyacinthe

Un secret de polichinelle

Le des affaires maskoutaines

Sidac CENTRE-VILLE ST-HYACINTHE

Prix en vigueur du 9 au 15 juillet 1985

QUI DIT MIEUX!

POURQUOI ATTENDRE 2 À 3 SEMAINES.

Exemple 30"x45" 34.95$

HORIZONTAL P.V.C. FABRIQUÉ SELON VOS MESURES EN 30 MINUTES

6 couleurs

RAIL, SUPPORTS ET PESÉE SONT INCLUS DANS TOUS LES PRIX

PORTE PATIO 75"x84" = 59.95$

VINYLE 100% FABRIQUÉ SELON VOS MESURES EN 30 MINUTES

PORTE PATIO 75"x84"= 89.95$

VALENCE INCLUSE

TISSUS LIVRAISON IMMÉDIATE

PORTE PATIO 75"x84" = 99.95$

ALUMINIUM FABRIQUÉ SELON VOS MESURES EN 30 MINUTES

LE SECRET: l'immense pouvoir d'achat et la fabrication permet à Draperies Tissus Parent de vous offrir les MEILLEURS PRIX et le MEILLEUR SERVICE! Faites-vite! Les quantités sont limitées. Pas de marchand s.v.p.

Lund. au Merc. 9h00 à 17h30
Jeu. Ven. 9h00 à 21h00
Samedi 9h00 à 17h00

DRAPERIES·TISSUS PARENT

700 ouest, CURÉ-POIRIER LONGUEUIL 670-3324

VISA

ÉTABLI DEPUIS 1967

NOUVEAU: TAPIS. PRELARTS. TUILES. AFFILIATION AVEC M. TAPIS.

DECORATRICE DIPLOMEE

SERVICE A DOMICILE

NOUS FABRIQUONS DANS NOS ATELIERS. PLUS DE 27 EMPLOYÉ(ES) A VOTRE SERVICE

SERVICE A DOMICILE

NOUVEAU: DECORATRICE DIPLOMEE

NOUVEAU: TAPIS. PRELARTS. HUILES. AFFILIATION AVEC M. TAPIS.

Le pin et l'épinette s'épuisent: le mélèze en relève

ISABELLE PARADIS
SHS SERVICE NERDO-SCIENCE

Le mélèze pourrait éventuellement remplacer l'épinette, le pin et le sapin dans l'industrie des pâtes et papiers.

L'exploitation commerciale des conifères traditionnels pose en effet de plus en plus de problèmes. Les forêts naturelles s'épuisent: il faut donc aller chercher les arbres en régions éloignées, ce qui n'est pas très rentable en raison des coûts de transport élevés. C'est pourquoi on devra davantage compter sur les plantations de résineux pour s'approvisionner en matières fibreuses.

UN P'TIT VITE QU'ON A DÉLAISSÉ

Le mélèze Laricin, qui pousse trois fois plus vite que l'épinette, deviendra peut-être ainsi un candidat intéressant pour l'industrie papetière.

Actuellement, ce conifère ne représente que 0,12% de la population d'arbres au Canada. On l'utilise surtout en menuiserie et dans la fabrication de résines, sauf en Russie où on l'exploite pour le papier journal.

Selon Jean-Pierre Bousquet, du Centre de recherche en pâtes et papiers, à Trois-Rivières, il serait avantageux d'envisager une plus grande utilisation du mélèze, car ce dernier prend environ 25 ans en forêt naturelle (dix de moins en plantation) pour atteindre un diamètre suffisant pour l'exploitation commerciale. Par contre l'épinette, dans les deux cas, prend de 40 à 45 ans.

De plus, le mélèze s'adapte à n'importe quel type de sol et ses fibres sont presque aussi longues que celles de l'épinette. Par ailleurs, la densité de son bois est supérieure à celle de son cousin, ce qui permet d'utiliser plus de matière pour le même poids.

UNE AFFAIRE DE COEUR

Par contre, les fibres du mélèze ont des parois relativement épaisses. Elles sont donc plus difficiles à aplatir au moment de la fabrication des feuilles de papier. La transformation du mélèze exige ainsi une plus grande énergie mécanique.

Le principal obstacle, cependant, est une «affaire de coeur». En effet, le coeur du mélèze occupe un volume très important, et cela crée des difficultés au moment de la mise en pâte. En outre, il est plus foncé que celui de l'épinette: il faut donc avoir recours à un traitement de blanchissement, si on ne veut pas se retrouver avec un journal de couleur brunâtre! Par ailleurs, le mélèze contient de plus grandes quantités de sucres et de résines que l'épinette, ce qui rend difficile l'élimination de la lignine.

UN PROCÉDÉ À HAUT RENDEMENT

En Europe, la transformation du mélèze en papier journal se fait selon le procédé kraft, à base d'acide sulfurique ou de soude caustique.

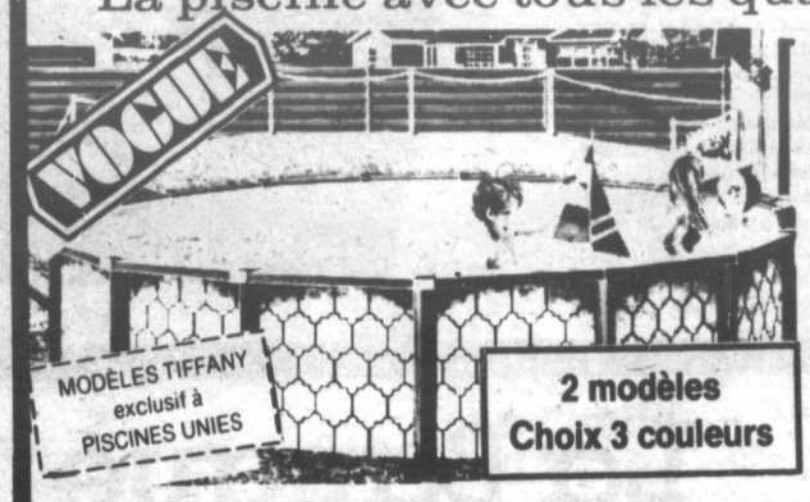
L'équipe du Centre de recherche de Trois-Rivières envisage plutôt un procédé chimique à haut rendement, où on

Voir MÉLÈZE en page 67

QUAND ON PARLE DE VRAIS RABAIS SUR L'ACHAT D'UNE PISCINE, C'EST À SAINT-HYACINTHE QU'IL FAUT SE RENDRE

Piscines Unies

LA TIFFANY : Qualité et durabilité
La piscine avec tous les qualités



polyshield
DURA-LAM KOTE
Perma-sol
Copper Grip +

Équipement inclus avec les piscines

- Écumoir
- Filtre Jaccuzzy 1 H.P. avec adapteurs et collets
- 12' boyau pour filtre
- 150 lb sable
- Trousse d'analyse d'eau
- Thermomètre
- Balayeuse ACM 1
- Ensemble de crochets
- Manche télescopique 8' à 16'
- Boyau balayeuse
- Net à feuille
- Échelle de deck ACM 40
- Deck 5' x 6'
- 25' boyau à vidange
- 4 litres d'algicide
- 1 kilo shock
- 1 kilo stabilisateur
- 5 pilules 7 jours (200 gr)
- 2 kilos de chlore granulé

Du 8 au 20 juillet
Nous ajouterons
GRATUITEMENT
à cet équipement
1 rouleau solaire
1 toile solaire
Valeur de 117$ à 242$ selon la grandeur

Demandez nos PRIX avant d'acheter,
vous y gagnerez

Un endroit à visiter pour avoir les meilleurs prix
Installation faite par nos experts si vous le désirez

Un endroit responsable depuis 31 ans

Gérard Lalime inc.
15845, rue Saint-Louis
et 15845, rue Messier (secteur Saint-Joseph)
Saint-Hyacinthe, tél.: 773-6634

VISA MasterCard La Boutique des sports 2e étage

L'efficacité Coleman débute ici:

Aucun comptant

LE CONFORT

Plan de financement bancaire 5 ans disponible

EN

TOUTE

Réduisez la consommation de combustible de près de 90%

SAISON

Réduisez le coût du chauffage de 60%

Profitez d'un analyse énergétique de votre maison gratuitement pour évaluer vos pertes et gains de chaleur sans obligation de votre part. Filtre électronique au charbon de bois gratuit avec l'installation d'une thermo-pompe Coleman jusqu'à épuisement de la marchandise.

Possibilité d'une subvention de $650.

THERMOPOMPE T.H.E.
par
Coleman
CHAUFFAGE ET CLIMATISATION
établi depuis 1946

P.P. ELECTRIQUE (1982) Inc
2489, Ste-Anne, St-Hyacinthe
464-7332

Bons baisers de Russie à Radio-Canada

James Bond est toujours attendu avec impatience par les amateurs de bons films d'espionnage. Le lundi 15 juillet à 19 h 30, à la télévision de Radio-Canada, *Bons Baisers de Russie* mettra en vedette Sean Connery, Daniela Bianchi et Pedro Armendariz.

Le suspense de cet autre épisode de la vie de Bond ne laisse aucun répit. À la demande des services secrets, James Bond rencontre à Istanbul une employée de l'ambassade russe qui désire se réfugier dans un pays de l'Ouest. Après s'être emparés d'un appareil secret, les deux protagonistes s'embarquent sur l'Orient-Express sans se douter le moins du monde qu'ils sont devenus des pions sur l'échiquier du Spectre, une organisation criminelle internationale. Dans cette aventure, James Bond triomphe comme toujours des forces du mal et porte très haut les couleurs de Sa Majesté la reine d'Angleterre.
Réalisation: Terence Young.

HORLOGES
grand-père, coucou, quartz, élec.
MONTRES
tous les modèles
réparation garantie un an
BIJOUTERIE BEAUPRÉ
1058 rue Dupré, Beloeil
467-5212

A/C
CLIMATISATION AUTOMOBILE
ENRG. Arthur Vallée, Technicien
Benoit Fournier 464-0627
188, CARPENTIER (ANGLE BERNARD-PILON) BELOEIL QC
En plus de la réparation de transmission automatique, manuelle et différentiel, Transmission Automatique Beloeil offre maintenant un service de climatisation auto-camion.
Pièces en inventaire.
Contrôle chauffage
Remorquage lourd

La Banque Nationale est ouverte 7 jours par semaine
24 heures par jour

Le nouveau Guichet Jour et Nuit vous permet d'effectuer automatiquement et sans frais la plupart de vos opérations bancaires courantes 24 heures sur 24 tous les jours de la semaine.

Il vous suffit d'introduire votre carte Jour et Nuit ou Master Card, votre numéro d'identification personnel: dépôts, retraits, virements, paiements, vérifications de solde et même règlements de comptes de services publics se font en un instant et sont confirmés par un relevé d'opération.

Le Guichet Jour et Nuit. Le service gratuit, simple, rapide, pratique et économique que vous souhaitiez. Demandez tous les renseignements à votre succursale.

BELOEIL
239, boul. Cartier
J3G 3R2 Tél.: 467-0231
Guichet en service depuis le **10 juin 1985**

SAINT-BRUNO
1452, rue Roberval
J3V 5J2 Tél.: 653-3642
Mise en service du guichet: **2 juillet 1985**

VOTRE FORCE
BANQUE NATIONALE
DEPUIS 125 ANS

RAFRAÎCHISSEZ VOTRE MAISON POUR L'ÉTÉ
SPÉCIAL FINANCEMENT
Profitez-en maintenant et commencez à payer en septembre seulement

ISOLATION

SPÉCIALISTE: Reconnu par l'Office des Normes générales du Canada
- Fibre cellulosique
- Laine minérale
- Fibre de verre

Si votre résidence a été construite avant le 1er septembre '77, vous pouvez bénéficier d'une subvention jusqu'à $500.
ESTIMATION GRATUITE
632-2872
632-3228
CHEQUE VISA
MasterCard
INSTALLATION P.L. RIVE-SUD
246 ST-RÉGIS, ST-CONSTANT

Zellers LIQUIDATION SAISONNIER

EN SOLDE du mercredi 10 au samedi 13 juillet 1985.

Jeux pour enfants
lave-auto "Big Wheel"
25% DE RABAIS

Jeux d'extérieur
croquet pour 4 personnes, jeu de golf
25% DE RABAIS

Ballon arc-en-ciel et brouette
en plastique
25% DE RABAIS

Jeux pour enfants
gant et balle de baseball bâton et balle Jumbo
25% DE RABAIS

Bicyclette à deux roues
"Fraisinette"
25% DE RABAIS

"Big Wheel"
le transformeur pour enfant
25% DE RABAIS

Glacière "Flair"
25% DE RABAIS

Glacière "Lawn Boy"
45.5 litres
15% DE RABAIS

Bateau et rames en vinyle
pour 2 ou 3 personnes
25% DE RABAIS

Briquettes Zellers
10 lb
25% DE RABAIS

Outils de jardinage
rateaux, bêches, cisailles déplantoirs, gants, etc.
25% DE RABAIS

Outils électriques
Taille-haies et coupe-herbe Black & Decker et Weed Eater
15% DE RABAIS

Tondeuses électriques et à essence
tondeuses Champion avec moteur "Brigg & Stratton, C.G.E. et autres
15% DE RABAIS

Brosse lave-auto
3 pieds, cire pour auto "Rain Dance"
25% DE RABAIS

Teinture à l'huile C.I.L.
20% DE RABAIS

Brouettes, épandeuses, chariots
25% DE RABAIS

Hibachi et barbecue
Hibachi double, barbecue rond 18 po
25% DE RABAIS

Barbecue au gaz et accessoires
différentes grandeurs, bouteilles de propane, pierres de lave, etc.
15% DE RABAIS

Chaise de jardin,
à courroies ou en tissu, longue ou ordinaire
25% DE RABAIS

Mobilier de jardin
assortiment complet prix et modèles variés
15% DE RABAIS

Tente Canadiana
9 x 9 x 6
20% DE RABAIS

Zellers

600, boul. Laurier, Beloeil

Heures d'ouverture: **du lundi au mercredi: 9 h 30 à 18 h**
Jeudi au vendredi: 9 h 30 à 21 h
Samedi 9 h 30 à 17 h

Zellers Charge Card / Carte de crédit
Crédit accepté

VISA

MasterCard

Un drame psychologique à Radio-Québec

Le mardi 16 juillet à 21 h, dans le cadre de «Cinémania», la télévision de Radio-Québec présente «Les deux amies», un film réalisé par Claudia Weill et interprété entre autres par Mélanie Mayron, Anita Skinner, Eli Wallach et Christopher Guest. Ce film raconte l'amitié entre deux femmes, Susan, photographe et Anne, romancière. Séparée un temps par les circonstances de la vie, elles se retrouveront et renoueront leur amitié. «Les deux amies», un film à regarder à l'Autre télévision.

ATTENTION
NOUVEAUX CONTRATS
HABITATIONS
ET AUTOMOBILES

Appelez-nous, vous serez surpris!

Maintenant 5 courtiers pour mieux vous servir

Paul-Émile Gaucher — Jocelyn Robert
Normand Meloche — Richard Major
Ginette Sauvageau

GR Les Assurances GAUCHER & ROBERT
227, boul. Cartier, Beloeil
467-0815

ATTENTION

N'allez pas plus loin, nous vous offrons

le **SERVICE de REMPLISSAGE de bonbonnes de propane**

de 9 h à 22 h,
7 jours par semaine

au **Camping Laurier**
745, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
467-2518

POLYUR
Lustré, semi-lustré ou satiné
~~38.95$~~
24.85$

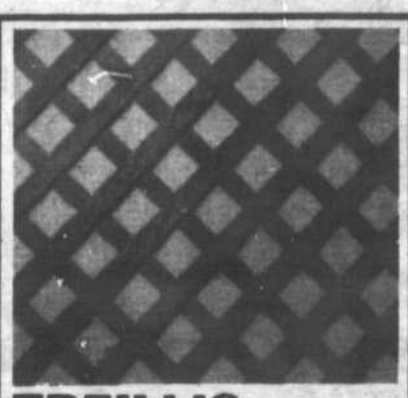
SUPER LATEX
semi-lustré
~~19.95$~~
16.99$

SIKKENS
Cetol 1 ou Cetol 23
~~34.95$~~
33.95$

SUPER LATEX
Pearl
~~28.95$~~
17.99$

ELASTOL
satiné ou lustré
~~35.95$~~
29.95$

TREMCLAD
choix de couleur
~~25.99$~~
24.99$



TREILLIS
1/2''x4'x8'
Bois traité
19.99$

5''x5'' WOLMANIZED

BOIS TRAITÉ GARANTIE 30 ANS

1 1/4 x 4
2 x 4
2 x 6
2 x 8
2 x 10
4 x 4
6 x 6

1.30$ pi. li.

LES MEILLEURS PRIX SONT CHEZ NOUS, VENEZ COMPARER

Le panneau tout usage, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur

1/4'' **5.65$** 7/16'' **8.50$** 5/8'' **11.40$**

PORTES D'ARMOIRES

standard et non standard

BARDEAUX D'ASPHALTE

Modèle de bardeaux auto-collants à trois pattes
No 10 métrique, couleur noir velours

8.75$ pqt

LES MATÉRIAUX
MONSIEUR-ESCOMPTES INC. 653-2200
287 boul. Laurier (rte 116)
St-Basile-le-Grand

Heures d'ouverture
Lundi-mardi-mercredi 8h30 à 18h (Ferme de 12h à 13h)
Jeudi-vendredi 8h30 à 21h
Samedi 8h30 à 17h

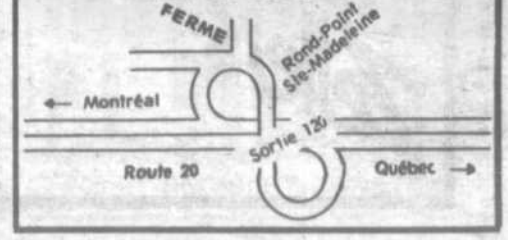
BOUTIQUE ÉROPHILE ENR.

Vu la popularité des maillots des boutiques Érophile nous avons été dans l'obligation d'aller chercher d'autres collections.
Venez vite choisir!

Tout pour adultes
SPÉCIALITÉ:
Maillots de bain et bikinis (12 mois)
Revues
Lingerie érotique pour tous les goûts
140, rue Brunelle, Beloeil
467-0738
(aussi à Granby)

FRAISES

Cueillies 3$ le 4 pintes
à cueillir 2$ le 4 pintes
FERME H. BRODEUR
3040, Rond-Point, Sainte-Madeleine
(Sortie 120 de la route 20)
795-3829



Plusieurs activités de loisirs à McMasterville

La régie des terrains de jeux de McMasterville tient à informer la population à l'effet que les enfants peuvent s'inscrire tout au long de la saison estivale aux différents ateliers offerts au parc Constable.

Ces ateliers touchent des domaines aussi variés que les sports, les arts-plastiques, l'initiation à la musique et l'interprétation de la nature. Ils ont été conçus et adaptés aux besoins des deux clientèles pour qui ces activités ont été mises sur pied, soit les six à huit ans et les neuf à treize ans. Il importe également de souligner que les enfants ont, à tous les jours, le choix de l'atelier qui les intéresse et le choix d'y participer ou non. Dans ce dernier cas, des jeux collectifs ont aussi été prévus afin d'occuper les enfants autrement qu'en atelier. De plus, des activités spéciales (sorties, etc.) seront organisées à chaque semaine.

Pour les inscriptions, il s'agit tout simplement de venir au chalet de la piscine municipale et de rencontrer la responsable Mlle Irène Lajeunesse. L'équipe des moniteurs et monitrices du parc Constable se fera un plaisir d'accueillir les enfants en tout temps.

RENOVATION

CONSTRUCTION PLACIBEL INC.

*Agrandissement
*Porte-Fenêtre
*Cuisine / Chambre de bain
*Dégât d'eau
*Enlèvement de MIUF

Estimation gratuite
464-2424

FISSURE de BÉTON SOUDÉE À L'ÉPOXY

Mr FISSURE inc

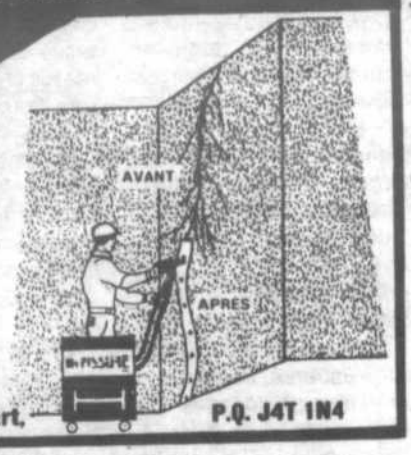
A LA SOLUTION

Travail exécuté sans ENDOMMAGER ni EXCAVER

EFFRONDEMENT DE SOL

ESTIMATION
656-8356

Phil Dolen
REPRESENTANT AUTORISE



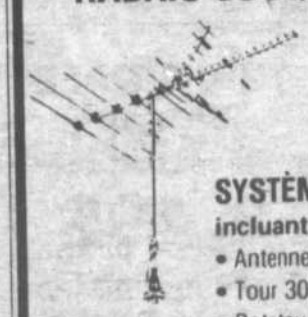
Siège social, 1366 Nielsen, St-Hubert, P.Q. J4T 1N4

CLIMATISATION ET RADIATEUR D'AUTO

LES RADIATEURS
J. P. Signori inc.
157, boul. Laurier, Saint-Basile
461-1231

CAPTEZ VOS ÉMISSIONS FAVORITES SANS PAYER LE CÂBLE. BRANCHEZ-VOUS À VOTRE PROPRE ANTENNE.

RABAIS JUSQU'À $45.00



Captez les canaux de:
• Montréal
• Sherbrooke
• Burlington
• Plattsburg
• FM

SYSTÈME COMPLET
incluant:
• Antenne UHF - VHF - FM
• Tour 30'
• Rotateur automatique
• Installation

À PARTIR DE $399.00
ou $18.45 PAR MOIS

APPELEZ-NOUS POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

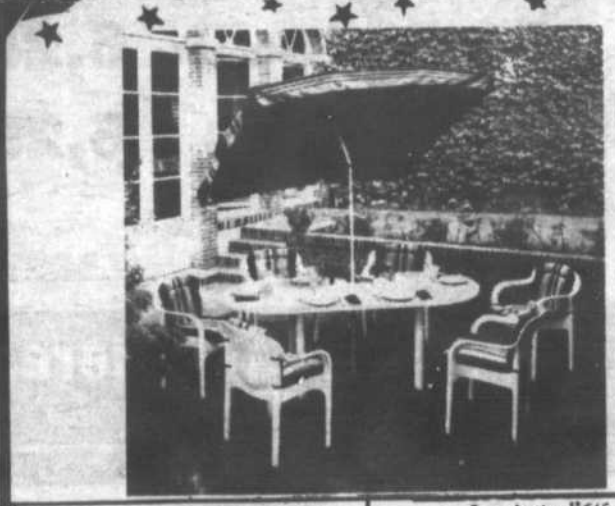
INSTALLATION P.L. RIVE-SUD

632-2872
632-3228

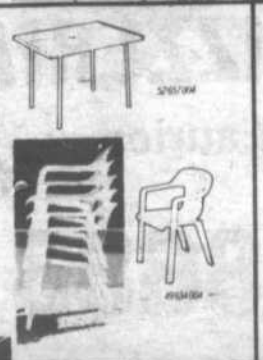
Super Vente

ENSEMBLES DE MEUBLES PATIO

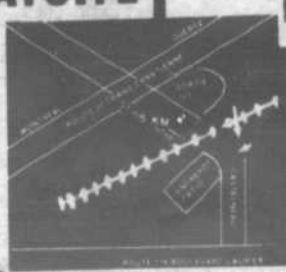
GROSFILLEX
MARSHALL



TRICONFORT
ALLIBERT
CLAIRITEX



LIVRAISON ET INSTALLATION GRATUITE



Renald Racine (1978) Ltée.

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au mercredi
10h A.M. à 5:30 P.M.
Jeudi - Vendredi
10h A.M. à 9h P.M.
Samedi 9h A.M. à 5h P.M.
Dimanche 10h A.M. à 5h P.M.

MEUBLES DE PATIO
ST-HYACINTHE
Tél.: 773-5312

CARTES ACCEPTÉES

où dînons-nous ce soir?

Brochettes de poulet marinées

Si vous préparez la marinade pour les brochettes de poulet le soir précédent ou le matin, vous pourrez déguster un succulent dîner avec votre famille.

Menu suggéré: brochettes de poulet marinées; riz aux ananas, gâteau au citron et à la noix de coco.

Brochettes de poulet marinées

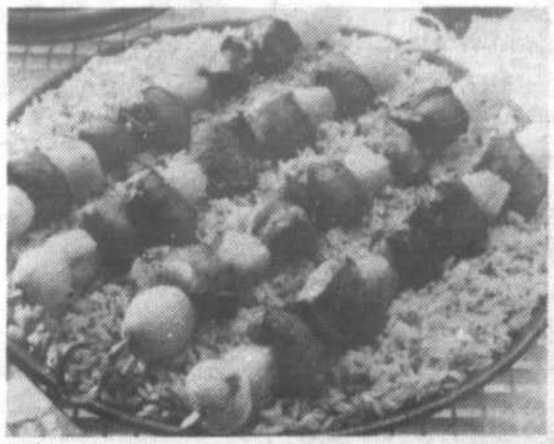
- 2 poitrines de poulet entières, dépouillées, désossées et coupées en deux (environ 1 lb/500 g)
- 1 boîte (10 oz/284 ml) de soupe à l'oignon condensée Campbell
- 1/4 tasse (50 ml) d'oignon vert, coupé en rondelles
- 1/4 tasse (50 ml) de xérès sec
- 1 c. à soupe (15 ml) de cassonade
- 1 gousse moyenne d'ail émincée
- 1/8 c. à thé (0,5 ml) de gingembre frais, râpé
- 1 boîte (8 oz/250 ml) de morceaux d'ananas dans du jus d'ananas
- 1 tasse (250 ml) de riz à grains longs, non cuit
- 1 poivron vert moyen, coupé en carrés de 1 po (2,5 cm)
- 12 petits oignons blancs entiers

Sur une planche à découper, couper le poulet en cubes de 1 1/2 po (4 cm).

Préparer la marinade: dans un bol moyen, mélanger soupe, oignon vert, xérès, cassonade, ail et gingembre. Ajouter le poulet. Couvrir et réfrigérer au moins 3 heures. Environ 30 minutes avant de servir, égoutter l'ananas; réserver le liquide. Égoutter la préparation au poulet. Réserver la marinade.

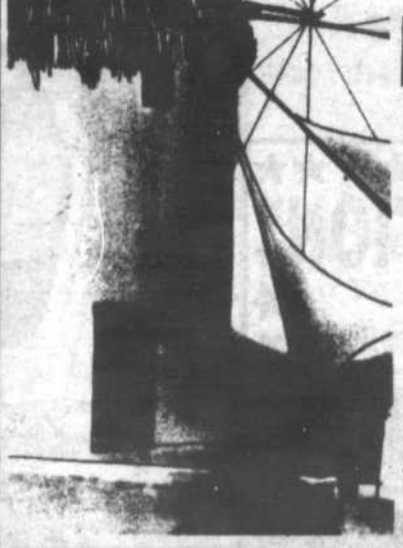
Mélanger le jus d'ananas, le reste de la marinade et 2 1/2 tasses d'eau (625 ml) dans une tasse à mesurer de 4 tasses (1 L). Verser dans une casserole moyenne sur feu vif et amener à ébullition. Ajouter le riz. Baisser le feu et couvrir. Laisser mijoter 20 à 25 minutes ou jusqu'à ce que le liquide soit absorbé et que le riz soit tendre.

Enfiler poulet, ananas, poivron vert et oignons côte à côte sur quatre brochettes de 12 po (30 cm). Faire griller à environ 7 à 9 po (18 à 23 cm) de la source de chaleur pendant 10 minutes ou jusqu'à ce que le poulet soit tendre sous la fourchette et légèrement doré. Disposer le riz sur un plat de service et mettre les brochettes par dessus. Pour 4 personnes.



LA CRÊPERIE DU VIEUX BELOEIL
940 RICHELIEU
BELOEIL, QUEBEC
464 1726
spécialités: crêpes au saumon fumé, fruits de mer
grande variété de crêpe dessert
Vaste choix d'entrée, fondue au fromage

CRÊPES BRETONNES
LA BOLÉE
CUISINE FRANÇAISE
Venez essayer notre **couscous**
Groupes acceptés sur réservations
Vous pouvez apporter votre vin.
Licence complète
744, Richelieu, Beloeil
Réservations: 467-8856


Une authentique brochetterie grecque.
Apportez votre vin
Spécial pour gens d'affaires, du lundi au vendredi de 11 h à 16 h
HEURES D'OUVERTURES
du lundi au vendredi
de 11h à 23h
Samedi et dimanche
de 16 à 23 h
Le Moulin Grec
129, boul. Laurier, McMasterville
(voisin de Beloeil Mercury Ltee)
Tél.: 464-5941

SPÉCIAL "BOEUF"
du 10 juillet au 17 juillet
Entrecôte 6,25$
T-bone 6,25$
L'chef Léonne vous attend
Brasserie la Bavière,
MAIL MONTENACH

Cet été, venez vous divertir au
mini putt
ADULTES 2$
ÉTUDIANTS 1,50$
(18 ans et moins)
ENFANTS 1$
(12 ans et moins)
Dairy Queen
SPÉCIAL DU JOUR
11 h à 20 h
TRIO SIMPLE
Hamburger simple
Frites
Boisson gazeuse (12 oz), thé ou café
2,49$
TRIO DOUBLE
Hamburger double
Frites
Boisson gazeuse (16 oz), thé ou café
3,24$
101, BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-9595

CHEZ RENÉ PIZZERIA
314 boul. Laurier
Beloeil
467-8683
Livraison gratuite
Qualité et saveur font de nos pizzas les meilleures

ALCOOL AU VOLANT

QUI EST JÉRÔME ?

Jérôme, c'est un ami qui insiste pour conduire quand ses facultés sont affaiblies par l'alcool.

90% des Québécois s'appellent Jérôme, à l'occasion.

OÙ RETROUVE-T-ON JÉRÔME ?

En été, le Jérôme qui sommeille au fond de chacun de nous se manifeste le plus souvent:

- ☐ au bistro, pour un 5 à 7
- ☐ au party de piscine du beau-frère
- ☐ au festival estival du comté d'à côté

QUI EST L'AMI DE JÉRÔME ?

L'ami de Jérôme, c'est l'ami qui insiste pour:

- ☐ lui appeler un taxi
- ☐ le reconduire chez lui
- ☐ le garder à coucher

"JÉRÔME, si t'as trop bu pour conduire, laisse donc un ami intervenir!"

Un message de sécurité routière de votre journal en collaboration avec la Régie de l'assurance automobile du Québec

L'OASIS Domenico 24 heures

Agent CTRSM

PIZZERIA B.B.Q.
METS CANADIENS

Colis par autobus

467-5521

Gilles Larochelle prop

"LE SPÉCIALISTE DE LA PIZZA"

La Cuisine Italienne à son Meilleur

Agréable complément à votre soirée au théâtre d'été

Sur les bords du Richelieu...

Aux Petits Oignons

restaurant, café, terrasse

Proprio: Francine et Engo Russo

1128, Du Rivage
St-Antoine sur Richelieu, P.Q.

Réservations: (514) 787-3395

du mardi au vendredi 17h à 23h
samedi 15h à 23h
dimanche 12h à 23h

MAINTENANT CLIMATISÉ

TABLE D'HÔTE

Toutes les fins de semaine à partir de

13,95$

Les pâtes maison, voilà la différence!

RÉSERVATIONS: 464-7491

FERMÉ LE LUNDI

Notre terrasse est à votre disposition pour prendre la sangria, un capuccino, l'expresso ou un bon repas avec des amis.

Restaurant Osteria du vieux beloeil

311 boulevard Laurier Vieux-Beloeil

fine cuisine italienne

Le Chateau Chambord

MAIL MONTENACH, BELOEIL 464-2710

LICENCE COMPLETE

APPORTER VOTRE VIN

SUPER SPÉCIAL

Lundi, mardi, mercredi et samedi soir de 5 h à 11 h.

2 POUR 1

CHOIX	PRIX
Surf 'N' Turf	15.95$
Assiette du Pêcheur	16,75$
Filet Mignon Bouquetière	14,95$
Cuisses de Grenouilles	11,95$
Petit Steak surlonge Flambé	11,95$
Brochette spécial Chambord	11,95$
Brochette Fruit de Mer	11,95$

Chaque dimanche de 5 h à 8 h.

BUFFET GASTRONOMIQUE

Adulte 10,00$ — enfant (10 ans) 6,00$

Tout Simplement

La Spaghetteria

HEURES D'OUVERTURE POUR LA SAISON ESTIVALE

Lundi, mardi et mercredi de 11 h à 23 h

Jeudi, de 11 h à minuit

Vendredi et samedi de 11 h à 1 h

Dimanche de 16 h à 23 h

955 boul. Laurier, Vieux Beloeil

réservations: 464-2426

Restaurant Rive Gauche

Cette semaine

PETITES CREVETTES de Matane et PAMPLEMOUSSE

Le duo de la mer
riz pilaf
légumes du marché

Dessert du jour

14$

Table d'hôte le midi

à partir de **7,95$**

Table d'hôte le soir

à partir de **18,95$**

Pour informations: 467-4650

Le restaurant est ouvert du mardi au vendredi de midi à 23 h
Samedi et dimanche à partir de 5 h
Fermé le lundi

1810, boul. Richelieu, Beloeil

(514) 467-4477

Motel Montagnard

439 Boul. Laurier (Route 116), Mont St-Hilaire. Tél.: (514) 467-0201

...son bar accueillant

...sa salle à dîner au menu variés

...sa magnifique terrasse avec vue sur la piscine

Un personnel empressé et souriant font du Montagnard *une bonne adresse...!!*

Nos vins: prix coûtant + 5$

LA SALLE À MANGER
LE PHARE
est ouverte du lundi au dimanche soir

Festival des Cuisses de Grenouilles

À VOLONTÉ pour une semaine

du mercredi 10 au 17 juillet Inclusivement

POUR SEULEMENT **11,95$** + taxe

Nos vins au meilleur prix de la région

SPÉCIAUX du midi

Mercredi, le 10 juillet	
MACARONI au boeuf et tomate	5,75$ tout inclus
Jeudi, le 11 juillet	
Côtes levées de boeuf	6,50$ tout inclus
Vendredi, le 12 juillet	
Steak de jambon à l'ananas	7,50$ tout inclus
Lundi, le 15 juillet	
Steak au piment	7,75$ tout inclus
Mardi, le 16 juillet	
Riz frit aux crevettes	5,75$ tout inclus

CLUB NAUTIQUE
700 boul. Richelieu, Beloeil

Réservations: 464-5257

HOCSUN
Salle à manger et livraison
LICENCE COMPLÈTE
METS CHINOIS
CHINESE FOOD AT ITS BEST
Tél.: 467-6767
214 boul. Laurier à Beloeil
(ce n'est pas situé dans le centre d'achat, nous sommes situé juste avant la station service Shell)

Une fondue ou une raclette accompagnée d'un bon vin, le tout dans une ambiance sympathique.

RESTAURANT

Le Caquelon

RACLETTE ET FONDUES

- Bourguignone
- Chinoise
- Chocolat
- Orientale
- Végétarienne
- Érable
- Japonaise
- Maison
- Mongolaise
- Italienne
- Québécoise
- Suisse
- Terre et mer
- Des mers
- Parmesan

Licence complète
Le seul endroit à offrir uniquement la fondue
407, BOUL. LAURIER, BELOEIL
467-6724

Chez Le Père Magloire
Cuisine Française et Suisse

Nouveau chez Le Père!
Un verre de vin est inclus avec les **spéciaux du chef,** le midi seulement.

Route 116, Saint-Basile-le-Grand
653-3882

La rôtisserie Le Bon Coq

POUR DU BON POULET RÔTI

ÉCONOMISEZ 1,25$

sur tout achat de 10$ et plus sur présentation de ce coupon

RESTAURANT
ST-BASILE-LE-GRAND

3, RUE SAVARIA
Pour réservations: **653-4903**

FESTIVAL DE BROCHETTES
Spécial du jour de 11h à 19h

- Brochettes
- Délicieuse pizza
- Steaks sur charbon
- Souvlakis
- Spécialités italiennes
- Shish Kebab oriental
- Poulet B.B.Q.
- Mets chinois
- Fruits de mer

Apportez votre vin

COMMANDES AU COMPTOIR — LICENCE COMPLÈTE
HEURES D'OUVERTURE: Lundi au jeudi de 11h à 1h a.m.
Vendredi et samedi de 11h à 3h a.m. - Dimanche de 11h à 23h

"Un bon repas commence toujours par un apéritif ou un bon verre de vin"

Rien n'est aussi bon que Mike's

ÉCONOMISEZ CHEZ MIKES
SOUPE, METS ITALIENS, POMMES DE TERRE FRITES, POUTINE
Spéciaux du jour à prix réduit
7 jours par semaine 11h à 19h (Aux tables seulement)

Spéciaux début de semaine
Valide lundi et mardi

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
**9,99$** rég.: 11,80$ — Valide lundi et mardi seulement
Salle à manger ou comptoir. Non valide sur livraison. 516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
**10,50$** rég.: 11,80$
Salle à manger ou comptoir. Non valide sur livraison. 516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
**9,99$** rég.: 11,80$ — Valide lundi et mardi seulement
Salle à manger ou comptoir. Non valide sur livraison. 516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
**10,50$** rég.: 11,80$
Salle à manger ou comptoir. Non valide sur livraison. 516, boul. Laurier

MIKES
464-5233

BELOEIL
516 boul. Laurier, Mail Montenach
Livraison à Beloeil, McMastervile, Saint-Hilaire, Otterburn Park, Saint-Basile. Minimum 5.5
Livraison à partir de 16h30

ANNONCES CLASSÉES

467-1821

TARIFS DES ANNONCES CLASSÉES

Annonce classée simple
15 mots ou moins: 5$
10¢ chaque mot additionnel.

Annonce classée encadrée:
Maximum 50 mots 10$

MasterCard VISA

Les annonces sont payables d'avance avant 14h le lundi. Les cartes de crédit Visa et Master Card sont acceptées par téléphone ou sur place.

INDEX DES ANNONCES CLASSÉES

#100 À 390 = À VENDRE
100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles ménagers
130 Articles de sport
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
180 Outils
190 Vêtements
200 Chalets
210 Commerces
220 Édifices commerciaux
230 Maisons
240 Maisons mobiles
250 Propriétés à revenu
260 Roulottes
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux/ Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
350 Motoneiges
360 Pièces: autos/ camions

#400 À 490 = À LOUER
400 Bureaux
410 Chalets
420 Chambres
430 Foyer pour retraités
440 Locaux commerciaux
450 Logements
460 Maisons
470 Maisons mobiles
480 Roulottes

#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE
500 Emploi demandé
520 Employés(es) demandés(es)
540 On demande
560 Services offerts
580 Transport: demande/offre

#600 À 690 = SERVICES DIVERS
610 Cours
630 Divers
650 Garderie
670 Impot
690 Perdu/trouvé

700
700 Vente de garage/ Encan

100 AMEUBLEMENT

MOBILIER DE SALON THIBAULT, style canadien avec table et lampe, mobilier de cuisine avec 5 chaises en bois, 1 réfrigérateur, articles de cuisine. 467-6937.

UN LIT SIMPLE, 2 bureaux chambre, 1 tapis ovale pour salon, 1 table de chevet, 1 table de salon, en très bonne condition. Communiquez 467-4528.

TÉLÉVISEUR COULEUR 14', très bonne condition, 250$. 464-4306.

MOBILIER DE SALON COLONIAL: divan et fauteuil berçant. Mobilier de cuisine: table et 4 chaises. Bassinette et bureau 5 tiroirs, style colonial. Cuisine en filet «Gazebo», 11 panneaux. Le tout en très bonne condition, prix à discuter. 464-7340.

MOBILIER DE SALON «colonial»: divan, fauteuil, pouf, 2 tables, lampe suspendue, 2 lampes de table, 500$. 795-6748.

CONGÉLATEUR 550 lb, usagé, 150$. Divan 3 places, fauteuil berçant pivotant avec pouf, 100$. 653-5061.

2 CAUSEUSES, bonne condition. Meuble combiné: radio AM/FM stéréo, tourne-disque, excellente condition. Télévision couleur RCA en état de marche. Chaîne stéréo compacte et lecteur cassettes 8 pistes. 464-4884.

MEUBLES usagés à vendre, un congélateur, mobilier de salon, tables, lampes. 653-9267.

110 ANIMAUX

PETIT CHEVAL, 3 ans, beige et blanc pour équitation, peut aussi être attelé, prix demandé 390$. 467-0331.

CHAT MÂLE, «Hymalayen», enregistré, opéré, dégriffé, 1 an, très bonne santé, prix à discuter. 464-5899.

PETITE MAISON pour chien 25" x 33" x 48" plancher isolé, 35$. 467-4642.

2 TOURTERELLES rieuses, avec cage et nourriture, 50$ le tout. 467-0474.

BICHON Maltais, poméranien, chihuahua, lhassa apso, caniche, schnauzer miniature, cocker épagneul, shih tzu, berger allemand, bouvier des flandres, chow chow, shetland shepdog, chatons persan, hymalayen, tous ces animaux sont vendus avec garantie de santé et vaccin.
Mon-Ami Ltée,
514-773-8000

115 ANTIQUITÉS

PUPITRE 72 x 28 pcs, couvercle en pente, 3 tiroirs alignés, chêne massif. Lit de fer 48 po., boules laiton. Moteur à gaz, 1 force. Boîte à bois avec couvercle. 467-6843.

ANTIQUITÉS, meubles de chêne, de pin, style victorien, lits de fer et laiton, fixtures et objets de collection. N'hésitez pas: ANTIQUITÉS BOYER ET PERRIER, 1111, ch. des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu. 787-3035.

ANTIQUITÉS,
mobilier de chambre en érable comprenant, lit, commode avec miroir à bascule biseauté et chiffonnier. Lit de métal et bois, commode en pin avec miroir à bascule, commode en érable, table de cuisine en érable, table à battant, table à panneaux en pin, table demi-lune, pharmacie, coffre en pin, secrétaires et petit mobilier de cuisine moderne en chêne
464-6095

115 ANTIQUITÉS

BANC D'ÉGLISE - Mobilier de chambre, mobilier de salle à diner, vaisselier, grosse armoire en pin, chaises droites et berçantes, vitraux d'église soudés, colorés, buffet (side board), causeuse avec fauteuils, lit en fer 54" et 48", table en pin 6', autres tables, chaises, piano, commodes, coffre, baratte à beurre, chiffonnier, machine à coudre, divers vieux meubles bon marché, maison privée,
676-3460

120 ARTICLES MÉNAGERS

AUX AUBAINES DU VIEUX BELOEIL: Achetons et vendons réfrigérateurs, congélateurs et cuisinières usagés. 171, rue Saint-Jean-Baptiste, Beloeil. 464-6158.

CUISINIÈRE électrique 30" «Kenmore» couleur or, très bon état. La-Z-Boy en cuirette noir, propre. Store en bambou pour vitrine. Ces articles sont à très bas prix. 464-5063, après 17 h.

LAVE-VAISSELLE, «Inglish Royal 100», blanc, encastré, propre, et en bonne condition, 125$. 464-5946.

LAVEUSE «INGLISH», heavy duty, citation, 2 vitesses, 5 cycles, 6 mois d'usure, cause: transfert, 350$ fixe. 461-0524.

POÊLE ET FRIGIDAIRE, couleur or, 3 ans d'usure, prix à discuter. 467-8312.

LAVE-VAISSELLE RCA encastré, très propre, blanche, prix à discuter. 653-6470.

MOBILIER DE SALON, 3 tables. Aspirateurs usagés avec balais à tapis, laveuses à plancher et tapis. 467-9864.

CUISINIÈRE BÉLANGER 30", très propre, prix 75$. 467-5351.

RÉFRIGÉRATEUR et cuisinière, parfaite condition, 5 ans d'âge, couleur vert avocado, 500$ le tout. Soir: 467-4381.

RÉFRIGÉRATEUR 2 portes blanc, "défrost", fonctionne bien, très propre 275$. Cuisinière 30" blanc, fonctionne bien, propre, 150$. Laveuse-sécheuse blanche, fonctionnent bien 325$ (ou peut vendre séparément) Congélateur 22 pi. cu. blanc comme neuf 250$. Réfrigérateur à coin ronds, très propre 75$. Mobilier de cuisine en métal 2 tons 50$.
464-4568 après 18 h
Sylvain.

130 ARTICLES DE SPORT

BÂTONS de golf «Spalding Champion Ship» droitier, dame ou jeune, 2 bois (1,3), 5 fers (3,5,7,9 P.W.), putter, 75$. Chariot pliable 25$, sac fairway bleu 20$. 467-3826.

2 BICYCLETTES garçon, 60$ chacune «Tour du Québec» 10 vitesses rouge, BMX 20". 467-9621.

2 BICYCLETTES, Elvish, 12 vitesses, cadre homme, 20" et 24", comme neuves, prix à discuter. 1 amplificateur equaliser Marantz pour radio d'auto neuf. 464-1684.

140 ARTISANAT

Marie Margo Enr.
402, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire, 467-0622.
La boutique demeure ouverte pendant les vacances. Venez profiter des spéciaux formidables. 20% à 33 1/3% de réduction sur laines et accessoires d'artisanat. Blouses pour dames, shorts et costumes de bain hommes et garçons 50% de réduction.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE FOYER, bois d'allumage, 467-9288, 649-0723.

REMISEZ DÈS MAINTENANT — Hêtre et merisier, bois d'allumage. Bois sec. En bûche, fendu, 12 et 16 pouces. Tél.: 1-787-3427 ou 584-3304.

LE CENTRE DU BOIS de foyer enr. bois franc à 100%. Faites affaires avec des experts en réservant immédiatement pour l'automne, 1-347-2751.

BOIS de foyer 12 et 16 pouces 32$ la corde, livré. Bois mélangé. 378-3084.

160 DIVERS À VENDRE

LIT D'HÔPITAL, comme neuf, prix à discuter, 645-0835 ou 637-3047.

BALANÇOIRES sur roulement à billes, 30$. Tables de pique-nique, 50$. Chaises en pin 40$. Directement de la manufacture. 467-0588.

MAIGRISSEZ maintenant, perdez votre cellulite, demandez-moi comment 651-6980.

BON photo-copieur usagé à vendre, très propre. 467-0455.

BAIN TOURBILLON et thérapeutique, pour 3 à 5 personnes, moteur 1 1/2 force à demi prix. 464-3144 467-8144.

PISCINE hors-terre 18', très bon état, tous accessoires inclus 500$. 464-5191.

PORTE PATIO de 6' de large et un «bay window» de 5 vitres 8' de large par 7' de haut. 460-7910.

CLIMATISATEUR vertical, 10 000 BTU, 110 volts, 200$. 584-2102.

APPAREILS D'ESTHÉTIQUE, en bonne condition. 795-6223.

FOIN À VENDRE, 50 arpents à Saint-Mathias, prix 600$. Inf.: 795-6235 ou 795-3382.

CHAISE ANTIQUE, érable massif, toute décapée, haut dossier sculpté, très confortable, très bon état, ensemble de 6 à voir! 125$ ch. prix fixe. 464-7899.

85 lb de chlore granulé HTH, 85$. Poteau de piscine 2$ l'unité, filtreur complet «Jaccuzi», 100$. 467-4513.

GROSSE SABLEUSE à tambour de 4' de large. Moteur 3 CV-220, 15 heures d'usure, avec disque de 24" sur côté. Très économique en papier sablé. Demande 500$. Tél.: 1-514-467-2392.

GRANDE REMORQUE. Boîte 16'4" x 7' de large x 3' de hauteur. Armeture de 4' de haut pour toiture en toile. 4 roues tandem + 2 roues de secours. Capacité 8 000 lb. Rampes de chargement pour petit tracteur ou véhicule récréatif. Se transforme en tente roulotte, idéal pour chasse et pêche. Inclu support à chaloupe, support pour propane et gazoline à l'avant, table, lavabo, glacière, frigo au propane. Très bonne condition. À coûté 3 800$. Demande 2 300$ ou meilleure offre. Tél.: 514-467-2392.

TENTE française 9' x 12', comprend chambre pour 4 personnes, cuisinette, très propre. 125$. 464-0801.

BICYCLETTE DAME en bonne condition, 35$. Air climatisé Philco, 12 000 BTU, bonne condition. 653-6615.

PISCINE à vendre, 200$ à prendre sur pied. Tél.: 464-7730.

REMORQUE: boîte 68" x 95" avec électricité support et toile. 467-7498. Aussi plusieurs autres articles.

STORE VERTICAUX, jute lavable, couleur sable, pour fenêtre 5' hauteur 7', si intéressé appelez après 18 h au 464-7580.

RÉFRIGÉRATEUR à légumes pour commerce, 52" long, très bon état. 464-7735 ou 795-6498.

BICYCLETTE MOTOCROSS, modèle KMX 5 000, très propre, 65$. 464-8650.

GÉNÉRATRICE HOMELITE (voltamatic 60 cycles) kilowatts 1.5, volt 120, moteur Briggs-Stratton, 425$. 467-8570.

BICYCLETTE de fille, 1 bicyclette de garçon, 20 po., très bon état, 40$ ch. 467-1748.

160 DIVERS À VENDRE

REMORQUES:
à bagages en fibre de verre pour motos et autos, deux modèles, idéales pour le camping et le voyage. En vue au «Restaurant Le Relais» face à la Pharmacie Jetté Beloeil.
Inf.: **464-5374**
(467-2368)

SÉCHEUSE SPEED QUEEN
verte 175$. Sofa plus table à café 100$, lit double + commode, 100$, équipement complet de hockey pour garçon de 8 à 12 ans 100$,
après 18 h **464-3174**

TOILE solaire pour piscine 16 x 32 ou plus petite, servie 2 fois, 75$. FILTREUR de piscine de marque Wagner,3/4 de force, reconditionné, servi 2 mois, 100$.
461-0890

Radio AM FM stéréo cassette, (4 pistes) en excellent état, de marque "Kraco", à boutons poussoir, une valeur de 210$ pour 80$. Se pose standard dans la plupart des G.M., FORD, DODGE ou AMC. C.P. 23 canaux presque neuf, avec antenne et COAX, le tout a été payé pour 150$.
464-3727

TONDEUSE auto-propulseur de luxe, 4 forces avec système d'aspirateur pour herbes et feuilles, 1 an d'usure, valeur 750$ pour 375$. Mini-tracteur, très bonne condition, 30" de large, 625$. Air climatisé de luxe Westinghouse 8000 BTU, propre, 250$.
464-8123

ON DÉMÉNAGE
Antiquités, articles de sport, camping, antenne TV avec rotor, mobilier de salon, mobilier de chambre, TV couleur 20" Panasonic. laz-y-boy et d'autres articles à vendre, pour informations:
467-3830

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

DARAMONT INC. 150, Montée des Trentes, Mont-Saint-Hilaire. 464-3213. Bois d'épinette de toutes dimensions, contre-plaqué, aspenite, bois de chauffage, top soil, sable, terre à jardin.

AUBAINE! fenêtre 84 x 60, 3 sections, à glissière double. Cadre de porte avec fenêtre, 60 x 84, porte de 34". Rampe de fer forgé pour escalier, section droite 96" descente 36 x 60. 464-2973.

MATÉRIAUX bois d'épinette neuf, spécial sur grosse quantité pied au pied linéaire, 2 X 3 8 pi. 10¢ le pi. — 2 X 3 10-12 et 16 pi. 13¢ le pi. — 2 X 4 de 8-10-12-14 20¢ le pi. — 2 X 6 8 à 16 25 à 28¢ le pi. — 2 X 8 8 à 16 35 à 45¢ le pi. — 2 X 10 8 à 16 40 à 55¢ le pi. — Contreplaqué épinette 3/8 8,20$, 1/2 11,90$, 5/8 14,90$, 3/4 16,50$, 4 X 4 8 pi. 4,20$, 4 X 4 10 pi. 4,60$. Planches 1 X 6 8 pi 10-12 = 16¢ le pi. Livraison compensation tant qu'il y en aura.
Paradis Inc. 3040, boul. Laurier, Sainte-Rosalie, Saint-Hyacinthe, 1-514-774-1242

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

TUYAUX D'ACIER ONDULÉS municipalité, contracteur, cultivateur, pour pont et drainage à partir de 4" diam. à 96" diam. Nous avons aussi en stock tuyaux de plastique ondulés Big-O. Vente gros et détail. Avant d'acheter venez comparer mes prix,
s'adresser à John Fraser Enr.,
1444, rte Michaudville,
St-Jude, Cté Saint-Hyacinthe,
tél. **514-792-3898**

Si vous voulez un bon tuyau,
FLO TYO, a sûrement le tuyau qu'il vous faut. Tuyau de ponceau, BIG O, tuyau en métal et en ciment, tuyau de drainage, tuyau d'aqueduc et égouts en P.V.C. tuyau pour champ d'épuration, tuyau en cuivre et toutes les pièces qui s'y rattachent.
467-1134

170 MUSIQUE

MONSIEUR PIANO, accordement et réparation de piano. Pianos reconditionnés à vendre à partir de 600$. 658-3274.

SAINT-MAURICE MUSIQUE INC. 327, rue De Rouville, Beloeil, 464-1114. Cours de musique, vente, réparation, location, consignation. Spéciaux sur location et DX-7 de Yamaha et korg trident II à 1 600$.

PIANO «Kawai» 42" hauteur, couleur noir, 2 000$ prix fixe. 464-1641 laissez votre nom et no. téléphone.

PIANO «Mason Risch», en excellente condition, prix à discuter. 464-6030.

GUITARE CLASSIQUE «Yamaha», excellente condition, 150$. Tél.: 467-3252.

180 OUTILS

COMPRESSEURS INDUSTRIELS
modèles 2S-80GH-175 L, moteur 5 h.p., garantie 2 ans, 1495$. Compresseurs Québec Ltée.
tél. **337-0566**

210 COMMERCES

CANTINE bien située, chiffre d'affaires intéressant, pourrait être financé par propriétaire avec comptant raisonnable. Gaétan Beauchemin 464-4441. Trans-Action CRT.

RESTAURANT repas légers, permis complet, beaucoup d'équipements comme neuf, à prix réduit. Gaétan Beauchemin 464-4441. Trans-Action CRT.

À VENDRE
Saint-Hyacinthe, restaurant licencié avec terrasse très bien situé, grand stutionnement.
773-4982
soir

230 MAISONS

CHARMANT bungalow, 3 chambres à coucher, entièrement rénové, planchers de bois franc, superbe terrain paysagé, pommiers, arbres... dans quartier de la Pommeraie... À voir! 467-1646 ou 467-9622 Pas d'agents!

230 MAISONS

BIJOUX! Résidence 150 ans, rénovation superbe, 7 acres, 3 c.c., 2 salles de bain, bâtiments, eau de source, tranquille. Rive-Sud 45 minutes de Montréal Centre-ville. 85 000$. 342-5056 pour rendez-vous.

À SAINT-BASILE, 3, rue des Faucons, bungalow de rêve pour à peine 50 000$. Jean Bouvym B.A. 464-5535. Imm. 80 CRT 464-4843.

PRIX RÉDUIT, transfert, bungalow pierres et briques, 3 c.c., planchers et armoires chêne, 2 salles de bain, air climatisé central, terrain boisé. 467-4180.

À VENDRE: Beloeil,, bungalow joli, paysagé, très propre, site commercial, situé près de la Régie des Alcools. Pas d'agent. 68 500$. Tél.: 467-9592.

MAISON style canadien, située à Saint-Liboire, rang Charlotte, à envrion 15 min. de Saint-Hyacinthe, comprenant 2 étages + sous-sol, taxes minimes, pour inf.: 793-4604 après 17 h.

BORD DU RICHELIEU à Saint-Charles, 3 milles de la transcanadienne, très grande chambre des maîtres, 3 salles de bain, sous-sol fini, foyer, Jenn-Air, four encastré, piscine creusée, vue magnifique. 584-3976 ou -1-774-7368.

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU, maison en stucco, 7 pièces, garage, très bien situé, 36 000$. Tél.: 787-2846 après 17 h.

BELOEIL: Bungalow, terrain arbres fruitiers, 4 c.c., sous-sol fini, air climatisé central. Près du golf, secteur paisible. Pas d'agent S.V.P. 464-7674 ou 467-2961.

MONT SAINT-HILAIRE: 4 chambres à coucher, foyer dans salle familiale, garage, grand terrain, piscine hors-terre, propre, 68 500$. Faut voir! Donald Auclair 464-6582 Imm. Donald Auclair Inc. CRT.

OTTERBURN PARK: 34 000$ Attention bricoleurs: Bungalow, déclin aluminium, 5 chambres à coucher, taxes 520$. Faites une offre! Donald Auclair 464-6582 Imm. Donald Auclair Inc. CRT.

SAINT-BRUNO, AUBAINE! semi-détaché, réduit, très propre, terrain paysagé. Ginette Fleming 653-2496 ou 461-2377 Montréal Trust Courtier.

SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU: Bord de l'eau, 7 pièces, complètement rénovée à neuf, 45 000$ discutable. Faut vendre! 1-787-2978.

SAINT-HILAIRE
Bungalow neuf
38 x 27
3 chambres à coucher
9 1/2%
Corvée Habitation
60 000$
Situé près de la route 20
467-8133
467-8736

MAISON DE CAMPAGNE, construction 1977, 10 pièces, 5 c.c., 2 foyers, 2 salles de bain, planchers armoires et escalier en chêne, toit cathédrale, terrain 10 arpents boisé, prairie, ruisseau, située entre Rougement et Saint-Hilaire. Prix demandé: 107 500$, Gaétan de Lamirande.
Jour: **460-4432**
soir: **460-2452**

À VENDRE: Petit domaine à Saint-Damase (10 milles de Saint-Hyacinthe) situé sur le bord de l'eau. Grandeur de 180' X 430'. Maison de deux logements, construction de 1980. Chauffage électrique plus foyers. Autres bâtiments: atelier de bricolage, garage, serre, en plus deux autres hangars. Prix: 78 500$.
772-5290

230 MAISONS

OTTERBURN PARK, bungalow, 25 x 40, 6 pièces plus sous-sol semi-fini, extérieur briques & aluminium, terrain boisé 100 x 100, situé près des écoles et des services, à côté du parc, vue sur la montagne et de la vallée, 49 000$, jour: 647-7354 ou soir 482-8348

SAINT-HILAIRE, STONERIDGE, bungalow 35 x 26, foyer, prix: évaluation moins 5%. tél. après 17 h 30 464-4344

ST-HUBERT - LAFLÈCHE, bungalow 1974, 3 c.c., foyer, tapis mur à mur, paysagé, arbres matures, haie cèdres, tout clôturé, remise bois 8 x 12, près autobus et services. Prix 62 500$. Pas d'agent, 676-8347

260 ROULOTTES

CAMPER «Gitan» 1984 tout équipé, poêle, frigidaire au gaz et électrique, hotte chauffé au gaz. Faut voir! après 16 h. 653-8618.

MOTORISÉ «Winnibago» 1976, 19 pi., 57 000 milles, 6 places, équipé avec air climatisé et auvent, très propre, 15 000$. 467-7193.

CUISINETTE pour roulotte, dimensions 8 x 12, état neuf, prix 425$, après 17 h à 467-9170.

BONAIR 1985, toute équipée, en bonne condition, très propre, barre de stabilisation, système de freins. 467-5184.

14' 1970 poêle réfrigérateur, chaufferette, toilette, gaz et électricité 467-8298

270 TENTES-ROULOTTES

BELLEVUE 69, toit rigide, propre, 8 places, 700$. 461-0928.

TENTE-ROULOTTE RECO, modèle 71, toit rigide, 6 places, chaufferette et poêle au propane, glacière, auvent, prix 1 350$. 464-0768.

STARCRAFT, grande 6 places, toute équipée, toit rigide avec auvent, 1 550$. 467-5219.

TENTE-ROULOTTE «Bonair», modèle BA850, 1982, avec auvent, comme neuve. 653-2377.

VAL-BAR 1971 avec tente cuisinette. 467-7294.

À VENDRE, tente-roulotte «Bellevue» de luxe 1978, 6 places, toit rigide, tout équipée, avec auvent, très propre. 464-4039.

280 TERRAINS

TERRAINS toutes grandeurs disponibles, territoire privé, barré au public, chasse orignal, chevreuil, pêche truite, villégiature, tranquilité, condition paiement accepté sur place. Pour recevoir documentation: Appelez (919) 888-2314 ou (819) 563-3679.

SAINT-HILAIRE, Stoneridge, boul. Montenach, boisé, 95' X 122', taxes totales 150$, 467-0747 ou 467-9567.

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU, 17 200 p.c., prêt à bâtir, taxes basses, prix spécial pour vente rapide, 3 500 après 18 h. 464-1639.

TERRAINS SUR DOMAINE privé de 1 000 acres, 20 kilomètres de chemins, barré au public, chasse orignal, chevreuil, etc. Pêche truite, villégiature. À partir de 7¢ le pied carré. Paiements à votre choix. Pour recevoir documentation, appelez 819-888-2314 ou 819-877-3183.

À MCMASTERVILLE, 65 x 100 et plus, cartier résidentiel, prêt à construire. Tél.: 464-0237.

SAINT-HILAIRE: terrain 7 000 p.c., secteur résidentiel, prix à discuter. 467-7048.

TERRAIN BOISÉ de 84 000 p.c., dans riche secteur pour moins de 90¢ le pd. Gaétan Beauchemin 464-4441. Trans-Action CRT.

TERRAIN COMMERCIAL de 263 660 p.c., à l'angle de deux grandes routes, prix d'aubaine. Gaétan Beauchemin 464-4441. Trans-Action CRT.

À SAINT-MARC, au bord de l'eau 70' x 95', 13 500$. Jean Bouvy B.A. 464-5535. Imm. 80 Crtr 464-4843.

TERRAIN, Saint-Mathieu-de-Beloeil, 15 000 pieds. Tél.: 467-8439 ou 461-3752.

TERRAIN COMMERCIAL, 90 x 100, rue Saint-Jean-Baptiste à Sainte-Madeleine. 795-6200.

Mont-Saint-Hilaire 16 terrains boisés, service complet près de la montagne, construction immédiate. Prix spécial pour vente rapide: 90¢ le pi. 254-0757

290 TERRES ET FERMES

ROXTON FALL, terre 12 arpents, avec maison 20 000$. 378-3084.

300 AUTOMOBILES

PNEUS usagés hiver, été, toute grandeur, jantes (rim) usagés, 467-9222.

PNEUS MICHELIN, Pirelli, Dunlop. Prix d'escompte. Pneus usagés. Installation et balancement gratuit. Sanco, 467-8200.

VOLKSWAGEN BEETLE 1974, 1 600 c.c., 4 vitesses, tapis int. gris, ext. violet, prix 1 000$, après 17 h. 464-8975.

FORD FIESTA 1979, 1 600 cc. 80 000 m. 750$. 584-2226, demandez Renaud.

4 ROUES DE CORVETTE, 8" X 15" avec enjoliveurs, presque neuves, 200$. 464-2875.

LYNX RS 83, servo-freins direction très propre, toute équipée, 49 000 km. 6 800$. Après 16 h. 464-1071.

PLYMOUTH Volaré, 1978, très bonne condition de fonctionnement, 700$, après 18 h. 464-3174.

MGB 1971, bonne mécanique, chassis (frame) très solide, vente rapide 1 500$ ferme. Pour plus d'informations: Alain au 464-5101 ou 467-8656.

AUSTIN HEALEY Sprite Mark III, 1964, vrai bijou. Pattermann Auto inc. 461-2544.

HONDA ACCORD 1984, choix 4 portes et 2 portes, manuelle et automatique disponible. Pattermann Auto, 461-2544.

MAZDA 1983, 626 LX, modèle 4 portes, 46 000 km, toute blanche. Pattermann Auto inc. 461-2544.

MERCURY 1983, Marquis, 4 portes, avec air climatisé, très bon ordre. Pattermann Auto inc. 461-2544.

OMNI 1984, modèle 5 portes, roues aluminium, couleur charcoal. Pattermann Auto inc. 461-2544.

CHEVETTE 1981, 4 portes, modèle de luxe, 69 000 km, seulement, garantie. Pattermann Auto inc. 461-2544.

PLYMOUTH TC3 1981, hatchback, automatique, 62 000 km, garantie. Pattermann Auto inc. 461-2544.

SENTRA 1984, familiale, 5 vitesses, comme neuve. Pattermann Auto inc. 461-2544.

DATSUN Pulsar NX, 1984, automatique, tout servo, toit ouvrant. Pattermann Auto inc. 461-2544.

300 AUTOMOBILES

POUR PIÈCES SEULEMENT, Volvo 122S, 1966, moteur B18 à deux carburateurs, transmission manuelle, intérieur en cuir rouge, en très bon état. 6 pneus Michelin, prix: 400$, appelez Jean 464-4891.

LADA 1981, 4 portes, manuel, prix à discuter, après 18 h, au 464-7580.

LYNX 82, station-wagon, automatique, servo-frein-direction, AM/FM, un seul propriétaire, excellente condition, faut voir! Prix: 3 900$, tél. après 19 h: 464-2345.

RENAULT 5 TL 1978, 91 000 km, bonne mécanique, besoin peinture, 500$ ferme, soir après 21 h. 464-3648.

PONTIAC «PHOENIX» 80, très propre, radio AM/FM. Cassette, faut voir! Prix à discuter. Après 18 h. 464-0631.

PINTO 1976, 2 300 cc, 82 000 milles, peinture neuve, mécanique A-1, 1 300$. 653-5122.

DATSUN 1978, automatique, B210, 2 portes, prix 1 000$ discutable, 1-787-2978.

SKYHAWK 1976, 79 000 milles, bonne condition, prix à discuter. Après 18 h. 467-4152.

PATTERMANN AUTO INC. - ACHAT - VENTE - LOCATION - Voitures d'occasion de qualité. 135 Rabastalière O. St-Bruno. 461-2544

LAVAGE D'AUTOS PROFESSIONNEL Nettoyage d'auto professionnel. compound + cire 65$. Shampooing intérieur 60$. Lavage à la main, intérieur et extérieur 10$. 467-7929

LOCATION D'AUTOS Réjean Charbonneau Auto, 900 boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 464-3444

Achat, d'AUTOS ET CAMIONS de 1970 à 1984, AUSSI LOCATION. RÉJEAN CHARBONNEAU AUTO ENR. 464-3444 RÉGION DE SAINT-HYACINTHE 773-2366

PONTIAC BEAUMONT 1967 convertible, très propre, prix à discuter. 464-2239

FIREBIRD 82, 6 cylindres, toit en T, blanche, roues de broche, intérieur beige, 33 000 km. Un seul propriétaire féminin. 464-0469. de 18 h à 21 h (Carole). Prix demandé 9000$

300 AUTOMOBILES

LES AUTOMOBILES NELSON Inc. 1162, Du Rivage, St-Antoine-sur-Richelieu 787-3013 Vente et achat d'autos usagées. Peinture débosselage, redressement de carosserie, Subaru 84, 4 x 4. Chevrolet Cavalier 85, 4 portes. Dodge Charger 2 + 2, 84. Vendues avec garanties

310 BATEAUX / CHALOUPES

VOILIER Paceship 14', 2 voiles, espace rangement à l'avant, très bon état. 2 000$. 461-3550.

BATEAU Prince Craft seville, 15'2", moteur 60 H.P., 1971, remorque, toit, prix 2 500$ parfaite condition, appelez après 17 h au 467-9651.

VOILIER, dériveur lesté, mistral T21, 1983, moteur 7,5 Johnson, + matériel d'armement, 16 374$. 467-8570.

MOTEUR Johnson 20 forces, échangerais pour moteur 50 forces ou plus, paierait la différence. André, 464-6222.

MOTEUR «Mercury» 1976, 4 forces, 500$. 584-2557 après 18 h.

320 CAMIONS

CAMION GMC, «Sierra 5 000», 1977, 37 000 milles. 464-8919.

340 MOTOCYCLETTES

MOTOCROSS À VENDRE, Yamaha 79, 175 cc. 500$. 795-6445.

MOTO CROSS HONDA CR-80, 1982, acheté en 1983, peu servi, bonne condition, 550$, demander Steve, 653-8623.

NIGHT HAWK 83, 450 cc. acheté en 84, 2 400 km. 1 500$, après 17 h. 464-0430.

MOBYLETTE «Honda Express» MC50, 1983, 8 500 km, excellente condition, 400$ ferme. 467-2131.

HONDA 70 cc, mini trail, très bonne condition, aucune offre raisonnable refusée. 653-4917.

KAWA LTD 305, 1981, très bon état, valise dossier, pneus et chaîne neufs, 1 000$. KZ-100 1975 à vendre. 464-5722.

KAWASAKI 750 Vulcan 1985, 467-4168.

KAWASAKI 1980, 100 cc, semi-trail, semi-route, 7 000 km, très propre, 464-3487.

HONDA CB 750F, bonne condition, 1 600$. 467-3276.

HONDA 750, CB, 1975, mécanique A1, excellente condition, toute équipée. «Wind Jammer», avec porte-bagages, sacoche, 1 500$. 467-0200.

SUZUKI GS 750E, 1981, 29 000 km, 1 800$. SUZUKI GS 400, 1979, 37 000 km, 650$. KAWASAKI LTD 440, 1982, 9 600 km, 1 250$. 584-3693.

KAWASAKI 3 roues, 250 cc, liquide, 1984, très propre, 1 600$. 795-6461.

SUZUKI GS 750, 1978, 36 000 km, batterie, chaîne, pneus neufs, mécanique A-1, prix 1 000$ ou faites votre offre, 799-4912 ou 774-6858.

360 PIÈCES AUTOS / CAMIONS

VAN FORD 1972, pour les pièces ou l'ensemble, 6 cylindres, automatique, freins neufs, système d'échappement neuf, support à bagage. À vendre ou à échanger contre une remorque. 467-5618.

400 BUREAUX

BELOEIL: 551, boul. Laurier, espaces de bureau à louer: 400 pi.ca. 800 pi.ca., possibilité jusqu'à 2000 pi. ca. sur un même plancher. Chauffé, éclairé, climatisé, disponible septembre.. 467-2844 ou 467-2480

420 CHAMBRES

CHAMBRE à louer à la semaine au Motel Saint-Hilaire. 467-2691.

CHAMBRE à louer, laveuse-sécheuse incluses, cuisine communautaire et salle de bain, tranquillité, 175$/mois. Soir: 464-3765.

CHAMBRE à louer, avec accès à la cuisine, endroit tranquille, près Centre d'Achats, libre immédiatement. 467-4568.

SAINT-HILAIRE, sous-sol, salle de bain, entrée semi-privée, près de tout, rue Fortier, 200$/mois. 467-3576.

À SAINT-HILAIRE, douche, cuisinière, réfrigérateur, 40$/semaine. 467-8407.

430 FOYER POUR RETRAITÉS

GARDERAIS PERSONNES ÂGÉES autonomes, avec toutes commodités, bonne nourriture, médecin à domicile, téléphone et câble vision fournis, 464-7964.

NOUS FERONS bientôt l'ouverture d'une résidence privée pour personnes âgées à Saint-Hilaire. Les places étant limitées, réservez maintenant. L'ouverture officielle se fera en juillet 1985. Pour informations, demandez Marie Gosselin au 467-4189.

440 LOCAUX COMMERCIAUX

SUPERFICIE 840 p. c. situé sur le boul. Cartier au centre des affaires, disponible dès juin 85, prix demandé 500$/mois, tél.: 464-4514

SAINT-BASILE-LE-GRAND, garage à louer à l'année, après 5 h. 467-3421.

450 LOGEMENTS

4 1/2 chauffé, boul. Cartier près des services, idéal pour retraités, disponible immédiatement. 464-6252.

STE-JULIE, 4 1/2 à louer. Inf.: 649-6117.

PLACE DU MANOIR, 4 1/2 — 5 1/2, pour juillet, entrée laveuse-sécheuse, terrain de jeux pour enfants, service de conciergerie, 464-4329.

BELOEIL, grands 5 1/2, construction récente, bien insonorisé, situé à 2 pas des centres commerciaux, entrées laveuse-sécheuse — lave-vaisselle, pour de plus amples renseignements communiquez avec M. Jean au 467-9622.

SAINT-JEAN-BAPTISTE-DE-ROUVILLE, 4 1/2, deuxième étage, facilité d'accès à tous les besoins, grand stationnement. Taxes d'eau et vidanges payées par le propriétaire. Libre immédiatement, prix: 245$ par mois. Tél.: 1-375-4141 (Jour).

BELOEIL: 379 Bernard-Pilon, 4 1/2, demi sous-sol, chauffé, 330$. 467-4456.

BELOEIL, 3 1/2 et 4 1/2, meublés, inclus laveuse-sécheuse individuelles, libre juillet, gens paisibles ou retraités de préférences. 467-6045.

LOGEMENT 4 1/2 situé à Sainte-Madeleine, libre immédiatement, chauffage électrique, 270$/mois. Tél.: 773-0107.

BELOEIL, 92 Des Pins, grand 4 1/2, armoires chêne, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, 355$/mois, appelez 467-5164 ou 658-1000.

GRAND 5 1/2, libre 1er juillet, au 106, Des Pins, Beloeil, int.: après 18 h. 467-0143.

OTTERBURN PARK, 4 1/2, non chauffé, très propre, construction récente, 340$/mois, 821, Ch. des Patriotes, occupation 1er juillet, Mme Audy, 467-9686.

SAINT-HILAIRE, vue de la montagne, 4 1/2 — 5 1/2, libre immédiatement et pour le 1er juillet, 467-6469.

SAINT-HILAIRE: 5 1/2 à louer, tapis mur à mur, près des commodités, libre immédiatement, 360$/mois. 464-2856 ou 467-1038.

OTTERBURN PARK, 3 1/2 = 265$/mois et 4 1/2 = 355$/mois, logements neufs. 464-7876.

4 1/2, très propre, entrée laveuse-sécheuse, déneigement compris, taxes payées, 290 rue Choquette, #3, Beloeil. 467-7201, 467-7403, 350$/mois, libre immédiatement.

450 LOGEMENTS

BELOEIL, 936, St-Joseph, 1 mois gratuit, taxes payées, stationnement, chauffage électrique locataire. 5 1/2 — 2 c. à c., salle à dîner, entrée laveuse-sécheuse, 378$, 4 pièces, cuisinières et frigo inclus. 310$. 2 1/2, cuisinière et frigo inclus, 252$. 464-2987 ou 461-0557.

SAINT-HILAIRE, 4 1/2 semi sous-sol, libre 1er septembre, 4 1/2, 3e étage, libre immédiatement, rue Pineault, 464-7830 ou 584-2149.

MCMASTERVILLE, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol de maison privée, libre immédiatement. 322-5545 ou 464-7663.

BELOEIL, 3 1/2 semi-meublé, tout compris, libre immédiatement, 467-8830 ou 795-6696.

SAINT-HILAIRE, grand 4 1/2, beaucoup de rangement, installation laveuse-sécheuse, près de tout, 464-6725.

5 1/2 chauffé, 249, rue Dumont, Beloeil, à l'arrière du Mail Montenach, libre immédiatement, 464-3676 ou 464-3373.

GRAND 5 1/2, libre 1er août, Saint-Hilaire, près des écoles et centres commerciaux. Rabais les 2 premiers mois. 464-4083 ou 464-0202.

BELOEIL: 3 1/2, chauffage électrique, 250$/mois. 467-2992.

BELOEIL: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, libre immédiatement, 467-6890. Pas d'animaux.

2 1/2 ou 3 1/2 meublé ou non, 300, rue Bréboeuf, Beloeil, 464-1737.

SAINT-HILAIRE, 2 1/2 pièces, semi-meublé, libre immédiatement, 467-3561.

BELOEIL, 2 1/2 à 300$ et 3 1/2 à 350$ dans sous-sol, chauffé, meublé, éclairé, libre, entrée privée. 467-0200.

4 1/2 pièces, juillet gratuit, 184, Des Pins, Beloeil, Mme Roy, 655-7352 après 16 h.

BELOEIL: grand 4 1/2, à louer, libre 1er septembre, 350$/mois. 280, Choquette, #2, 467-3427.

4 1/2, semi-meublé, entrée privée, chauffage électrique, rue Brousseau, références, 350$/mois. 467-4390.

SAINT-BASILE-LE-GRAND, 3 1/2 neuf, chauffé, éclairé, meublé, libre début juillet, préférence personne seule, aussi à vendre mobilier de cuisine et 2 lits simples. 461-3418.

4 PIÈCES, 2e étage, bord de l'eau, libre immédiatement. 464-1769.

À LOUER, 4 1/2 pièces, chambre de lavage, un haut (arrière Centre Montenach), très beau logement ensoleillé, chauffage, taxes incluses, espace de remisage, 425$/mois. Libre: 467-9592, pour 2 adultes.

BELOEIL: 200 rue Des Pins, grand 4 1/2, demi sous-sol, chauffage électrique, juillet gratuit. Tél.: M. Auger, 464-5713, ou Mme Wales, 464-0149.

BELOEIL: Bachelor 2 1/2, sous-sol de bungalow, entrée privée, meublé, chauffé, libre immédiatement, 60$/semaine. 464-0122 après 18 h.

SAINT-MATHIAS, logement récent, grand 4 1/2, 290$/mois, porte patio, prise extérieure, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement. Tél.: 467-8049, 464-5196.

MONT-SAINT-HILAIRE: 3 1/2, chauffage électrique, avec foyer, 464-4686.

SAINT-BRUNO, 4 1/2, ensoleillé, tranquille, piscine extérieure, stationnement intérieur disponible, cuisinière et réfrigérateur, 400$ chauffé. 653-5239 Yves.

1 MOIS GRATUIT RUE BERNARD PILON 4 1/2, avec concierge, très propre, laveuse-sécheuse, stationnement privé, plancher bois franc, faut voir! près du centre d'achat 584-2549

450 LOGEMENTS

À SOUS-LOUER à Saint-Amable, Construction 4 ans, grand 4 1/2 au deuxième, tranquille, grand terrain, nouvellement décoré, entrée laveuse-sécheuse, libre pour le 1er août. après 16 h 649-6431

À LOUER ou À VENDRE à Saint-Charles-sur-Richelieu, village maison mobile 15 x 70, avec foyer, terrain privé clôturé, non meublé, taxe d'eau à payer en partie seulement 285$ par mois. Entre 16 h et 19 h 30 584-2939 418-862-7085

460 MAISONS

SAINT-HILAIRE, haut de bungalow, 3 c.c., salon, cuisine, salle à manger, libre 1er juillet. 525$, électricité, chauffage inclus. 653-5322 ou 467-8598.

MCMASTERVILLE, 885 Mon Loisir, non chauffé, non éclairé, taxes incluses, libre 1er août. 575$/mois. 467-4958.

520 EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S

PERSONNE ambitieuse, bon caractère aucune expérience requise, possibilité de gagner 500$ par semaine. Société importante vous aidera à apprendre, avantages. Appelez 653-7800.

SERVEUSE demandée, temps partiel, soir et nuit / fin de semaine. Demandez Gisèle, 467-7961.

JEUNE FEMME DEMANDÉE, de 25 à 40 ans, pour s'occuper d'un garçon de 13 ans, chez-moi. Devra faire les repas et le ménage. Conditions: être responsable et disponible. Pour informations, 467-4509.

DEMANDÉ gardienne avec expérience à la maison, 4 jours/semaine, secteur La Pommeraie, débutant le 26 août, 464-1961.

POUR DES REVENUS SUPPLÉMENTAIRES: Apprenez à compter sur vous plutôt que sur les autres ou sur des augmentations de salaire qui n'arrivent pas ou qui ne sont pas satisfaisantes. Plusieurs possibilités 25 ans et plus, pas de renseignements au téléphone. Pour rendez-vous d'entrevue seulement. Ent. Jérémis Enr. 467-3225

JEUNE FEMME DEMANDÉE de 25 à 40 ans, pour s'occuper d'un garçon de 13 ans, chez-moi. Devra faire les repas et le ménage. Conditions: être responsable et disponible. Pour informations: 467-4509

COIFFEUR(se) demandé)e) Création Coiffure 55, de Montbrun, Boucherville 641-0471

SERVEUSE DEMANDÉE avec expérience, s'adressez Mikes Sousmarins, 516, boul. Laurier Beloeil. Mme Meunier

540 ON DEMANDE

OCCASION D'AFFAIRES. Temps plein ou partiel. Manufacturier en expansion, VIE-TAL désire s'établir dans votre région. Formerons homme ou femme qui seront choisis. Possibilité de 340$, 680$ ou plus par semaine. Informations gratuites 326-1201.

COUTURIÈRE demandée avec expérience, pour travail à domicile, possédant machine plain et overlock, ouvrage à l'année. Pour informations, 799-5343.

GARDIENNE, pouvant se voyager chez-moi (Stoneridge) 2-3 Jours semaine — 2 enfants 3 ans et 1 an. 467-2288.

AGENCE DE MANNEQUINS Joanne Sheskay, représentation en mode, photo, commerciaux de T.V. et figuration. Entrevue sur la Rive-Sud au 653-7953.

CHERCHE personne fiable pour garder enfants chez-moi. Doit se voyager. 467-5129.

GARDIENNE à la maison, Saint-Hilaire, 5 jours/semaine, 7 h 30 à 17 h 30, responsabilités: entretien ménager, repas et soin de 3 enfants d'âge scolaire, 467-0129 après 18 h.

JE RAMASSE tous les électros ménagers et meubles en bonne ou mauvaise condition «gratuitement». Tél.: 464-4568 après 18 h, Sylvain.

CHERCHE gardienne chez-moi, à la semaine, 2 enfants 3 et 6 ans, secteur La Pommeraie, doit se voyager, NON FUMEUR. 467-1655, après 19 h.

CHERCHE chambre et pension ou chambre avec cuisinette, disponible pour le 28 juillet. 467-3570.

GARDIENNE demandée, début septembre, 1 ou 2 journées/semaine, près de Champ Doré, devra se voyager, enfants: 1 et 5 ans. 464-7651.

GARDIENNE à l'année, demandée à Saint-Bruno, de 8 h 30 à 18 h, enfants de 10 mois et 4 ans. Devra se voyager. Avant 17 h: 878-9090, poste 220.

CHERCHE chambre ou logement dans Saint-Hilaire ou Beloeil, 3 ou 4 1/2 pièces, veut payer environ 245$/mois, 467-1714.

RECHERCHE une personne qui garderait, 2 enfants à la semaine chez-elle, près de l'école Saint-Mathieu. Tél.: après 18 h. 464-2271.

560 SERVICES OFFERTS

SABLA-TECH ENR. Sablage de planchers de bois neufs et vieux. Finition au varathane ou cristal. Posage planches et parquetterie. 584-2443.

OUVRAGE GÉNÉRALE en menuiserie de tous genres: rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303.

À BAS PRIX: Déménagements: local, longue distance, outre-mer. Entreposage, estimation gratuite, boîtes vides. Demandez Pierre 937-9491.

CONTRACTEUR CHARPENTIER-MENUISIER, rénovation et réparation de tous genres. 584-3553.

BRIQUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades, estimation gratuite, 464-3379.

TRANSPORT de sable, pierres concassées, terre de remplissage, terre à finition, pépine, 467-8101.

MENUISIER qualifié; rénovation, finition, escalier, portes, fenêtres, sous-sol. ENTREPRENEUR GÉNÉRAL. 464-6144.

CARPENTER QUALIFIED; renovation, rough, finishing, spec. stairways, doors, windows, basement. GENERAL CONTRACTOR, 464-6144.

AVIS À TOUS LES CULTIVATEURS. Avez-vous besoin de jeune homme pour travailler sur votre ferme. Si oui, le Centre de Jeunes à une banque de noms. Alors communiquez avec nous au 464-5471, Sylvie Savaria se fera un plaisir de répondre à vos besoins.

DÉMÉNAGEURS experts, local, longue distance, emballage, assurance. Prix par téléphone. Michel, 464-5561, après 18 h.

PEINTURE, tapisserie, nettoyage, entretien général, de maison, bon prix. Demandez Auguste, 464-7176.

NETTOYAGE, tapis, divan, grand ménage, dégâts (eau-feu), décapage de planchers, entretien de bureau, maison, 584-3445.

ÉTUDIANT ferais travail de peinture ou autre, à bon marché. Bonne EXPÉRIENCE. 845-5907, demande Yves.

RÉNOVATION GÉNERALE en menuiserie, réparation et entretien, également ébénisterie. 584-3107.

RÉNOVATION, peinture intérieure et extérieure, tirage de joints, 467-8551 ou 464-0258.

AMWAY
-Voulez-vous des produits de qualité ou un revenu supplémentaire. Appelez au
464-0923
ou
464-4522

P.E. GIROUX ARTISAN
Réparation: joints, briques, pierres, cheminées, toitures. Spécialités: plastrages de ciment et stucco, trottoirs et silicone, peinture sur briques. ESTIMATION GRATUITE.
649-5398

AVIS AUX CONTRACTEURS:
accepterais terre - roche - ciment pour remplissage, voyages illimités,
180, rue Michel, Mont Saint-Hilaire.
467-0029

RÉNOVATION GÉNÉRALE
résidentiel ou commercial, spécialité pose de tuiles céramique.
464-5282

OPPORTUNITÉ UNIQUE PRÉSENTEMENT, recherche associé ambitieux avec rêve à réaliser d'ici peu, dont votre salaire ne vous permet pas, conditions requises: 25 ans et plus, marié, avec auto. Téléphonez dans le plus bref délai,
464-1925 entre 10 h et 18 h

PEINTURE LAVAGE DE VITRES
murs et plafonds, travaux divers
prix raisonnable.
tél. **467-6634**

CHERCHE PERSONNE
responsable
(près École La Pommeraie)
pour garder 2 enfants (1 1/2 et 5 ans), 5 jours par semaine de 8 h à 17 h.
464-5624
pour septembre

TRAVAUX ÉLECTRIQUE DE TOUS GENRES
Installations électriques Poissons et Demers.
464-0933
ou **649-5368**

560 SERVICES OFFERTS

REMBOURRAGE CLAUDE
estimation gratuite, garantie un an sur matériel et ouvrage.
Vente de tissus à la verge.
782, boul. Laurier, Beloeil
467-4755

POSE D'ONGLES
au naturel: découvrez une toute nouvelle méthode de pose d'ongles dites naturelle, cette technique exige l'utilisation du tissu tel que le coton pour refaire ou corriger les ongles sans les endommager et les détériorer. Vous embellissez vos mains tout en leur conservant leur naturel.
JEANNE PETIT
467-3225

ABATTAGE ET TAILLAGE
d'arbres, estimation gratuite.
464-2592

ARGENT À PRÊTER en première et deuxième hypothèque, taux 10%, aussi prêt personnel, jusqu'à 15 00$ taux 10%, Nous avons aussi un vaste programme de prêts commerciaux pour dépanneur, restaurant ou tous autres genres de commerces. S'adresser: CHATELAINE COURTIER.
1-469-2839

ANALYSE DE COULEURS
Studio Arc-en-Ciel, soins de la peau, diaporama, drapage, maquillage approprié, portefeuille saison, produits garantis 100%. Session de 3 h. Service bilingue. Appelez votre consultante Nicole Marcil, 467-8672.

ENLÈVE LES SOUCHES
sans endommager le terrain.
Jean-Guy Sorel.
658-7325
demandez une évaluation sans frais.

580 TRANSPORT: DEMANDE / OFFRE

CHERCHE co-voiturage, Beloeil au Métro Longueuil, du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h. Lés Pitre. 464-5090.

CHERCHE transport d'Otterburn Park au Métro Papineau, vers 14 h et retour 23 h du lundi au vendredi: Sylvie 464-0148.

CHERCHE voyagement de Bernard-Pilon et Camélia à Berri et Ontario, entre 8 h 30 et 16 h 45. 457-2124.

TRANSPORT recherché le soir, du Centre-ville à Stoneridge départ 16 h 30. Contactez Danielle, bureau 287-3500, soir. Rés. 467-8083.

610 COURS

ÉCOLE DE MUSIQUE COURNOYER — Cours de piano, Beloeil, Saint-Hilaire: interprétation, accompagnement, arrangement, improvisation, composition. 653-4666.

610 COURS

Ecole "J. D. Mahy Musique Enr." 320, de Rouville. Piano, orgue, violon classique et rythmique, guitare classique pour débutants et avancés, flûte à bec, flûte traversière, chant. Matières théoriques: théorie, solfège, dictée, harmonie, histoire et analyse. Prof: AFF. Vincent D'Indy.
Inscription: Aff:
467-5644

ÉCOLE DE MUSIQUE BOISVERT LTÉE
600, boul. Laurier, Beloeil, école reconnue par le ministère de l'éducation # 440527. Cours classique et populaire. Instruments variés: piano, orgue, flûte, guitare, clarinette, violon, basse, accordéon, etc... Cours d'initiation pour les touts-petits de 4 à 7 ans.
464-0918

COUR PRIVÉ DE FRANÇAIS
session de rattrapage durant les mois d'été pour étudiants, à tous les niveaux en difficulté d'apprentissage. Orthographe, conjugaison, grammaire. Inscription immédiate. Les places disponibles sont limitées, ÉGALEMENT POUR ADULTES quelques heures sont encore libres en français et sténographie. Téléphonez après 13 h au **464-8978**

Cours de français et/ou mathématiques.
En session de récupération personnalisée durant l'été). Aide pédagogique pour élèves de niveau élémentaire éprouvant des difficultés d'apprentissage scolaires, désireux de s'améliorer. Inscription immédiate.
Les places disponibles sont limitées,
461-1266

LINGUISTIQUE
traduction - révision rédaction - consultation thèses - dépliante et autres - dactylographie - AUSSI: cours de français, langue seconde, tous niveaux, enfants et adultes, diplômée Université McGill
COMPOSEZ **464-7018**

630 DIVERS

DÉCORATION CÉLYNE ENRG. boutique roulante directement à votre domicile. Vous n'avez plus à vous déplacer. J'oeuvre dans ce domaine depuis 16 ans. Un désign selon votre personnalité. Soumission, rénovation, plan de maison, paysagement etc... Pour service rapide, appelez Céline prop. 655-2669 avant midi.

RÉPARATION de tondeuses, mise au point: 28,50$. Assortiment de tondeuses Canadiana, modèle 1985 à partir de 189$. Sanco Récréations 201, boul. L'Heureux, McMasterville, 467-8200.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue N.D.

MAIGRISSEZ et perdez votre cellulite sans souffrir de la faim. Pour rendez-vous, appelez Lucie au 647-1503.

VOUS AVEZ DE BONS HABITS OU PANTALONS: Nous vous les remettrons à la mode d'aujourd'hui. Revers de veston coupé plus étroit. Pantalon trop large du bas. Doublure de veston ou paletot changés au complet. Réparation générale. Dames et messieurs, 40 ans d'expérience, habit sur mesure. Tissage invisible. Cravate et collet de chemise remis à la mode. Fait par de vrais tailleurs.
Boutique Jean-Michel, 265, boul. Cartier, Beloeil, 464-1764

650 GARDERIE

JEUNE maman aimerait garder enfants de 0 à 4 ans, chez-elle, jour ou semaine, en face du parc de la Baronne à Beloeil. 464-1958.

650 GARDERIE

NOUS AVISONS tous les parents qui désirent faire garder leurs enfants soit à la semaine, à la journée, le soir ou la fin de semaine. Car le Centre de Jeunes a mis sur pied un servicede garderie pour plus d'information demandez Sylvie Savaria au 464-5471.

JE DÉSIRE garder chez-moi, un enfant de 1 à 5 ans, 3 à 5 jours/semaine. Tél.: 467-2946, Beloeil.

JE GARDERAIS des enfants, cour clôturée, bonnes références, Beloeil. 464-2463.

J'avise les personnes qui désirent prendre une fin de semaine de vacances, ayant de jeunes enfants, que je pourrais garder ceux-ci à coucher du vendredi au dimanche ou au lundi. Grand-maman qui aime les enfants.
467-1553

GARDERAIS VOS ENFANTS (0-4 ans) à la journée ou à la semaine, bons soins, cour aménagée clôturée, milieu bilingue, situé à Saint-Basile, près de la 116, début en septembre.
461-1294

650 GARDERIE

MAMAN d'une petite fille de 2 1/2 ans garderais enfants de 2 à 5 ans, à la journée ou à la semaine, dans un quartier résidentiel, paisible, de Beloeil, Cour aménagée en conséquence.
Débutant le 19 août.
467-6757

JEUX ET DÉCOUVERTES DE L'ENFANCE
Nouveau local d'activités de garde. Local aménagé pour les tous-petits; jeux éducatifs, jeux de groupe, fêtes, bricolage, chansons, contines... Informations données aux parents, sur les programmes, en tout temps. Faut voir. C'est fou comme c'est amusant!. Nous vous attendons. Diane 464-4666, Denise 795-6270

GARDERAIS ENFANTS
0 à 4 ans - chez moi à Saint-Charles; compagnons pour Alexandre 2 1/2 ans et Rachèle 1 an. Jour 12$, SEMAINE 50$, WEEK-end 25$. Possibilité soirée et après l'école 2$/ heure. Bons soins, bons repas, jeux éducatifs sécuritaires. Nombre d'enfants contrôlé donc meilleure surveillance.
MICHÈLE HÉBERT
467-5638

690 PERDU / TROUVÉ

TROUSSEAU de clés trouvé, proche du pont des trains de McMasterville. Pour information: 464-5123.

690 PERDU / TROUVÉ

PERDU, boul. l'Heureux à Beloeil, petit chien blanc avec taches grises sur le dos, s'appelle Vadrouille, très doux. 467-3954.

700 VENTE DE GARAGE / ENCAN

VENTE DE GARAGE 13-14 juillet, 262, Prince-Arthur, Otterburn Park, à compter de 10 h le matin.

SUPER VENTE DE GARAGE, par les locataires du 129, Du Quai à Saint-Marc-sur-Richelieu (voisin de l'église). Les 13 et 14 juillet de 9 h à 21 h. En cas de pluie, remis semaine suivante.

VENTE DE GARAGE, les 13 et 14 juillet au 468, rue Iberville, Beloeil. Bibelots, meubles, outils, vaisselle, livres, cadres, antiquités.

Les 11-12-13 juillet au 602 de la Montagne Mont-Saint-Hilaire, moteur hors bord, meubles, antiquités, vaisselle, bibelots, lingerie, outils, jouets, bicyclettes, vêtements, bijoux, lampes beaucoup d'autres articles, trop long à énumérés.

VENTE GARAGE SALE, 940 Spiller, Otterburn Park July / Juillet 13, 10 h à 14 h.

VENDREDI et SAMEDI les 12-13 juillet, 337, rue Auger, Beloeil de 10 h à 17 h. Beaucoup d'articles à des prix très bas.

VENTE DE GARAGE: 1162, rue Vinet, Beloeil, juillet 13 et 14 de 9 h à 17 h.

VENTE DE GARAGE: les 13 et 14 juillet de 9 h à 18 h. Objets divers, jouets et vêtements d'enfant, 249, rue Clifton, Otterburn Park.

ABONNEZ-VOUS AU MAGAZINE

Le journal mensuel du Club des Petits Débrouillards. Un an, 11 numéros, sept dollars. Chaque mois, le prof Scientifix et ses adjoints vous proposent leurs plus récentes découvertes. Des activités passionnantes pour les 7-13 ans.

GAGNEZ UN LIVRE D'EXPÉRIENCES

En plus, courez la chance de gagner le tout nouveau livre du prof Scientifix: «Encore des expériences !». Cinq livres seront tirés au hasard parmi ceux et celles qui se seront abonnés au «Je me petit-débrouille» avant le 2 août 1985. Pour être éligible, **vous devez mentionner le nom de votre hebdo régional** et faire parvenir vos nom et adresse accompagnés d'un chèque ou mandat-poste de 7 dollars fait à l'ordre du Club des Petits Débrouillards, 4545, rue Pierre-de-Coubertin, C.P. 1000, Succursale M, Montréal, QC H1V 3R2.

cartes professionnelles

acupuncture

La Clinique d'Acupuncture Beloeil Enr.

Agathe Descoteaux, INF. D. AC., D.M.T.C.

ACUPUNCTEUR

- Membre de l'Association d'Acupuncture du Québec
- Membre de la société Internationale d'Acupuncture

HEURES D'OUVERUTRES

Lundi 9h à 17h — Mardi et jeudi 9h à 21h
326 rue De Rouville, — Tél.: (514) 467-1837
Beloeil, (Québec) J3G 1W9 — Sur rendez-vous

arpenteurs-géomètres

MONGIAT & MORETTI
Arpenteurs-géomètres

MICHEL MORETTI B. SC. A.
Arpenteur - Geomètre

77, rue Jeannotte, Beloeil, J3G 2R5

Bur.: **467-9329**

avocats

BASTIEN & WILLIAMS

AVOCATS

Me Robert Bastien
Me André Williams
Me Anne Tourigny
Me Évelyne Morand

Centre Professionnel de Beloeil
545 boul. Laurier,
suite 310, Beloeil
467-5849

Pierre Blain
AVOCAT

Me Pierre Blain
Me Marie-Eve Morin

535,SIR WILFRID LAURIER
SUITE 301

BELOEIL. **467-4999**

chiropraticiens

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.

Docteurs en chiropratique

CENTRE DE CHIROPRATIQUE DE BELOEIL

Ouvert tous les jours du lundi au samedi midi

(face Centre d'Achats Montenach)

545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151
1538, Sherbrooke, ouest, Montréal. 935-7556

Alain Gérard DC.,
Chiropraticiens

LA MAISON CHIROPRATIQUE

775 BOUL. SIR WILFRID LAURIER, BELOEIL
TÉL.: 467-0443

comptables

Samson Bélair

Comptables agréés

365, boul. Laurier, Beloeil, Qué
J3G 4T2 Tél.: (514) 464-2220

Bureaux dans les principales villes du Québec et du Canada

Guy Roy c.a. associé-résident

675, boul. Sir Wilfrid Laurier
Bureau 300
Beloeil, Qc
J3G 4J1
Tél.: (514) 464-7777

ÉDIFICE LANGELIER

LECOURS, FONTAINE & ASSOCIÉS

Conseillers en administration

GILLES-ANDRÉ LECOURS, adm. a.
ALAIN FONTAINE, c.g.a.

dentistes

Centre Dentaire

Dr. Luc Chaussé
Chirurgien dentiste
Service d'urgence
303 Duvernay, Beloeil
À côté du Mail Montenach
464-1057

Dr. Pierre Gascon
Chirurgien dentiste
Service d'urgence
303 Duvernay, Beloeil
À côté du Mail Montenach
464-0305

Dr. Robert Ledoux D.M.D.
Orthodontiste
303 Duvernay, Beloeil
464-1558

Dr. Laurent Fréchette
DDS, MRSH,
CHIRURGIEN DENTISTE

CENTRE D'ACHATS ST-HILAIRE
SOUS-SOL IGA
TÉL.: 467-4641

RP RG **CENTRE DENTAIRE**

PHILIBERT RIENDEAU
RICHARD & GARCEAU

CHIRURGIENS DENTISTES
DR ODINO RIENDEAU
DR RAYMOND RICHARD
DR JACQUES PHILBERT
DR ANDRÉ GARCEAU

Heures D'Affaires
Lundi à Vendredi 8h30 à 20h30
Samedi 9h00 à 17h00

BELOEIL

467-1512

Dr Michel Dansereau
médecine dentaire

555 Ozias Leduc
Otterburn Park
461-1438

Dr. Pierre Lamarche
Centre professionnel de Beloeil

CHIRURGIEN DENTISTE
545 boul. Laurier Beloeil
467-9477

denturologistes

SUR RENDEZ-VOUS:
TÉL.: **467-7771**

Jean-Guy Vermette, d.d.

DENTUROLOGISTE

620 RUE DUPRÉ, COIN LECHASSEUR
BELOEIL J3G 3Z3

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste

1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

Claude Pinard d.d.
Centre professionnel de Beloeil

DENTUROLOGISTE — DENTUROLOGISTE
545 boul. Laurier Beloeil
467-0489

Bur.: (514) 467-6566
Rés.: (514) 464-7019

Suzane Fiset, d.d.
Denturologiste

Clinique Dentaire Jean-Marie Allard
261, boul. Laurier, St-Hilaire (Québec) J3H 3N8

optométristes

Centre Optométrique Beloeil
545 boul. Laurier, Beloeil
467-6221 • 467-8939

dr. Gratien Lemieux o.d.
dr. Chantal Pépin o.d.

examen de la vue • rééducation visuelle • lunetterie
lentilles cornéennes rigides – souples – permanentes

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE
BEL OEIL

- Examen de la vue
- Vision des enfants
- Verres de contact ultra souples
- Très grand choix de montures
- Service de réparations et d'ajustements

303 RUE DUVERNAY, BELOEIL
POUR RENDEZ-VOUS LE JOUR OU LE SOIR
464-0000
Dr. VICTOR LAROSE L. Sc. O.

pharmaciens

7 jours par semaine
HENRI PRIMEAU
pharmacien
Livraison
302 boul. Laurier
Place Beloeil
467-0296
Les Terrasses
Mont St-Hilaire
464-1363

psychologue

JACQUES DESNOYERS, M.A.
Psychologue
Membre de la corporation professionnelle des psychologues du Québec
PSYCHOTHÉRAPIE D'ORIENTATION HUMANISTE
Clinique médicale:
365, boul. Laurier
Beloeil
Pour rendez-vous:
467-3354

psychologue-sexologue

- Sexothérapie
- Psychothérapie
- Supervision
- Conférences
- Publications
- Consultation
- Recherches
- Enseignement
- Animation
- Pour individus
- Pour couples
- Pour groupes

Les Ateliers de Ressourcement Michel Berger inc.
551 boul. Laurier, Suite 102,
Beloeil, Québec, J3G 4J1
(514) 464-7915

vétérinaires

Dr. Jean Demers
Dr. Denis Champagne
Dr. Normand Plourde
Service Vétérinaire à domicile Rive-Sud
(Pour animaux de compagnie)
Clinique Médicale Vétérinaire St-Basile
143, Sir Wilfrid Laurier (Route 116)
St-Basile-le-Grand, P.Q. J0L 1S0
Sur rendez-vous
653-7275

unicef

VOTRE ENFANT EST-IL EN SÉCURITÉ?

Bien sûr, vous vous inquiétez, avec raison, pour lui.
Pourtant, alors que vous le croyez à l'abri, chez vous, un terrible fléau pourrait le menacer.
Plus de 2,000 jeunes québécois sont atteints de dystrophie musculaire et autres maladies des nerfs et des muscles. Leur seul espoir est dans la recherche.
Aidez-nous. Cet enfant en fauteuil roulant, ça pourrait être le vôtre.
Faites un don lors du téléthon de la dystrophie musculaire.
Fête du travail — les 4 & 5 septembre.
Consultez votre télé-horaire.

Association canadienne de la dystrophie musculaire

cartes d'affaires

assurance

Allstate
maison - auto
Yves Guertin
agent local
467-3672
NOUVEAUX PRIX ASSURANCE AUTO
RABAIS DE 10% aux retraités de 55 ans et plus
RABAIS DE 20% sur police avec 2 autos

Dupuis, Gagnon, Méthot et associés inc. 671-3783 875-6315 467-1372
Raoul Raymond Lavoie Inc.
Raymond Lavoie, A.V.A. MDRT
ASSUREUR-VIE AGRÉÉ
PLANIFICATION FINANCIÈRE ET SUCCESSORALE — RÉGIMES D'AVANTAGES SOCIAUX

climatisation

Les Entreprises de Climatisation et Chauffage
ANDRÉ BOUCHER LTÉE
DIVISION THERMOPOMPE
- Service professionnel Bureau: 676-0659
- Réparation de toute marques
- Vente

Jean Thiffault
Gérant des ventes
SERVICE DE 24 HEURES YORK Chauffage et Climatisation

construction

LES PLACEMENTS GILMA INC.
Rénovation de tous genres
sous-sol - véranda - patio - peinture
travaux de menuiserie - fenêtre
agrandissement - garage
Nous construisons votre maison de A à Z selon vos plans.
464-8674 ou 464-5376

décoration

Décoration Christian
Service d'estimation à domicile gratuit
Conseiller en Décoration intérieure

•Verticaux	40% à 50%	•Toile Déco	35%
•Vénitiens	40%	•Céramique	30%
•Couvre-lit	30%	•Tapis	40%
•Tapisserie	25%	•Couvre-plancher	40%
•Draperies	30%	•Recouvrement	30%

Confection et installation gratuites
CHRISTIAN MARCOTTE — 464-2519
boul. l'Heureux, Beloeil

électriciens

Robert Dubé ltée.
Entrepreneur électricien
Spécialiste en chauffage électrique - Bi-énergie - Éclairage - Ventilation
Estimation gratuite
467-5346

entretien

Service d'Entretien Grenon
Nettoyage de tapis
Nettoyage divans et fauteuils
Lavage de murs et plafonds
Lavage de vitres
Nettoyage après dégâts de feu ou fumée
Service "PLUS"
4 détachages gratuits
ESTIMATION GRATUITE
467-1284

esthétique

Centre de Beauté Beloeil
Consultation couleurs - Hommes - Femmes
Cours de maquillage
Concept vestimentaire
Ongles en tissu
Pose d'ongles au naturel
Brassières, corselettes, gaines, costumes de bain sur mesures
Jeanne Petit, d.s.s.
sur rendez-vous
467-3225

excavation

MINI-EXCAVATION ENR.
- Creusage de piscine, haie
- Perforage pour clôtures
- Fissure solage
- Épandage de terre, pierre, sable, etc.
- Rotocultage

Marcel Brodeur
464-6291

immobilier

Club du Million

Suzanne C. Fontaine
Membre du Réseau M.L.S.
Centre Montenach, 524 Sir Wilfrid Laurier, Beloeil, Québec J3G 4H9
Bureau 464-3401
Résidence 464-1229
Le Permanent - Immeubles
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST

peinture

PEINTURE M.M.
Entrepreneur Peintre
•peinture •réparation gypse
•commercial, résidentiel
MARIO MORIER — TEL.: 514-464-5164

pavages

Pavé uni
Asphalte - Terrassement
Pavage BRODEUR INC.
467-8441

PAVETECH MONT ST HILAIRE
Le Pavage Royal City Inc.
SPÉCIALISTE DU PAVAGE D'ASPHALTE COMMERCIAL & RÉSIDENTIEL
ESTIMATION GRATUITE — OUVRAGE GARANTI
Estimateur
RAYNALD ST-PIERRE 464-5247

PAVETECH MONT ST HILAIRE
PAVAGES IMBRIQUÉS R.F. INC.
RÉAL FARLEY, pres.
GÉRALD FARLEY, v.pres.
MUNICH II — FINETTA
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
FOURNITURE ET INSTALLATION DE DALLES IMBRIQUÉES
ESTIMATION GRATUITE
Estimateur
RAYNALD ST-PIERRE 464-5247

PAVETECH MONT ST HILAIRE
LES ENTRETIENS DE PAVÉS O.U.Y. INC.
NOUS PROTÉGEONS TOUS GENRES DE PAVÉ:
Asphalte, pavé uni, ciment
• Application 2 couches
• Protège contre l'huile et l'essence
• Maintient la flexibilité du pavé
• Façons disparaître taches d'huile / rouille etc. sur votre pavé uni.
• Conserve l'aspect d'un nouveau pavage • Couleurs disponibles
Estimateur
RAYNALD ST-PIERRE 464-5247

photographe

Christian Hébert
Photographe professionnel
Mariage portrait commercial
Photo-passeport 2 minutes
246, boul. Laurier
Beloeil 464-2147

vente-service

RÉPARATIONS
DE TOUTES MARQUES
Laveuses, sécheuses, lave-vaisselles, cuisinières.
Refrigeration, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers.
SERVICE RAPIDE
464-6224
SERVICE
Gaétan Boulanger

L'homme naît en forme.
C'est l'inactivité qui le dégrade.
PARTICIPACTION

le cancer agit... réagissez
Société Canadienne du Cancer

Suite des CARTES D'AFFAIRES à la page 66

offres d'emplois

CAPSULES

Le jus de la Floride, comme le bon vin

(SHS) Votre jus d'orange étiqueté «Floride» vient-il réellement de cet état? Tout comme les viticulteurs français, les producteurs d'oranges floridiens sont soucieux d'éviter la contrefaçon... mais comment savoir si un jus vient réellement de tel ou tel état? Des scientifiques croient avoir trouvé la réponse: un appareil qui analyse les traces de métaux présents dans le jus. Comme les métaux sont très diversement répartis d'une région à l'autre, chaque type de sol possède une sorte d'«empreinte digitale» minérale. Il sera dès lors impossible à des vendeurs sans scrupules de couper du vrais jus de la Floride avec du jus moins dispendieux d'autres régions. Une victoire pour les consommateurs... et surtout pour l'importante (2 milliards $ l'an) industrie floridienne de l'orange.

OFFRE D'EMPLOI

cherche

SERVEUR/SERVEUSE

cuisine française (avec expérience)

CUISINIER

avec expérience en cuisine française.

tél.: **653-3882**

TEMPS PARTIEL/RÉGULIER

AGENT distributeur pour superviser camelots.

Distribution circulaires.

- Approximatif 100$ par distribution
- Pas de vente
- Travail dans votre région
- Diponible fin d'après-midi, soir, et samedi
- Van ou station wagon requis

Distribution Plus: 327-7111

AMC | Jeep
CASTELNEAU AUTO Inc
RENAULT

MÉCANICIEN ET DÉBOSSELEUR DEMANDÉS avec expérience

S.V.P.
Veuillez vous présenter et demander
M. André Robitaille
ou M. François Belisle

CASTELNEAU AUTOMOBILES (1985) INC.
625, BOUL. LAURIER, SAINT-HYACINTHE
Tél.: **773-6005** Mtl.: **464-5500**

---

le Permanent

le Permanent

COURTIER MLS

524 BOUL. LAURIER, BELOEIL **464-3401**

REPRÉSENTANTS IMMOBILIERS

Une carrière comme agent d'immeuble s'adresse aux personnes qui recherchent les défis, qui aiment transiger avec le public et qui ambitionnent de bien vivre leur vie. Nous recherchons des gens, hommes ou femmes, qui sont déjà dans la vente ou qui désireraient devenir vendeurs avec des revenus au-delà de la moyenne.

LE PERMANENT INNOVE

COMMISSION ANTICIPÉE: Tous les agents du permanent incluant les débutants peuvent profiter d'un revenu bimensuel assuré basé sur leurs productions et selon certains critères de base.

Au Permanent une carrière en immeuble est plus facile et rémunératrice, car c'est le courtier le plus connu au Québec (selon l'enquête LOOP — décembre 1984).

Nos prochains cours débutent bientôt. pour vous enregistrer ou pour plus d'informations, communiquez avec

Ginette Tousignant, F.R.I.

Directrice des Ventes
Succursale de beloeil
524 Sir Wilfrid laurier
Beloeil, Qué.
J3G 4H9
464-3401

Recherchons

HOMME de maintenance

(40 ans environ)

ayant des connaissances dans l'électricité, la soudure, le découpage, les réparations mineures ainsi que le nettoyage (travaux divers).

Heures de travail de nuit:
9 h p.m. à 6 h a.m.
5 jours par semaine

La personne recherchée devra posséder de très bonnes références, beaucoup d'initiative et devra être responsable.

Seules les personnes qualifiées devront faire application chez:

BÂTIMENT BERNARD LTÉE,
625, boul. de l'Industrie,
Beloeil, Qué.

CANADIAN TIRE

BELOEIL
Les Entreprises A. St-Jean
500 boul. Laurier, Beloeil

Employé(e) demandé(e)

ayant des connaissances générales de la quincaillerie, sport, automobile (pièces)

S'il vous plait, *présentez-vous chez* Canadian Tire, *et demandez* M. Arès

---

Notre entreprise oeuvrant dans la fabrication de produits de boulonnerie et d'acier pour l'industrie de la construction, est à la recherche d'un

REPRÉSENTANT COMMERCIAL

Le travail consiste à visiter notre clientèle actuelle, mais surtout à développer de nouveaux prospects principalement au Québec et ce, au niveau d'entrepreneurs en construction et d'ingénieurs conseil.

Une expérience pertinente dans un domaine connexe et être bilingue sont des prérequis obligatoires.

Le traitement est compétitif et relatif à la compétence de chaque candidat.

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Marcel Renaud à:

industries renaud INC.
160 Parc Industriel, Beloeil, Qc J3G 4S5

Décoration Carmen Gauthier Inc.

est à la recherche d'une décoratrice à temps plein (31h) avec ou sans expérience.

La préposée aura une formation graduelle dans tous les domaines avant d'accéder officiellement à ce poste.

464-0273

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIF(VE)

La Municipalité régionale de comté La Vallée-du-Richelieu est à la recherche d'un ou d'une secrétaire administratif(ve).

Lieu de travail: Beloeil

Responsabilités:
Assiste le directeur général dans l'administration courante des affaires du Conseil, réception réponse, distribution et classement du courrier, tenue des registres-comptables et préparation de la paie, préparation des procès-verbaux et autres tâches administratives.

Exigences:
Expérience d'environ dix ans comme secrétaire de direction; connaissance de la dactylographie et de la sténographie; expérience en comptabilité et préparation de la paie; capable d'assumer seul(e) la responsabilité du bureau.

Salaire: À discuter.

Adresser toute candidature le ou avant le 24 juillet 1985 à

Pierre Bélanger
Directeur général
M.R.C. La Vallée-du-Richelieu
630, rue Richelieu
Beloeil, Québec
J3G 5E8

avec la mention:
"POSTE DE SECRÉTAIRE ADMINISTRATIF(VE)"

C. L. S. C. LA VALLÉE DES PATRIOTES
CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES
255 CHOQUETTE
BELOEIL, QUÉ
J3G 4V6

Le C.L.S.C. LA VALLÉE DES PATRIOTES RECHERCHE

UN(e) MÉDECIN-CONSEIL

(temps complet)

Le C.L.S.C. La Vallée des Patriotes est un établissement nouvellement créé, dont le Siège social est situé à Beloeil. Le C.L.S.C. dessert le bassin de population délimité par la municipalité régionale de comté de la Vallée du Richelieu, ce qui représente un bassin d'environ 91 000 habitants.

LE POSTE

Le(la) médecin-conseil aura la responsabilité des programmes de santé au travail, conformément au contrat à intervenir entre le C.L.S.C. et le département de santé communautaire Honoré-Mercier en matière de santé et sécurité au travail. Outre cette responsabilité, le (la) médecin conseillera les professionnels(les) de l'établissement sur l'aspect médical des programmes actuellement offerts au public et/ou à développer.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Le (la) médecin-conseil sera rémunéré(e) à honoraires fixes. Le (la) candidat(e) devra être membre actif du C.M.D. du Centre hospitalier Honoré-Mercier.

Les personnes intéressées par ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Poste de médecin-conseil
a/s Jean-Yves Leblanc
Directeur général
C.L.S.C. LA VALLÉE DES PATRIOTES
255, rue Choquette
BELOEIL (Québec)
J3G 4V6

Les candidatures devront être acheminées au directeur général avant le mercredi 31 juillet 1985 à 16

POSTES À POURVOIR

Le Centre d'emploi du Canada situé au 597, boulevard Laurier à Beloeil, est à la recherche de candidats(es) pour les postes suivants:
(ne pas téléphoner mais se présenter au CEC).

1179-154	Représentant commercial (Sec. V — bil. exp. vente ind.)	0263134
2163-138	Dessinateur industriel spéc. en électricité (exp.)	0262054
5135-142	Vendeur de meubles (3 ans exp.)	0253977
5171-118	Agent d'assurance (Sec. V — posséder auto)	0207355 -0240008
6125-122	Serveur(se) au comptoir (6 mois exp.)	0249782
6125-126	Serveur(se) salle à manger (exp. & références)	0259348 0210095-0253999
8335-114	Soudeur monteur (exp. assembleur dans le métal en plaque, lecture de plan — 5 ans exp. min.)	0256597
8335-114	Soudeur monteur (1 an exp. + lecture de plans)	0258659
8531-308	Bobinier (2 ans exp. comme bobineur mot. électr. ou cours)	0242056
8563-114	Couturière (6 mois exp. — mach. collerette & hemming)	0240999
8563-126	Couturière de draperies (avec exp. draperies, coussins)	0237477
8579-150	Lamineur de fibre de verre (avec exp. ou cours de laminage)	0252506
8579-150	Applicateur de fibre de verre (1 an exp. sur piscines, bains, etc.)	0256621
8581-142	Sableur à la main (5 ans exp.)	0263199
8581-142	Réparateur de carrosseries (2 ans exp. dans l'auto.)	0245368
8581-142	Réparateur de carrosseries. (exp. de débosseleur et peintre d'auto.)	0244389
8584-382	Mécanicien de moteurs diesel (5 ans exp. et plus)	0262530
8595-126	Applicateur de Gel Coat (1 an exp.)	0256657
8733-122	Électricien (exp. maintenance ind. & carte OCQ)	0258670
9511-128	Typographe (exp. dans la photocomposition)	0256535
9512-126	Conducteur de presse offset (2 ans exp.)	0248920

Ces postes ne sont pas ouverts aux étudiants qui, eux, doivent s'adresser au Centre d'emploi du Canada pour étudiants.

CAMELOTS DEMANDÉS

pour faire la distribution de journaux et circulaires dans le voisinage.
Soyez fier de distribuer le journal local
Les Messageries Clanor Inc.
656-8330

La Commission Scolaire de l'Argile Bleue

480, BOUL. LAURIER, MONT ST-HILAIRE, QUE. J3H 4R9

FERMETURE DES BUREAUX
(vacances)

Avis public est donné, par les présentes, que les bureaux du siège social de la Commission Scolaire de l'Argile Bleue, sis au 480, boul. Laurier, Mont Saint-Hilaire, **seront fermés du 22 juillet au 2 août 1985 inclusivement.**

Le directeur général,
Robert Chartier

Donné à Mont Saint-Hilaire,
ce 10 juillet 1985.

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

Adoption du règlement V-465
Vente hors des commerces réguliers

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné que le Conseil municipal a adopté, lors de sa séance régulière du 2 juillet 1985, le règlement numéro V-465 concernant les ventes hors des commerces réguliers.

Il entre en vigueur selon la Loi et toute personne intéressée peut en prendre connaissance à mon bureau, à la Mairie, 204, rue Principale.

Donné à Saint-Basile-le-Grand, ce 10 juillet 1985.

Le greffier de la Ville,
Claude Comtois, avocat

CORPORATION DE LA MUNICIPALITE ST-MATHIEU DE BELOEIL

APPEL D'OFFRES
ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER
SAISON 1985-86

La Corporation Municipale de Saint-Mathieu-de-Beloeil demande des soumissions pour le déneigement des chemins d'hiver pour une durée d'un an, soit la saison hivernale 1985-86.

Toute personne intéressée peut se procurer le devis général d'entretien des chemins d'hiver au bureau de la municipalité, 5 000, rue des Loisirs, Saint-Mathieu-de-Beloeil, de 9 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 30.

Un dépôt de soumission équivalant à au moins 10% du montant soumis devra accompagner la soumission. Ce dépôt peut être fait sous forme, soit d'un chèque visé, soit d'un cautionnement de soumission valable pour une durée de 30 jours payable à la Corporation Municipale Saint-Mathieu-de-Beloeil.

Les soumissions devront être déposées au bureau du secrétaire-trésorier, au 5 000, rue Des Loisirs, Saint-Mathieu-de-Beloeil, dans des enveloppes scellées préparées à cet effet, avant 16 h 00 le 5 août 1985.

L'ouverture se fera publiquement au même endroit 5 000, rue Des Loisirs, à 20 h 30 le même jour, lors de la session régulière du conseil.

La Corporation Municipale de Saint-Mathieu-de-Beloeil ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse soumission présentée sans encourir de frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Jacinthe Burelle
Secrétaire-Adjointe

Ville de Mont Saint-Hilaire

AVIS PUBLIC

Veuillez prendre note qu'il n'y aura pas d'assemblée du Conseil de la ville de Mont Saint-Hilaire, **le lundi 15 juillet 1985.**

Laurent Olivier
directeur général

Corporation Municipale de Saint-Jean-Baptiste

AVIS PUBLIC & RÉSUMÉ
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Avis public est par la présente donné que le conseil, suite à l'adoption d'une résolution de modification au plan d'urbanisme ainsi que l'adoption par résolution d'un projet de règlement de modification du règlement de zonage, tiendra une assemblée publique de consultation le mercredi 31 juillet 1985 à 19 h 30 en la salle de conseil de l'Hôtel de Ville au 3100, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste.

Que, lors de cette assemblée publique, le conseil expliquera le projet de modification au plan d'urbanisme ainsi que le projet de règlement d'amendement au règlement de zonage et les conséquences de leur adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Les modifications proposées ont pour effet de modifier le pland d'urbanisme conformément au projet d'amendement au règlement de zonage comme suit:

1° Extension de la zone industrielle 1b-1 sur une partie du lot 242; borné à l'ouest par la zone industrielle soit une partie du lot 242, à l'est par le lot 252, au sud par la zone commerciale Cv-3 constitué par une partie du lot 242 et au nord par la rivière des Hurons.

2° Du lot 289 et suivants, le remplacement de la zone commerciale Cc-3 et de la zone industrielle Ib-3 par la zone agricole Aa-6.

3° Par le remplacement d'une partie de la zone commerciale Cb-1 affectant une partie du lot 145 et le lot 146 par la zone agricole Aa-5.

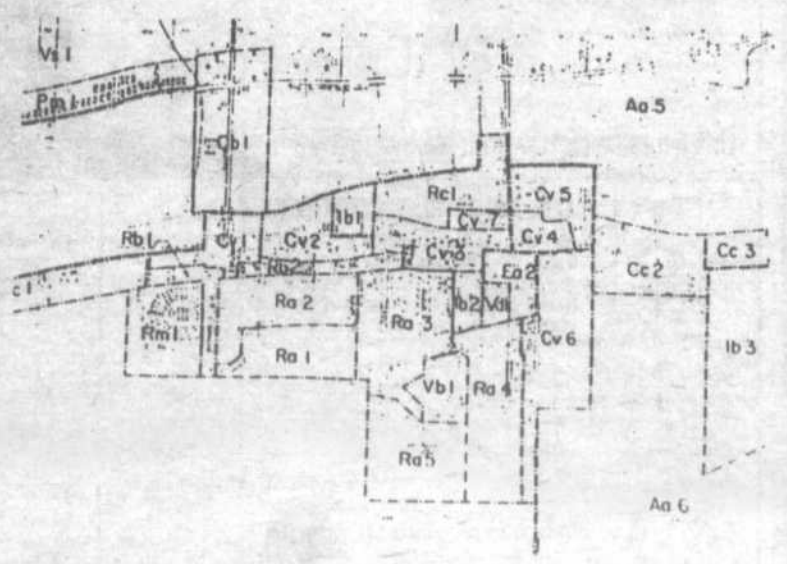
4° Par le remplacement de la zone Cc-2 et d'une partie de la zone Aa-6 affectant les lots #281, 284, 287 et 288 par la zone 1b-4 étant borné au nord par la rivière des Hurons, à l'est par le lot #289, à l'ouest par le lot #271 et au sud par une ligne imaginaire situé à 300 mètres au sud de la rue Principale.

De plus, le projet de règlement de modification au zonage modifie certaines dispositions relatives à l'affichage en général ainsi que l'affichage dans les zones agricoles.

Qu'une copie du projet de modification du plan d'urbanisme et du projet d'amendement au règlement de zonage sont disponibles pour consultation au bureau du secrétaire-trésorier.

DONNÉ à Saint-Jean-Baptiste, ce 3e jour de juillet mil neuf cent quatre-vingt-cinq.

Le secrétaire-trésorier
Denis Meunier



TAXI PILETTE
Depuis 1903
729 boul. Laurier, Beloeil
Desservant Beloeil -
McMasterville - St-Hilaire
Otterburn Park
Longue distance Dorval - Mirabel
tél.: **467-3737**

Jean Service de Réparation

RÉFRIGÉRATEUR
CONGÉLATEUR
AIR CLIMATISÉ
Résidentiel - Commercial
Réparation de tous genres d'appareils électro-ménagers
Service à domicile
Service 7 jours/semaine
464-7951

CENTRE DU COMPTOIR MOULÉ STE-JULIE
ESTIMATION GRATUITE
1978 Chemin du Fer à Cheval
Ste-Julie J0L 2C0 Tél.: 649-1444
Tél.: 653-1298

À BAS PRIX APPELEZ
Pierre déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.
937-9491

immeubles

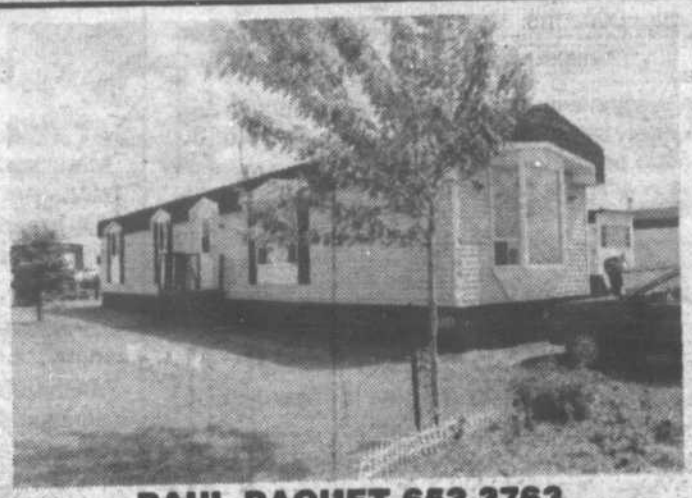
COURTIER MLS
IMMEUBL·O·RAMA INC. COURTIER
SERVICES PROFESSIONNELS

Maison mobile, 2 c.c., situé sur beau terrain privé, paysagé et clôturé. Impeccable. Venez la visiter sur rendez-vous!

Belle canadienne.
Site enchanteur
Une visite s'impose!

Saint-Bruno: Grand bungalow tout brique et pierre, 10 000 p.c. de terrain, taxes basses.

NICOLE CHABOT FRI — LOUISE ROBINSON
MICHELINE CORBEIL — MONIQUE NADEAU
RACHELLE COUPAL
1692 Montarville St-Bruno 653-3131
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal


PAUL PAQUET 653-3763

BELOEIL: Cottage d'antan, bord Richelieu, 20 150 p.c. Rosalie V. Corbeil 464-2684.

BELOEIL: 369, rue Larose, immédiat. Possibilité rabais provincial, qualité, attrayant 6 pièces. A. Brosseau & Y. LaHaye 653-1576.

DURHAM: Chalet, 227 786 p.c. Rosalie V. Corbeil 464-2684.

OTTERBURN: Bungalow, salon, salle à manger, 36 000$. Rosalie V. Corbeil 464-2684.

OTTERBURN: Split, 3 chambres, terrain boisé. N. Couture 653-7139.

OTTERBURN: Split, 4 paliers, foyer, salle familiale. Rosalie V. Corbeil 464-2684.

OTTERBURN: 36 000$, bungalow, salle à manger. N. Couture 653-7139.

SAINT-BASILE: Cottage, 7 pièces, grand terrain. Rosalie V. Corbeil 464-2684.

SAINT-AMABLE: Fermette, 5,7 arpents, taxes basses. B. Déziel 653-2289.

SAINT-HILAIRE: Bungalow, 3 chambres, foyer brique. N. Couture 653-7139.

ROYAL LEPAGE
1592 Montarville, St-Bruno, Qué. 653-1576

Pour tout le monde, lire c'est important

Or, pour 50 000 de nos concitoyennes et concitoyens handicapés de la vue, les chances ne sont pas égales.

La Magnétothèque enregistre pour ces personnes les livres dont elles ont besoin pour poursuivre leurs études et devenir des actifs pour notre société.

La Magnétothèque a besoin plus que jamais de votre appui pour offrir ce service.

S'il vous plaît, faites parvenir votre contribution à:

Des livres-cassettes pour les aveugles.

LA MAGNÉTOTHÈQUE
siège social: 1030, rue Cherrier
Bureau 304 – Montréal (Québec) H2L 1H9
Tél.: (514) 524-6831 (sans frais) 1-800-361-0635
Numéro d'enregistrement d'organisme de charité habilité à émettre des reçus pour fins d'impôt: 0504720-50-08.

M.
Mme _____
Adresse _____
Ville _____
Province _____ Code postal _____

Vous pouvez faire votre don à toute CAISSE POPULAIRE ET D'ÉCONOMIE DESJARDINS du 22 au 26 avril 1985.

Ci-joint la somme de _____
☐ chèque ☐ mandat-poste
☐ VISA ☐ MASTERCARD
Numéro de carte de crédit _____
Date de validité _____
Date d'expiration _____
Signature _____

FEMMES
Suite de la page 29

locaux de services communautaires (CLSC) ainsi que des personnes oeuvrant dans les réseaux de la justice, de la main-d'oeuvre et de la sécurité du revenu et de l'habitation.

En plus de programmes de formation intensifs auprès de tous les intervenants, le ministère développera des services de type préventif, tel le dépistage auprès des femmes, des enfants violentés et des agresseurs.

Afin de mieux circonscrire ce phénomène dans l'ensemble du Québec, le ministère encouragera la mise sur pied d'activités de suivi, d'évaluation, de recherche et sensibilisation au problème des femmes violentées.

EAU
Suite de la page 25

dans les usines de dépollution.

Par de bonnes habitudes d'arrosage de nos pelouses, nous limiterons l'augmentation des coûts de production de l'eau potable et de traitement des eaux usées, nous réduirons les risques de pénurie d'eau sans compter que nous disposerons de plus de temps pour nous reposer.

En respectant les recommandations de l'AQTE, nous avons tout à gagner et rien à perdre... sauf de mauvaises habitudes.

INDUSTRIE
Suite de la page 48

seulement dans l'économie de temps. Le bouturage est plus avantageux que la reproduction sexuelle, car il permet le clonage, c'est-à-dire la reproduction d'individus génétiquement identiques à celui de départ. Par conséquent, les caractéristiques mises au point sur la plante-mère sont transmises systématiquement aux descendants, sans perte.

Certains regroupements forestiers, comme celui de Dorchester, sont également attirés par les avantages de la bouturathèque. L'efficacité du système est d'autant plus intéressante que l'analyse des coûts de production démontre que le prix de revient de la bouturathèque est comparable à celui du bouturage en serre, plus courant.

MÉLÈZE
Suite de la page 51

utilise 90% à 92% des fibres, ce qui laisse moins de résidus et, par conséquent, crée moins de pollution. Le prétraitement des copeaux se fait à la va peur pour enlever l'air des fibres et le remplacer par de l'eau. Cela permet de combler les vides, et la liqueur de cuisson (sulfite alcalin) employée pour la mise en pâte imprègne alors plus facilement les fibres.

L'utilisation du mélèze au sein de l'industrie papetière n'est probablement qu'une question de temps. Les entreprises concernées trouveront sûrement avantageux d'exploiter, à proximité des moulins, une population de résineux qui se renouvelle aussi rapidement.

CAPSULES

La carte life-saver

(SHS) Une petite carte de plastique dans votre portefeuille, et le médecin de l'urgence connaît toute votre histoire médicale. Il peut ainsi éviter de vous donner un traitement inapproprié. La carte a été mise au point, au coût d'un million $, par la compagnie d'assurances La Croix Bleue, aux États-Unis, et sera sous peu distribuée à ses 35 000 clients de l'état du Maryland. Seul problème: pour décoder la carte, les hôpitaux devront posséder un appareil de mille dollars. L'implantation de ce système n'est pas prévue au Canada pour le moment.

SANS AUCUNE COMMISSION À PAYER

No 1333 — Maison centenaire, bord de l'eau, 42 000 p.c. de terrain. 200, rue Bordeleau, Saint-Hyacinthe.

Inf. sans frais: 1-800-567-0908

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: Exceptionnel, cottage 4 chambres, construction supérieure, foyer, salle de jeux. Occupation immédiate.

MARIE BERNIER 461-1664 653-6947

RE/MAX PLUS COURTIER

LES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

RE/MAX PLUS INC. COURTIER

MLS

XAVIER ABELE
464-8501

BELOEIL: Beau style normand très bien paysager, 5 chambres, sous-sol fini, foyer, prix sacrifié.

BELOEIL: Prix sacrifié, très propre, chambre froide, taxes 976$, beau terrain très fleuri.

RE/MAX 464-8501 RE/MAX

OTTERBURN PARK: Bungalow, entrés split. Construction neuve, quelques petits travaux à compléter. 4 chambres à coucher. Sous-sol presque terminé. Vue exceptionnelle. Près école primaire. Garage. Ossature en 2 x 6. Chambre à coucher principale avec salle de bain privée.

JEAN-LOUIS GROULX
Conseiller en immobilier
464-1022
Immeubles Action Ltée
Courtier
Membre de la Chambre d'immeuble de Montréal

HONNÊTETÉ
EXPÉRIENCE
EFFICACITÉ

SAINT-HILAIRE: Secteur de choix. Cottage avec 5 chambres. Propriétaire prendrait plus petit maison en acompte. La balance du prix de vente en 1ère hypothèque par le propriétaire à 9 3/4%.

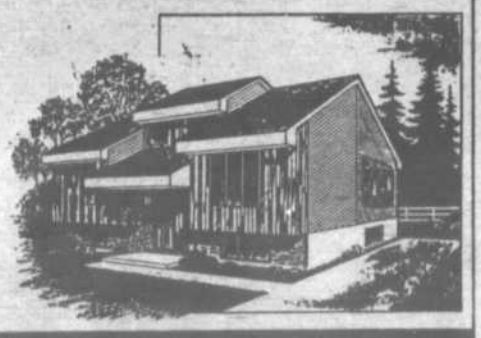
VENEZ VOIR À ST-HILAIRE MAISONS SOUS LES ARBRES

5 ANS DE GARANTIE

Les Habitations montconfort

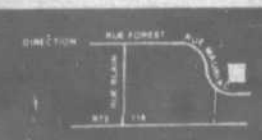
Pourquoi St-Hilaire?

Terrain boisé, prêt de l'aréna, polyvalente, école primaire, centre d'achats, autobus, train, taxes basses.



C. Rivet Tél.: 464-2085

L.M.M. 19 h à 21 h
S.D. 13 h à 17 h



TRUST GÉNÉRAL
Le maître courtier
527 BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-1211

OTTERBURN: Fond de commerce de tissus avec location. GISÈLE MONTMARQUET 464-1064.

BELOEIL: Bungalow 4 c.c., sous-sol 85% fini, foyer franklin double, tapis mur à mur, piscine H.T. 24', cabanon. 47 000$ LOUIS GAGNON 464-1079.

DRUMONDVILLE: Maison mobile, 14 x 68, 3 c.c., terrain 22 487 p.c., puits surface, taxes 142$. Faut voir! LOUIS GAGNON 464-1079.

1 — SAINT-MATHIAS: Fermette 4 1/2 arpents, lac artificiel, bungalow 8 pièces, 3 c.c., garage isolé, puits artésien, piscine H.T. LOUIS GAGNON 464-1079.

9 — CANTON DE L'EST: Superbe Victorienne 1914, plancher, escaliers, boiserie chên, 12 pièces, 94 acres, 3 lacs, source naturelle, plantation pins et de bleuets, unique. À voir! JACQUELINE BROUILLARD 467-0523.

2 — BELOEIL: Occupation rapide, 3 c.c., grande cuisine, salle familiale, foyer, secteur Tournesol. LOUIS GAGNON 464-1079.

OTTERBURN PARK: 59 000$. Bungalow avec garage, planchers en lattes, foyer brique, endroit paisible, magnifique terrain, taxes 612$. Faut voir! LINA LAMARRE 464-6041.

8 — BELOEIL: "Maria Goretti" réduit, belles grandes pièces, garage, magnifique terrain privé. MURIELLE PLOUFFE 464-3476.

3 — VILLA BELOEIL: Résidence décorée avec goût, grande cuisine, 3 c.c., foyer, mur brique, moins cher qu'un 1985. LOUIS GAGNON 464-1079.

PRÈS DE MONTAGNE ET VERGER: Adossé à une érablière, salle de réception entièrement rénovée et équipée, permis alcool, pouvant recevoir 350 personnes, super propre et fonctionnelle. CÉLINE BERGERON 467-2636.

10 — SAINT-HILAIRE: Aux flancs du Mont, 4 chambres, piscine intérieure, thermo-pompe, taxes basses, près 116. LUCIEN LAUZÉ 464-0887.

CLUB DU MAÎTRE 1985

Trust Général de Beloeil est fier de rendre hommage à Louis Gagnon pour ses performances pour la première partie de l'année 1985.

M. Louis Gagnon profite de l'occasion pour remercier ses nombreux clients qui lui ont accordé leur confiance.

LOUIS GAGNON 464-1079.

4 — BELOEIL: Maison moderne avec subvention, près école, trans-canadienne, 2 c.c., foyer, armoires mélamine. GISÈLE MONTMARQUETT 464-1064.

SAINTE-ÉLIE D'ORFORD: Immense terrain 174 316 p.c., borné par église, parc, terrain jeux, idéal pour condo personnes âgées. JACQUELINE BROUILLARD 467-0523.

DIFFÉRENTS COMMERCES: Pour réception, restauration, station essence, épicerie. Information: JACQUELINE BROUILLARD 467-0523.

12 — SAINT-BASILE: Idéal professionnel, rénové avec cachet. 9 grandes pièces, immense terrain. MURIELLE PLOUFFE 464-3476.

5 — SAINT-MARC: Rénové extérieur-intérieur, impeccable, 3 c.c., bi-énergie, piscine, garage, cabanon. CLAUDETTE TESSIER 464-1440.

SAINT-MATHIAS: À la campagne, bungalow tout brique, 3 c.c., terrain de 50 000 p.c. YOLANDE DUBOIS 464-6725.

13 — BELOEIL: Tout brique, coquet, belles rénovations, grandes chambres, paisible, près des services. LUCIEN LAUZÉ 464-0887.

6 — SAINT-HILAIRE: 8 vastes pièces bien décorées, foyer superbe, adossé boisé, ruisseau, piscine, cul-de-sac. CLAUDETTE TESSIER 464-1440.

Trust Général Inc. de Beloeil, est heureux de compter parmi ses nouveaux agents, M. Jean Maurice Remington. Pour un service immobilier des plus professionnels, contactez

JEAN MAURICE REMINGTON
Rés.: 467-2043
Bur.: 467-1211

BELOEIL: À la campagne, style Normand, 7 grandes pièces, foyers avec ventilateur, garage, grand terrain paysagé. YOLANDE DUBOIS 464-6725.

DUPLEX BORD DE L'EAU: 64 000$, taxes 500$, brique, grand sous-sol, patio, rempart quai, terrain paysagé. MICHEL ROBICHAUD 584-3827.

7 — FACE BORD DE L'EAU: 49 000$, garage & abri d'auto, taxes 471$. À Saint-Antoine sur Richelieu. MURIELLE PLOUFFE 464-3476.

BELOEIL: Split, 4 paliers, secteur tranquille, terrain privé, rénovations de qualité. Visitez pour apprécier! CÉLINE BERGERON 467-2636.

OTTERBURN: Bungalow, sous-sol fini, 2 salles de bain, très propre, terrain 53 x 115, taxes 1 300$, secteur jeune. CÉLINE BERGERON 467-2636.

CAPSULES

La ceinture sauve l'automobiliste mais tue le piéton

(SHS) Vingt mois après l'entrée en vigueur du port obligatoire de la ceinture de sécurité en Grande-Bretagne, le nombre de conducteurs d'auto tués au volant a baissé de 421 en comparaison avec une même période avant la loi. Le nombre de passagers du siège avant tués a lui aussi baissé de 235. Il y a cependant un ombre au tableau: l'accroissement du nombre de piétons, de cyclistes et de passagers du siège arrière tués (respectivement 77, 63 et 69 de plus que pendant la période correspondante). Conclusion: bouclez votre ceinture et ne sortez pas de votre auto!

Le plus grand bouffeur de la galaxie

(SHS) «Plus il mange, plus il en veut. Il est en train de bouffer toute la Voie Lactée!» C'est à peu près ainsi que s'exprime le physicien américain John Wheeler, à propos d'un trou noir qui serait présent au centre de notre galaxie. Wheeler et d'autres astronomes sont maintenant convaincus: ce «petit» objet (3 milliards de km de long par 1,5 de large) situé au centre de la galaxie, que l'on connaît depuis vingt ans comme une source d'énergie très dense, est en fait un «trou noir» (un objet si dense qu'il attire tout à lui, même que la lumière ne peut s'en échapper).

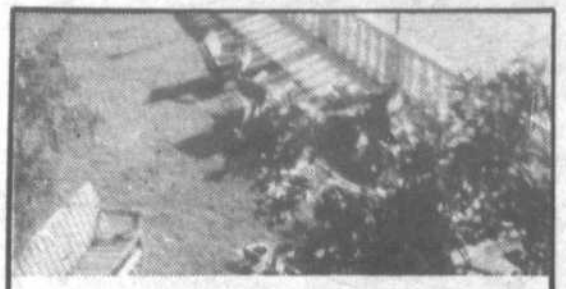
Heureusement, la Terre ne figure pas à son menu pour les prochaines années!

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
AU MONT-SAINT-HILAIRE
TRÈS BEAUX TERRAINS 60'x100' À VENDRE

SERVICES DÉJÀ INSTALLÉS
PRÊTS À CONSTRUIRE
Demandez Jean-Marc Bernard
TÉL.: 467-3688

À PROXIMITÉ
AUTOROUTE: 20
ROUTE: 116
-ÉCOLES PRIMAIRE
-SECONDAIRE
-POLYVALENTE
CENTRE D'ACHATS
PROMENADES ST-BRUNO 15 MILLES
MONTENACH 3 MILLES
ST-HILAIRE 1 MILLE
CENTRE CIVIQUE - HÔTEL DE VILLE
PISCINE - TENNIS EXTÉRIEURS
TERRAIN DE JEUX
ARÉNA - TENNIS INTÉRIEURS
RIVIÈRE RICHELIEU

MAISON À VENDRE
sur site commercial,
terrain 100 x 107,
275, boul. Laurier, Beloeil.
Tél.: jour 1-773-6000
soir (819) 398-2475
sans agent



Bord de l'eau, très bien aménagé, bungalow 9 pièces, sous-sol fini, bain sauna, 2 foyers, 1 intérieur, 1 extérieur, fontaine lumineuse. 467-0233.

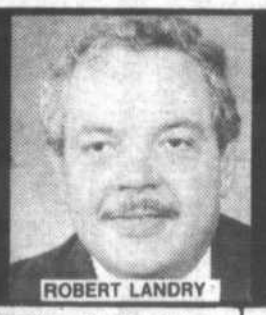
PLACE BELOEIL

Excellent LOCAL COMMERCIAL de 1320 pi. car.

S'adressez exclusivement à

272-7048

trans·action
Pro & associés
319 Brunelle Beloeil


ROBERT LANDRY

MLS
464-4441
BUREAU OUVERT — 7 JOURS
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES

Vous voulez vendre ou acheter une propriété

DIANE GRAVEL
467-8000 464-4441

3 — SAINT-HILAIRE: Maison 4 paliers, foyer au salon, 4 c.c., beau terrain, près de toutes commodités. Diane Gravel 467-8000.

4 — SAINT-HILAIRE: Bord de l'eau, canadienne tout brique, 2 foyers, grandes pièces, bain tourbillon, garage double, terrain 29 250 p.c., près transcanadienne. Gaétan Beauchemin 464-4441.

5 — Magnifique bungalow sur terrain riverain à Saint-Hilaire, occasion unique, nombreux extras. Gaétan Beauchemin 464-4441.

6 — SAINT-HILAIRE: Bâtisse commercial, construction supérieure, très bien situé, pour bureaux ou différents commerces. Diane Gravel 467-8000.

NOUVEAU

7 — BELOEIL: Bungalow, chauffage électrique, piscine, cour clôturée, façade en pierre, impeccable. Diane Gravel 467-8000.

8 — SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: Bungalow tout brique, 3 c.c., terrain de 26 259 p.c. en campagne près de la ville, prix abordable. Gaétan Beauchemin 464-4441.

RÉDUIT

9 — SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: Grand bungalow tout brique, rénové en (1984) terrain de 23 711 p.c., nombreux extras. Gaétan Beauchemin 464-4441.

10 — BELOEIL: Propriété de prestige, dans secteur de choix, grand terrain, piscine, bain tourbillon, nombreux extras. Gaétan Beauchemin 464-4441.

11 — SAINT-MARC: Petite canadienne 7 pièces, 3 c.c., grand terrain boisé de 30 000 p.c., sous-sol semi-fini, air climatisé, piscine, taxes basses. Gaétan Beauchemin 464-4441.

12 — SAINT-HILAIRE: Bar laitier, occasion d'affaires, commerce saisonnier, tout équipé, très bien situé. Dora Germain 467-2310 464-4441.

13 — SAINT-JEAN-BAPTISTE: Un 6 logements, revenu intéressant à prix abordable. Dora Germain 467-2310 464-4441.

14 — SAINT-HILAIRE: Rue Maricourt, maison très propre, très belle décoration, magnifique terrain, vue superbe, à prix raisonnable. Dora Germain 467-2310 464-4441.

15 — BELOEIL: Cottage face à l'eau, pour vendre rapidement. Dora Germain 467-2310 464-4441.

16 — BELOEIL: Dans secteur Riviera, sous-sol non fini, près parc, école. Denise Mathieu 467-4710 464-4441.

NOUVEAU

17 — BELOEIL: Prix 48 900$. 3 c.c., cuisine rénovée, comptoir, porte patio, cour clôturée. Denise Mathieu 467-8889 464-4441.

18 — SAINT-HILAIRE: Bungalow, chauffage électrique, garage double, taxes basses, impeccable. Denise Mathieu 467-8889 464-4441.

19 — SAINT-CHARLES: Bungalow situé un peu en dehors du village, grandes pièces, garage 2 portes double, beau terrain. Dora Germain 467-2310 464-4441.

20 — ROUGEMONT: Verger, entrepôt, équipement, maison, à un bon prix. Dora Germain 467-2310 464-4441.

21 — BELOEIL: Bungalow 4 c.c., construction récente, secteur Tournesol, impeccable. Denise Mathieu 467-8889 464-4441.

NOUVEAU

22 — BELOEIL: Magnifique cottage moderne, 6 pièces, 2 c.c., près école, garantie 5 ans A.P.C.H.Q., libre immédiatement. Robert Landry 464-4441.

NOUVEAU

23 — OTTERBURN PARK: Bungalow, split entrée, brique et aluminium, armoires de chêne, secteur paisible, libre immédiatement. Robert Landry 464-4441.

LIBRE

24 — OTTERBURN PARK: Magnifique bungalow, 7 pièces, 2 c.c., sur immense terrain de 25 825 p.c. avec arbres matures, maison de prestige pour 87 500$. Libre à l'acheteur. Robert Landry 464-4441.

25 — BELOEIL: Triplex rénové, avec revenu annuel de 8 460$. Idéal pour votre premier achat. Robert Landry 464-4441.

Montréal Trust
Chez nous nos intérêts sont bien servis
MAIL MONTENACH, BELOEIL 467-1120

NOS 3 ÉTOILES DU MOIS DE JUIN

FERNAND BALADE
464-1262

JACQUELINE FOSTER
467-9543

GILLES CHAMBERLAND
467-1167

Montréal Trust

Chez nous, vos intérêts sont bien servis

MAIL MONTENACH BELOEIL 467 1120

BUREAU OUVERT

7 JOURS PAR SEMAINE
SERVICE TELEPHONIQUE 24 HEURES
HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU:

LUNDI AU VENDREDI 9h A 21h
SAMEDI DE 9h A 17h
DIMANCHE 11h A 16h

NOUS SOMMES NO 1 POUR LA VENTE DE NOS PROPRES INSCRIPTIONS

1 — OTTERBURN PARK: Grand carré: 44 x 26 plus abri, salle familiale au rez-de-chaussée, chauffage électrique, près des écoles. SUSAN H. GAGNÉ 467-1120.

8 — BELOEIL: 54 900$ seulement, 7 pièces, tout brique, foyer, 4e chambre avec salle d'eau, secteur de choix, site paisible. Occasion à ne pas manquer! PAT LESSARD 467-9428 467-1120.

15 — BELOEIL: Style moderne, construction 1983, salon avec mezzanine, cuisine armoires mélamine, 2 salles de bain. Comme un sous neuf! THÉRÈSE DESMARAIS 467-2999 467-1120.

VENDU
par ANDRÉE ROULEAU
467-0686 467-1120

VENDU
par ANDRÉE ROULEAU
467-0686 467-1120

28 — SAINT-CHARLES: Bungalow tout pierres, 80 000 p.c. boisés. Pour plus d'information: NICOLE LECLAIR 464-5134 467-1120.

2 — BELOEIL: Centenaire de campagne, site central, 4 grandes chambres, planchers bois franc, beau terrain, zoné agricole. SUSAN H. GAGNÉ 467-1120.

9 — SAINT-CHARLES: Un vrai petit domaine d'une qualité exceptionnelle sur 28 000 p.c. de terrain. Situé en face du Richelieu. ROCK BENOIT 467-3081 467-1120.

16 — SAINT-HILAIRE: Direct sur le bord de l'eau. Pièces spacieuses, 4 chambres, 2 salles de bain, superbe salle familiale au premier, terrain en sous bois: 22 306 p.c. Prix réduit! 129 000$ THÉRÈSE DESMARAIS 467-2999 467-1120.

VENDU
par ANDRÉE ROULEAU
467-0686 467-1120

VENDU
par ANDRÉE ROULEAU
467-0686 467-1120

29 — Face au Richelieu. Joli bungalow avec garage et sun deck. Terrain de 10 190 p.c. Propriété avec une belle vue sur la rivière Richelieu à la sortie de Saint-Marc. Prix pour vente rapide. GILLES POISSON 467-1120.

3 — BELOEIL: Transfert! Occupation flexible, très propre, piscine, terrain clôturé. RAYMOND CUSSON 467-5147 467-1120.

10 — SAINT-CHARLES: Garage commercial, idéal pour réparations de carrosseries et d emoteurs d'auto. 40 000$, négociable. ROCK BENOIT 467-3081 467-1120.

NOUVELLES INSCRIPTIONS

1 — SAINT-HILAIRE: Une très belle canadienne dans secteur boisé, près école, 3 grandes chambres, salle familiale au premier, foyer, garage, occupation immédiate. SUSAN H. GAGNÉ 467-1120.

2 — OTTERBURN PARK: Sur Ozias-Leduc, zonage commercial, 2 280 p.c. de surface de plancher. Idéal pour prématernelle, clinique médicale, dentaire. Construction 1980. Terrain: 11 910 p.c. Prix demandé: 76 000. THÉRÈSE DESMARAIS 467-2999 467-1120.

3 — SAINT-HILAIRE: Centenaire pierres des champs sur le bord du Richelieu, 4 c.c., terrain paysagé: 42 000 p.c. JACQUELINE FOSTER 467-9543 467-1120.

4 — SAINT-HILAIRE: Bungalow pierres et briques, pièces très grandes, cuisine armoires chêne, garage, 16 000 p.c. de terrain, palier unique se prêtant bien pour personnes handicapées. JACQUELINE FOSTER 467-9543 467-1120.

23 — MCMASTERVILLE: Tout brique, grande maison sur grand terrain boisé, haie de cèdre, planchers de bois franc, belle division, construction solide de 1961, vendeur sérieux. LÉO BOUCHARD 467-9451 467-1120.

30 — Cottage sur le bord de la rivière Richelieu, rénové avec garage double, situé à Saint-Antoine sur le Richelieu. Maison impeccable. GILLES POISSON 467-1120.

4 — SAINT-CHARLES: À 5 minutes de la 20. Jolie fermette (3 bâtiments) plus ravissante maison restaurée. Piscine. FERNANDE SÉGUIN 584-2001 467-1120.

11 — SAINT-MARC: Pièces sur pièces, 10 pièces, 4 chambres, terrain: 32 100 p.c. Un coin tranquille avec beaucoup d'arbres. PATRICIA GAULIN 464-3242 467-1120.

24 — SAINT-HILAIRE: Split level comme neuf, près écoles élémentaires et secondaires, transports et services. Occupation rapide. Une visite vous enchantera. GILLES CHAMBERLAND 467-1120.

31 — Maison de campagne de 7 pièces, 3 chambres à coucher, grand terrin, taxes basses, à Saint-Antoine sur le Richelieu, 2 minutes de l'autoroute 30. Maison centenaire rénovée. Prix pour vente rapide. GILLES POISSON 467-1120.

5 — SAINT-MATHIAS: Bungalow type ranch, bord du Richelieu avec mur de soutien, 3 chambres, grandes pièce donnant sur rivière, paysagé, garage. ANDRÉ J. GIARD 467-5962 467-1120.

12 — BELOEIL: 7 pièces, sous-sol fini, terrain: 9 000 p.c. piscine creusée. Une visite s'impose! PATRICIA GAULIN 464-3242 467-1120.

OTTERBURN PARK: Attention! Bungalow seulement 53 000$. Secteur paisible. Construction "Plante & Charbonneau". 3 c.c., planchers lattes chêne. Propriété impeccable. Vue magnifique sur la montagne. À qui la chance? ALINE PRIEUR 464-1356 467-1120.

SAINT-MARC: Bord de l'eau. Maison en pierres des champs (1840), sur grand terrain paysagé, piscine, garage. FERNANDE SÉGUIN 584-2001 467-1120.

BELOEIL: Bungalow très bien situé, près des services, beau secteur résidentiel, carré: 44 x 26. GILLES CHAMBERLAND 467-1120.

SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: Cottage stucco sur 26 000 p.c. de terrain, taxes: 622$, division intérieure exclusive, pour personnes recherchant la campagne. GILLES CHAMBERLAND 467-1120.

SAINT-HILAIRE: Adorable maison style colonial: 28 x 42 tout brique, immaculée, foyer, piscine H.T. "Pergola", beau terrain paysagé. FERNAND BALADE 467-1120.

BELOEIL: Bungalow 5 c.c., tout brique avec garage, cuisine entièrement rénovée, air climatisé, foyer, piscine, taxes raisonnables, impeccable. JACQUELINE FOSTER 467-9543 467-1120.

Terrain de 14 625 p.c., prêt à construire, situé à Saint-Rock, au coin de Saint-Jean-Baptiste et Gary, face au Richelieu. Prix 5 500$. GILLES POISSON 467-1120.

25 — SAINT-HILAIRE: Cottage de prestige pour connaisseurs, 13 pièces, garage double, piscine creusée. FERNAND BALADE 467-1120.

32 — BELOEIL: Construction italienne: 33 x 47 tout brique, finition chêne à la grandeur, 2 cuisines. Droit de passage à la rivière. Idéal pour qui possède un bateau. FRANCINE RUSSO 649-4766 467-1120.

6 — SAINT-MARC: Canadienne en pierres, 3 chambres, foyer au salon, sous-sol isolé avec sortie extérieure, terrain: 19 200 p.c. dans la campagne, endroit paisible dans boisé. ANDRÉ J. GIARD 467-5962 467-1120.

13 — BORD DE L'EAU, MCMASTERVILLE: Attachante, superbe avec ses boiseries d'époque, 4 chambres, foyer, garage. Ne venez pas la voir, vous en tomberez amoureux. THÉRÈSE DESMARAIS 467-2999 467-1120.

26 — SAINT-CHARLES: Split level impeccable avec garage, 4 c.c., cuisine extraordinaire qui fera le bonheur des dames. JACQUELINE FOSTER 467-9543 467-1120.

33 — BELOEIL: Bungalow avec carport. Terrain superbement paysagé, près services. Vente pour cause de transfert. GILBERTE MONGEAU, F.R.I. 467-1692 467-1120.

7 — BELOEIL: Venez vivre dans ce split, magnifique intérieur, toit cathédrale, 4 chambres, taxes: 1 149$. MONIQUE CHARBONNEAU 467-7104 467-1120.

14 — BELOEIL: Duplex directement au bord de l'eau, 2/5 pièces, loués 400$ et 350$, non chauffés. Idéal pour bricoleur. Site extraordinaire. THÉRÈSE DESMARAIS 467-2999 467-1120.

17 — LA CAMPAGNE EN VILLE: Cottage superbe rénové, immense terrain boisé, taxes minimes, à deux pas de tous les services. ANDRÉE ROULEAU 467-0686 467-1120.

VENDU
par ANDRÉE ROULEAU
467-0686 467-1120

27 — MCMASTERVILLE: Très grande propriété de prestige, 10 pièces, 4 c.c., 4 toilettes, 2 foyers, garage, abri d'auto, piscine creusée, cuisine refaite à neuf, taxes basses. CAMILLE STGELAIS 464-4273 467-1120.

34 — SAINT-HILAIRE: Split 4 paliers, décoration sobre et de bon goût, 4 c.c., salle à dîner séparée. À voir! GILBERTE MONGEAU, F.R.I. 467-1692 467-1120.

MLS MLS MLS MLS MLS MLS M

80 000$ à la maison de jeunes de Saint-Basile

Le député de Chambly et adjoint parlementaire au ministre des Affaires Municipales, Monsieur Luc Tremblay, vient d'annoncer que deux maisons de jeunes de son comté ont obtenu des subventions afin de leur permettre de fonctionner adéquatement. La maison des jeunes de Saint-Basile a obtenu la somme de 80 000$, le centre amitié jeunesse de Chambly c'est vu octroyer, quant à lui, une première subvention au montant de 25 000$.

Ces subventions visent à encourager l'effort des jeunes qui selon monsieur Tremblay, mérite d'être appuyé. «Toutes celles et tous ceux qui ont eu l'occasion de visiter les maisons de jeunes de Saint-Basile et de Chambly, ont eu l'occasion de constater le dynamisme qui les anime».

En faisant cette annonce, monsieur Tremblay se dit heureux et fier de constater que son gouvernement participe généreusement au fonctionnement de deux maisons de jeunes aussi actives. **(communiqué)**

CAPSULES

Des scientifiques en guerre contre Star Wars

(SHS) «Le ciel, c'est pour l'émerveillement, pas pour la guerre.» Tel est le thème d'une campagne anti Star Wars menée par un groupe de 700 scientifiques américains, dont 54 Prix Nobel. «Un scénario hollywoodien, ce ne peut pas être une politique nationale de défense!», a lancé le leader du groupe, le Dr Henry Kendall. Un tel parapluie serait inefficace en cas de guerre, soutient le Dr Kendall, mais il accroît les risques d'une guerre nucléaire. Les scientifiques demandent également à l'URSS de ne pas se lancer dans la guerre des étoiles, et de respecter le traité de 1972 sur les missiles anti-ballistiques.

LONGUEUIL
Nouveau bureau de location pour les immeubles du 605 et 625 rue Bruges.
GRANDS 3½ - 4
incluant: poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, électricité, chauffage et taxes payées, stationnement extérieur, buanderie, piscine extérieure, meublé si désiré.
Inf.: 677-7762

le Permanent
A vendre
le Permanent
524 BOUL. LAURIER, BELOEIL **464-3401** (à côte du cinéma)
COURTIER MLS
Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi, de 9 h à 21 h
Fin de semaine, de 9 h à 17 h

Pour mieux investir votre argent! Consultez nos conseillers No. 1 en immobilier.

1 — SAINT-ANTOINE: Canadienne face à l'eau 1976, 4 chambres, taxes basses, terrain 16 200 p.c. J.G. BEAUDET 464-3401.

2 — BELOEIL: Bungalow tout brique, abri d'auto, pompe à chaleur, taxes basses, terrain bien paysager. J.G. BEAUDET 464-3401.

3 — SAINT-HILAIRE: Bungalow 1984, hypothèque 9 1/2%, taxes basses, occupation immédiate, sous-sol fini. J.G. BEAUDET 464-3401.

4 — OTTERBURN: Split level 4 paliers paysager professionnel, foyer, 4 chambres. GINETTE BERNIER 464-3401.

5 — BELOEIL: Bungalow pierre, très éclairé, 5 chambres, salle familiale, foyer, face au golf. GINETTE BERNIER 464-3401.

6 — MCMASTERVILLE: Bungalow, garage, salle familiale avec foyer, paysager, taxes basses. GINETTE BERNIER 464-3401.

7 — SAINT-HILAIRE: Secteur de choix, 6 pièces, foyer, garage, piscine creusée, chauffée, taxes basses. LYSE COUTU 464-3401.

8 — SAINT-HILAIRE: Près autoroute 20, split 7 pièces, grand terrain 10 205 p.c., taxes basses, 59 900$ LYSE COUTU 464-3401.

9 — SAINT-BASILE: 8 pièces, tout brique, secteur arbres matures, taxes basses, 49 900$ LYSE COUTU 464-3401.

10 — OTTERBURN: Construction "Plante & Charbonneau", 8 pièces, foyer, garage, terrain avec pommiers. LYSE COUTU 464-3401.

11 — SAINT-JEAN-BAPTISTE: 11 pièces, garage, foyer au salon, combustion lente au sous-sol, terrain 19 190 p.c. LYSE COUTU 464-3401.

12 — BELOEIL: 6 logements, chauffage électrique, locataires, situé près des services. LYSE COUTU 464-3401.

13 — OTTERBURN: Bungalow exceptionnel, 8 pièces, plancher tattes chêne, abri d'auto, foyer, taxes 951$ C. FONTAINE 464-3401.

14 — SAINT-HILAIRE: Construction 83, près route 20, entrée split, 3 chambres, beaucoup d'extras, 66 900$ S. FONTAINE 464-3401.

15 — SAINT-AMABLE: Maison mobile, terrain appartenant au propriétaire de 9 000 p.c. clôturé. F. JUBINVILLE 464-3401.

16 — MCMASTERVILLE: Nouveau sur le marché, clôturé, piscine, très éclairé. F. JUBINVILLE 464-3401.

17 — MONT SAINT-HILAIRE: 36 900$, 7 pièces, 3 chambres, près de tout, taxes 612$ MARCEL MARTINEAU 254-2696 464-3401.

18 — BELOEIL: 9 pièces, entièrement rénové, garage, terrain paysager, zonage commercial et professionnel. M. MARTINEAU 464-3401.

19 — SAINT-HILAIRE: Superbe cottage, 4 chambres, salle de séjour, foyer, construction supérieure, tout brique. A. NARBONNE 464-3401.

20 — SAINT-HILAIRE: Secteur de choix, 4 chambres, salle de séjour en contre-bas, foyer, court de tennis. A. NARBONNE 464-3401.

21 — SAINT—HILAIRE: Chemin des Patriotes, duplex, garage, 14 800 p.c. terrain, très bon investissement. A. NARBONNE 464-3401.

22 — BELOEIL: 8 pièces, garage double, sous-sol fini, tout brique, terrain 35 427 p.c. 79 900$ LAURENT RIVARD 464-3401.

23 — SAINT-MATHIEU: Bungalow unique 28 x 61, sous-sol aménagé, terrain paysager, piscine creusée, foyer, taxes basses. ÉVA SAVOIE 464-3401.

24 — MONT SAINT-HILAIRE: Superbe cottage récent, 4 chambres, salle familiale, foyer, secteur de choix. ÉVA SAVOIE 464-3401.

25 — BELOEIL: Prix réduit, bungalow avec garage, entretien supérieur, près services, face au parc, 59 500$. ÉVA SAVOIE 464-3401.

26 — SAINTE-JULIE: Split 4 paliers, brique, foyer, bureau, 4 chambres, garage, terrain 14 600 p.c. résidentiel. R. THÉROUX 464-3401.

27 — SAINT-JULIE: Canadienne façade de pierres, abri, foyer, poêle, piscine creusée, terrain paysager, Haut-Bois. R. THÉROUX 464-3401.

28 — SAINT-MATHIEU: Canadienne pierre, rustique, 10 pièces, terrain 28 200 p.c. boisé, paysager, taxes 900$. R. THÉROUX 464-3401.

29 — BELOEIL: Bungalow avec 2e cuisine au sous-sol, 4 chambres à coucher. CLAUDETTE TRUCHON 464-3401 467-1717.

30 — BELOEIL: Grande cuisine, armoires de chêne. CLAUDETTE TRUCHON 464-3401 467-1717.

VISITE LIBRE

le 14 juillet
à Beloeil

au 1542 Léonard De Vinci,
Bungalow
F. JUBINVILLE 464-3401

BELOEIL: Bungalow coquet, près services, sous-sol fini, 9 pièces, peut satisfaire goûts de tous. N. BERGERON 464-3401.

MCMASTERVILLE: Cottage québécois, impeccable, paysager, entrée pavée, garage, sous-sol semi-fini. N. BERGERON 464-3401.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: Quincaillerie-dépanneur, secteur de choix, près 3 campings, bon chiffre d'affaires. N. BERGERON 464-3401.

BELOEIL: Bungalow, grandes pièces éclairées, Jenn-Air, four encastré, lave-vaisselle, piscine, foyer. N. BERGERON 464-3401.

SAINT-HILAIRE: Cottage canadien, 3 chambres, foyer, piscine creusée, paysagement superbe, 98 700$ S.C. FONTAINE 464-3401.

OTTERBURN: Cottage riverain, 18 239 p.c. terrain, 4 chambres, foyer, garage, site enchanteur, 83 000$ S.C. FONTAINE 464-3401.

SAINT-HYACINTHE: Duplex 2/5 1/2, 2 terrains, zoné commercial, 11 103 p.c. terrain, garage double, 78 000$ C. FONTAINE 464-3401.

SAINT-DENIS: Cherchez-vous en commerce? J'ai ce qu'il vous faut, bord de l'eau. F. JUBINVILLE 464-3401.

SAINT-CHARLES: Terrain de 14 985 p.c., idéal pour propriétaire de bateau. F. JUBINVILLE 464-3401.

SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: Magnifique terrain 25 932 p.c. F. JUBINVILLE 464-3401.

BELOEIL: À 2 pas du Richelieu, 9 pièces, près école, secteur de choix, 58 000$ LAURENT RIVARD 464-3401/1386.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: Maison mobile 1983, 68 x 14, foyer, armoires en chêne, impeccable, 34 500$ LAURENT RIVARD 464-3401/1386.

SAINT-DOMINIQUE: Cottage 8 pièces, grange, entrée 400 ampères, garage triple, taxes 329$. 63 000$ L. RIVARD 464-1386.

OTTERBURN PARK: Nouveau secteur, 8 pièces, piscine, taxes 690$, impeccable, 58 000$ libre 1er août. L. RIVARD 464-1386.

BELOEIL: Bungalow avec bachelor, secteur Maria-Goretti. CLAUDETTE TRUCHON 464-3401 467-1717.

sports et loisirs

Le tournoi de golf de l'Association des personnes handicapées, un autre grand succès cette année

GINETTE CHOINIÈRE

C'est vendredi dernier qu'avait lieu le quatrième tournoi-bénéfice de l'APHVR, un des plus importants de l'été au club de golf de Beloeil puisqu'il réunissait cent soixante-quatre joueurs et rapportait à l'association des profits de plus de 8 000$. Le chef du club a servi deux cent soixante-dix repas, quarante de plus que l'an dernier.

Plusieurs représentants des municipalités environnantes, des services de police, des clubs sociaux et des commanditaires de même que des particuliers, prenaient le départ sur le terrain tout au long de la journée. L'assistance à ce tournoi est à chaque année plus nombreuse et tout le monde se montre généreux.

Le président d'honneur était cette année encore André Saint-Laurent qui, selon les responsables du tournoi, a donné beaucoup de son temps. Il réservait d'ailleurs une belle surprise à l'association puisqu'il a remis à la fin de la soirée, une enveloppe contenant 500$ qu'il a lui-même recueillis au cours de l'été, au club de golf de Beloeil.

Les golfeurs se sont bien amusés toute la journée. Le meilleur joueur a été Gilles Nadeau de l'équipe des Chevaliers de Longueuil. Il a réussi un score de 66 tandis que Diane Vallières a obtenu le meilleur pointage féminin avec 88. Les personnes qui se sont méritées le titre de joueurs les plus honnêtes sont Philippe Martin qui jouait pour la première fois et a obtenu 141 et Lucie Gendron qui a fini le tournoi avec un score de 212.

Denis Quenneville de Voyage-Action commanditait encore le tournoi et a confirmé sa présence pour l'an prochain, comme le représentant de la compagnie Air France, Christian V eismann. La ville de Beloeill avait une forte délégation avec six ou sept représentants dont le maire Julien Bussières qui a terminé le tournoi avec un score de 116. Saint-Basile, McMasterville, Saint-Hilaire, Saint-Mathieu-de-Beloeil et Otterburn Park étaient également présents.

Parmi les gens d'affaires, notons la présence d'un représentant de la compagnie d'assurances Laurentienne, de Serge Pépin, du commerce Elphège Grenier, de la brasserie Labatt et de nombreux autres dont il est impossible de do nner ici tous les noms.

Le gagnant du premier prix de présence, un voyage pour deux d'une semaine à Paris, est Pierre Charbonneau du Centre des jeunes de la vallée du Richelieu. Le billet d'avion et le séjour à l'hôtel étaient offerts par Voyage-Action et Air-France. Parmi les autres prix de présence offerts aux joueurs il y avait un ensemble de patio une nappe tissée et un montant de 50$.

Le succès de ce tournoi est dû au grand talent des deux principales organisatrices Françoise Bernard, secrétaire et Michèle Hébert, présidente de l'association. Organisé en toute simplicité il fait la joie de tous les participants car l'atmosphère qui y règne est fraternel. C'est comme un grand souper de famille, il n'y a pas de table d'honneur et tout le monde y est accueilli sur un même pied d'égalité. Le travail d'une dizaine de bénévoles est à souligner également puisqu'ils voient au bon déroulement de la journée.

En plus de la vente des billets (100$ chacun) et de l'argent ramassé par André Saint-Laurent, une collecte a été organisée par les joueurs à plusieurs tables, au cours de la soirée. Cet argent servira à défrayer le loyer de l'association qui en plus d'organiser plusieurs activités pour les personnes handicapées de la région, vient de publier son premier bulletin d'information «La commère de l'APHVR».

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

À l'image des organisatrices, le tournoi se déroule dans une atmosphère joyeuse et en toute simplicité. Les joueurs se sont amusés toute la journée. Ici Réjean Dubeau, André Drapeau, Vital Mongiat et Claude Bégin sur la terrasse du club de golf.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

André Saint-Laurent, Gilles Nadeau, meilleur joueur, Diane Vallières, meilleure joueuse et les deux organisatrices du tournoi, mesdames Michèle Hébert, présidente de l'association et Françoise Bernard, secrétaire.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Philippe Martin gagnant du titre de joueur le plus honnête du tournoi, en était à son premier parcours sur un terrain de golf. Il reçoit quand même avec le sourire la pioche, symbole du plus grand nombre de coups pratiqués chez les hommes.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Pierre Charbonneau du Centre des jeunes de la vallée du Richelieu reçoit des mains de Denis Quenneville de Voyage-Action, un billet d'avion pour Paris, premier prix de présence du tournoi. À ses côtés, Bernard Pépin fils de Serge Pépin qui commanditait le voyage, avec Denis Quenneville et Christian Veismann, représentant de la compagnie Air France.

Les super marchés Serge Pepin

Centre des Villas
360, boul. L'Heureux,
à Beloeil

94, rue Saint-Mathieu
à Beloeil

Les Terrasse Mont-Saint-Hilaire
345 boul. Laurier
à Mont-Saint-Hilaire

babillard

Tournoi de balle-molle, les 20 et 21 juillet

Toutes les formations féminines regroupant des jeunes âgées de 13 à 16 ans sont conviées à prendre part à la finale régionale de balle-molle qui se tiendra les 20 et 21 juillet aux terrains de la municipalité de Saint-Césaire.

Pour participer au tournoi ou pour obtenir plus d'informations l'entraîneur doit communiquer avec le bureau régional au 773-9802 avant le 12 juillet 1985.

Rappelons que lors des finales provinciales antérieures, Richelieu-Yamaska a toujours bien défendu ses couleurs en se classant parmi les meilleures équipes au Québec soit en 1ère place en 1981 à Hull et en troisième position en 1983 à Sept-Îles. C'est donc un défi de taille que relèveront les gagnantes de la finale régionale.

Compétition régionale de tennis des Jeux du Québec Richelieu-Yamaska

Les 13 et 14 juillet prochains aura lieu au Tennis St-Luc de Granby, une rencontre régionale de jeunes amateurs de tennis de la région. Garçons et filles inscrits depuis le 8 juillet, seront classés dans quatre catégories soit les 18 ans et moins, les 16 ans et moins, les 14 ans et moins et les 12 ans et moins.

Les gagnants de chacune des catégories formeront l'équipe qui représentera la région lors de la grande Finale Provinciale à Charlesbourg du 9 au 13 août prochains.

JEUX DU QUÉBEC
RICHELIEU-YAMASKA

Compétition d'athlétisme pour les jeunes

Les Jeunes adeptes d'athlétisme de tous les coins de la région se rassembleront à Granby le 13 juillet prochain pour prendre part à la Finale régionale d'Athlétisme des Jeux du Québec Richelieu-Yamaska.

Épreuves de courses, de sauts et de lancers seront à l'horaire de cette rencontre régionale. Tous jeunes garçons ou filles de moins de 15 ans peuvent s'inscrire en communiquant avec son club local ou avec le responsable de la compétition, Michel Morin, au 378-4838.

En fonction des performances enregistrées, quarante athlètes seront sélectionnés pour la finale provinciale des Jeux du Québec qui aura lieu à Charlesbourg du 14 au 18 août prochain.

Pour de plus amples informations, contactez Louise Héroux au 773-9802.

LES PROTECTEURS SICO
DE LA PROTECTION HAUTE PERFORMANCE POUR LE BOIS ET LE MÉTAL.

Teinture hydrofuge semi-transparente pour le bois. Dans un choix de 27 magnifiques tons naturels.
18,99$ ou moins les 4 litres.

Corrostop*
Peinture-email antirouille pour l'extérieur. Dans un choix de 13 couleurs attrayantes.
23,99$ ou moins les 4 litres
ou 7,59$ le litre ou moins
*Aussi disponible en aérosol.

LES DÉCORATIONS
Carmen Gauthier Inc.
224 Boul. Laurier, Beloeil
464-0273

DÉCOR SAINT-HILAIRE
335 boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-2141

LUNIC DÉCOR
721 Chemin Ozias-Leduc
Otterburn Park
467-6182

BRICODÉCOR (Décoration Bernier)
3268 Principale
St-Jean-Baptiste
467-1010

LES ENTREPRISES R. LAVENTURE (& FILS)
MEMBRE DU GROUPE QUINCAILLEUR
70 St-François, Ste-Madeleine
795-3383

SICO

PAS DE VACANCES POUR LES GARS DE CHEZ SEGA

Renault 5

à partir de
5995$
Transport et préparation en sus

15 JEEP CHEROKEE
Disponible immédiatement

En plus, très bon choix de voitures d'occasion
On se donne donc rendez-vous chez

AMC Jeep
RENAULT

Automobiles Sega

665 boul. Clairevue, St-Bruno, 653-3333

GOLF - GOLF - GOLF - GOLF

NOUVEAU

Centre de pratique de golf
Pro-shop
Leçon de golf
départ naturel (gazonné)
départ surélevé (caoutchouté)
PRIX COMPÉTITIFS
Nous permettons les sacs de golf
Club Champêtre Richelieu Inc.
Situé sur le terrain du Restaurant la Grange
Voisin du théâtre Molson
Bienvenue à tous!
Pour informations: 467-5543

GOLF - GOLF - GOLF - GOLF

Le parachutisme... c'est aussi un sport

MICHELINE LEROYER

Autrefois le parachute était considéré comme une arme stratégique qui permettait à une armée d'envahir un territoire par la surprise des airs. Il était, et est toujours, considéré comme un outil de sauvetage pour tous les pilotes mais ce que l'on oublie souvent c'est que le parachutisme est également un sport.

Il est évident que l'on ne saute pas d'un avion sans avoir suivi des cours. Bruno Valéri, instructeur de parachutisme depuis 1979, m'expliquait qu'il faut suivre un cours de premier saut. À l'intérieur de ce cours le participant se familiarise avec l'équipement, il apprend comment se diriger vers l'aire d'atterrissage, comment manier la voilure et sortir de l'avion. Il reçoit de nombreuses informations et préventions contre certains problèmes. Ce cours s'échelonne sur une période d'environ 6 heures de théorie et 1 heure et demi d'exercices pratiques. La durée et la répartition entre la théorie et la pratique varient d'un endroit à l'autre, mais les éléments de base restent toujours les mêmes.

Il est faux de croire que le parachutisme est un sport dispendieux. Les cours de premier saut varient entre 110 et 150$. Chaque saut avec un superviseur, incluant l'équipement peut vous coûter environ 16$. Ceux qui deviennent des adeptes et qui veulent leur propre équipement peuvent facilement en acheter un usagé pour 800 à 1 500$.

Il y a de nombreux endroits où l'on peut faire du parachutisme au Québec dont trois dans la région montréalaise. Le centre le plus près de Montréal est le Para-Centre, il est situé à 35 milles de Montréal à Saint-Antoine-sur-Richelieu. Ce centre est unique au Québec, d'abord par l'équipement qu'ils utilisent. Ils viennent de changer leurs parachutes ronds pour des rectangulaires, cela permet aux débutants une meilleure manoeuvre et un atterrissage plus doux.

Leur site d'atterrissage est également unique, il comprend trois grands champs de 5 000 pieds de long sans aucun obstacle, juste du gazon pour rendre l'atterrissage plus sécuritaire.

Si vous désirez vivre une première expérience de saut en parachute, vous n'avez qu'à communiquer auprès de la Fédération québécoise des Sports Aériens, ils vous informeront des écoles les plus près de chez vous.

Après ce cours, l'individu effectuera son premier saut à environ 2 800 pieds d'altitude muni d'un parachute à ouverture automatique. Il faut environ huit sauts automatiques avant qu'il puisse effectuer sa première chute libre qui se fera à 3 500 pieds d'altitude.

Le nouveau parachutiste est maintenant au stade novice, il commencera progressivement à faire des descentes un peu plus longues et à maîtriser différents déplacements dans les airs. Après 25 sauts, il peut passer ses examens théoriques et pratiques afin d'obtenir son permis d'autosupervision qui lui permettra de faire des chutes libres sans instructeur.

Les adeptes du parachutisme peuvent obtenir d'autres permis qui leur permettront de participer à plusieurs compétitions comme le Championnat provincial ou national. Il faut mentionner que l'équipe de parachutisme du Canada est classée première au monde.

babillard

Hockey: entraîneurs et gérants recherchés

Les Sélects de la Rive-Sud, une organisation de calibre «AA» a deux sections majeure et mineure qui regroupent les meilleurs éléments des organisations de Longueuil, Saint-Hyacinthe et Montérégienne et est à la recherche d'entraîneurs, assistants-entraîneurs et de gérants pour la prochaine saison de hockey 1985-86. Toutes les pratiques se feront à l'aréna de Saint-Hilaire pour la prochaine saison. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 20 juillet 1985, au vice-président hockey des Sélects, M. Jean-Guy Brillon.

Compétition de planches à voile et de voiliers, à Sorel, le 20 juillet

Située sur les bords du Richelieu, la Marina de Sorel accueillera le 20 juillet prochain les jeunes amateurs de voile de la région Richelieu-Yamaska.

Courses de planches à voile, de dériveurs (par équipe) et d'optimistes sont au programme de la Finale régionale des Jeux du Québec.

Tout jeune, garçon ou fille, âgé(e) de 18 ans et moins au 31 décembre 1985 peut participer: aucun critère de performance n'est exigé pour s'inscrire à cette compétition.

Ainsi, si tu as le goût de mesurer tes talents de «navigateur», communique avec les responsables M. Maurice Chassé ou Nathalie Beaumont au 742-9056 ou au Bureau régional au numéro 773-9802.

La planche à voile
un sport pour toute la famille

** Informez-vous de nos tarifs pour cours d'initiation*

Planche à voile à partir de 559$

Plusieurs spéciaux en magasin

• cours • vente • service
• réparation • vêtements

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF BROWNING

Voile pour tous enr.

Pour information: **464-SURF**

53, boul. Laurier, McMasterville

Nous sommes toujours sur le trottoir
du 10 au 13 juillet
Et toute notre marchandise en magasin est à prix réduit de

30% à 50%

Habits, vestons sport...

Mercerie Duvernay
Confection et mercerie pour hommes
276, rue Duvernay, Beloeil
464-0099
Plaza Duvernay

EXEMPLES:

Pantalons
Rég.: 29,95$ à 75$

SPÉCIAL 14,95$ à 39,95$

Dans les marques aussi connues que: Alpine, Cacharel et Christian Dior.

GRAND SPÉCIAL sur les chemises de toilette
Rég. à partir de 25$ à 37$ Pour seulement **20$**

Giorgio Verdice, BVD, Léo Chevalier, Cacharel, Yves St-Laurent et autres...

babillard

Canotage et vélo-tourisme

Le groupe Explonature, organisme de service plein-air, organise au cours du mois de juillet, plusieurs activités de canotage et de vélo-tourisme.

D'abord les 13 et 14 juillet, un cours de perfectionnement au canotage en eau vive sera donné, puis une descente en canot se fera sur la Rivière Du Loup dans le parc de la Mastigouche.

Du 22 au 27 juillet, une longue descente de cinq jours sera effectuée sur la rivière Dumoine dans l'Outaouais.

Pour les amateurs de vélo, le 13 juillet, une sortie d'une journée se fera dans la région d'Odonak. De plus, le groupe Explo-nature a organisé une grande excursion partant de Montréal jusqu'à Boston dont le départ aura lieu le 21 juillet et le retour est prévu pour le 3 août.

Tous les forfaits comprennent une réunion préparatoire, le transport, la nourriture (pour excursion), l'équipement de groupe et individuel ainsi que le guide.

Troisième tournoi de golf du Comité des Jeunes Riverains

Le samedi 13 juillet, au club de golf du Domaine de Rouville, aura lieu le troisième tournoi de golf du Comité des Jeunes Riverains. Cette année plus de 170 golfeurs et 230 convives participeront à cet événement dans la région. Plusieurs maires des municipalités composant le CJR, soit Frédéric Trépanier de Saint-Marc-sur-Richelieu, Ferdinand Borremans de McMasterville, André-Guy Trudeau de Saint-Mathieu-de-Beloeil et Marcel Lacoste d'Otterburn Park ont confirmé leur participation.

M. Michel Chapdelaine, maire de la municipalité de Saint-Denis et président sortant de la Chambre de commerce de la vallée du Richelieu sera un des joueurs. Le député fédéral Marcel Danis participera aussi à ce tournoi de golf.

Pour une troisième année consécutive, Delta Airlines offre deux billets pour la Floride. La brasserie O'Keefe coopère également à la réussite de cet événement.

Chaque personne présente au souper ainsi qu'à la danse qui suivra, peut se mériter le voyage pour deux personnes en Floride. Un tirage au sort déterminera le ou la gagnante.

Quelques billets sont encore disponibles pour la soirée et pour informations, vous devez communiquer avec madame Suzanne Richard au numéro 464-1080.

Sécurité sur l'eau et compétition de natation à McMasterville

Lundi et mardi 14 et 15 juillet, aura lieu une clinique de sécurité en embarcation. Ces cours d'une durée d'une heure seront dispensés par des spécialistes de la Croix-Rouge. Ils porteront principalement sur les rudiments de la sécurité en bateau et sur les éléments essentiels composant un équipement sécuritaire.

Tous les jeunes âgés de six ans et plus pourront y prendre part. Quatre groupes différents seront formés. Pour s'inscrire, il suffit de passer au chalet de la piscine municipale sis au 255, boulevard Constable, à McMasterville. L'activité est gratuite et la date limite de l'inscription est le dimanche 14 juillet. Pour de plus amples informations, on peut s'adresser au service des loisirs de McMasterville en téléphonant au 467-8195.

• Le samedi 13 juillet, à compter de 9h, il y a aura compétition de natation à la piscine de McMasterville. Cette rencontre opposera les clubs de natation d'Otterburn Park, de Saint-Bruno, de Sainte-Julie, de Beloeil et de McMasterville. Le public est cordialement invité à venir encourager ces jeunes nageurs âgés de six à dix-sept ans.

Par ailleurs, l'équipe de compétition de la piscine de McMasterville lance un autre appel à tous les nageurs qui seraient intéressés à participer à de telles rencontres. Bien que cette activité ait débuté le 1er juillet dernier, il est encore possible de s'y inscrire. Il suffit de passer au chalet de la piscine municipale. Un entraîneur veillera à la préparation des nageurs qui pourront s'entraîner du lundi au vendredi.

Orignaux et chevreuils sur les routes de la région de Montréal

La Direction régionale de Montréal du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche recommande aux automobilistes de se montrer très prudents, jusqu'à la mi-juillet, en raison de la présence fréquente d'orignaux ou de chevreuils sur les routes de la région de Montréal.

Chaque année, au cours de cette période, plusieurs accidents routiers se produisent impliquant des orignaux ou des chevreuils. La saison des moustiques les fait fuir près des routes, en particulier les routes et les autoroutes 40, 15, 10, 117 et 220.

Le ministère invite donc les automobilistes à être attentifs à la signalisation routière prévue à cet effet, cette vigilance peut éviter de graves accidents.

Le permis de pêche est obligatoire

Les adeptes de la pêche qui s'adonnent à leur sport favori dans les eaux du Saint-Laurent, de la rivière Richelieu, du lac Saint-Louis, du lac Saint-François ou de la baie Missisquoi doivent se procurer un permis de pêche.

En effet, le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche exige le permis de pêche dans la plupart des plans d'eau du Québec. Aussi, les agents de conservation de la Direction régionale de Montréal mèneront prochainement des opérations afin de vérifier si les amateurs de pêche sont bien en possession d'un permis.

Les personnes qui n'auraient pas leur permis peuvent se le procurer en se présentant à la Direction régionale de Montréal au 6255, 13ième Avenue ou chez un marchand d'articles de sport. Le permis de pêche est annuel et son coût est de 5,75$ pour les moins de 65 ans, et de 3,00$ pour les 65 ans et plus.

Il est important de rappeler que l'obligation de détenir un permis de pêche vise à protéger la faune aquatique afin de permettre aux pêcheurs de profiter de cette ressource pour les décennies à venir.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Elsa cherche des amies pour jouer au basket-ball

Elsa Michel, une jeune fille de Saint-Hilaire, a envie de jouer au basket-ball avec d'autres filles de la région qui auraient entre 12 et 15 ans. Elle a réussi à obtenir un local pour deux jours par semaine à la polyvalente de Beloeil.

Son but est de s'amuser avec des jeunes qui comme elle aiment le basket-ball non pas pour faire de la compétition mais simplement pour le plaisir de jouer pendant l'été.

Les parties auraient lieu entre 14 h et 15 h deux fois par semaine et coûteraient à chacune la modique somme de 50¢ la partie. Les journées restent à déterminer.

Les jeunes filles intéressées par le projet d'Elsa, peuvent communiquer avec elle en composant 464-6808.

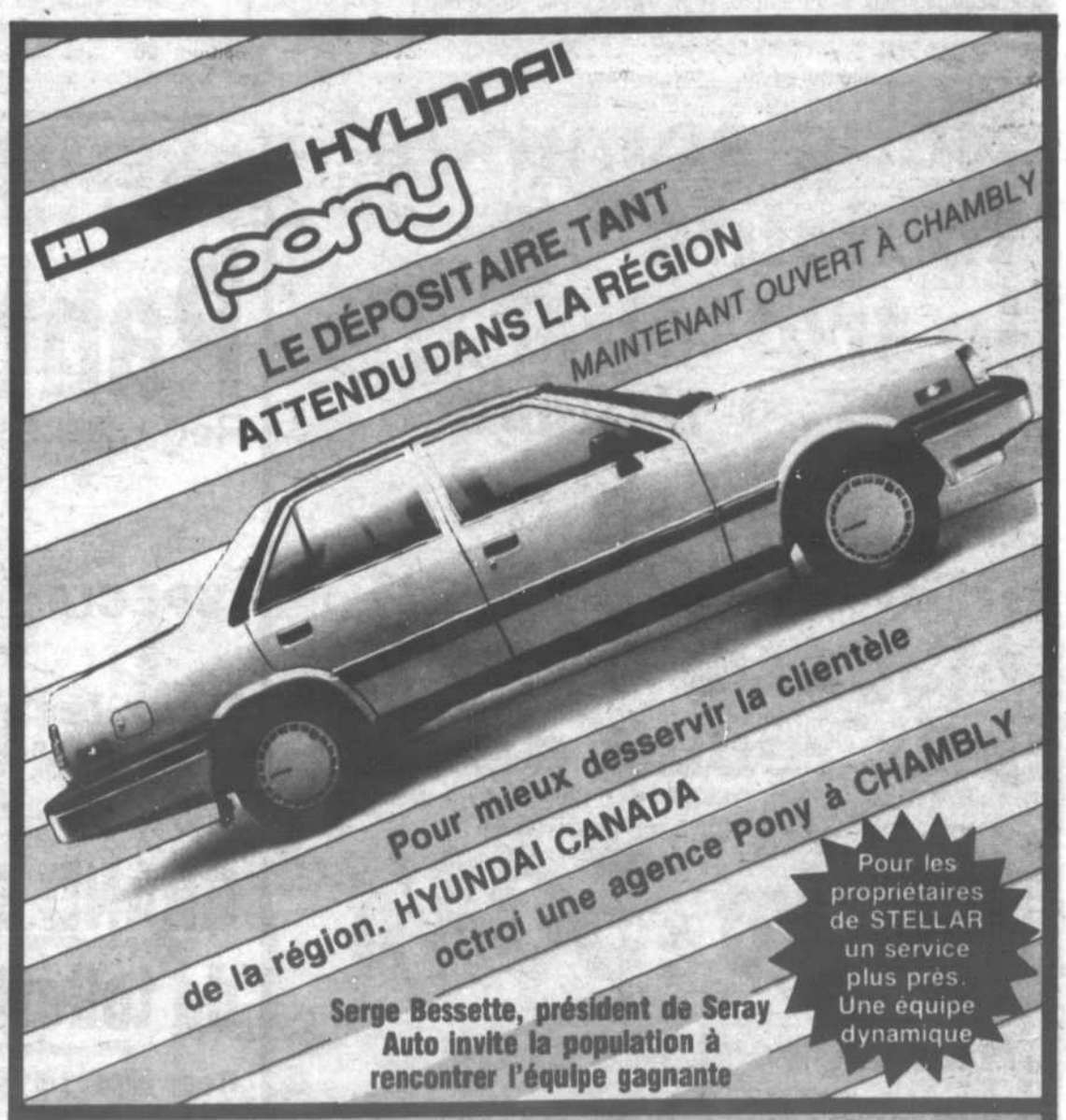


Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

L'équipe de Beloeil a gagné en prolongation après neuf manches. Elle a remporté les honneurs de la catégorie A, contre Douville.

Beloeil a dominé le tournoi Moustique

GINETTE CHOINIÈRE

Quatre des cinq équipes de Beloeil qui participaient au tournoi de baseball Moustique de la fin de semaine dernière, se sont rendues en finale et deux d'entre elles ont remporté la victoire.

La finale la plus chaude du tournoi a été celle de la catégorie A où s'affrontaient une équipe de Douville et une équipe de Beloeil et qui s'est terminé malgré la pluie en prolongation après quatre manches de jeu, par la victoire 4-3 de Beloeil. L'équipe de Douville est celle qui battait Beloeil 6-0 la semaine dernière lors d'un tournoi qui avait lieu à Saint-Hyacinthe.

Guillaume Drapeau s'est mérité la médaille d'or en volant le marbre et en faisant ainsi gagner la partie à son équipe. François Darsigny de Douville a eu droit à la médaille d'argent pour la meilleure offensive tandis que Patrick Allard de Beloeil a été décoré du bronze.

Un fait saillant du tournoi au niveau de la catégorie A est que Patrick Allard s'est vu remettre durant la fin de semaine quatre médailles d'or et une de bronze tandis que son co-équipier Guillaume Drapeau s'est mérité deux médailles d'or et deux de bronze.

Les joueurs de Beloeil sont très forts au baseball et ont prouvé encore cette année qu'ils ne voulaient pas laisser leur place.

Ils se sont rendus en finale contre Saint-Mathias qui a remporté les honneurs de la catégorie B par un résultat de 29-11. Les meilleurs joueurs de la partie ont été Éric Blais de Saint-Mathias pour l'or, Jean-Marc Guay des Béliers de Beloeil pour l'argent et Éric Blier de Saint-Mathias pour le bronze.

Les Cards et les Cobs de Beloeil se rencontraient en finale de la catégorie Participation. Ce sont les Cards qui ont gagné 19-5. La médaille d'or pour le meilleur joueur de la partie a été remise à Jean-Philippe Julien des Cards, la médaille d'argent à Daniel Deloncour également des Cards et le bronze est allé à Jean-François Rousseau des Cobs.

Au total trente-six équipes se sont affrontées au cours de ce tournoi qui en était à sa 2e édition. Il a attiré, selon les organisateurs, tout près de 2 500 spectateurs et les profits qu'il a engendrés seront versés à l'association.

Ce tournoi est le résultat du travail de plusieurs bénévoles qui ont travaillé fort pour en faire un succès et sont heureux de la forte participation de la population. Le président d'honneur était Normand Charron du garage Gulf de Beloeil et le président de l'organisation était Richard Sanscartier.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Normand Charron, propriétaire du garage Gulf de Beloeil, était le président d'honneur du tournoi. Il remet les médailles aux joueurs.

Cet été, les municipalités offrent de nombreuses activités

Cette semaine, L'Oeil Régional termine la tournée des ressources en loisir des différentes municipalités, pour l'été. Saint-Basile-le-Grand, Saint-Charles, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Antoine et Saint-Marc sont au programme.

DOMINIQUE LALIBERTÉ

Le Village des jeunes de Saint-Basile

On appelle ainsi les trois sites sur lesquels se dérouleront les huit semaines d'activités de loisir pour les jeunes, du premier juillet au 23 août. Il s'agit du *parc des Trinitaires* où une roulotte est aménagée pour offrir tous les services ainsi qu'un endroit frais pour les journées chaudes de l'été. Le *parc du Ruisseau* et l'école de la Chanterelle. Enfin, le *parc de la Seigneurie* et l'école Jacques Rocheleau.

Le personnel du Village des jeunes compte cette année un spécialiste dans chacun des domaines suivants: sport, plein air, arts plastiques et socio-culturel.

Du camping a été organisé pour les semaines du 5 au 9, et du 12 au 16 août; une entente conclue avec l'armée canadienne met à la disposition de la municipalité, le champ de tir situé près du mont Saint-Bruno. L'emplacement sera aménagé de façon sécuritaire et permettra aux enfants de s'adonner aux joies du camping tout en bénéficiant d'un certain nombre de services à proximité.

De même, c'est grâce à une entente avec la ville de Saint-Bruno, que le Village des jeunes aura accès à leurs piscines extérieures à raison de deux après-midi par semaine. Les enfants s'y rendent, en autobus, par groupes d'environ cinquante à la fois.

Un projet Exploration-nature a été préparé spécialement pour les jeunes de 5 à 12 ans. Il s'agit d'ateliers animés par des naturalistes qualifiés avec présentations de spécimens de mammifères, de plantes, d'oiseaux et d'insectes.

Des sorties et des surprises, (il en faut!) sont également au programme. Pour participer aux activités, la carte d'assurance-maladie est requise pour identification. Pour avoir de plus amples renseignements, on peut téléphoner au 653-9452.

TENNIS

Les terrains de tennis sont ouverts tous les jours de 9 h à 23 h. Pour s'inscrire il suffit de se rendre au chalet de service du parc du Ruisseau. Une copie des règlements et politiques y est disponible sur demande. Pour information ou réservations, communiquer au 461-0761.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Dans toutes les municipalités de la région, les jeunes s'amusent et profitent bien de leurs vacances sous la surveillance des moniteurs des terrains de jeux.

Deux moniteurs à Saint-Jean-Baptiste

Une subvention fédérale dans le cadre des projets d'été du Canada a permis à l'O.T.J. de Saint-Jean-Baptiste d'engager deux moniteurs pour animer les terrains de jeux: cinq jours par semaine, du lundi au vendredi, les garçons et filles de 5 à 13 ans sont invités à venir participer à toutes sortes d'activités: du sport collectif ou individuel au terrain de balle-molle; du bricolage et des arts plastiques au centre des loisirs. Il y aura également du tir au parc des bouts-de-choux.

Des journées de baignade au camping seront à déterminer de même que des randonnées de plein air à la montagne. D'autres sorties, encore plus loin sont aussi prévues: à la Ronde, à une glissade d'eau, au zoo, etc.

Projets également à Saint-Mathieu-de-Beloeil et Saint-Marc

Le même scénario se passe également à Saint-Mathieu-de-Beloeil où trois monitrices sont sur le terrain du Chalet des loisirs. Deux d'entre elles sont payées par un projet gouvernemental et la troisième par les Loisirs aux quatre vents. Les activités ont lieu à l'intérieur ou à l'extérieur du chalet de 9 h à 11 h 30 et de 1 h à 16 h 30.

À Saint-Marc aussi, c'est un projet du fédéral qui permet aux enfants de 4 à 12 ans de bénéficier des services de deux monitrices. Les lundis et mardis, les activités sont planifiées pour les 4 à 8 ans tandis que les mercredis et jeudis elles le sont pour les 8 à 12 ans. Le tout se déroule du 8 juillet à la mi-août au Chalet des loisirs.

À Saint-Charles, Saint-Denis et Saint-Antoine

À Saint-Charles, trois moniteurs sont au terrain de jeu de 8 h à 16 h, du lundi au vendredi, pour les enfants de 4 à 12 ans. Pour sa part, le Club Optimiste de Saint-Denis organise des compétitions sportives et autres concours pour les jeunes au terrain des loisirs. À Saint-Antoine, c'est le projet «Chemin du soleil» qui se charge d'occuper les jeunes. Pour plus de renseignements on peut téléphoner au 787-3064.

GRAND SPÉCIAL DU MOIS

DU NOUVEAU
PORTE D'ACIER
cadre et coupe frois inclus
Plusieurs modèles de vitrail en sus
250$

ATELIER DE PEINTURE SUR PLACE
Nous pouvons peinturer vos portes à l'acrytane, plusieurs couleurs disponibles.

REVÊTEMENT DE VINYL
75 $
le 9m²

SOFFITE
blanc ou crème
10$ la feuille 16" x 144"
3,25$ "J" à soffite le 12'

votre spécialiste en *REVÊTEMENT ALUMINIUM*
LE CENTRE D'ALUMINIUM ST-BRUNO LTÉE
345 Boul. Laurier (route 116)
St-Basile-le-Grand
653-3054

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 8h à 18h
Jeudi et vendredi: 8h à 21h
Samedi: 8h à 17h

SOLEIL VACANCES AVEC SANECO

Prix en vigueur du mercredi 10 au mardi 16 juillet ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

BAIN de SOLEIL

huile pour bronzage foncé en vaporisation
format de 240 ml

valeur de 8,75$

4,99$

NEET

VAPORISATEUR

format 250 g

3,99$

SANDALE SCHOLL

Valeur de 24,95$

16,95$

APRÈS SOLEIL

garde bronzage Antoine
format de 170 ml

valeur de 4,95$

3,49$

ÉPIL VITE

format économique
4 semaines

Valeur de 5,95$

3,99$

LUNETTES SOLEIL

1/2 PRIX

PABA TAN

pour un bronzage sans coup de soleil
protection2-3-4-5-6-8-12

valeur de 4,79$

3,79$

PHOTOS COULEURS

COMPAREZ ET ÉCONOMISEZ

PROCÉDÉ C-41	DIRECT FILM COMPARÉ À	SANECO
12 POSES COULEURS	8,29$	5,89$
24 POSES COULEURS	15,49$	9,69$
36 POSES COULEURS	19,99$	13,89$
FILM DISQUE *Prix sujet à changement*	9,49$	5,89$
2e jeux de 12 photos		99¢

SCOPE

gargarisme
format boni de 625 ml

valeur de 3,69$

2,69$

LANACANE

soulage les coups de soleil
format de 115 g

valeur de 3,69$

2,69$

BABY-s ONE

savon
format boni de 4 pains

valeur de 1,59$

99¢

NEET

LOTION ÉPILATOIRE

format de 175 ml

1,99$

OFF

Chasse moustiques
format de 250 g

valeur de 4,89$

3,49$

JOHNSON

huile pour bébé
format de 240 ml

valeur de 3,99$

2,99$

NEET

tube de 100 ml

2,99$

BAIN DE SOLEIL

lait bronzant
format de 300 ml

Valeur de 7,99$

5,49$

BAUSCH & LOMB

solution saline
format de 240 ml

valeur de 3,99$

1,59$

SANECO INC
467-0855

MAIL MONTENACH
600 boul. Laurier
Beloeil

JACQUES VINET
Pharmacien

467-2866